imburgs agblad

dag 26 september 1980. 62e jaargang no. 227.

geversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20. maand ƒ 15,49. per exemplaar ƒ 0.65.

Hemden over

VAN DE HOOFDREDACTEUR

40-jarige voormalige Braziaanse voetbalster Pele, die in ie een naam heeft van in totaal letters, heeft samen met Frans kenbauer, die afscheid nam n het Amerikaanse voetbal nog s de bal beroerd. Het Amerianse Cosmos, propvol met builandse spelers uit alle winchtingen van de wereld speeltegen een Amerikaanse selecploeg. Beckenbauer draaide 62 nuten lang mee voor ruim 000 toeschouwers. Pele kwam r 43 minuten uit de dug-out zich te laten bejubelen. Becnbauer repatrieert naar zijn derland, West-Duitsland. Per 1 vember start hij bij Hamburger V. Hoezeer hij ook bejubeld werd zijn vroegere Westduitse tijd, s te onzekerder is dat nu bij zijn ugkomst. Want een vedette, die grens overgaat en als veteraan ugkomt, krijgt het ongetwijfeld eilijk. Het spelen in de Amerianse voetbalwereld heeft meer t karakter van circusartiest te jn. De economie der krachten gt daar op het moment heel aners. Veel raffinement, showwerk, hijnbewegingen en verrassende ocus-pocus vervangen hier het ouwerswerk van de Europese elden, waar het uitgekiende sysemvoetbal alleen het doelpunt lf tot een verrassing laat zijn. pmerkelijk is wel dat Pele, die rie jaar geleden afscheid nam, u nog eens voor iets minder dan rie kwartier het veld op kwam r opfleuring van het afscheid. e echte individuele topspelers oer de hele wereld, zoals destijds n Stanley Matthews, een Di Stefano, een Cruijff en noem nog aar een aantal namen op trokn vaak door hun individualise een systeem aan flarden maar nnen dan wel de wedstrijd. ede Morgen, een sterrenloos elfheeft een systeem nodig maar sterrenelftal speelt systeemS.

Het weer

de ochtend plaatselijk nog ist of nevelvorming. Later roog met zonnige perioden en iddagtemperaturen rond 19 raden. Meest matige wind uit uidelijke richtingen.

VANDAAG:

zon op	: 7.31	onder: 19.27
maan op	: 20.55	onder: 9.48

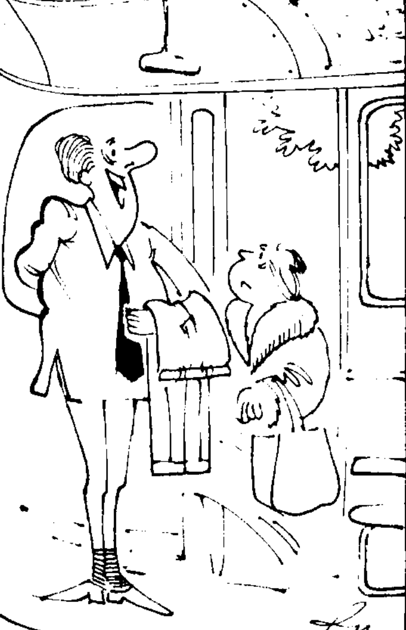
MORGEN:

zon op	: 7.33	onder: 19.25
maan op	: 21.27	onder: 11.11

Duim

Een merkwaardige rechtszaak diende dezer dagen in de Zuidafrikaanse stad Durban. Verdacht was een „heer" die een poging tot verkrachting had gepleegd op een dame die in de vroege ochtenduren op weg was naar haar werk. Zich geen seconde bedenkend zette de vrouw haar tanden in de duim van haar aanvaller en sleurde hem in die pijnlijke positie bijna een kilometer achter haar aan. Daarmee bewees de vrouw dat ze de verdedigingstechniek op haar duimpje kende, ook al beweerde de man dat hij haar geen duimbreed in de weg had willen leggen. Volgens de rechter echter was deze bewering uit de duim gezogen en lag de leugen er duimendik bovenop.

Vervoer stapt over op strippenkaart


...Mag 't zo ook?...

'Sittards' spionnenpaar terug in DDR


● De familie Schadock, alias Pasewald

door rob peters

SITTARD/OOST-BERLIJN – Horst Schadock (46), die onder de naam Werner Pasewald enige jaren vanuit Sittard spionage bedreef voor de DDR, is door de Duitse justitie uitgewezen en over de grens van West-Duitsland gezet. Horst Schadock werd vrijdag ontslagen uit de gevangenis waar hij een straf van 2 jaar en 9 maanden uitzat die de rechtbank in Düsseldorf verleden jaar oplegde.

Horst Schadock heeft na zijn vrijlating toestemming gekregen zijn ouders in de buurt van het Friese Emden te bezoeken voor hij over de grens werd gezet. Volgens goedingelichte bronnen is Horst Schadock na zijn binnenkomst in de DDR onmiddellijk door de Staatssicherheitsdienst (geheime dienst) opgepakt voor verhoor. Een normale procedure voor geheimagenten die in de DDR terugkomen.

De SSD wil daarbij exact nagaan welke informatie de agent mogelijk in het Westen heeft achtergelaten. Overigens heeft Horst Schadock zowel in vooronderzoek als tijdens de behandeling voor het Oberlandesgericht geweigerd iets over zijn aktiviteiten in Sittard, waar hij op de Kolleberg samen met zijn vrouw Marie-Louise (deknaam Edith Pasewald) een patio-bungalow bewoonde, mee te delen. Zijn vrouw was overigens al enige maanden geleden naar de DDR uitgewezen. Over haar lot is niets bekend. Zij had een straf van 2 jaar en 6 maanden uitgezeten.

Het echtpaar dat in Sittard een decoratiefirma als dekmantel voor de aktiviteiten had opgericht, werd op tweede kerstdag 1977 opgepakt in Duitsland. Na een voorarrest van meer dan een jaar volgde in febuari 1979 de berechting. Veel over de spionageresultaten leverde die dagen durende zitting niet op. Het echtpaar stond tot de arrestatie zeer goed bekend in Sittard, waar ruim aan het verenigingsleven werd deelgenomen.

Limburgs Dagblad





Gisteravond ondervroeg in het KNVB-gebouw in Nieuwstadt de Commissie-Mertens vier spelers (van Roda JC en RFC) en een ex-bestuurslid (Wilhelmina '08), in het kader van het onderzoek naar betalingen in het amateurvoetbal. Er trad, ten aanzien van „getuige" Jos Knapen, een verrassende stagnatie op.
Zie voor een uitvoerige reportage Sport 1

● Voorts: Ger Norbart handballer van het jaar

● Amerikaanse clubs hebben 65 miljoen gulden schuld

● Ton Marijt over FC Utrecht-Roda JC

Loonoverleg al bij voorbaat mislukt

DEN HAAG – Het loonoverleg, waarvoor de regering vakbeweging en werkgevers volgende week vrijdag heeft uitgenodigd, is bij voorbaat mislukt. De werkgeversorganisaties stellen aan het kabinet als harde voorwaarde voor dit overleg een extra ombuiging van 2,7 miljard. De FNV eist dat het parlement de ingediende begroting drastisch ombuigt in de door deze vakcentrale gewenste richting. Gebeurt dit niet, dan behoeft er ook voor wat betreft de FNV niet verder te worden gesproken.

Zo liggen de kaarten, nadat VNO en FNV hun eisen ten aanzien van het regeringsbeleid en het arbeidsvoorwaardenbeleid voor 1981 hadden kenbaar bemaakt. Volgens werkgeversvoorzitter Van Veen moet het resultaat van zijn „pakket harde voorwaarden" zijn: extra lastenverlichting voor zowel bedrijven als werknemers, opvijzeling van de export en investeringen, lagere uitkomst van de binnenlandse bestedingen.

FNV-voorzitter Wim Kok zit voor een deel op dezelfde lijn. Ook hij meent dat de investeringen opgevijzeld moeten worden. Maar tevens is hij van mening, dat er veel meer gedaan moet worden aan de werkgelegenheid. Ook wil de FNV dat in ieder geval de lagere inkomens er in koopkracht niet op achteruit zullen gaan.

Maar dan houdt de overeenkomst tussen verlangens van werkgevers en FNV wel op. Voor Van Veen gaat de door het kabinet voorgestelde verlaging van de loonsom van 8 naar 6 procent niet ver genoeg. De werkgeversorganisaties komen uit op 5. De FNV daarentegen ziet nog wel mogelijkheden om binnen die 8 procent loonstijging wat te doen aan de herverdeling van inkomens.

Winsten

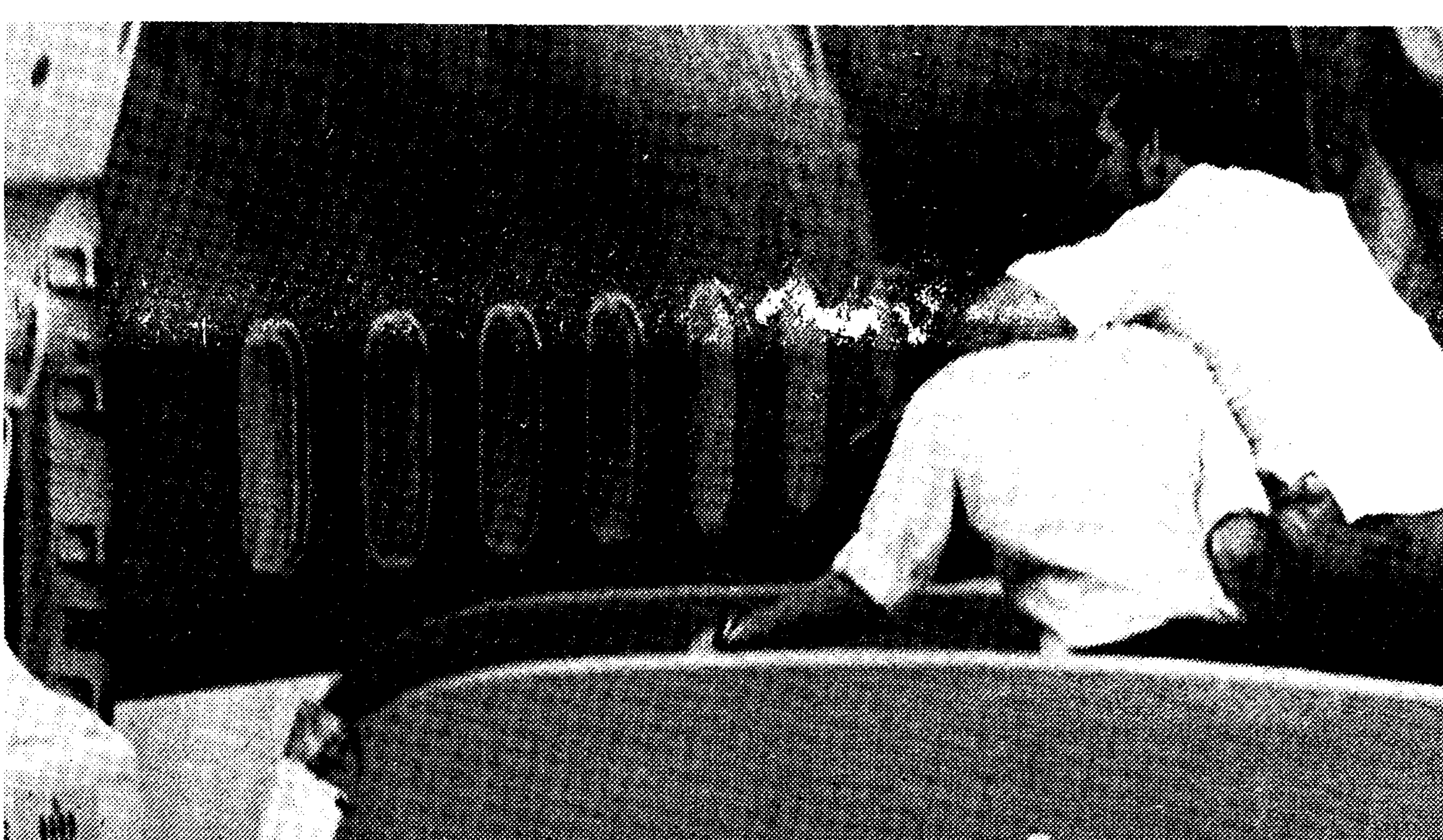
De werkgevers hebben berekend dat als de kabinetsplannen worden uitgevoerd, het bedrijfsleven wordt opgezadeld met vier miljard extra. In de laatste drie jaar zijn de rendementen met 70 procent gedaald, omdat de lasten van de gemeenschapsuitgaven blijvend worden afgewenteld op het bedrijfsleven. Gemiddeld komen de bedrijfswinsten volgend jaar negatief uit.

Een stuk van de lonen wordt in feite uit de afschrijvingen betaald, waardoor onvoldoende overblijft voor vervangingen en investeringen.

De werkgevers vinden, dat de vakbeweging bereid moet zijn om de prijscompensatie ter discussie te stellen. Wel vinden de werkgevers dat de minimumlonen gelijk moeten blijven. De werkgevers bepleiten invoering van een bescheiden eigen risico in de Ziektewet. Zij willen het uitkeringspeil optrekken van 80 naar 90 procent, maar tegelijkertijd de invoering van een wachtdag (ziektedag die niet wordt uitbetaald).

De FNV verzet zich tegen de invoering van een eigen risico, zoals bijvoorbeeld voor het ziekenvervoer. Wel juicht de FNV de plannen ter beperking van de inkomens van specialisten toe.

● Op Schiphol arriveerden gisteren nog al wat vliegtuigen met vluchtelingen uit Irak. Op de foto wordt de Amerikaan Raymond Delunna uit een KLM-machine getild. De Amerikaan werd eerder deze week gewond tijdens een Iraanse luchtaanval op Basra in Irak. Delunna is inmiddels op weg naar de Verenigde Staten.



Dodelijke ziekte treft bejaarden

ENSCHEDE – Als gevolg van een nog onbekende ziekte zijn in het Enschedese verpleeghuis 't Kleijne Vaert vanaf begin september zeven inwoners overleden. Vier andere bewoners vertonen dezelfde ziekteverschijnselen als de overledenen. De symptomen wijzen in de richting van de „veteranenziekte" die in 1976 voor het eerst in de VS werd geconstateerd tijdens een congres van oudstrijders uit Vietnam. Eerder deze maand raakten tientallen Britse toeristen besmet na een verblijf in een hotel in het Spaanse Benidorm.

De directie van het verpleeghuis en de geneeskundige dienst van de gemeente Enschede sloegen alarm toen zich in 't Kleijne Vaert een verhoogde sterfte begon voor te doen. Uit voorzorg heeft de directie van het verpleeghuis tijdelijk een opnamestop ingevoerd. Dr. Van der Heijden van de GGD: „In het verpleegtehuis ligt de gemiddelde sterfte normaal gesproken hoog, maar in de maand september werd een hogere sterfte geconstateerd als gevolg van een bepaald ziektebeeld, dat zich bij elf patiënten voordeed".

De ziekteverschijnselen (koorts, hoofdpijn, spierpijn, kortademigheid, veel hoesten, darm- en maagklachten) doen zich alleen in 't Kleijne Vaert voor.

Arabische wereld geeft Irak steun

BAGDAD, TEHERAN, WASHINGTON – Terwijl het aantal Arabische landen dat Irak steunt in zijn oorlog met Iran met de dag groeit, heeft Irak na vier dagen oorlog vrijwel zeker de Iraanse oliehaven Chorramsjar ingenomen. Voor het Iraakse opperbevel, dat de verovering van Chorramsjar donderdagavond bekendmaakte, betekent dit dat een van de belangrijkste doelen van de militaire actie is bereikt.

Volgens waarnemers zal Irak de maandag begonnen opmars op Iraanse grondgebied niet langer voortzetten, zich concentreren op behoud van de veroverde gebieden en zich opmaken voor langdurige onderhandelingen met Iran, met het zwaard op tafel. Intussen circuleren in de Amerikaanse hoofdstad Washington geruchten dat de VS, mocht de olietoevoer naar het Westen via de Staat van Hormoez stagneren, zou overwegen tussenbeide te komen.

De val van Chorramsjar – met het naburige Abadan – Irans grootste oliehaven, wordt door de autoriteiten in de Iraanse hoofdstad Teheran hevig ontkend. Feit is dat de omstreden stad van de grensrivier Sjat el Arab al sinds maandagnacht intensief door Irak is belegerd en dat de Iraanse verdediging onvoldoende verweer heeft kunnen bieden. Waarschijnlijk is de defensie van de stad goeddeels gebroken na langdurige Iraakse luchtaanvallen en artilleriebombardementen donderdagmiddag.

Uit de schaarse berichten uit de stad zelf valt echter op te maken dat Chorramsjar donderdagavond nog niet volledig in Iraakse handen was, maar dat de Iraakse strijdkrachten wel de stad zijn binnengetrokken. Irak zelf maakt melding van een slachting onder de Iraanse verdedigers: „De gevallen stad is een kerkhof geworden voor de vijandelijke troepen", aldus radio-Bagdad.

● Zie verder pag. 3
ABADAN BELEGERD

Richi-Hoensboek dicht: voor 120 personen ontslag

door lieke meijer

HOENSBROEK – Overhemdenfabriek Richi in Hoensbroek gaat dicht; 120 personeelsleden komen op straat. Gisterochtend werden de vakbonden ingelicht, gistermiddag het personeel. Daarbij werd gezegd dat het bedrijf zijn faillissement zal aanvragen; het uitspreken ervan wordt volgende week donderdag verwacht. Er is nog geld om de lonen uit te betalen tot 3 oktober, maar bij de fiscus, de bank en de bedrijfsvereniging staat Richi momenteel voor anderhalf miljoen in het krijt.

De ongunstige ontwikkeling van de kost- en marktprijzen, mede als gevolg van de overspoeling van de markt met produkten uit de zogenaamde lage lonenlanden, is volgens het bestuur van Richi oorzaak van de – structureel – verliesgevende positie van het bedrijf dat tot de laatste Nederlandse grotere overhemdenfabrieken behoort. In 1979 ontving het 2½ miljoen gulden overheidshulp, waarmee het tot en met 1981 had moeten kunnen werken. Daar is nu niets meer van over. De overheid heeft verdere steun geweigerd wegens het ontbreken van enig uitzicht op een rendabele exploitatie in de toekomst.

Te laat

De vakbonden, gistermorgen door de bedrijfsleiding ingeseind, konden niets anders dan zich bij de gegeven situatie neerleggen. Harm Duursma (FNV) echter: „We zijn woensdagavond gevraagd donderdagmorgen te komen. Overleg was toen natuurlijk helemaal onmogelijk. Ik heb de directie dan ook verweten veel te laat contact met ons te hebben gezocht". Zeker is intussen wel – en door het LIOF werd dat ook bevestigd – dat er géén kans op overneming is omdat de klad in de hele bedrijfstak zit. „Van alle kanten is geprobeerd het bedrijf te redden, maar het bleek gewoon niet mogelijk. Al in '79 zag 't er niet rooskleurig uit, maar toen heeft Richi nog het voordeel van de twijfel gekregen" aldus een LIOF-woordvoerder.

● Zie verder pag. 3
TEXTIEL KRIJGT KLAP OP KLAP



Vragen aan de commissaris

Op donderdagmiddag 18 september jl. had ik in Maastricht het twijfelachtige genoegen aanwezig te zijn bij een actie van een tweetal politieagenten. Ik heb me daarover met een brief gewend tot de commissaris van politie; de beschreven gebeurtenis heeft veel indruk op mij gemaakt en me ook ernstig bezorgd gemaakt. Kan dit zomaar in Maastricht? De inhoud van mijn brief aan de commissaris laat ik hier volgen.

Het zal even na drieën zijn geweest toen ik van de Nieuwstraat de Markt opliep, richting Hoenderstraat. Zoals u weet is het daar, de zuidzijde van de Markt altijd erg druk. Er liggen twee drukbezochte café's, twee eetzaken en nog verschillende winkels. Onmiddellijk viel mij op dat er iets aan de hand was. Er stonden veel mensen in een bepaalde richting te kijken. Toen ik naderbij kwam zag ik dat twee van uw agenten een jongeman hadden aangehouden, die kennelijk daar op de weg had gefietst, hetgeen verboden is."

„De jongeman was bezig zijn zakken te doorzoeken; blijkbaar zocht hij naar geld om zijn boete te betalen. Intussen liepen de twee agenten druk heen en weer tussen hun auto en de fietser. Uiteindelijk maakte de jongeman een hulpeloos gebaar om aan te geven dat hij geen of niet genoeg geld bij zich had. Dit was voor uw agenten het teken om tot actie over te gaan. Ze begonnen de jongeman, midden op straat, voor de ogen van enkele honderden mensen te fouilleren. Daarbij verzuimden ze niet flink aan zijn kleren te rukken. Nu en dan draaide een van de twee zich om naar het publiek met een blik van „kijk ons hier weer eens krachtdadig ingrijpen." Hij verwachtte kennelijk instemming, maar kreeg die niet. Het was duidelijk dat de jongeman zich erg schaamde en zich met de hele situatie geen raad wist. Hij stond er hulpeloos bij. Geen van de agenten scheen daar verder rekening mee te willen houden."

„Wat dit alles nog schrijnender maakte was dat de jongeman een donkere huid had." „Ik wilde u twee dingen in overweging geven: 1. Zoals u wel zult weten bevinden we ons op het ogenblik in een economische crisis. De menselijke waardigheid wordt steeds meer bedreigd door zaken als vermindering van inkomen, het wegvallen van betaalbare voorzieningen, het groter worden van de onderlinge concurrentie o.a. in het bedrijf en op de arbeidsmarkt, de dwang tot steeds meer produktie, het aankweken en toenemen van vooroordelen en angst, het onmenselijker worden van de steden, de afwezigheid van perspectief en zeggenschap voor steeds meer mensen. Ik vraag me dan ook af of het niet nu juist de taak van de politie is om de menselijke waardigheid kost wat kost te respecteren. Nu meer dan vroeger.
2. Het grootste deel van de Maastrichtenaren is nazaat van immigranten die in de loop der eeuwen, vaak volledig platzak naar Maastricht werden gedreven vanwege oorlog of economische nood. De immigranten die nu naar Maastricht komen hebben een verschil met hun voorgangers: ze hebben een andere kleur. Ze zijn makkelijk te onderscheiden. Dat is gevaarlijk, want er zijn genoeg onzindelijke figuren die uit eigenbelang of eigenwaan er alles aan doen om verschillende bevolkingsgroepen tegen elkaar op te zetten. Zij kweken discriminatie en haat om in dat troebel water hun smerige spelletjes te kunnen spelen (de muren in Maastricht laten dat al soms zien). Is het geen taak van de politie om in woord en gedrag deze tendenzen tegen te gaan?"

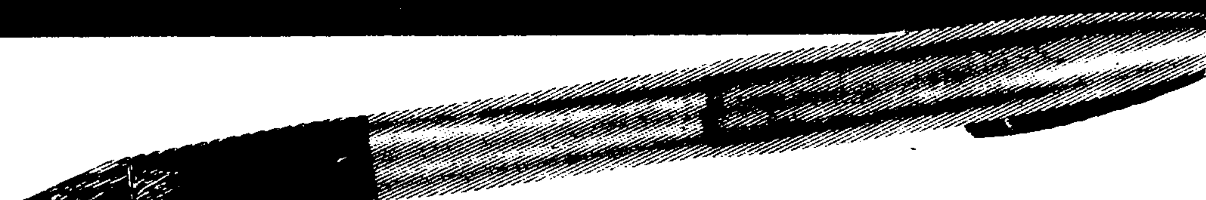
„Het bovenstaande brengt mij tot de volgende vragen m.b.t. hetgeen op de Markt gebeurde: Mag men zomaar iemand ongevraagd in het openbaar fouilleren? Is het nu nodig om iemand midden tussen de mensen te dwingen te laten zien dat hij geen geld heeft? Waarom houdt men iemand zo opzichtig aan voor zo'n kleine overtreding? Zo bestempel je hem toch tot „misdadiger." Moet men daarbij niet bijzonder terughoudend en voorzichtig zijn t.a.v. minderheden? Waarom moet er zo opzichtig aan iemands kleren getrokken worden? Waarom respecteert men zijn gevoelens niet? Waarom respecteert men de gevoelens van het publiek niet dat toch ook niet uit is op dit soort scènes? Had men dit niet ergens rustiger, zonder publiek kunnen afwerken?"

„Is het optreden van de agenten uitdrukking van een min of meer bewuste mentaliteit of is het een misstap waarvoor men de betrokkene zijn excuses aanbiedt? Wat denkt u te gaan doen om te voorkomen dat door vergroting van de druk op de politie vanwege de onder 1. en 2. genoemde oorzaken dit soort mentaliteit gaat ontstaan? Of al is ontstaan? Vindt u niet dat een duidelijke stellingname van de top van de dienst m.b.t. dit soort gebeurtenissen voor agenten een grote houvast betekent? Bent u van plan tot dit soort stellingname te koemn? Hoe en wanneer denkt u dat te doen?"

Tot zover mijn brief aan de Maastrichtse politiecommissaris.

MAASTRICHT **Chr. Leenders**

IN GESPREK EXTRA
EXTRA IN GESPREK
IN GESPREK EXTRA



In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.



● *Amnesty International treedt zelden in demonstratieve vorm naar buiten. In mei 1977 gebeurde het wél, in Maastricht, toen betoogd werd voor de spoorlozen in het dictatoriaal geregeerde Argentinië.*

Amnesty International vraagt medewerkers

Martelingen, verdwijningen, vervolging, machtsmisbruik enz. In vele landen worden door regimes mensen met geweld onderdrukt, dagelijks worden er mensen opgepakt en mishandeld, jarenlang, meestal eenzaam opgesloten zonder enige vorm van proces. Alleen omdat ze lid zijn van een vakbond, openlijk hun afkeer uitspreken voor het regime, meestal mensen met universitaire opleiding, maar ook vaak gewone burgers, mannen, vrouwen, jongeren en zelfs kinderen.

Alleen omdat deze misdadige regimes ten kosten van alles in het zadel willen blijven. De burgers van deze landen hebben hulp nodig. Uw hulp. Een van de middelen is actief lid worden van Amnesty International. A.I. zet zich vaak met succes in voor mensen die gevangengenomen worden vanwege hun ras, geloof op politieke overtuiging, mensen die geen geweld hebben gebruikt of gepropageerd. Hoe doen we dat? Als het internationaal secretariaat in Londen bericht heeft ontvangen van een arrestatie gaat het de gegevens controleren. Hierna kan de gevangene worden geadopteerd door één van de vele adoptiegroepen waarvan er bijna 1600 zijn over de hele wereld. Zo'n adoptiegroep (± 200 in Nederland) werkt voor de vrijlating van meestal 2 gevangenen tegelijk, altijd uit verschillende landen. Zij is zeer intensief bezig om door middel van brieven aan autoriteiten, ambassades, kranten, soms aan de advocaten bij het proces van de gevangene (als deze en proces krijgt) hem vrij te krijgen.

Ook zoekt zij contact met familie of vrienden van de gevangenen, als die mensen daar tenminste geen nadeel van ondervinden. In sommige landen wordt namelijk ook de familie van de gevangene in de gaten gehouden. Als er een zware straf wordt verwacht zullen waarnemers van A.I. proberen het proces bij te wonen. Ook via de plaatselijke werkgroepen wordt veel gedaan. Deze groepen geven informatie over het werk van A.I. door middel van informatieavonden, het verzorgen van lessen op scholen, het benaderen van plaatselijke kerken enz. Landelijk worden veelvoudig acties gevoerd tegen landen, waar de mensenrechten duidelijk en regelmatig geschonden worden. B.v.: USSR, Argentinië, Chili, Guatemala, Brazilië, DDR enz. Zo'n plaatselijke werkgroep organiseert eens per maand een schrijfavond. Er worden op zo'n schrijfavond brieven geschreven aan de autoriteiten van bepaalde landen om vrijlating van een gewetensgevangene, maar ook wel om een betere behandeling van de gevangene of een eerlijk proces. Iedere maand zoekt het onderzoekbureau in Londen max. 5 gevangenen uit waarvoor geschreven kan worden. Van elke gevangene wordt een korte levensbeschrijving gegeven en wordt uiteengezet waarom hij of zij gevangen zit. In het maandblad „Wordt Vervolgd" van A.I. wordt dit gepubliceerd en de groepen gebruiken dat blad op onze schrijfavonden. Altijd zijn jongeren en ouderen welkom bij deze werkgroepen, ook wel adoptiegroepen genoemd: altijd zijn er méér mensen nodig. Neemt u eens contact op met: Ria van Leipzig, Mgr. Lebouillestr. 89, Hoensbroek, tel. 045-213729 of Sjir Rook, Henri Dunantstraat 537 Brunssum, tel. 045-250063.

BRUNSSUM **Sjir Rook**

Oude mijnstreek militair „pretpark"?

„Wanneer is het nu eens genoeg?" is de vraag die bij mij opkwam na het vernemen van het feit, dat er hier volgend jaar vrijwel zeker begonnen kan worden met de bouw van kantoren voor de diverse defensiediensten. Eerst kwam Afcent naar Limburg, hierna volgde de AWACS. Verder staan er op de rol een tweetal NAVO-depots en nu weer die kantoren in Kerkrade. O.K. ik ben het met iedereen eens dat wapens en depots voor materieel en wapens gevaarlijker zijn als het gaat om mensen uit te schakelen (doden of verwonden), maar het zijn deze bureaus e.d. om deze directe gevarenbron heen, die het mogelijk maken dat deze ingezet kunnen worden.

Het is wel opvallend dat al deze militaire objecten net in economisch zwakken regio's als de oude mijnstreek worden verwezenlijkt. Is dit om mogelijk protest van de bevolking tegen te gaan? „Want", zo zeggen de regering en de lagere bestuurderen, „dit alles is toch goed voor de werkgelegenheid." Op de eerste plaats is het zo dat met dit geld ook andere arbeidsplaatsen gecreëerd kunnen worden, die wel een positieve bijdrage kunnen leveren aan de samenleving, denk maar eens aan b.v. gezondheidszorg, woningbouw enz. Op de tweede plaats zit er nog een gevaar aan het argument van de werkgelegenheid. Doordat steeds meer mensen door werk voor de defensie gebonden zijn aan het defensie-apparaat wordt het steeds moeilijker om deze mensen te laten inzien dat leger e.d. overbodig zijn en ze zelfs een bedreiging van de mensheid vormen. Want als mensen uit het bedrijf (want zo gaan zij dit zien) moeten stappen, zien zij dit als een broodroof. Tevens is het voor hen zelf vaak een moeilijke keus om te kiezen tussen WW of werk, zeker als ze er al een tijd werken. Nog erger is het als je bij een metaalbedrijf, Laura, werkt en dan „gedwongen" wordt om voor defensie te gaan werken. Maar dat zal de legervoorstanders een zorg zijn. Maar hen, die de vrede lief is, moet dit een grote zorg zijn. Vandaar eens te meer dat vredelievende mensen positief werk moeten opeisen. Tevens vraag ik mij af hoelang de samenleving (nog) wil blijven doorgaan met allerlei zaken zoals vrede, natuur, milieu enz. te blijven opofferen ten koste van de werkgelegenheid. Ook blijkt elke keer opnieuw dat de naar deze streken gehaalde militaire objecten niet de voordelen opleveren voor de Limburgse samenleving, die bij presentatie van de plannen voorgespiegeld werden. De Brunssumse bevolking heeft eerder geleden onder de komst van de Afcent naar hun plaats dan dat het voordelen heeft opgeleverd. Zo stegen b.v. de huren van woningen in Brunssum naar ongekende hoogten, werden diverse voorzieningen voor de Afcent geschapen waarop de plaatselijke bevolking nog altijd zit te wachten. Bij AWACS zal er maar weinig plaats zijn voor Limburgse werknemers daar het hier gaat om specifiek geschoold personeel dat hier niet aanwezig is. Wel blijft er voor de Limburgse bevolking de aantasting van de natuur, geluidshinder en een woningbouwstop te Schinveld. Dit alles voor een levensgevaarlijk aanvallend AWACS-vliegtuig. De oude mijnstreek wordt hoe langer hoe meer een gevaarlijk militair „pretpark", dit met alle gevolgen van dien. Het is natuurlijk niet ondenkbaar dat bij een calamiteit net deze streek onder vuur genomen gaat worden, dit met alle gevolgen van dien voor een van Nederlands dicht bevolkte gebieden. Hiermee wil ik niet pleiten dat al deze gevaarlijke en vredebedreigende objecten dan maar verspreid over het hele land moeten komen te liggen; nee, ze moeten om te beginnen Nederland uit in de hoop, dat al deze mensonwaardige vernietigingsmechanismen zoals legers, wapens, enz. uit de wereld verdwijnen. Gelukkig zijn niet alle plannen definitief. Zo kunnen de depots in de Kamer nog tegengehouden worden. Ik hoop dan ook dat de partijen, die het met de mond zo vaak over vrede hebben, ook eens een positieve stap in de richting van de vrede durven te nemen en tegen de depots stemmen.

MAASTRICHT **K. Meerveld**

● Russen

Veel Nederlanders bang voor de Russen (LD 23/6). Inderdaad, als je met zo'n toffe regering te maken hebt als die van Van Agt, slaat de schrik je om het hart. Ik denk maar eens terug naar 1940, toen onze soldaten het met een houten geweertje moesten opnemen tegen de goed-georganiseerde nazi-legers. Als er toen behoorlijk materiaal was geweest, had ons leger stand gehouden.

Nu zijn we weer onderbewapend. De Russen zijn twee keer zo sterk als Europa. Maar Europa wil dat niet inzien, net als in 1940, toen het ook lag te slapen. En dan zit je hier nu ook nog met zo'n zooitje als het IKV. Dat was 'n goeie: Internationale Kommunistische Vereniging. Er is maar één oplossing: zoveel mogelijk kernkopraketten, zodat je elke Rus plat kunt krijgen. De Russen zijn met zo'n haat tegen het westen opgevoed, dat hou je niet voor mogelijk. Nog elke dag wordt er in de Prawda op gehamerd dat wij hier de oorlogszuchtigen zijn. Als Europa verder blijft slapen, krijgen we eerstdaags de rekening gepresenteerd!

HOENSBROEK **Jan Struver**

● Trucs

Zodra het LD meent iets goed te ken te hebben, trekt Sante Bru weer op uit zoals nu in het opges te artikel over gezinstherapie bi GGZ te Heerlen in de krant va sept. jl. Vekke Veldman, zo kon je der in LD lezen, werd ontslagen o hij weigerde informatie te vers ken; via gezinstherapie wordt n wereld kond gedaan dat dit z nooit het geval is. Ik ben niet zo steld op hetgeen gezinstherapie mensen doet, ook in Heerlen nie worden wel degelijk trucs uitgeh Geef mij dan toch maar hypnose, is niet moeilijk en dan verander j een eerlijke manier. Ik ken artse therapeuten die zeggen: wil je moeilijkheden je huwelijk defin naar de knoppen hebben, dan mo naar de GGZ gaan! En daarom st deze artsen daar in ieder geval mand naar toe, ook niet die proble die zij al hadden opgegeven wa kunt het de mensen niet aandoen. zitten daar anders dan ene Sante B die naar het spiegelbeeld van het T menmuseum kan kijken. Hij ma inderdaad wat wegdromen, want moet een mooi verhaaltje schri voor de krant. De mensen die e problemen hebben, worden wel to orde geroepen. Voor hen is het T menmuseum ver weg...

EINDHOVEN **J. v. G**
psychothera

● Aan Wilbert

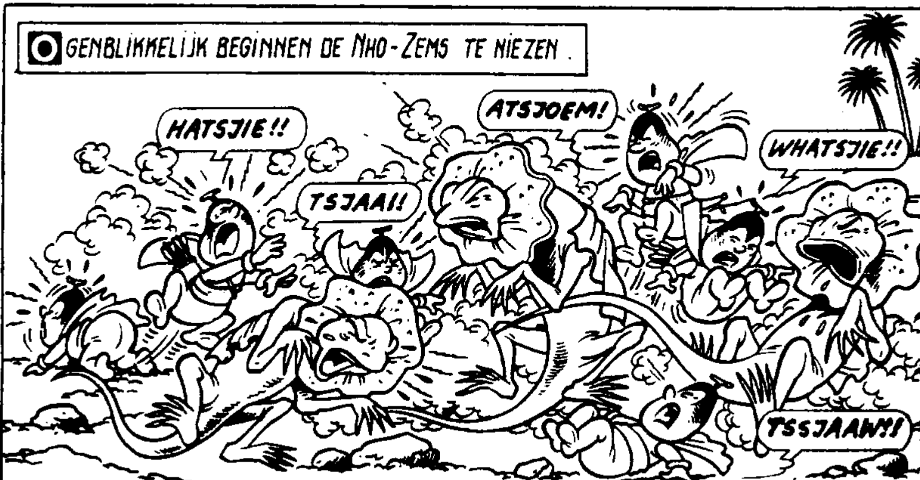
Bij deze groetjes terug. Overigens je gelijk: jouw opmerking (LD 2 over de examenproblematiek be fende maatschappijleer is mijns ziens terecht en juist. En ik heb zuimd dit in mijn „essaytje" te ver den. In „sociale vorming", 10e jrg., 1/2 wordt ook aandacht aan deze p blematiek geschonken. Het is in daad onverantwoord te denken o een eventuele positie van maatsch pijleer als keuze-eindexamenvak, de hele bevoegdheidsdiscussie en vakinhoudelijke kwestie niet zijn gekristalliseerd. Daarna pas moet gaan praten over zaken als: moet examenvak worden; zo ja, verplicht facultief, en schriftelijk centraal mondeling en in het schoolonderzo Ik wil overigens nog effe opmerk dat het, in bepaalde kringen van v genoten sóms gehoorde, verhaal, maatschappijleer voor collega's leerlingen/ouders, pas een „echt" wordt, dus „status", „prestige" he als het een eindexamenstatus he dat ik dit verhaal dus je reinste frus tie-ontlading vind. Je geeft jouw „va geen prestige of status door een f meel etiketje op te plakken van „ei examenvak." Dit soort „smeken" externe motivaties dient, ik zeg cru, hooguit om je eigen onkunde disfuncties te maskeren. Of leerlingen en je collega's je vak „pr men" hangt af van hoe jij met je vak leerlingen en de collega's omgaat!! school is niet uitsluitend, althans v gens smij, leer-instituut. Het gaat o om vorming, opvoeding, houding en vaardigheden. En daarvan uitga de kun je als docent, mijns inzie niet volstaan met het wezen van „l boer"; je zult je als deskundige èn mens hebben waar te maken. Ga maar aan staan!!

BRUNSSUM **Mr. Jan Smulde**
kriminoloog en strafjur
docent maatschappijleer

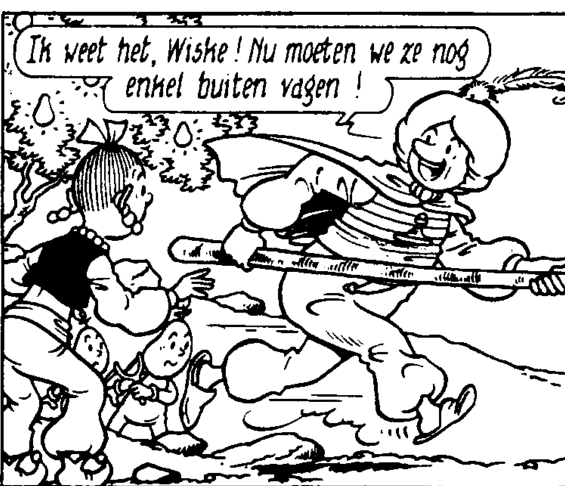
aanstoot
geestkracht
hoogste wezen
behoeftig
godin v. d. dageraad
lidwoord
zwervend herdersvolk
een land besturen
aardgeest
plaats in Engel.
riv. in Gelderl.
Spaans schilder
Eur. land
edel
projectie plaatje
dun stuk hout
figuur uit de Peer Guint
wier
telwoord

De Perenprins

DE NIEUWE AVONTUREN VAN... SUSKE & WISKE











Panda en de Meester-inwikkelaar







oplossing gisteren

- p g k - -
p o s e i d o
- s a l m i a
g i r o - - s
- t r o e b e l
l i e f d e - i
m e n - e t o n
- f - s l a a g

Chili con carne

1 grote ui, 1 teentje knoflook, 20 g boter, 200 g malse bieflappen, zout, peper, 1 theelepel chilipoeder, laurierblad, tijm, klein blikje tomatenpuree, grote pot capucijners of grauwe erwten, 100 g geraspte oude kaas. Fruit de gesnipperde ui met het uitgeknepen teentje knoflook goudgeel in de boter. Voeg het in blokjes gesneden vlees toe en bak dit aan alle kanten goudbruin. Doe er zout, peper, chilipoeder, laurierblad en tijm bij en bak alles samen nog enkele minuten (steeds roeren). Voeg een half kopje water en de tomatenpuree toe en laat alles ca. 15 minuten zachtjes sudderen. Proef of het vlees gaar is. Voeg de goed uitgelekte capucijners of erwten toe. Maak het gerecht op smaak af en warm het weer op. Doe de chili con carne over in een beboterde vuurvaste schotel en strooi de geraspte kaas erover. Plaats de schotel ca. 20 minuten bovenin een voorverwarmde matig hete oven (stand 4 à 5).

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

„Rassenonlusten op komst"

FRANKFORT – Voortdurende rassenonlusten in Nederland en Groot-Brittannië, toenemende vreemdelingenhaat in West-Duitsland en Zwitserland, getto's voor Aziaten en mensen uit het Caraibisch gebied in de Europese hoofdsteden - dit is het sombere toekomstbeeld van veel landen, indien het beleid tegenover minderheidsgroepen niet spoedig en ingrijpend verandert, aldus kerkelijke functionarissen uit Europese landen op een symposium in Frankfort.

Vertegenwoordigers van de rooms-katholieke, protestantse en Grieks-orthodoxe kerken, vakbondsfunctionarissen en sociale werkers waarschuwden tegen de drogreden dat het verblijf van buitenlanders een voorbijgaand probleem is. De Westeuropese landen moeten ernstig rekening houden met de aanwezigheid van nationale, etnische en godsdienstige minderheden, die zich niet ten koste van hun identiteit willen laten integreren. Zowel de wetgeving als de bevolking in de Westeuropese landen is hier nog niet op voorbereid, aldus Lucien Jacoby van de Europese Gemeenschap, die het aantal buitenlanders in de landen van de EG op 15 miljoen schatte.

Lering

De Westelijke maatschappijen worden in godsdienstig en cultureel opzicht steeds pluralistischer, aldus Elliott Kendall van de Britse raad van kerken. De ervaringen in de Verenigde Staten hebben ons geleerd, dat minderheden zich niet aanpassen. Daar moeten parlementen, kerken en onderwijsinstellingen rekening mee houden.

Cardiologen sturen patiënten niet meer naar De Klokkenberg

BREDA – De cardiologen in het zuiden van ons land vinden, dat sinds het vertrek van hartchirurg dr. P. van der Schaar uit het medisch centrum De Klokkenberg in Breda er dusdanig met patiënten wordt gesold en dat de hele gang van zaken hier dermate onbevredigend is, dat er al geruime tijd geen hartpatiënten meer naar toe worden gestuurd. Cardioloog H. Penn van het Sint Jansgasthuis in Weert heeft in een „potige brief" aan de commissie Coronair Angiografie van de Nederlandse Vereniging voor Cardiologen alle grieven en klachten op een rij gezet.

De cardiologen vinden, dat het alleen dan weer verantwoord is, patiënten naar De Klokkenberg te sturen als er een vast chirurgisch team is, als er een permanente cardioloog in huis is en als het door bemiddelaar dr. J. Greep geïnstalleerde toezichthoudend team is verdwenen. De brief is gisteravond in een vergadering van de commissie in het Academisch Ziekenhuis in Utrecht besproken.

Meerdere cardiologen hebben de ervaring, dat er met hun patiënten „gesold" wordt omdat ze bijvoorbeeld op het laatste moment horen, dat de operatie niet doorgaat, of omdat een hartcatherisatie - die de patiënt bij zijn eigen cardioloog al onderging - opnieuw wordt verricht. De cardiologen zien ook een gevaar in de steeds wisselende chirurgische teams. „Dan opereert Pietje uit Rotterdam en dan weer Klaasje uit Utrecht". Ze wijzen erop, dat iedere chirurg verschillende methodes heeft, hetgeen aanleiding kan geven voor ongelukken met de perfusionist of op de intensive care.

Luchtbrug

Patiënten van Zuid-Nederlandse cardiologen gaan nu naar andere hartcentra in ons land of vertrekken via luchtbruggen naar het buitenland.

„De Zuidnederlandse cardiologen zijn met z'n allen 100 procent tevreden over de operatieresultaten van dr. Van der Schaar. Dat mag men wel eens heel duidelijk weten. In de hele wereld kun je geen hartcentrum vinden waarbij in de startperiode nul komma nul doden vallen bij de coronair-operaties (operaties aan hartaderen)", aldus cardioloog Penn die erop wijst, dat de twee patiënten die zijn overleden aan hartkleppen zijn geopereerd. Daarbij doen zich volgens Penn over het algemeen meer sterfgevallen voor.

Moeite

De cardiologen hebben erg veel moeite met het toezichthoudend team van supervisoren. Dit team, dat is gevormd uit academische cardiologen, chirurgen en anesthesisten, heeft ook een beslissende stem of „aangelevereerde" patiënten wel of niet worden geopereerd. „Wij worden als verwijzende cardiologen als kleine kinderen in de hoek gezet", aldus Penn die er samen met zijn collega's genoeg van heeft verantwoording te moeten afleggen. „Net of je tweede-rangs bent", zolang het toezichthoudend team functioneert voelen de cardiologen er weinig voor patiënten door te sturen.

Fabeltje

Manager Van Dijk van de hartkliniek heeft als commentaar op het verhaal, dat er al zoveel verhaaltjes zijn verteld, dat hij er geen behoefte aan heeft om dit met feiten te gaan weerleggen. Ook is er volgens Van Dijk een wassende patiëntenstroom „zeker uit het zuiden".

Eigenaar van schuur na verhoor overleden

Inval in illegale alcoholbranderij

VESSEM – De fiscale inlichtingen en opsporingsdienst FIOD heeft gisterochtend in samenwerking met de plaatselijke politie en douanepersoneel een inval gedaan in een illegale alcoholbranderij in de gemeente Vessem bij Eindhoven. De branderij zat in een boerderij en was tijdens de inval in vol bedrijf, aldus het ministerie van financiën. Twee mannen, de stoker J. v.d. H. uit Bergeyk en de eigenaar van de boerderij A. van A. uit Vessem, zijn aangehouden. De branderij had twee stookketels met een gezamenlijke capaciteit van 5.000 liter per week. Er zijn enkele duizenden liters gistend mengsel en gestookte alcohol aangetroffen.

De 59-jarige eigenaar van de schuur, waarin de stokerij werd gevonden, is kort na zijn aanhouding op het politiebureau in Eersel overleden aan de gevolgen van een hartaanval. A. van A. was op het politiebureau goed in staat geweest een verhoor te ondergaan. Daarna was hij buiten wat rond gaan lopen. Toen hij het politiebureau weer binnenging zakte hij in elkaar en bleek te zijn overleden.

In 1977 deed de fiscale inlichtingen- en opsporingsdienst samen met de rijkspolitie ook al een inval in dezelfde boerderij aan de Stroomkesberg 5 in Vessem. Toen trof men een grotendeels ontmantelde stokerij aan. Bij die eerste inval vond men in de boerderij ook de 38-jarige J. v.d. H. die de stokerij werd aangetroffen. Omdat de apparatuur toen grotendeels ontmanteld was kon tegen beiden mannen geen procesverbaal worden opgemaakt.

Wachten

Per liter werd 26 gulden aan accijns ontdoken. Het vermoeden bestaat dat de stokerij minstens een half jaar in bedrijf is geweest. Illegaal gestookte alcohol kost aan productiekosten ongeveer vier gulden en wordt verkocht voor 7 à 8 gulden de liter. J. v.d. H. uit Bergeyk is een bekende in het stookwereldje. Men noemt hem zelfs een van de grote mannen. Tegenover de politie en de fiscale inlichtingen- en opsporingsdienst heeft V.d. H. gezegd van niets te weten. Hij zat in de stokerij op iemand te wachten, aldus zijn verklaring.

Ook A. v. A. heeft tijdens het verhoor gezegd nergens van te weten. Hij vertelde de schuur te hebben verhuurd aan een hem onbekende man. Bij de inval gistermorgen om half 12 waren niet alleen de rijkspolitie en de fiscale inlichtingen- en opsporingsdienst betrokken, maar ook manschappen van de douane-recherche.

Richi-Hoensbroek moet dicht

„Textiel krijgt klap op klap"

Vervolg van pag. 1

HOENSBROEK – Bij de FNV is bevreemding gegroeid over het feit, dat de 2½ miljoen gulden overheidssteun die Richi eind vorig jaar kreeg zó snel is verdwenen. Vakbondsbestuurder Harm Duursma gisteren: „Je vraagt je af of de overheid er wel voldoende op heeft toegezien hoe er met die steun is omgesprongen". Volgens hem is het faillissement een uiterst trieste zaak, te meer omdat ook bij Macintosh ontslagen gaan vallen: „De textiel in Zuid-Limburg krijgt klap op klap en dat terwijl de werkloosheid onder vrouwen hier de recordhoogte van 16 procent heeft bereikt".

Volgens bestuurder Muller van de Unie BLHP had Richi hoge produktiekosten omdat het modieus goed maakte. De afzet van het produkt is over twee jaar met vijf miljoen stuks gedaald. Ook hij toonde zich wrevelig over het late inlichten van de vakbonden. „Maar", zei hij, „ik betwijfel of we nog iets hadden kunnen doen wanneer we eerder ingelicht waren". Bij de 120 personeelsleden bevinden zich 42 part-timers. Vast in dienst zijn 60 produktiemedewerkers en 18 zgn. overhead-personeelsleden. Duursma: „Na het uitspreken van het faillissement zullen wij meteen met de curator contact opnemen. Wat wil hij, het nog liggende werk afmaken in de opzegtermijn of eerst alle werk afmaken en dan pas ontslag aanvragen. Maar in de loop van oktober zal het toch wel aflopen, gezien de cijfers en vooruitzichten. En niemand zal het bedrijf willen overnemen, dat staat wel vast". Richi had volgens de FNV-bestuurder geen ondernemingsraad: „Die is er wel geweest, maar uitgebrand door een gebrek aan overleg-zin bij het personeel".

Bom in trein

● *De politie dekte de weekendtas met daarin de bom af met strobalen.*

ZWOLLE – De Explosieven Opruimingsdienst (EOD) heeft in de nacht van woensdag op donderdag rond twee uur op een van de perrons van het station Zwolle door middel van een springlading een bom onschadelijk gemaakt. De bom, die in een witte weekendtas zat, was enige uren eerder door een conducteur gevonden in de trein Vlissingen-Zwolle, die om 21.09 uur in Zwolle arriveerde.

De conducteur zag de weekendtas staan, toen hij na aankomst in Zwolle zijn ronde door de trein deed. Toen de man een tikkend geluid uit de tas hoorde komen zette hij die op een leeg stuk perron, waar de politie de bom afdekte met strobalen. De te hulp geroepen EOD bracht de bom enige uren later tot ontploffing. De bom was zo professioneel in elkaar gezet, dat deze het treinstel in lichterlaaie had kunnen zetten. Volgens de spoorwegrecherche is in Nederland nog nooit een bom in een trein aangebracht. „Revolt 78", een actiegroep die ageert tegen het feit dat Zwolle geld uitgeeft voor de viering van zijn 750-jarig bestaan, heeft gisteren in een brief aan de stadsredactie van de Zwolsche Courant meegedeeld dat zij de bom geplaatst heeft. „Acties lukken en acties mislukken. 750 jaar en de verspilling gaat door, maar we blijven ageren, desondanks", aldus de brief.

Paus nu naar Japan

TOKIO – Paus Johannes Paulus II heeft voorlopig plannen gemaakt om eind januari of begin februari volgend jaar een bezoek te brengen aan Japan, zo heeft een woordvoerder voor de katholieke bisschoppenconferentie van Japan gisteren bekendgemaakt. De paus zal vermoedelijk vier tot vijf dagen in Japan verblijven, alvorens door te reizen naar de Filippijnen. Japan, dat een bevolking heeft van ongeveer 116 miljoen, heeft naar schatting 400.000 katholieken.

Van der Klaauw in VN

Meer druk op Zuid-Afrika

NEW YORK – Minister Van der Klaauw heeft gisteren in de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties in New York gepleit voor „het zoveel mogelijk opvoeren van doeltreffende externe druk op Zuid-Afrika, teneinde dit land ertoe te bewegen afstand te doen van de apartheidspolitiek".

De minister sprak – net zo min als andere Westeuropese ministers die tot nu toe in de VS-assemblee het woord hebben gevoerd – over een „olieboycot", maar verklaarde wel, duidelijk doelend op de Scandinavische en EEG-landen, dat Nederland overleg pleegt met bevriende landen over – welke gezamenlijke pogingen dan ook, economische maatregelen inbegrepen – om een einde te maken aan de apartheid die, en dat is „onontkoombaar" eens tot het verleden zal behoren.

Ontsnapping over „muur"

BERLIJN – Twee mannen met een ladder hebben gisteren twee mannen uit Oost-Berlijn helpen ontsnappen over de Berlijnse muur. Hoewel Oostduitse grenswachten op de vluchtelingen hebben geschoten, zijn de twee Oostberlijners ongedeerd ontkomen, aldus de politie in West-Berlijn.

De gedurfde ontsnapping leek goed te zijn georganiseerd. Twee helpers in West-Berlijn wierpen vanaf een dak in de wijk Kreuzberg een ladder over de muur, juist op het moment dat de vluchtelingen aan kwamen rennen. De eerste man kon zonder problemen over de muur klimmen, maar zijn metgezel gleed uit en viel op de grond, waardoor de grenswachten werden gealarmeerd. Terwijl twee kogels in zijn richting werden gezonden moest hij nogmaals de ladder beklimmen, maar ook hij wist ongedeerd de andere kant te bereiken, aldus de politie.

Inbrekers daders?

Tonnen schade bij brand in Nederweert

NEDERWEERT – Bij een brand in de fabriek van de firma Jawebo b.v. in Nederweert is donderdagavond een schade ontstaan van enkele tonnen. De brand werd kort na negen uur ontdekt. Het fabrieksgedeelte is grotendeels vernield. De kantoren konden worden behouden.

Aan de brand is volgens de brandweer vermoedelijk een inbraak voorafgegaan. In de fabriek lagen bouwmaterialen, tegels en hout opgeslagen. Verder bevonden er zich verschillende vrachtwagens en bussen. Omstreeks elf uur was de brand onder controle. Persoonlijke ongelukken hebben zich niet voorgedaan. De nablussing zal vermoedelijk nog de hele nacht duren, aldus de brandweer in Nederweert.

Abadan belegerd

Behalve het offensief tegen Chorramshar is ook de Iraakse belegering van Abadan donderdag ononderbroken voortgezet. Volgens de legercommuniqués uit Bagdad zijn de Iraakse troepen donderdag tot 20 kilometer diep in Iran doorgedrongen: een terreinwinst van vijf kilometer binnen 24 uur. Dit zou voldoende zijn om de garnizoenen van Chorramshar en Abadan volledig van het Iraakse achterland af te snijden, te meer daar Irak meldt ook de spoorlijn, die beide steden met Teheran verbindt, in handen te hebben. Bij de actie zouden, nog steeds volgens berichten uit Irak, 50 Iraanse soldaten zijn gedood en 59 krijgsgevangenen genomen.

Iran heeft donderdag een tegenaanval ondernomen, gericht op een van de belangrijkste Iraakse olie-laadstations: Chor Abdoella.

Oud-inwoner Geleen Irak ontvlucht

SCHIPHOL – Enigszins vermoeid maar verder niet merkbaar geschokt door de doorstane emoties arriveerde donderdagavond de Nederlander Jo Baart (35) op Schiphol. Baart, die afkomstig is uit Geleen maar sinds veertien jaar in Ierland woont, was voor een jaar als technicus gedetacheerd bij het petrochemische bedrijf Lummus, twintig kilometer buiten Bagdad in Irak. Die weken na zijn aankomst moest hij zijn standplaats al weer hals over kop verlaten omdat het fabrieksterrein midden in de vuurlinie kwam te liggen. Het bedrijf werd door verscheidene bommen getroffen. „Voorzover ik weet zijn er bij ons zeven doden gevallen", zegt Baart, „drie Engelsen en vier Amerikanen".

Met een aantal collega's wist hij in een bedrijfsbus de grens van Koeweit te bereiken.

Baart, die getrouwd is en drie kinderen heeft, hoopt vandaag door te reizen naar zijn woonplaats Larne in Ierland waar hij kan bijkomen van zijn ervaringen aan het front. „Maar als de rust in Irak is weergekeerd wil ik best weer terug", zei hij laconiek.

Grootste doodsoorzaak in Nederland

Alcohol bedreigt volksgezondheid

DEN HAAG – Afgezien van de sociale en economische problemen vormt het overmatig alcoholgebruik een toenemende bedreiging van de volksgezondheid. Steeds meer mensen krijgen lichamelijke klachten, worden in een ziekenhuis opgenomen en overlijden als gevolg van een te hoog alcoholgebruik. Sinds 1955 is het gebruik van alcohol in Nederland met 15 procent gestegen, het hoogste percentage in de gehele wereld.

Dit deelde de psychiater J. Borger, medisch directeur van het Centrum Verslavingszorg „Zeestraat" in Den Haag gisteren mee.

Börger vertelde dat vele mensen die meer dan elk keer per dag het glas heffen klachten krijgen over hun zenuwstelsel, hun lever en zelfs hun hart. Tussen de 40 en 60 procent van alle ziekenhuispatiënten lijden aan de gevolgen van hun drankgebruik.

Hoeveel mensen er overlijden omdat zij teveel alcohol hebben gebruikt, is volgens Börger bij benadering niet te schatten. Het is echter wel zeker dat dit sterftecijfer dat van de vaat- en hartziekten heeft voorbijgestreefd.

Er zijn in ons land ongeveer 800.000 mensen die Börger tot de groep verslaafden of probleemdrinkers wil rekenen. Van hen drinken 250.000 tot 300.000 meer dan twaalf glazen van het geestrijke vocht per dag. De zware drinkers noemt de psychiater mensen die tussen de acht en twaalf glazen per dag ledigen. Dat zijn er een half miljoen. De sociale drinker is de man of vrouw die zes tot acht glazen alcoholische drank per dag nuttigt. De helft van deze groep komt vroeg of laat met lichamelijke klachten.

Ziek

De internist S. Schalm van het Dijkzichtziekenhuis in Rotterdam meldt dat 60 procent van de mensen op zijn afdeling, die aan leverziekten lijden, deze heeft opgelopen door te veel alcohol te nuttigen. Een chirurg van een Haags ziekenhuis weet te vertellen dat hij in vele gevallen niet kan opereren vanwege ontwenningsverschijnselen. Het aantal gevallen is in een jaar met 375 procent toegenomen.

Aangeb. betrekkingen

Nieuw: voor al uw INLIJSTWERK, nieuw. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-W. Tel. 045-413046, zeer vakkundig, zeer concurerend.

Leuke BARMEISJES gevr., onder de beste voorwaarden. 04490-17363, Mona Lisa Bar, Heerlenerweg 1-3 Sittard.

Leuke ASSISTENTE gevr. voor privéclub tegen interessante voorwaarden. Club Brasil, Hoenderstr. 2a, Maastricht, tel. 043-624278 b.g.g. 51040.

f 350,– à f 450,– p.wk. BIJVERDIENSTE, echt. i.b.v. auto, min. 15 u p.wk. Tel. 045-457078 (tus. 19 en 20 uur).

Geen werk, kom toch! Wij zoeken VERKOPERS, die met hard werk goed geld kunnen verdienen. Leeftijd speelt bij ons geel rol. Wel doorzettingsvermogen als bijverdiensten of hoofdverdiensten. Br.o.nr. VA 525 LD Valkenburg 6301 GG.

BICKY'S privé-club zoekt enige leuke GASTVROUWEN goede verdiensten. 045-421879.

BARDAMES v. dir. gevr. hoge gar. en verv. vrij inw. mog. in'. v.a. 14 u. tel. 045-317632, Paradiso, Brunssummerweg 158, Brunssum.

Goed uitz. charmant jong MEISJE gevr. voor goedlopend privéhuis in Sittard of Maastricht. Tel. 04490-12526. Shop Privé, Stationstr. 31, Sittard.

Moderne groep zkt. GITARIST met zang in bezit van gitaar installatie. Tel. 045-722135 of 045-218010.

MEISJE gevraagd voor goed privéadres. Tel. 043-31440. Tongerseweg 498-499, Maastricht.

Bar La Chandelle vraagt BUFFETMEISJE soll. na 17.00 uur, Nieuwstr. 134, Hoensbroek. Tel. 045-214453.

Gevr. v. Duitsland METSELAARS en kolonnemetselaars, inl. tel. 045-454185 na 18 uur.

Gevr. personeel v. direct en later v. Duitsland, METSELAARS, timmerlieden en handlangers, tel. 045-717392 en 045-456599.

2 goed uitziende GEZELSCHAPSDAMES gevr., startgeld en vrij vervoer. Melden na tel. afspr. tel. 045-452798, tuss. 10 en 18 uur. Bar Red Moon, Kerkrade, O.L. Vrouwestr. 8.

Gevr. IJZERVLECHTERS (ervaren) voor Leiden, hoog loon en goede sociale voorzieningen. Bellen tussen 10.00-12.00 uur. Tel. 04494-46472.

Gevr. leuke BUFFETJUFFROUW. Wiener Bar Kerkweg 1 Maria Hoop. Geopend v. maandag t/m vrijdag van 14.00 tot 2.00 uur. Tel. 04743-1551.

Gevraagd BARMEISJES, grensstreek België, tel. 09-711756808.

Café-restaurant 't Landsfort vraagt KEUKENHULP parttime. Valkenburgerweg 2 Heerlen, tel. 045-717477.

Mevr. Geelen, Valkenburgerweg 103 vraagt nette HULP in de huishouding van 9.00 tot 12.00 uur, 2x p.wk.

Wij kunnen nog VERKOPERS(STERS) plaatsen in onze verkooporganisatie onderhoudsproducten. Verkopers met ervaring genieten keuze in rayon, 30% over de bruttoverkoop of 33% over de nettoverkoop. Vakantiegeld + 13 mnd. voll. doorbetaald + eindejaarspremie. Sociale lasten volledig voor werkgever. Bij topverkopers nog spec. voorwaarden. Iedereen jong en oud kan zich aanm. Tel. 09-32-11/359370 bij de firma Wepac Grootestr. 175 te Genk-Belgie.

Bar-dancing 't Piepke vraag met spoed BARMEISJE of barkeeper voor 3 of 5 dagen p.wk., tel. na 12.00 uur 045-712466.

Pers. gevr. v. SNACKBAR Rema, weekends. Moltweg 46a, Schaesberg, tel. 045-320678.

BUFFETHULP gevr. (zat.-zond.) voor café-dancing Olympia, Kasperenstr. 29, Kerkrade-W. tel. 045-422332. Zonder erv. onnodig te solliciteren.

Gevraagd SLAGER of leerling-slager en part-time verkoopster, slagerij Franssen, Hoofdstr. 388, Hoensbroek, tel. 045-212932.

WERKSTER voor 4 morgens in de week. Heerlenseweg 32, Schaesberg, friture 't Smulhoes.

Gevr. v. Dld. ELECTRICIËNS. Hele week van huis (Stuttgart). Hoog loon. Melden, Oranjestr. 15, Kerkrade, tel. 045-459955.

Gevr. CENTRALIST(E) en part-time chauffeurs, kan evt. aangeleerd worden, mld. Reeweg 58 Ubach o. Worms.

Gevraagd SERVICEMONTEUR, v. onderhoud van CV en sanitair, enige erv. gewenst en i.b.v. rijbewijs BE, tel. 045-213829.

Jacobs U. Offermans Hoch-Tief, vr. m. spoed VERBLENDMAURER, Maurer, Einschaler, alles acoordwerk, Herzogenrath-Merkstein Geilenkirchenerstrasse 488, tel. 0949-2406-63735.

HULP gevraagd voor in de friture. Tel. 045-310796.

Gevr. TIMMERLIEDEN en baggermachinist voor Duitsland. Tel. 045-318066.

Blue Bell Club, Industriestr. 74 Kerkrade-W, vraagt voor de middaguren enkele goed uitziende BARMEISJES, tel. 045-420674.

Korba Kappersacademie Heerlen, Honigmanstr. 4a vraagt met spoed een ervaren KAPSTER/KAPPER die opgeleid wil worden voor assistent-leraar of -lerares dameskappen. Tel. inl. tijdens kantooruren tel. 714031. Vragen naar dhr. Stiyns.

Met spoed gevr. voor Duitsland TIMMERLIEDEN, metselaars, ijzervlechters en handlangers, tel. 045-723066.

WESTERINK B.V. Gevraagd dakdekkers en zinkwerkers zonder ervaring onnodig te soll. volg. tel. afspr. 045-455365.

Goede bas- en/of SOLOGITARIST + drummer gezocht voor funk-rock-band, semi-prof. Oefenruimte + PA-systeem aanwezig. Tel. 045-258257 of 045-414521.

Gevr. SOLOGITARIST, basgitarist en orgelspeler. Tel. 09-4924561489 na 18.00 u.

Leuke representatieve KAPSTER gevr. voor een dames- en herensalon. Alleen zij die beide vakken volledig beheerst komt in aanmerking, anders onnodig te reageren. Geboden wordt een goed salaris, leuke werksfeer en alles wat een moderne zaak bieden kan. Voor hele week of indien gewenst ook enkele dagen. Br.o.nr. HR 1871 LD Heerlen, 6411 RS.

Met spoed gevr. JONGEMAN v.d. groenten en diverse afdelingen, lft. ca. 18 jr. Tel. aanmelden bij Spar Supermarkt Bruls, Remigiusstr. 4, Schimmert tel. 04404-1245.

Gevr. 1 FRITUURHULP. Br. o. no. A 175 LD Hrl.

Gevr. CV-monteurs en LOODGIETERS (moeten zelfst. kunnen werken). Hoog loon. Tel. 045-258781 of 045-213605.

INPAKKER/STER gevraagd voor het inpakken van roggebrood. Leeftijd 18-21 jr. Zaterdags vrij. Werktijd van 6 tot 14.30 uur. Inl. Wema Roggebrood Bakkerij, Pletzerstr. 21, Wolder-M'str., tel. 043-31886.

2 SAXOFONISTEN, 1 basgitarist, 1 slag of sologitarist, voor 7 mans formatie, veel werk, tel. 04493-2219.

GORDIJNNAAISTERS gevr. Patelski Bokstr. 71 Hrl. tel. 045-211747.

Nette ervaren SLAGER gevr. hoog loon, vijfdaagse werkweek, liefst met diploma's. De Vleesgarant Stationstr. 1 Heerlen, tel. 045-715508.

FLAMINGOBAR vraagt m. spoed barmeisjes, vrij verveer, int. mog. Tel. 045-455074, Meuserstr. 111, Kerkrade.

Gevr. nette BARMEISJES kost en inw. gratis, weekend vrij, min. 21 jr. Tel. 09-32-11/716182.

1e VERKOOPSTER gevr. v. parfumerie-drogisterij Eyck Hoofdstr. 21, Kerkrade, kennis v.d. betere cosmetica is vereist. Soll. aan mevr. Duijsens, Heerlerweg 13, Voerendaal. Tel. 04446-1445.

Grand Hotel Heerlen vraagt RECEPTIONISTE voor weekenddiensten. Sol. telefonisch, vrijdag en zaterdag van 12.00-15.00 uur, onder nr. 045-713846.

Met spoed gevr. A- + E-LASSERS, electriciens, bankwerkers, pijpfitters. Hoog loon. Sollicitaties schriftelijk te richten aan br.o.nr. SH 695 LD Heerlen.

Voor al uw METSELWERK, ruwbouw of renovatie concurrerende prijzen. Tel. 045-723510.

De Volkskrant vraagt voor Heerlen-Zuid in de vroege ochtend actieve BEZORGERS-(STERS). Geen incasso. Jongens 15, meisjes 16 jr. Inl. Hugo de Grootstre. 12, Heerlen, tel. 724496.

Gevraagd 3 representatieve DAMES, voor een nieuw Escortservice. Melden van 11.00 u. tot 16.00. Tel. 045-352838.

Gevr. nette STUDENT om te werken in automatiekzaak voor zat. overdag en avond. Saroleastraat 30 D Heerlen.

Met spoed gevr. GROENTEVERKOPER leeft. ± 18-19 jr. Tel. aanm. bij Spar Supermarkt Kleynen, Prof. v. het Hofstr. 11, Hoensbroek, tel. 045-216422.

Ervaren vrouwelijke HULP gevr. voor friture. Di.-wo.-vr. van 16.30 tot 24.00 uur. Friture "Trefpunt". Venlostr. 10, Schaesbergerveld, tel. 045-724539, Heerlen.

Voor dir. indiensttreding WINKELMEISJE gevraagd, dat tevens meewerkt in onze verzending. Mengelers chem. reiniging BV, Schaesbergerweg 49, Hrl. Tel. 724706.

Bouwbedr. Lupro Hrl. BV vr. een erv. STEIGERBOUWER. Tel. 045-721629/221194 bellen na 17.00 uur.

A. v. S. Düsseldorf KG voor div. werkzaamh. in Limburg. FOTOLASSERS G 6, pijpfitters iso. Melden om 18.00 u. 045-224809.

Kapsalon Schiffeleers in Schaesberg vraagt MEDEWERKER(STER) moet zelfstandig kunnen werken, inf. 045-313596.

BUFFETHULP gevr. (zat.-zond.) voor café-dancing Olympia, Kasperenstr. 29, Kerkrade-W., tel. 045-422332. Zonder erv. onnodig te solliciteren.

Crown Tax vraagt CHAUFFEURS voor de weekends (nachtdienst). Tel. afspr. na 19 uur. 045-724426.

Fa. Jamé vraagt voor werk in Duitsland en Nederland, TIMMERLIEDEN, ijzervlechters, metselaars. Hoge verdiensten en goede Nederlandse soc. voorz. Tel. 04493-1397.

Met spoed gevr. KELNER 6 dagen p. week. Nightclub Palma Palace Heerlen. Kempkensweg 1, Persoonl. aanmelden na 21.30 uur.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

OPRITTEN, terrassen, riolering, verbouwingen, metselwerk. Concurrende prijzen. Bel ons uw voordeel, tel. 04490-15916.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN Dakdekkersbedrijf Het Zuiden, raparaties - platte daken - singledaken, zinkwerken - dakgoten. Schriftelijke garantie, vrijblijvende offerte. Tel. 045-216151 b.g.g 045-217896 tot 20.00 uur.

Dakdekkersbedrijf gebr. MARKGRAAF. Schoorsteen en dakkapellenbouw. Met de langste schriftelijke garantie voor al uw: shingle, lei, pannen en platte daken, isolatie, zink- en gootwerken. Wij werken door geheel Limburg. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-222621.

DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers voor al uw dakwerk groot of klein moet u bij ons zijn, Kerkstr. 28, Nieuwenhagen, tel. 045-313539.

Voor c.v.- en LOODGIETERSWERK, H.J. Geurts, Echt, tel. 04754-3834.

Alles in één hand! Bel dan Hans Lips B.V., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAKWERK, Spanten, dakspellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken, tel. 045-457961.

Dakdekkersbedrijf M. HAAS het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte, tel. 045-455922.

Koehar alle TUINWERKZAAMHEDEN en kleintransp. Tel. 045-452676, Kaffebergsweg 93, Kerkrade.

Wij repareren alle merken LOCOMOTIEVEN, meestal binnen 2 dagen. Panda Speelgoed, Geleenstr. 18, Heerlen.

OPRITTEN in klinkers of sierbestrating met of zonder grondwerk met garantie, tel. 045-216147.

LOODGIETER kan weer nieuwb. aann, gas, water, sanitair en c.v. landelijk erkend. Bel voor gratis offerte 04405-2404.

Kleine AANNEMER kan nog opdrachten aannemen. Ook kleine klusjes, tel. 04494-43098.

Wij REPAREREN en onderhouden grondverzetmachines, trilplaten, walsen etc. Hollanders BV, Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 of 418532 laags de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

DISC-JOCKEY evt. met prof. apparatuur om uw discofeest tot plezier te maken. Voor heel Limburg. Tel. 045-75181.

Voor herstel of maken van OPRIT, terras, tuin of afrastering, riool, metselwerk, steenstrips, tegenvloeren enz. Bel 045-216722.

Voor al uw schilder-, stuc- en TEGELWERKEN. Handelsonderneming Smeijsters S.A. Schelsberg 80, Heerlen, tel. 045-720226 en 722876.

WEEKENDKAPSTER zoekt werk voor donderdag en zaterdag, br.o.no. SP 23 LD Spekheide.

Gezocht: licht WERK, event. in winkel, best. geen huish.werk, tel. 045-214749.

Volledig gediplomeerd brood- en BANKETBAKKER. Tel. 045-224139.

Let op! Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 4, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Uw MEUBELS vakkundig gestoff., zoals klassiek, antiek en modern. Stoffeerderij De Weyer Jac. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

OPGELET! Uw dak is ons vak. Dakdekkersbedrijf Peters, Wolfsweg 5, Eygelshoven, tel. 045-352861.

Vrouwelijke BUFFETHULP met horecapapieren, tel. tussen 18 en 19 uur, tel. 04490-18684.

Erk. bouwk. TIMMERMAN kan nog werk aann. compl. verb. rep. en timmerw. Tel. 045-413861.

Bouwbedr. Lupro Hrl. BV kan nog VERBOUWINGEN aannemen. Groot of klein. Tel. 045-721629/221194. Bellen na 17.00 uur.

VERWARMINGSMONTEUR zkt. werk. Tel. 045-460270.

WERKSTER biedt zich aan voor 3 à 4 ochtenden p. week van 9 tot 14 uur. Br. o. nr. H 278 LD Hoensbroek.

Te koop aangeboden

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstr. 32, tel. 045-214253.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. f 1495,-; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf f 50,- per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. f 250,-. Zw.wit TV vanaf f 50,- Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

AANHANGWAGENS te koop vanaf f 400,-. Tevens ook te huur. Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

Eiken DEKENKISTEN f 100,- ex. btw zolang de voorraad strekt. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld. M. t/m vr. ...

OPENHAARDHOUT te k. Tel. 045-312297, Ubach over Worms.

GRASZODEN v.a. 5 m², gratis thuisbezorgd. Fa. Steine Rijksweg centrum 28, Geleen, tel. 44215.

Heren-, dames-, kinderschoenen, UITVERKOOP tevens leren dames, heren- en kinderlaarzen. Goedkoop. J. v. Gelen, Kampstr. 178 Heerlerheide-Heerlen.

SLAAPKAMER-PARKET. Orig. ROWI zwevend parket te koop v.a. f 44,90 per m². Gemakkelijk zelf te leggen en met water te reinigen. Parketmarkt, Constructieweg 5, Nieuwegein-Zuid. Tel. 03402-39944. Alleen zaterdags tussen 10.00 en 16.00 uur. Informatie: Past. Heymenstr. 16, Maastricht. Tel. 043-613862. Diependaalstraat 23, Stein, tel. 04495-1577. 16 filialen. Zie Gouden Gids.

Bontmantels - Bontmantels!! In september laatste maand zomerprijzen !! Alle mantels nu nog zeer voordelig geprijsd. Eerste keuze kollektie 1980 m. garantie. Nu kopen as. winter pas betalen. Desgew. soepele kredietservice. De BONTKONING, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 pers. terug. Koopavond tot 21 uur geopend.

KTV va. f 198,– Philips, Blaupunkt enz. zw.-w. va. f 25,–. Tevens rep. F. Meyer, Heerlerbaan 170, Heerlen.

Unieke sortering STIJLMEUBELEN, vloerbed., gordijnen, schilderijen aan zeer scherpe prijzen. Grooten, Kloosterstr. 16-22, Simpelveld.

Enorme keuze in KARPETTEN en vloerkleden, tegen sterk gered. prijzen. Grooten, Kloosterstr. 16-22, Simpelveld.

Restanten VLOERBEDEKKING van 2 tot 10 lopende m, tot 75% korting. Grooten, Kloosterstr. 16-22, Simpelveld.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS, rotan en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. tegen cash en carryprijzen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis sinds 1890, Wilhelminastraat 39-41, Nieuwenhagen, tel. 045-311039, ruime parkeergelegenheid.

Alle soorten metalen trappen en WENTELTRAPPEN compl. m. houten treden en siersmeedijzeren leuningen alles uit voorraad leverbaar, vraag vrijblijvende informatie, tel. 04490-19970 of kom eens vrijblijvend kijken naar onze showmodellen, Trappenspecialist H. Zelissen, Dorpstr. 25, Broeksittard.

PIANOREPARATIE en stemmen, verkoop gebr. piano's, Pianostembedrijf Bok, Nieuwstr. 86, H. 'broek van ma. tot vrijd. van 13.30 tot 17.30 zaterdag van 9.00 tot 12.30 uur tel. 045-211549.

KLEUREN-TV'S meer dan 100 st. in voorraad. Philips grootb. v.a. f 295,– Ook veel toest. in hogere prijskl. Alle toest. pr. spelend met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760/ 317062.

FABRIEKSVERKOOP: Leren en suède dames-, heren- en kinderjassen v.a. f 98,–. Lange leren en suède jassen v.a. f 198,–. Ook extra grote maten. Nieuw Elvis jacks, leren broeken en motorkleding. Dankers, Hurksestraat 21, Helmond. Tel. 04920-22923/34374.

KTV va. f 198,-; Philips, Blaupunt enz., z/w va. f 25,- tevens rep. F. Meyer, Heerlerbaan 170, Heerlen, tel. 417651 of 416699.

Ca. 1000 nieuwe FIETSEN direkt van importeur, o.a. kleuterfiets f 79,-; kinderfiets v.a. f 119,-; dames- en herenfiets v.a. f 189,-; met 3 versn. f 249,-; racefiets met 10 versn f 269,-; oma- en opafiets f 299,-; trommelremfiets met 3 versn. f 429,-; lichtgewicht racefiets 10 kg met Campagnolo derailleur f 499,- Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182 Hoensbroek, tel. 045-217687. Ma. gesloten, koopavond geopend.

Nieuw: voor al uw INLIJSTWERK, nieuw. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-W. Tel. 045-413046. Zeer vakkundig, zeer concurerend.

PLAKTAFELS 3 mtr. Prijs f 45,–. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstraat 106, Kerkrade-W.

Centrale VERWARMING bouwpakket ketel plus 7 radiatoren compl. f 2500,- met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte 04405-2404, snelle levering en montage mogelijk.

Centrale VERWARMING stoken op kolen of hout, stookkosten f 25,- p. week, nw.pr., moederhaard f 1750,- Vraag gratis offerte 04405-2404.

UITLATEN, schokbrekers trekhaken, gratis montage. Autobanden tot 50% korting. Automaterialen en accessoires 30% korting. Garage Ettema Spekhouwerstr. 10 A Voerendaal.

FIETSEN-FIETSEN! Gazelle, Batavus, Peugeot, Rivel enz. in tour, sport, trim en race. Alle soorten kinderfietsen en hometrainers met vakhandelservice en garantie. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

Te k. enkele stuks ANTIEK. Grootmoederspulletjes, gehaakte bedsprei. Tel. 045-422171, Caumerweg 45, Heerlerbaan.

GRINDTEGELS, boomschorstegels, marmersplittegels, keitegels, oprittegels, trottoirtegels, rondetegels, zeskanttegels, klinkers, opsluitbandjes, bloembakken, regentonnen, betonplaten, betonpalen, patioblokken, bielsen betonwaren-fabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. 045-213877.

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek, beslist goedkoop, inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. aangeb. NED. MUNTEN, alle jaart., zilv. munt., zilveren tientjes, tev. muntalb. Julianaalb. muntbl. etc. dag. va. 10.30 uur. Groenstraat 109, Geleen.

Te k. zwaar eiken EETHOEK 3 mnd oud voor de helft van de nw pr. 04490-11383.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL ± 4 mnd oud nw. pr. f 3750,– voor de helft 04490-11383.

FIETS f 259,- kompleet startklaar, 3 versn. f 319,-. Gazelle-Union-Batavus-Peugeot-I Inruilfietsen en bromfietsen mogelijk. Renkens, Dorpstraat 114-118 Brunssum, tel. 045-251225.

Te k. zware eikehouten SALONTAFELS, ook met plavuizen, 6 modellen. Halve prijs. Tel. 045-213563.

Te k. polyester GOLFPLATEN en ijzeren golfplaten. Tel. 045-213563.

Te k. prima KTV weg. omst. tel. 04406-12875.

Zwart/wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt f 50,–, f 75,–, f 100,–, Radio TV Frank BV, Bokstraat 33, Heelerheide, tel. 045-213432.

Te k. aangeb. OPENHAARDHOUT, gekloofd, gezaagd, f 50,- m³. Na 18.00 uur, tel. 04492-2810.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. prima spelend met garantie, Philips grootb. 245-275-345-375, Grundig 195-270-398-845, Blaupunkt 275-300-400-595, Philips wit 66 cm grootb., 575, Nord Mende prestige II 66 cm grootb., zeer smal 550, zw.wit TV, va. f 75,–. Fa. Curvers, Dr. Calsstr, 23 (station) Schaesberg. Tel. 045-312091.

Wegens vertrek naar buitenland een heel huis vol ANTIEK te koop. Tel. 045-721759.

WEEGSCHALEN – Kasregisters Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel Nuth tel. 04447-2880 b.g.g. 04498-2454.

Te k. a. moderne KINDERWAGEN + aparte wandelwagen samen f 200,–, Vaechshof 33, N'hagen.

Ned MUNTEN, goed kwal. zilv. guldens 1955-'56-'57, f 8,75, zilv. guld. 1965, f 11,50; zilv. 10 guld. 1970-'73, f 46,–; f.d.c. '70, f 62,–; Wilhelm.rijksd. 1930-1931, f 49,– + f 58,–. Jacmunt, Spoorstr. 76, Geleen. Tel. 04494-48457.

BRANDKASTJE met cijferslot, kl.-TV met afst.bed. Tooropstraat 10, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. nieuwe AARDAPPELS 25 cent per kg; snijbonen en sperziebonen f 1,75 per kg per kist; bloemkool 10 stuks voor f 8,50; pruimen f 8,50 per kg; Klapsperen 50 cent per kg per kist; James Grieves f 10 per kist à 15 kg; tomaten, andijvie, glaskoolrabi's f 5,50 per kist; sla 3 stuks van f 1,45; spruiten f 1,25 per kg per kist. Timmermans Julianastr. 15 Merkelbeek.

Te k. AARDAPPELEN (Bintjes) 20 kg f 5. Hüsch, Julianastr. 19, Schinveld.

Te k. van particulier witte Poggenpohl AANBOUWKEUKEN m. zwarte greeplijsten, 7 m lang, L-vorm, ingeb. ijskast, wasemkap, afwasautomaat, oven en electr. fornuis. Te bevr. na 18 uur, tel. 045-442236.

Kompl. MENGPANEEL te k., 16 kan., moet weg. Na 18 uur tel. 04406-14072.

Te k. eiken FINEERKAST + tafel + 4 stoelen. Als nieuw. Koopje. Tel. 045-710943.

Te k. in zeer goede st. verk. dames MOTORPAK mt. 38-40. Inl. tel. na 18 uur, 045-321085.

TRIMFIETS m. 10 versn. ... st. f 300,–, bij ... keur te ruilen tegen aan... wagentje. 045-315366. Na ... uur, zat. gehele dag.

ZONNEBANKEN en ... hemels, Limburgs gr... sortering vindt u bij van ... Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

Nog enkele zeer goed ... bruikte KTV's met ga... Van Uden, Hoofdstr. 12 H... broek.

Te k. aangeb. GASBO... inh. 115 liter. Merkelbeek... 40, Schinveld, na 19 uur ... gehele dag.

Voordelig te koop So... BONTMANTEL, maat ... lichtgewicht, tel. 04455-1...

Te k. PERZIKEN, pru... appels en peren. Akers... weg 240, Heer-Maastricht.

Te koop 4-pits AARD... FORNUIS Zanussi i.g.st. ... 04457-1366.

Oosthoek ENCYCLOP... voorlaatste uitgave weg. ... gratie, spotprijs. 043-1766...

Te k. OLIEHAARD, ... branders, vat 1000 ltr. + ... tank, f 350,-. Pleistraat ... Nieuwenhagen.

Te k. nieuwe AARDA... LEN, kleibintje 1e kw. 30 ... kg, uien 5 kg f 2,50. Veen... ing. Kast. Amstenrade.

MEUBELEN rechtstreeks ... groothandel, enorme kolle... inruil en financ. mog. lop... lening geen bezw. U ... vrijbl opgehaald. Bel nu ... 254449 ook 's avonds.

Te k. zware 1000 kg AS... zelfb. aanh. tel. 216373 ... uur.

CAMERA voor liefhebbe... hica mat 6x6, 2-oogig sp... reflex t.e.a.b., tel. 045-219...

CV LEDENRADIATORE... br. 110, hg. 100, d. 29 à f... 1x br. 70, hg. 100, d. 13 f 5... electr. geiser 5 ltr. f 60,–, ... geiser f 25,–, T. Brandsm... 14, Heerlen, tel. 045-21942...

Te k. 1½ paards TRAILE... dem as, Brunssumerw... Nieuwenhagen.

Te koop wegens verbouw... VOORDEUR met glas e... normale deur met gla... scharnieren. Voordeur ... en normale deur f 30,-. Op ... Steen 26, Schaesberg, tel. ... 310263. Na 18.00 uur.

Te koop ± 60 TROTTOI... GELS. 4 jr. oud. Zien er ... uit. 40 ct. per stuk (nieuw ... F/1,-) Op Gen Steen 26, Sc... berg, tel. 045-310263. Na ... uur.

Te koop wegens verbou... mooie GORDIJNEN, 4 jr. ... (ploegstof). Geschikt ... raamwand van 6,50 bij ... mtr. en bestaande uit 3 d... Nieuwpr. f 975,- nu f ... Kleur zwart/grijs/wit. Op ... Steen 26 Schaesberg. Tel. ... 310263. Na 18.00 uur.

Te k. enkele Perzische TA... TEN, leren bankstel + B... stijl eetkamer als nieuw ... bevr. Rozenlaan 23 Neerha... Lanaken Belgie, 5 min ... Maastricht.

Te k. ROUWKLEREN m... Tel. 045-313489.

Te k. FREESMACHINE ... houtbewerking. Kelmond... Beek.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



Reeks nieuwe programma's in winterseizoen

Oók KRO pleit voor méér TV-zendtijd

HILVERSUM – Evenals de meeste andere zendgemachtigden is ook de KRO vóórstander van uitbreiding van de televisiezendtijd. Richard Schoonhoven, directeur televisie van deze omroep, zei daarover donderdag bij de presentatie van zijn winterprogramma, dat die uitbreiding dringend noodzakelijk is voor een evenwichtige opbouw tussen inspannende en ontspannende programma's.

● RICHARD SCHOONHCVEN

Hij herinnerde er aan, dat door de komst van nieuwe omroepen de KRO in de afgelopen tien jaar twee uitzendavonden per maand heeft moeten inleveren, en nog altijd zal de KRO er volgens hem naar blijven streven 25 tot 40 procent aan informatie en religie te handhaven.

In het laatste kwartaal van het vorig jaar heeft de KRO buiten de reportages in Brandpunt zelfs de helft van alle religieuze programma's op de Nederlandse televisie voor haar rekening genomen. Dat was het gevolg van de reislust van de paus, de synode en andere gebeurtenissen in Rome.

Schoonhoven wees er daarbij op, dat vooral de extra uitzendingen rond middernacht moesten worden geprogrammeerd. In het tweede kwartaal van dit jaar heeft de KRO op de vaste avond voor een aantal malen drie informatieve programma's achter elkaar moeten zetten.

Volgens Schoonhoven heeft men dit alleen maar kunnen doen „dank zij de vriendelijke concurrentie op het andere net. In andere omstandigheden wordt je met zo'n schema's van het scherm geveegd." De KRO stond in het afgelopen jaar tegenover de Evangelische Omroep en de NOS op disdagavond.

De komende winter gaat de KRO extra aandacht schenken aan de jongeren: hun kijk op de maatschappij en hun eigen situatie, hun wensen en hun toekomstverwachting.

Het thema wordt in twee series uitgewerkt: zes programma's over de verhouding tussen ouders en kinderen en zes afleveringen over 20 tot 25 jarigen.

Documentaires

Documentaires komen er voorts over het imago van de Nederlandse katholieken, „de rechtbank" en in verband met de verkiezingen van mei 1981 over de „lijsttrekkers." Op korte termijn komt een drieluik van Ad Zonneveld „les geven en nemen" over omgaan met elkaar op de middelbare school op het scherm gevolgd door een documentaire over doof-blinde kinderen.

Op een aantal donderdagavonden zijn documentaires gepland over godsdienstige en kerkelijke onderwerpen. Die op 20 november bijvoorbeeld behelst een terugblik op de bijzondere synode van de Nederlandse bisschoppen. Vier kritisch-geïnteresserde katholieken zullen dan in de studio vragen stellen aan kardinaal Willebrands.

De KRO-televisie brengt in het komende seizoen ook twee grote eigen dramaprodukties. Op 4, en 6 oktober „Rouw past electra" met Josine van Dalsun, Sigrid Koetse, Willem Nijholt, Maxim Hamel, Jan Retel en Sacco van der Made in de hoofdrollen. In maart 1981 volgt „Mata Hari" met Josine van Dalsum als de spionne, die in 1917 in Vincennes werd gefusilleerd. Daartussen komen afleveringen uit de serie „the American film theatre."

Aan amusement brengt de KRO een aantal cabaretprogramma's rond Peter Faber, „Don Quishocking", Jacques Brel en Herman van Veen, terwijl er vergevorderde plannen zijn om de theatershow van Henk Elsink op te nemen en aan het eind van het seizoen uit te zenden.

Nieuw zijn ook een spelletjesshow met Berend Boudewijn als presentator en „de KRO komt langs in...." met Hans van Willigenburg als gastheer.

Aan films en series brengt de KRO onder meer in dertien afleveringen de geschiedenis van Hollywood, de eveneens dertien afleveringen van „Thomas en Sarah", waarin de hoofdrollen worden gespeeld door de taxichauffeur en het kamermeisje uit „de familie Bellamy" en films met Jack Lemon, Jane Russell, Robert Taylor, Richard Harris en Romy Schneider als tienerster in „Sissy."

Voor de kinderen komen er twee nieuwe programma's: „kinderspel", waarin kinderen op het toneel moeten improviseren en „de poppenkraam" als opvolger van de „Boris en Bram show."

Gehandhaafd zijn bij deze omroep de „ver van mijn bed show", de „alles is anders show", „daar vraag je me wat", „heel de mens", „kenmerk" (samen met de IKON), de series „Shoestring", „de Muppet show" en „Alle zegen komt van boven", „de Willem Ruis show", „studio vrij" en „Voor een briefkaart op de eerste rang." Terug komt de Britse komiek Benny Hill.



● DE MUPPET SHOW



● Pussycat
.....vanavond in jubileumaflevering van Avro's Toppop.....

Pussycat, Marjon Lambriks en Willy Caron op TV

HEERLEN – Het is altijd leuk wanneer we succesvolle Limburgers op de televisie kunnen zien of door hen gemaakte produkties kunnen volgen. Daarom even enkele tips voor de nabije toekomst. Vanavond wordt er naar aanleiding van het tienjarig bestaan van Toppop een jubileumprogramma uitgezonden met hoogtepunten uit de afgelopen tien jaar.

Uit de zeer vele nummers die in die tijd op het scherm werden gebracht – het moeten er duizenden zijn geweest – werd onder meer Mississippi door de internationaal doorgebroken groep Pussycat gekozen om in het jubileumprogramma nog eens te worden „overgedaan".

EEN DAG LATER, 27 september, zendt de NCRV een muziekspecial rond de populaire Volendamse groep BZN uit, die door de Heerlense regisseur Laurens Leeuwenberg in Schotland werd gemaakt en die onder meer de Fische Chöre in eigen programma's op het scherm bracht.

Marjon Lambriks

Een weekend later is het eerst Marjon Lambriks, de Valkenburgse sopraan die aan de Weense Volksopera is verbonden, die op de tv te bewonderen is. En daaraan is een vervelend toeval verbonden. Want Duitsland 1 zendt op zaterdag 4 oktober om 22.10 uur de show „Marjon und Manuela" uit en..... de Avro is van plan op exact hetzelfde tijdstip het programma „Marjon Lambriks" te brengen. Hopelijk wordt er alsnog òf in Duitsland òf in Nederland met de aanvangstijd van 22.10 uur geschoven, want het is wèl een staaltje van slechte internationale coördinatie.

ZONDAGOCHTEND zien en horen we de in Venlo geboren tenor Willy Caron op Duitsland 2 in de operette „Pariser Leben" van Jacques Offenbach. Deze uitzending van de operette, die elf jaar geleden in Keulen voor tv werd geregistreerd, vindt plaats ter herdenking van het feit dat de componist honderd jaar geleden overleed.

Misschien zijn dit wel aardige kijktips voor degenen die het wel en wee van provinciegenoten in de tv-wereld ter harte gaat.

Oók optreden in Aken

Mike Krüger: gouden leeuw

Van onze showpaginaredactie

LUXEMBURG - HEERLEN – Onze collega's van Radio Télé Luxembourg (samen met het Limburgs Dagblad van 19 tot 23 oktober dagelijks rechtstreeks vanuit Zuid-Limburg in de ether met „RTL - 12 Uhr Mittags") reiken op zaterdagavond 11 oktober in de Westfalenhal van Dortmund weer gouden, zilveren en bronzen leeuwen uit. Deze onderscheidingen ontvangen ditmaal Mike Krüger („Der Nippel"), Howard Carpendale („Wie frei willst du sein"), Freddy Quin („Istanbul ist weit") en Earth and Fire („Weekend"). Daags te voren – op vrijdag 10 oktober – treedt Mike Krüger in Aken op in zaaltheater Geulen. Mike geeft daar een avondvullende show. De RTL-leeuwen worden halfjaarlijks toegekend aan dié artiesten die de voorkeur genieten van het zeven miljoen tellende luisterpubliek van het Duitstalige programma van RTL.



● Mike Krüger
.....gouden RTL-leeuw" voor „Der Nippel"...



● The Nits: glashelder.

The Nits in Maastricht

MAASTRICHT – In het kader van de kunstmanifestatie „Openbare kunstwerken" in Maastricht treedt zaterdag de popgroep The Nits op in jongerencentrum Combi aan de Capucijnengang aldaar. Deze uit Amsterdam afkomstige formatie kwam eind vorig jaar goed te voorschijn met zijn debuutelpee „Tent": 15 songs glasheldere pop. De daarvan genomen single „Tutti ragazzi" veroverde al snel een plaats in de vaderlandse hitnoteringen. Sindsdien weet de groep de aandacht op zich gevestigd te houden middels live-optredens alom in den lande.

Zaterdag is de zaal open vanaf half acht 's avonds, het voorprogramma begint om half negen. Kaarten à raison van ƒ 7,50 zijn in de voorverkoop verkrijgbaar bij Edison, Muziekhuis Peter en het Bonnefantenmuseum. Avondkassa ƒ 8,-.

★ televisie en radio vandaag ★ televisie en radio vandaag ★



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.45 - 12.00 Schooltelevisie. 10.45 Journaal voor de scholen. 11.00 School-tv-aktueel. 11.30 Captain Peters.
13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.49 Poli en Pili. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
18.59 Toppop 10 jaar. Jubileumuitzending met een terugblik op het hitgebeuren van de afgelopen tien jaar. Presentatie: Ad Visser.
20.20 Emile Zola of: het menselijk geweten. Tv-serie.
21.20 Gesprek met de minister-president. Jaap van Meekren praat met mr. A.A.M. van Agt.
21.37 Journaal.
21.55 Emile Zola of: het menselijk geweten. Laatste aflevering. Tv-serie.
22.55 De beslagen spiegel. „Twee broden". Dramaserie, gebaseerd op vier momenten uit de geschiedenis van het gereformeerde leven. Het verhaal draait om de gereformeerde bakker Jacobus van Capelle. In zijn dorp staken de arbeiders van de meelfabriek als protest tegen de invoering van een stoommachine. Aanvankelijk kiest de bakker partij voor Jonker, de baas van de fabriek, maar gaandeweg begint hij sympathie voor de actie te krijgen.
23.45 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.55 Journaal.
18.59 Open Huis 1980. Impressie van dit gebeuren dat de NCRV organiseerde voor haar leden.
20.00 Journaal.
20.27 Mijn vriend de moordenaar. Belgisch/Nederlandse tv-film met Luk de Koninck, Liesbeth Struppert, Kees Brusse, Ann Petersen en anderen. De jonge diplomaat Jan Vermast wordt door de Belgische regering naar de Verenigde Staten gestuurd om in Mason vice-consul te worden. Hij ontmoet weer zijn vroegere buurjongen Hyppoliet Verstraeten, die tot levenslang werd veroordeeld. Hyppoliet is zijn stem kwijt en mist een arm. Jan neemt contact op met Hyppoliet's familie.
21.40 Speel's met licht klassiek. Finale van het spelprogramma over licht klassieke muziek. Presentatie: Regine Clauwaert.
22.40 Tot besluit. „Waarom zou je geloven?" Dagsluiting.
22.55 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.15 Journaal.
16.20 Onrustige aarde. Onderzoek in Japan naar erupties en aardbevingen.
17.05 Alles duidelijk? Uitzending voor de jeugd.
17.50 Journaal.
18.00 WWF-Club.
18.30 Nick Knatterton.
18.40 WWF-Club.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
20.00 Journaal.
20.15 Der Förster vom Silberwald. Oostenrijkse speelfilm uit 1954. Hubert Gerold is boswachter met hart en ziel. Door de liefde die ze voor hem voelt, vindt een jonge actrice uit de grote stad na een aantal misverstanden, de weg naar de boswachter en de natuur terug.
21.45 Usedom/Wollin. Documentaire over twee eilanden voor de monding van de Oder.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Tatort. „Moord in het ziekenhuis". Politieserie.
0.35 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.00 De ijsbeer krijgt wielen. Reportage over de ontginning van Oost-Siberië tussen Oeral en Stille Oceaan, tussen de Poolcirkel en de Chinese grens.
16.45 Journaal.
16.55 Scholierenexpres. Journaal voor de jeugd.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Die Alpenoberkrainer.
18.20 Komische Opera. „Salome". Tekenfilmserie.
18.35 ■ Laurel en Hardy. „De brandende buurvrouw". Klucht uit de oude doos.
19.00 Journaal.
19.30 Buitenlandjournaal.
20.15 Onze ouwe. „De vriend". Tv-serie.
21.15 Kenny Rogers. Optreden van deze country-zanger.
22.00 Journaal.
22.20 Aspecten. Cultureel magazine.
22.50 Sport op vrijdag.
23.20 La course du lièvre à travers le champs. Franse speelfilm uit 1972 onder regie van René Clement met Jean-Louis Trintignant, Robert Ryan, Lea Massari en anderen. De jonge Fransman Tony heeft bij een noodlanding met zijn sportvliegtuig enkele zigeunerkinderen gedood. De zigeuners willen zich wreken en ondertussen heeft Tony een onderkomen gevonden bij een Canadese gangsterbende.
1.25 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Het vuurrode speelgoedautootje. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege II.
19.00 Eff-Eff. Vrijetijdsmagazine.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Twistpunt: Gehandicapten willen geen zorgenkinderen zijn.
21.00 Nieuws uit Duitsland.
21.30 God en de wereld.
22.00 Aus dem Nest gefallen.
23.00 Twistpunt: Gehandicapten willen geen zorgenkinderen zijn. Discussieprogramma.
23.45 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Catweazle. Tv-serie.
18.30 Telecollege II.
19.00 Het motel. Gesprekken over verkeersvragen.
19.50 De zondagsschilders.
20.35 Wetenschappelijk magazine.
21.20 Burgerhulp. De cauties die bejaardenhuizen vragen.
21.30 Markt.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

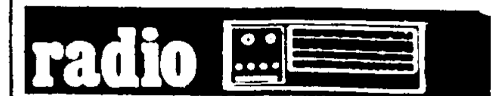
17.00 Schooltelevisie.
18.00 De schat op Malta. Jeugdserie.
18.15 Klein, klein, kleutertje. Voor de kinderen.
18.30 Open school.
19.00 Op zoek naar geesten.
19.20 Confusius. Documentaire over de Chinese wijsgeer.
19.35 Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal.
20.15 De graaf van Monte Christo. Engelse film uit 1974 onder regie van David Greene met Richard Chamberlain, Trevor Howard, Louis Jourdan en anderen. De jonge zeeman Dantes wordt door een trio samenzweerders de gevangenis ingewerkt. Hij ontsnapt en zint als rijke graaf van Monte Carlo op wraak.
21.55 Curriculum. De uitgever Albert Pelckmans.
22.50 Boemerang.
22.55 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.15 Maria Speermalie. Tv-serie.
21.15 10 mei 1940. De 18-daagse veldtocht. Documentaire over wat er in België gebeurde toen de Duitsers dit land tijdens de Tweede Wereldoorlog binnenvielen. Daarna: **Discussie.** Gespreksleider: Jerome Verhaeghe.
22.40 Dag aan dag. Culturele actualiteiten in Vlaanderen.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

17.14 Schooltelevisie.
18.00 Annonces.
18.15 La boite à images. Tv-serie.
18.30 Zomerfestivals. Presentatie: Bernadette Abrate.
19.00 Fa c'est facile à chanter.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Cuisine intérieure. Tv-serie.
20.55 Theatre Club. Blaise Pascal.
22.25 Ars Antiqua de Paris. Muziek van de middeleeuwen.



● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03 Echo. 7.13 Even na zeven (8.03 Echo). 9.03 Anne van Egmond op I. 12.03 Hans op I. 14.02 5x3. 15.02 Op de valreep. 17.02 ....En zo hoort het ook! (18.11 Echo). 18.58 Marktberichten. 19.02 Punt uit. 19.55 Overweging. 20.03 Van Oud Zeer tot Zeer Oud. 21.02 Nine O'clock Jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Een nacht om bij wakker te zitten.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Radionieuwsdienst VPRO. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Expres-VPRO. 10.30 Steden van Europa: Londen (II). 10.45 Werkbank. 10.55 De Nederlandse schoolradio. 11.10 Switch on. 11.20 Week in - week uit. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.30 Aktua. 13.11 Meer over minder. 14.20 Op de zeepkist... komt u maar. 14.45 't Kan van nut zijn. 15.30 Van onze redaktie. 17.00 Info radio. (17.24 Mededelingen). 18.00 Staandebij. 18.40 De Nederlandse Antillen. 18.50 Zendtijd CDA. 19.00 Veronica Sport. 20.00 Europees Concertpodium: klassieke muziek. 21.20 Accoord. 21.50 Aspekten van de kamermuziek. 22.40 NOS-Cultuur-Magazine. 23.30-24.00 Horizon.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Ronduit op drie. 8.03 EO-Metterdaad-Memo. 8.05 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Muziek motief. 11.03 Pop non-stop. 12.03 Goeiemiddag. 14.03 Tipparade. 15.20 Popjournaal. 15.30 Top-40. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 De Rock en Roll Methode. 20.02 Oorkussen 21.30 Black Star Liner. 22.30-24.00 De Suite (herhalingen).

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.

7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert: koor- en symfonie-orkest van de ORF: klassieke muziek. 11.00 Muziek voor miljoenen. 12.02 Muziekkwis. 12.10 Muziek uit de klassieke top-10. 12.30 Nieuw verschenen populaire klassieken. 13.00 Klassieke klankjuwelen. 14.02 Theologische verkenningen. 14.20 Orgelbespeling. 14.45 Plaat-Praat. 15.00-17.00 Muziek-op-vier.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t.m. 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. Lichte muziek en de juiste tijd. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Happening. Brabants culturele en artistieke affiche.

Antwerpen: 10.03 Platenpoets. 12.00 Splinternieuws. 12.10 Radio Robinson. Modes en rages van deze tijd en veel muziek.

West-Vlaanderen: 14.00 Luistervriendelijk. Populaire, lichte en filmmuziek. 15.00 De zonnewijzer. 15.30 Boekenboetiek. Boekennieuws. 15.35 Met 3 sterren, voor fijnproevers. Melodieuze muziek. (16.00 Splinternieuws). 16.10 Zilverdraden tussen goud.

Limburg: 17.05 Made in Germany. Moderne schlagermuziek uit Duitsland. Presentatie: Harry Cremers. 18.00 Focus. Regionaal nieuwsmagazine van BRT-2. 18.15 Meer muziek. Tips voor het weekend. 18.50 Sport in Limburg. 19.15 Folk na zeven. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk. Smartlappen. 20.30 Sportekort. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Sportekort. 22.10-23.40 Nocturne. Romantische nachtmuziek.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10-19.00 De Ronde van Limburg.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 tot en met 19.30 op elk half uur, 19.30, 21.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker. Axel. 8.30 Der Radiomann ist da! Jochen. 10.30 Da Capo. Helga. 12.00 RTL - 12 Uhr Mittags. Jochen. Heute aus Studio 4. 14.00 Hits bei RTL. Die Dave Christian Show. 15.00 Die Blaue Stunde. Alle spielen gegen RTL. Rolf. 16.00 Auto Hits täglich frisch. Björn. 17.00 RTL-Radio-Telex. Ihr Feierabend. Martin und Monika. 18.50 Die 10 vor 7 Sache. Georg und Désirée. 19.00 RTL-Young. Felix. 20.00 Scharade. Haidy. 21.00 Freitagabend. Achim. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter. Felix.



Onderstaande bedrijven realiseerden de nieuwbouw van

LECO CORPORATION HOLLAND B.V.

REEWEG 171 UBACH OVER WORMS

Vandaag – 26 september 1980 – zal de heer ir. P.W.A. Niessen – direkteur van de N.V. Industriebank LIOF – ons nieuwe keramische bedrijf te Ubach over Worms officieel openen.
LECO vervaardigt industriële, hoog hittebestendige keramiek ten behoeve van de staalindustrie in geheel Europa.
Met een personeelsbestand, die onder de huidige plannen tot ongeveer 40 medewerkers zal uitlopen, zien wij onze toekomst in Zuid-Limburg zeer optimistisch tegemoet.
Wij danken allen die tot dusverre hebben medegewerkt ons bedrijf op te bouwen.
De direktie van

LECO CORPORATION HOLLAND B.V. LECO®

REEWEG 171 - 6381 BW UBACH OVER WORMS - TEL. 045 - 31 75 75

De nieuwbouw van Leco Corporation Holland BV wordt vandaag geopend.
Oppervlak 7500 m² - bouwtijd 30 weken

Leco Corporation Holland BV kan tevreden zijn!

De Straus van Mierlo-groep bouwt met de kalender in de hand.

UTILITEITSBOUW - VERBOUWINGEN
RENOVATIE/RESTAURATIE - STAALSYSTEEMBOUW

SVM bv aannemersbedrijf
Straus van Mierlo
Minderbroederssingel 21 Roermond
tel. (04750) 17941

Bartels bv bouwbedrijf
Sandersweg 43, 6219 NW Maastricht
tel. (043) 14660/14669

Het gehele metselwerk werd ook hier weer verzorgd door

☆

Aannemersbedrijf J.H. Franssen
Parallelstraat 97, Amstenrade
Tel. 04492-2373

Het gehele grondwerk werd ook hier weer uitgevoerd door
Handelsonderneming J.J. Dieleman
Bouwbergstraat 100
Brunssum
Tel. 045-251964

ROLKAN IS ALLROUND
Derhalve zijn de bedrijfsdeuren bij LECO
ROLKAN-DEUREN
ROLKAN B.V. Handelsweg 12
Postbus 83, 3880 AB Putten
Tel. 03418-3604
NIEUW: **ROLKAN SL 80**
De geïsoleerde overhead-deur, een puur Nederlands produkt

Het volledige schilderwerk werd uitgevoerd door
SCHILDERWERKEN **C. van Eyck**
UBACH over WORMS B.V.
BUIZERDWEG 3, UBACH OVER WORMS, TEL. 045-316555

De warmte-, technische en sanitaire installaties werden ook hier geleverd en gemonteerd door:
keuls techniek bv
Heerlen, Voskuilenweg 119, tel. 045-717021
Roermond, Delfstoffenweg 4, tel. 04750-23423

Huygen Maastricht Raadgevende Ingenieurs B.V.
Installaties in de bouw en industrie
Klimaatbeheersing
Energiebesparing en warmteterugwinning
Huygen
ORDE VAN NEDERLANDSE RAADGEVENDE INGENIEURS
onri

Te koop aangeboden

Rundlederen clubs f 495,- rundl. BANKSTEL pr. beeldh. werk en rijk gecappiton. f 1995,- klassieke 2-zits banken f 695,- rijk gebeeldh. eethoeken, div. stijlen f 1495,- oud Holl. eiken eethoeken f 595,- schitterend massief eiken toogkast f 1695,- verder aparte repro's, div. zeer aparte klokken w.o. enkele zeer mooie, antieke, pracht spiegels met handgest. lijsten en verder aparte decor stukken, telefoonkastjes en bijzetmeubels, spotgoedkoop. M. boetiek, de zaak met de meest exclusieve meubels aan prijzen waaraan u het gewone nog niet kunt kopen. Rijksweg 86, centrum Geleen. (Is overdekte promenade). Bushalte, v. de deur en enorme parkeerpl. op enkele meters.

Klassiek BANKSTEL zwaar model f 295,- massief eiken Brueghelse kast f 595,- Queen Anne bankstel f 395,- Queen Anne salonkast f 395,- eiken wandmeubel f 295,- moderne eethoek f 225,- mooi modern wandmeubel f 250,- massief eiken bankstel f 695,- zware massief eiken eethoek ook de tafel geh. massief f 995,- Inruilen mogelijk. O.K. hal Agnes Printhagenstr. 22 Geleen centrum (vlakbij park.pl. Alb. Heyn).

Te koop MIJNWAGEN tel. 045-225241.

Te k. grote partij prima VELDBRANDSTENEN, afbraakmetselstenen, balken, keepers, steigerplanken, enz. enz. Tel. 045-724728 of 715477.

Te k. zeer goed onderhouden FRITUURINVENTARIS. Tel. 04454-1049.

Te k. div. afm. LICHTKOEPELS, tel. 04407-1721.

DECORATIES voor winkel en etalage. De nieuwste herfstcollectie, bij Shop Profiel int., L[illegible]straat 34, Gulpen, tel. 04450-[illegible].

Te k. 2e hands DIEPVRIEZERS met garantie van 180-500 ltr. Bellen tussen 14.00 en 18.00 uur 04490-11067.

Te k. weg. omst. prachtig leren BANKSTEL, bijzetfauteuil en enkele Perzische tapijten. Tel. 04450-12962.

Te k. GASFORNUIS, ijskast en 4-pits gasstel. Tel. 045-22[illegible]63.

Te k. nog enkele Tunesische handgeknoopte TAPIJTEN, groen M. Fr. kleuren. Te bevr. [illegible] Ferenstr. 38 Heerlen-Heksenberg tel. 045-218480.

Te k. BOSGROND met vijver, bijna 1 ha met kampeerwagen voor weekeinden gesch. pr. f [illegible].000,- ook in stukken te k. in België. Tel. 04490-21882.

Te k. AANB.KEUKEN met inb. app. (koelk., gasstel, afz.kap), z.g.a.n. Na 18.00 uur, tel. 04[illegible]12188.

Te k. geml. AANHANGWAGEN, roestvrij plaatprof. 1.85x1.[illegible]x1.10 zeer gesch. v. ortheaterv. Koopje, f 750,–. Tel. 04754-3464.

Te k. VIOOL (handw. met cert.) kompl. f 4500,– Inl. tel. 043-32594.

Te k. TREKHAAK v. Volkswagen Golf en Derby. Tel. 045-250510.

Witte SLAAPKAMER, ombouw met verl., 3-drs. kast. Brandstr. 9, Simpelveld.

Te k. CV-KETEL (oliestook) met thermostaat. Capaciteit 30.000 cal. Te bevr. Dolberg 4, Klimmen.

Mooi eiken WANDMEUBEL 3.50 br. Schumannstr. 36, Heerlen. Tel. 215894.

Te k. HOEKBANKSTEL velours 6-pers. en fauteuil, eethoek, kast en aquarium met pomp 100x40x40, t.e.a.b. Tel. 045-421936.

Te k. PIANO-ACCORDEON 120 bas Italiaans merk. Tel. 045-216980. Bellen na 18.00 uur.

10 BANKSTELLEN, stof n. keuze, inl. binnenvulling, va. f 1095,– EXPO Lanaken. Tel. 09-3211715973.

Te k. KOELKAST Philips 170 ltr. Zonstr. 48, 2e etage, Chèvremont, tel. 457109.

Te k. ZANGINSTALLATIE met mengpaneel, incl. microfoons. Looiwinkelstr. 11, Spaubeek.

Te k. BRUIDSJAPON, mt. 36-38, gedragen in Schimmert. Na 17 u., Julianalaan 35, Munstergeleen, 04490-17063.

Olympus OM 10 CAMERA, compl. uitrusting; zendbak Hycom CB 4000, tel. 045-224710.

Te k. i.g.st. olie C.V.-ketel geh. compl. cap. 28.200 k. cal. Dr. Poelstr. 14 Klimmen, 04405-2143. Na 16.30 uur.

Te k. 1500 oudholl. DAKPANNEN. Valkenburgerweg 51 of 49 Voerendaal.

Te koop mooie GASHAARD huisjes-model te bevr. Lichtenbergstraat 8 Hoensbroek na 13 uur.

Te k. TREKHAAK Toyota f 70,- + portable tv. nieuw f 175,- lamp (karrewiel) f 50,- Barbarastr. 4 Schinnen 04493-1879.

Te k. BANKSTEL 3-2-1 zits als nw. blauw bloemmotief, 1 jr. oud. Tel. 045-214284.

Grote eindmaandlozing. Kom profiteren. Alle meubelen, tapijten, gordijnen gaan eruit voor spotprijzen o.a. puur gelogd eiken KAST van f 10.000,– voor f 5900,–. Zeer zware Italiaanse noten kast van f 7800,– voor f 5800,–, tienerkamers f 495,–, eiken Windsorstoelen f 99,–, schrijfbureaus f 198,–, tientallen bankstellen nu voor halve prijs, moderne bergmeubelen nu f 895,–. Deze en vele andere koopjes nu tot 1 oktober. Theo Stikkelbroeks Mooi Meubelland, Julianastraat 11, Brunssum.

OMAFIETS, dames- + herenfietsen m. of zonder versn., div. kinderfietsen. Europapln. 107, Brunssum, na 13 u. Tel. 045-257371.

Te k. compl. massief eiken SLAAPKAMER uit grootmoederstijd + 4 antiek biedermeier stoelen. Maastrichterstr. 22, Brunssum. Tel. 263759.

Te k. mooie verz. opgezette DIEREN. Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Te k. weg. omst. zwaar eiken BANKSTEL en zwaar eiken eethoek, heeft het dubbel nieuw gekost, 2½ mnd. oud voor de prijs van f 1900,-, tel. 04490-21882.

Te k. 2 open DIEPVRIEZERS 1000 L, f 400,-, tel. 043-79370.

Te k. eterniet GOLFPLATEN. Streekhof 1, Jabeek, tel. 04492-1340.

Te k. BABYBEDJE 60x120 cm, matras nw., 3 lakensets + 3 dekentjes, vaste pr. f 75,-. Na 17 uur Populierenlaan 8, Oirsbeek.

Te k. antieke KLOKKEN, bisquit, legeringbeelden en ander kleingoed. Tel. 045-214153.

TV PHILIPS, kleur en afstandsbed. f 850,-. Video N. 1702, 4 mnd. oud, nog 2 jr. garantie, f 1600,-. Brenstelnerstr. 5, Kerkrade.

Te k. 306 SINGLES f 225,-. Te bevr. tel. 04494-49407.

Te k. KINDERWAGEN 3-in-1, kl. donkerbl./wit en box kl. groen, samen voor f 150,-. Tel. 045-419502.

Te k. OMASPULLEN en meubelen oa: 1 en 2 deurs eiken kleerkast en kompl. eiken eetkamer f 225,-. Nieuwenhagerheidestr. 57 Ubach o Worms.

Te k. chique BRUIDSJURK m. toebeh. (mt. 38-40) plus verschillende doopjurkjes, nieuw, handwerk, m. mutsjes en jasjes. Iets aparts, tel. 045-310014.

Te k. oude boeren KOMMODE f 350,- Poorterstr. 6 Brunssum.

Te k. manou EETHOEK ronde tafel en 4 stoelen ± 1,5 jaar oud. Pr. f 500,-. Tel. 045-714231, Gelelnstr. 15, Heerlen.

Te k. H.FIETS Union 3 versn., damesfiets, torp. rem f 95,-, damesfiets f 50,-. Maastr. 1, Treebeek Heerlen.

Te k. DIEPVRIESKIST 300 ltr. 1 jr. oud f 350,-. Vrijmen, Wilhelminalaan 36a, Susteren.

Te k. echt leren BANKSTEL, 2-zits + 2 fauteuils. Weg. verh. f 3000,-. Tel. 045-313504.

Te k. FILMUITRUSTING en kinderbox. Baroastr. 7, Heerlen, tel. 045-714664.

Te k. Slingerland chrome SLAGWERK pl. Zildjan en Paist bekkens, Rototoms, tymbals, div. micro's en effect-installatie. Tel. 045-[illegible].

Te k. Kustom PA-SYST. 16 kan. mix 2 eindtr. mon. verst. 4 bas B, 4 tweeters, 2 mon-B1, multik. pl. Roland echo. Ook los te verk. Tel. 045-419708.

Te k. witte BRUIDSJURK mt 34, pr. n.o.t.k. Tel. 045-722433.

Te k. electrisch ORGEL met ritmebox, ½ jr. oud. Potgieterstr. 35, Molenberg-Heerlen.

Te k. GASFORNUIS met oven, 4-pits gasstel, keukentafel met 4 bijp. stoelen. Samen f 160,-, tel. 045-418876.

Te k. PIANO i.z.g.st. merk Adolf Lehmann f 1000,-. Te bevr. 045-717610 b.g.g. 717210.

Te k. 2-pers. OPKLAPBED i.z.g.st. tel. 045-225309.

SPOORBIELZEN, recht en gaaf 2.60 mtr. l. à f 32,50, event. afname korting. 2e keus aan f 20,-. Schelsberg 94, Heerlen, tel. 045-725782, Kasteellaan 104, Heerlen, tel. 045-720808.

Eiken VATEN alle soorten en maten (als regenton of bloembak) 100 ltr. Vat reeds va. f 35,-; alleen nog deze week verkrijgbaar 200 ltr. whiskeyvat à f 75,- karrewielassen (als lamp) nu f 35,-, Palencentrum "De Kasteellaan", Kasteellaan 104, Heerlen, tel. 045-720808.

TUINPALEN in grote, hoge drukketels geïmpregneerd, alle maten bv. 1 mtr.x8/9 cm dik f 2,90, 1.75 mtr.x8/9 cm dik à f 4,80, spoorbielzen 2.60 mtr. lang à f 32,50, 2e keus à f 20,-. Palencentrum "De Kasteellaan", Kasteellaan 104, Hrl., tel. 045-720808.

Te k. a. palis. EETHOEK m. uittr. tafel, 6 stoelen pl. kast, tevens beige ribbankstel 3-2-1 m. 2 eiken sal.taf. i.z.g.st. Tel. 045-715924, na 17.00 uur.

Te k. aangeb. TEKENTAFEL, form. 75x100 cm, onderstel Ivy te k. mach. technostyl 666 2 jr. oud voor f 500,-. Te bevr. M. Peeters, Voskuilenweg 37, Heerlen.

Te k. BONTMANTELS, nieuw. 50% onder winkelprijs, tel. 04446-2353, na 17.00 uur.

Te k. WANDMEUBEL best. uit 4 segmenten o.a. bar, buffet, TV-kast, kl. wit/mahonie. f 425,-. De Thun 52, Heerlen. Tel. 045-716595.

Te k. Kustombox GUITAR 250 W met hoorn, f 800,-; Peavey mengpaneel incl. eindtrap stereo 10-kanaals 1000 S (9 mnd. oud), f 2500,-; Hawey guitar akoes. Guyatone (z.g.a.n.) met koffer f 175,-. Tel. 045-442659.

Te k. KAMERKAST 2.40 lang, Emmastr. 112, Hoensbroek.

Te k. dichte AANHANGER lengte 2 meter, br. 1,10 meter, ho. 1,70 meter. Pr. f 1700,-. Mariagravenstraat 29, Hoensbroek.

Wildmarkt Van Leendert, Saroleastraat 60, Heerlen, tel. 045-711198. Biedt te koop aan: electr. KUIKENGRILL (72 stuks), personeels stempelklok, verrijdbare roestvrije stapelmanden, houten wandrekken, roestvrijstalen werktafel, 36 3-dubbele neonarmaturen met lampen. Alles tegen aannemelijk bod.

RACEFIETS te k., kinderfietsen, tev. postzegels met envelopes. Prof. Cobbenhagenstr. 33 Kerkrade.

Te k. eiken FINEERKAST en stereomeubel. Zwanenstr. 24 Hekkenberg na 18 u.

2e hands RAAMKOZIJNEN, zo goed als nieuw. De Hut 7, Gulpen. Tel. 04450-1970.

Donker eiken AANBOUWKEUKEN te k. tegen inkoopprijs, Tel. 04450-1970.

Te k. KINDERWAGEN, hoog model, donker bruin, m. rieten bak en reiswieg, bruin, z..a.g..n Te bevr. De Jong Corisbergweg 173 Heerlerbaan.

Te k. aangeb. 2 goede MERKPIANO'S o.a. Duitse kruissn. Steinbach, bruin vaste pr. f 1350,- en Nieer, bruin 18 mnd. oud, vaste prijs f 1500,- Te bevr. H. Hermanslaan 488 Geleen.

Rustieke BOUWMATERIALEN Kunrader steen div. soorten natuursteen voor terrassen, open haarden, tuin- en keermuurtjes, kinderkopjes, veldbrandstenen, Oudhollandse pannen, leien. Expl. Mij Q + Q, Bergseweg, Kunrade-Voerendaal, tel. 04446-3684.

Te k. BOEKHOUDMACHINE + ombouw, merk Ruf 54. Inl. bellen na 6 uur 045-459400.

Te k. prachtige GASHAARD huisjesmodel en gevelkachel, z.g.a.n. Goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

PIANO te koop bekend Duits merk, bruin Mahonie zeer mooi f 950. Tel. 045-217843.

Te k. nieuw inbouw electr. KOOKPLAAT en oven, nieuw. Weg wegens overcompl., pr. f 600. Tel. 045-213829.

Te k. weg. opruiming zolder, koperen en ijzeren WATERPOMPEN, opa- en kerkstoelen, paardehamen, koperen vazen, Brabantse kachel, verder veel boerengereedschap en spullen uit grootmoeders tijd. Bergerstraat 48, Nattenhoven.

Te k. AANHANGWAGEN 2.20x1.60 hoog, laadv. Vr.pr. f 750,–, damesbromf. z.g.a.n. f 250,–, trekh. v.w. 411-412 f 50,–. Eisenhowerstr. 224, Sittard.

Omaslaapkamer, KEUKENKASTJE, Mechelse tafel, Hompertsweg 26, Schaesberg (Kakert).

Te k. antieke Bretonse SLAAPKAMER, zeer mooi, veel uitsnijwerk, Engelse secretaire, jachtstoelen, hoekkastje, Hompertsweg 26, Schaesberg (Kakert).

Te k. RACEFIETS maat 57, kleuterfietsje, vogelkooi op statief, wandelwagen. Te bevr. Drieoortsput 65 Heerlen, tel. 045-418644.

Te k. 2-pers. BED met spiraal en 2 nachtkastjes f 300,- + massief eiken salontafel. Beethovenstr. 67 Sittard, tel. 04490-17386.

Te k. staande KLOK in perfekte staat f 900,- Tel. 045-414869.

Onze Kamer- Kamer en TUINPLANTEN, tuinaanleg, onderhoud, verzorging bloemstukken voor alle gelegenheden, tevens bezorgen hiervan, verhuur grote palmen, meststoffen, potgrond enz. Overtuig u en bezoek tuinbouw Stokkermans Esschenweg 70 Hoensbroek, tel. 04446-1416.

Te k. AANHANGER 2.00 × 1,10 z.g.a.nwe. Schaesbergerstr. 90 Kerkrade-West.

Grote partijen restanten VLOERBEDEKKING te koop, kom kijken, dat komt nooit meer. Nog 3 rollen fantasietapijt nu f 39,-, 4 mtr. breed; nog 5 rollen keukentapijt nu f 44,95, 2 mtr. breed nu f 39,-, nog 4 rollen bloemtapijt zeer mooi nu f 79,-, ja de laatste rollen wollen berber, 4 mtr. br. nu f 89,-. Doe meer met minder geld; kom kijken dat is uw voordeel. Grote partijen worden door ons gratis gelegd, bel ons en wij komen de maat nemen. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739, Kerkstraat 306-312, De Meubelbeurs Akerstraat 248, Hoensbroek.

Doe meer met minder geld INRUILBANKSTELLEN, eiken kasten, complete eetkamers, tafels en stoelen, TV-kasten, alles piekfijn in orde. Eiken bankstellen nu f 350,-, moderne kasten nu f 650,-, eiken stoelen z.g.a.n. nu f 95,-, tienermatrassen nu f 145,-, ook als u niets koopt dat moet u zien, doe meer met minder geld. Wij bezorgen aan huis, levering direct C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312, De Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstraat 248.

Te k. bed. m. toebeh., mt. 1.60-x2.00 m, en 2 NACHTKASTJES, tel. 045-314842.

Te k. 2 MEISJESFIETSEN, leeft. 8-13 jr. à f 70,-, roestvrij stalen speelbak f 50,-; evt. m. blad f 20,-; gasfornuis f 70,-; judopak leeft. 9 jr., f 20,-; 2 meisjesjasjes (kort) à f 15,-, leeft. 10-13 jr. Straatsburgstr. 1, Vrieheide-Heerlen.

Te koop gevraagd

Privé vraagt te k. GOUDEN en zilveren voorwerpen. Binnen- en buitenlandse munten, sieraden, bestekken enz. Gebruiksvoorwerpen bij ant. waarde. Boven goud- en zilverprijs. Deskundig discr., cont. geld. Tel. 045-222208.

Te koop gevr. fabriek- en RESTANTPARTIJEN aanbiedingen. Tel. 04750-19661.

Te k. gevr. NED. MUNTEN, buitenl., goud en zilver, en compl. verzamel. Dag. va. 10.30 uur. Groenstraat 109, Geleen.

Wij halen gratis uw SLOOPAUTO. 045-220490. Tevens kopen wij schadeauto's.

Te k. gevr. uitneembare dubbelwandige houten GEBOUWEN. Tel. 043-629433.

Te k. gevr. alle GOUDEN en zilveren voorwerpen tegen hoogste dagkoers, ook Ned. munten. Rijksweg-Zuid 193, Geleen, tel. 04494-49872.

Fa. Simunt vraagt te k. zilveren GULDENS, rijksdaalders, goud en zilver. Teg. de hoogste prijs. Disc. ver. Tel. 04490-1965. Misbroekstr. 2, Sittard.

Goud en Ned. MUNTEN, onder gegar. hoogste prijs. Jacmunt, Spoorstr. 76, Geleen, tel. 04494-48457.

Betaal f 29,– p. gram v. oud GOUD, zoals munt., ringen, horloges etc., tev. betaal ik f 600,– p. kilo v. zilver. Tussen 14 en 19 uur Nieuwstr. 70 Kerkrade.

Te k. gevr. gebruikte DIEPVRIEZERS defect geen bezwaar. Tel. 04409-2804.

AANHANGWAGENTJE, event. ruilen tegen trimfiets met 10 versnellingen mog. Tel. 045-315366 na 17.00 uur zat. gehele dag.

1- of 2-pers. OPKLAPBED met ombouw, 4-pits Butagasstel of 3-pits, of 4-pits Butagasfornuis en Butagaskacheltje. Tel. 045-320956.

Te k. gevr. goedkope PEUGEOT 504 Break, tev. kinderstoel, kindersportwag. Tel. 09-3287686165.

Kunstenaar zoekt blikken SPEELGOED, robotjes en motorfietsjes, tel. 043-31363.

Te huur aangeboden

Zelf VERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs, tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-213636.

Te h. 4-pers. APPARTEMENT tot mei 1981. Inl. na 18 uur tel. 045-255826.

Te huur tafels en stoelen. Tel. 04406-13343.

Voor al uw VERHUIZINGEN, binnen en buitenland, vakkundig uitgevoerd, inl. Harreman BV, Hoensbroek, tel. 045-212242.

T.h. gr. WOONKAMER m. keuken gemeub. Heerlen, tel. 045-455223.

Te huur te HOENSBROEK. Ruime middenwoning met c.v., kelder, woonkamer, serre, tuin, 5 slpks., badk. Aanv. binnen enkele weken. Huurprijs f 795,– per maand incl. stoffering. Hoensbroek (centrum). Opslagruimte/magazijn, opp. ca. 150 m². Huurprijs f 595,– per maand excl. btw. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

Zoekt u WOONRUIMTE? Laat u dan bij ons inschrijven. Wij zoeken voor u de passende woonruimte, zakenbureau Asra, Kampstraat 35, Heerlen, tel. 045-224381. Kantoor geopend van 9.00 tot 12.00 uur.

Te h. gemeub. ZIT/SLAAPKAM. te Kerkrade. Tel. 720350.

KAMER met keukenhoek in centrum van Heerlen. Tel. 045-711117 b.g.g. 712466.

Te h. te Spekholzerheide, 1- en 2-pers. gemeub. KAMERS met c.v., keuken en douche. Bellen na 20.00 uur. Tel. 724720.

Te h. in centr. Hrl., 1- en 2-pers. gem. KAMERS, met c.v., keuken en d. Coriovallumstr. 25, Hrl. Tussen 3 en 6 uur.

MAASTRICHT-VROENHOVEN te huur, mooie nieuwe vrijstaande villa van ca. 700 m3 inhoud, met gestoffeerd atelier van ca. 600 m3, veel privacy achter. Ind. gr. woonkamer met ruime keuken, hal en wc, verder garage voor 2 auto's, badkamer met ligbad en douche, 4 slaapkamers en 2 zolders, c.v.-gas, binnenkort te aanv. Inl. J. Bronckers, Tongerseweg 168-170, Maastricht, tel. 043-31999.

Te h. ZIT-SLAAPKAMER v. paar of dame. Alle comfort. Rennemigstr. 17, Heerlerheide.

Te huur BOVENWONING, 2 slaapk., douche, toilet, zitkamer en keuken. Huur f 650 p. mnd. Tel. 04492-3971, na 20 uur.

Te h. gemeubil. BENEDENWONING m. woon-slaapk., keuken, toilet, tuin, douche en garage. Huur f 600,- p.m. incl. gas, water, licht. Na 18.00 uur. Tel. 04492-3156. Omg. Heerlen.

Te huur KAMERS met volpension. Landgoed Nieuw Lotbroek, Lotbroekerweg 19, Hoensbroek.

KAMERS te h. Op de Heugden 70, Schaesberg. Te bevr. vrijdags en zaterdags van 9-17 uur.

Te h. gem. KAMERS met keuken en douche, c.v. Na 16 uur, Coriovallumstr. 51, centr. Heerlen, zat. hele dag.

KAMERS te h. in verschillende prijsklassen te bewon. v.a. 1 nov. '80 te Klimmen. Met uitst. busverb. n. Heerlen en Maastricht, te bevr. tussen 18-20 uur, tel. 04405-2580.

Te h. in BRUNSSUM: geh. bened. verd., woonk., 2 slaapk., ged. keuken, berg., carp., eig. ing., douche, toilet, tuin, c.v. Br.ond.nr. B 1024 LD Brunssum.

Te Terwinselen ruime gestoff. WONING met tuin voor ± 1 jr. Tel. 045-413854.

Te h. BOVENWONING v. pers. boven 30 jr. Br.o.nr. B. 1011 Brunssum.

KAMER te huur in Schaesberg. Tel. 04405-2560.

Te huur voor werkende heer of dame KAMER. Grasbroekerweg 27 Hrl.

Ter overname BAR aangeb. gel. aan grote weg Maastricht-Maaseik. Inl. br.o.nr. S959 LD Std.

DAMESKAPSALON ter overname aangeb. te Geleen. Br. o. nr. SH 693 LD Hrl.

Luxe APPARTEMENT centrum v. Heerlen. Ind.: ruime woonk. met o.keuken, badk. ligb. 2 slpks., tel. 045-712258.

Te h. 1-pers. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER, m. gebr. v. c.v., douche, keuken. Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade.

Te h. gemeub. KAMERS, m. gebr. v. keuken, douche, te Nieuwenhagen, tel. 045-453189 of 319757.

Te huur te Heerlerheide goed gelegen winkel / kantoor / opslagruimte 140m², nieuwbouw incl. Parkeermogelijkh., verwarming, water en licht aanw. Huurpr. n.o.t.k. Aanv. direct. Tel. p/a 045-710014.

Te h. ETAGE of kamers m. gebr. van keuken en badk. Meidoornstr. 2, Grathem.

KAMERS te huur met gebr. van keuken en badkamer. Te bevr. Papperjans 39 Heerlerheide v.a. 18 uur.

2 gemeub. ETAGES te huur met gezam. gebr. v. keuken en bad, c.v. tel. aanw. Tel. na 14.00 u. 716644.

Te huur gevraagd

Stichting Studentenhuisvesting zkt. betaalbare ETAGES in Heerlen en omg., tel. 045-711600 van ma. t/m vrijd. tussen 12 en 13.30 uur.

Te huur gevr. Flat of woning, Brunssum, Schaesberg of omg., huur tot f 600,- per maand. Tel. 04406-40417.

HUIS te koop of te huur gevr. pr. p. mnd f 600,- excl. omg. Sittard, tel. 045-412205.

Artagezin zoekt voor tijdelijk een woning met tuin (liefst gestoff.) in MAASTRICHT of omgeving (bijv. Cadier en Keer), tel. 05908-33097.

Rustige, ser. verpleegkundige zkt. WOONRUIMTE-etage, woning of flat. Mogelijkheid tot ruil - flatwoning is aanwezig. Tel. 420848.

Te h. gevr. voor een man van 64 jr. een kleine WONING of kamers, beloning f 1000,- Postbus 39 Nieuwenhagen.

HUIS te h. gevr., max. f 600,–. Tel. 045-716108.

2 jonge dames zoeken KAMER, of etage omg. Sittard. Tel. 04768-1606.

Te h. gevr. HUIS of gr. appartement nabij Brunssum, voor jong onderwijzersechtpaar, lux. inrichting zoals inbouwkeuken, m. 1 gr. en 2 kl. slpk. en gar. Tel. 045-258885.

2 Studentens aan de Rijksuniversiteit L. zoeken WOONRUIMTE of etage in centr. Maastricht, bel na 17.00 uur 043-77240.

MEISJE 22 jr. zkt. rustig[illegible] mer met kookgel. in He[illegible] tel. 074-919072.

Ruilen

WONINGRUIL, mod. w[illegible] Middelburg, 4 slk., c.v., [illegible] gen soortgelijke huurw[illegible] Sittard. Tel. 045-2145[illegible] 01180-37710.

Te k. in U.o.W. tegen huu[illegible] flat. HOEKWONING. [illegible] woonk. keuken m. therm[illegible] ne begl. badk. met w[illegible] slaapk., kelder berging, [illegible] gr. tuin. Vr.pr. f 95.000,- [illegible] Tel. 045-320249.

Te ruil ETAGEWONIN[illegible] Brunssum, geh. c.v., 4 [illegible] geh. onderkelderd tegen [illegible] gezinswon. te Brunssum. [illegible] 257471 na 18 u.

Onroerend goe[d]

Te k. gevr. voor div. re[illegible] WOONHUIZEN in Zuid-[illegible] burg tot een prijs [illegible] f 150.000,-. Geschikte obje[illegible] worden direct aangekocht [illegible] Horstink-Brunssum BV, [illegible] .buro in onroerend goed, [illegible] kelbeekerstr. 4, 6441 [illegible] Brunssum, tel. 045-2561[illegible]

Riante woning te k. gevr. [illegible] doktersgezin, moet grote [illegible] ning zijn, omg. GELEEN [illegible] TARD. Br. o. nr. 1835 LD [illegible]

Nog deze zomer in uw [illegible] voll. inger. app. 't te Kno[illegible] Heist a/d Belg. kust. Voo[illegible] koopsom van f 18.560,– [illegible] voor de maand septembe[illegible] vrijbl. brochure van R[illegible] real-estate Holland, 073-[illegible] of België 09-3250513065.

FRITURE met woning [illegible] koop, goedlopend en g[illegible] gelegen, nieuwe inventari[illegible] Een serieuze gegadigde [illegible] voldoende contanten kun[illegible] zich wenden tot: Hande[illegible] 2, Susteren.

WONING te koop gevr. [illegible] van 80 t/m f 120.000,– [illegible] 04494-51544.

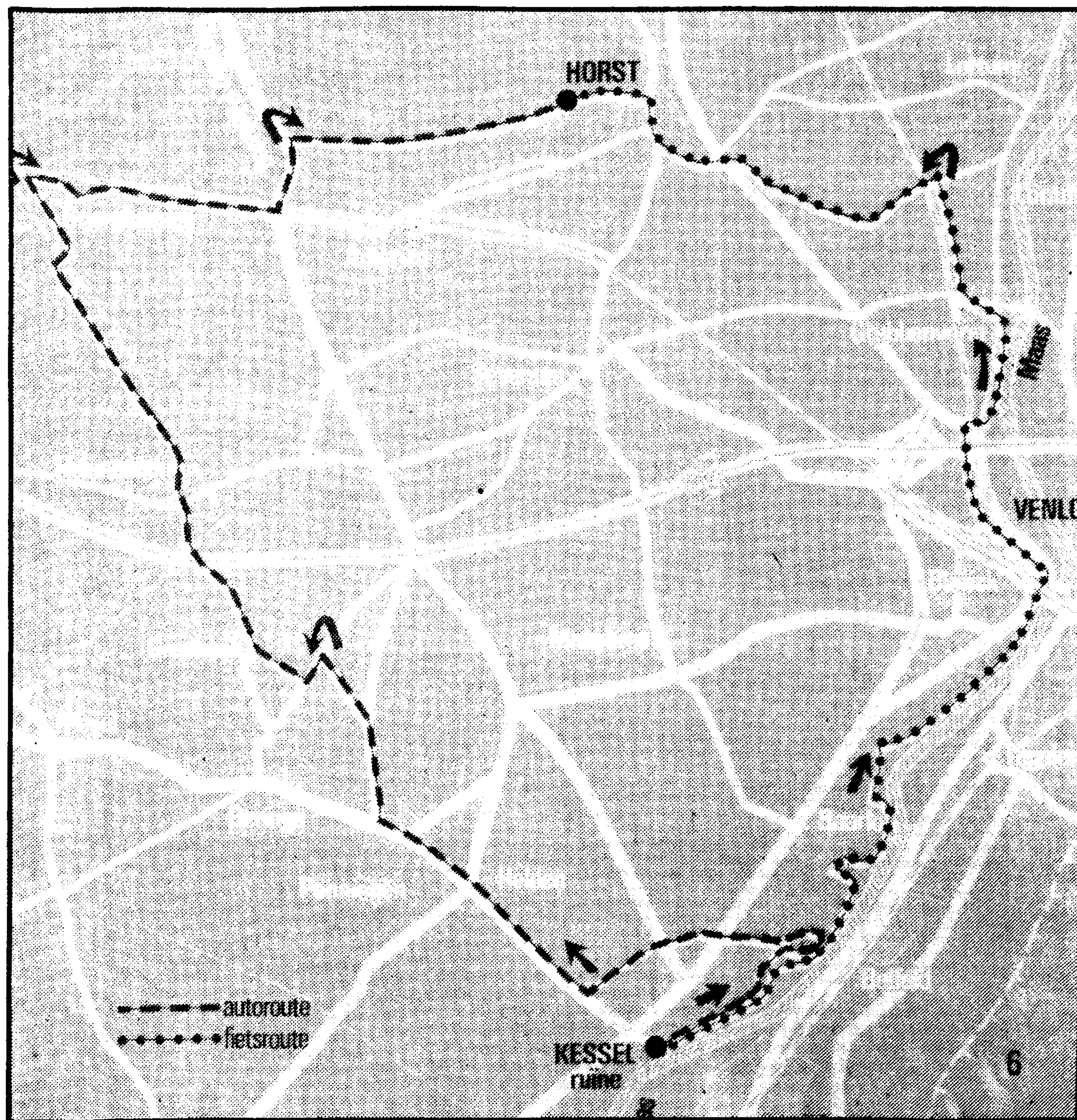
Te k. 2 onder 1 kap 1e w[illegible] bovenwoning zonder tuin [illegible] deling: kelder, woonkam[illegible] mtr. keuken, 2 slaapk. [illegible] badk. met ligbad en do[illegible] Vr.pr. f 83.000,– k.k. 2e wo[illegible] benedenwoning m. c.v. ge[illegible] feerd, grote tuin, oprit [illegible] sierbestrating, kelder, [illegible] woonk. m. open haard en [illegible] deuren en oudhollands [illegible] fond, keuken m. eiken inbo[illegible] mtr. 1. 2 slaapk. badk. do[illegible] en ligbad. Vr.pr. f 1[illegible] k.k. Ook te k. als een ge[illegible] Hommerterweg 73, Ho[illegible] broek, tel. 045-22355[illegible]

NIEUWENHAGEN, half[illegible] woning, gr. kamers, gr. [illegible] ken, 3 slpks., 2e toil., gr. [illegible] ge, 300 m² tuin, vr[illegible] f 170.000,–, te bevr[illegible] uur, 045-452180.

Met auto of fiets door de champignoncontreien

anneer u zondag een leuke auto- of fietstocht wilt maken kan u de champignonroute tussen de Noordlimburgse plaatsen essel en Horst warm aanbevelen. U kunt dan niet alleen geeten van een mooie brok natuurschoon in deze contreien, aar ook meer aan de weet komen over de roomwitte bolletjes e we champignons noemen en die de laatste jaren bij tal van erechten niet meer zijn weg te denken. Deze gezonde „groen-" bevat waardevolle mineralen zoals kalk en fosfor, veel eiit, vitamine B en nauwelijks vet. Maar dat zal men u ook ertellen in de champignonvakschool te Horst waar het eindunt van de route is gelegen.





deze school staan de kweekcellen en, er worden demonstraties gegen, er is een tentoonstelling van padstoelen en er is een film- en diavoorelling over champignons.

e start voor de route vindt plaats tusn 12.00 en 14.00 uur bij de ruïne te essel. Voor het vertrek kunt u nog nieten van een huifkartocht naar de aaiende Sint-Anthoniusmolen, aarna u als automobilist 50 km door et Noordlimburgse land kunt toeren. ehoort u tot de fietsliefhebbers dan er voor u een kortere route uitgestipeld. Het deelnemen is gratis maar als onderweg in een van de vele restaunts champignonhapjes of -menu's enst te nuttigen moet u natuurlijk n uw portemonnaie trekken.

Met de auto

als gezegd is de start bij de ruïne n het kasteel te Kessel. U volgt hier de ANWB-borden van de „Maaschwalm-Nette-Route" tot bij „Joorens Zaden", waar u scherp naar links buigt. Vervolgens bereikt u de kruing met de Provinciale Weg (Keizersaan), die u oversteekt waarna u de asltweg zo veel mogelijk rechtdoor rijend blijft volgen. Na twee kruisingen at u weer rechtdoor, maar op de kruising met de Heldense weg slaat u rechtsaf naar Helden. Na deze plaats rijdt u weer rechtdoor naar Panningen. Aan het einde van de weg gaat u links richting Beringe en vervolgens na ongeveer 500 m rechtsaf richting Sevenum. U volgt het bord met het opschrift „doorgaand verkeer" en na de „manege" slaat u linksaf naar Grashoek. Daarna eerst links en dan rechts de aanduiding „Grashoek" volgen.

Via Helenaveen komt u in Griendtsveen terecht. Hier slaat u rechtsaf naar America/Horst en komt u bij de Middenpeelweg. U volgt deze weg naar links, u passeert de overweg en even verder gaat u rechts naar het „Proefstation Champignons." U volgt de aanduiding Horst en in deze plaats slaat u na het Shell-tankstation links de Prinses Irenestraat in. Aan het einde van de weg gaat u rechts (Westerholtstraat) waarin aan het einde het Centrum voor Champignonteeltonderwijs ligt.

Met de fiets

Wilt u de route met de fiets afleggen dan start u eveneens bij de ruïne van het kasteel te Kessel en volgt u allereerst de borden van de Maas-Schwalm-Nette-Route. Via Baarlo bereikt u Blerick. Hier rijdt u na een bruggetje rechtdoor langs het plaatsnaambord Hout-Blerick. Vervolgens blijft u – zoveel mogelijk rechts aanhoudend – langs de Maas rijden. Na de laatste flat Molenbossen gaat u rechts en volgt het fietspad langs de Maas. Op de voorrangsweg gaat u rechtdoor (Staayweg) en na ongevere 500 m naar links. Vóór de kazerne loopt de route naar rechts en aan het einde van de weg slaat u linksaf en volgt u de aanduiding fietspad Grubbenvorst. Na Grubbenvorst kiest u de richting Horst, om vervolgens vóór de overweg via de Parallelweg naar rechts te rijden. Aan het einde van de weg gaat u links de overweg over en aan het einde van de weg rechts naar Horst. Bij de kruising slaat u linksaf onder het viaduct door en rijdt verder door het centrum van Horst. Bij de aanduiding Meterik (camping Meerdal) gaat u eerst links en vervolgens direct rechts. Aan het einde van de weg komt u dan bij het Centrum voor Champignonteeltonderwijs uit.

Informatie

In genoemd centrum kunt u – zoals reeds gezegd – voldoende informatie krijgen over champignons. Zo is het bijvoorbeeld interessant te weten, dat er op onze wereldbol 1 miljard kilo paddestoelen worden gekweekt. Hieronder bevinden zich ruim 700 miljoen kilo champignons, die daarmee het leeuweaandeel opeisen. Het telen van champignons begon onstreeks 1650 min of meer toevallig in de buurt van Parijs. In Nederland startte men met het telen eerst dertig jaar geleden. Sindsdien neemt ons land met plusminus 60 miljoen kilo de vijfde plaats in op het gebied van de productie. Hoofdleveranciers zijn Amerika, Frankrijk en Taiwan. Vijftig procent van de Nederlandse teelt komt uit Noord-Limburg met als centra Horst en Kessel.

Champignons worden gekweekt in goed geïsoleerde cellen, waarin warmte en vochtigheid met computers op een bepaald peil worden gehouden. Onder deze omstandigheden gedijen de champignons het beste en worden mogelijke ziektekiemen geweerd. De groei vindt plaats vanuit een laag schimmeldraadjes (mycelium), waarin de piepkleine knopjes zich tot knikkerdikke vruchten ontwikkelen. Het mycelium wordt afgedekt met een laag speciale champignonaarde met vooral strorijke en gefermenteerde paardemest. Per cel kan jaarlijks vier keer een productiefase van gemiddeld 12 weken worden afgewikkeld. Zodra de champignons voor comsumptie geschikt zijn worden zij met de hand geplukt.

In het proefstation voor de Champignonteelt te Horst doet men onderzoekingen en probeert men nieuwe ontwikkelingen uit. In dezelfde plaats is ook het Centrum voor Champignonteeltonderwijs gevestigd. De aanwezigheid van deze instellingen bewijst wel, dat het kweken van champignons in het Noordlimburgse land met de nodige ernst en vakmanschap wordt bedreven. Wanneer u zondag de champignonroute gaat rijden kunt u zich daarvan overtuigen. U krijgt dan beslist ook meer inzicht in een delicatesse, waarvoor de belangstelling nog steeds groeiende is.



exclusieve tips voor weekenden en vakanties voor lezers van het Limburgs Dagblad

LD week*end



onder redactie van will. j. poulssen

AGENDA

VRIJDAG 26 SEPTEMBER:

Maastricht: 'Openbare Kunstwerken', een manifestatie van jonge kunstenaars in Bonnefantenmuseum, Filmhuis, Royal Bioscoop, Agorastudio en op straat.

Roermond: Stadsfeesten van het mannenkoor.

Helden: Kindermiddag en dansavond in de feesttent bij de kerk.

ZATERDAG 27 SEPTEMBER:

Maastricht: 'Openbare Kunstwerken', een manifestatie van jonge kunstenaars in Bonnefantenmuseum, Filmhuis, Royal Bioscoop, Agorastudio en op straat. Antiek- en vlooienmarkt in de Stationsstraat van 10.00 tot 16.00 uur. Uitvoeringen door Limburgse Jeugdtheatergroepen om 14.00 en 16.00 uur in de Stadsschouwburg (Achter de Comedie I) en om 20.00 uur 'Rommedrei' door cabaret Rommedoe.

Roermond: Stadsfeesten van het mannenkoor.

Helden: Kindermiddag en dansavond in de feesttent bij de kerk.

ZONDAG 28 SEPTEMBER:

Maastricht: 'Openbare Kunstwerken', een manifestatie van jonge kunstenaars in Bonnefantenmuseum, Filmhuis, Royal Bioscoop, Agorastudio en op straat. Uitvoeringen door Limburgse Jeugdtheatergroepen om 14.00 en 16.00 uur in de Stadsschouwburg (Achter de Comedie I) en om 20.00 uur 'Rommedrei' door cabaret Rommedoe. 'De verdwenen professor', voorstelling voor kleuters vanaf 3 jaar door het stadspoppentheater Hasseltse Tijl in het Poppentheater (Bogaardenstraat 40B). Zeilwedstrijden op de Maas, om 15.00 uur in het grindgat Maastricht-Eijsden. Rondleiding in het oude fort Sint Pieter, vertrek om 15.00 uur aan de Luikerweg 80.

Valkenburg: Rondleidingen in 'Sjloensheim' en 'Sjloensmeule'.

Meerssen: Bejaardenmiddag om 14.00 uur. Dertiende Gerberga-voettocht over 5, 10, 20 en 42 km, start tussen 8 en 14 uur bij Jeugdhuis JeCeMe in de Steegstraat.

Roermond: Stadsfeesten van het mannenkoor.

Helden: Kindermiddag en dansavond in de feesttent bij de kerk.

TRIP TIPS

Een nieuw appartementenhotel in het Oostenrijkse vakantieoord Traunkirchen am Traunsee tracht bekendheid te krijgen door een voordelige aanbieding. Wie in de periode tot 1 november 1980 een appartement voor twee weken huurt behoeft maar voor één week te betalen. De dagprijzen zijn normaal ƒ 63,– voor een vierpersoonsappartement en ƒ 47,– voor een tweepersoonsappartement. In de voordelige periode zijn tevens de zeil- en surfcursussen goedkoper. Traunkirchen telt 1620 inwoners en ligt op een hoogte van 422 m, op een landtong aan de oever van de Traunsee en tegenover Traunstein (1691 m). Men kan er niet alleen de watersport beoefenen maar ook veel wandelen. Meer inlichtingen verstrekt het Fremdenverkehrsverband, 4801 Traunkirchen, Oostenrijk, telefoon (vanuit Nederland): 09-437617234.

x

In Belgisch Limburg vindt zondag 5 oktober de Provinciale Wandeldag van de Limburgse Natuurgidsen plaats. Een vijftigtal van deze gidsen zal de belangstellenden rondleiden door allerlei biotopen van de Belgische provincie. In het kader van deze dag is in Bree vanaf 15.00 uur de molen (Ghen-A-Molen) langs de weg Bree-Bocholt in bedrijf. In Lommel start om 14.00 uur een wandeling door de Wateringen (laarzen meenemen, honden niet toegelaten) vanaf de vroegere Christelhoeve. In Sint-Druiden wordt er gewandeld in de omgeving van kasteel Nonnenmielen (vertrek bij kasteel om 14.00 uur). Voor meer inlichtingen kan men zich wenden tot mevrouw C. Ulenaers, Steenweg Linde 24, 3570 Peer.

Drie dagen lang in Drunen antieke automobielen markt

Vandaag, morgen en overmorgen houdt Lips Autotron in het Brabantse Drunen voor de zevende keer de grote antieke automobielen ruilmarkt. Vroeger vond deze markt altijd in november plaats, maar aangezien een groot deel van het gebeuren zich buiten afspeelt heeft men de markt naar september verplaatst.

Hoewel het idee van een ruilmarkt voor antieke auto's en onderdelen op grote schaal is nagevolgd in binnen- en buitenland kan men stellen, dat de najaarsmarkt in Drunen de grootste oldtimer ruilmarkt in Europa is. Omdat men ook ditmaal weer kan beschikken over de groente- en fruitveiling is er, in combinatie met gebouwen en binnentuinen van Lips Autotron, een overdekte oppervlakte van 9000 vierkante meter en een buitenterrein van 10.000 vierkante meter beschikbaar. Hierop is plaats voor meer dan 400 antieke automobielen en 200 kraampjes voor onderdelen en accessoires.

Naast de gebruikelijke Europese merken als Citroën, MG, Rolls Royce, Mercedes en Peugeot is er een toenemende interesse voor Amerikaanse auto's uit de jaren dertig. Befaamde merken als Buick, Studebaker, Oldsmobile, Chevrolet en Plymouth drukken hun stempel op de najaarsmarkt.

Wat onderdelen betreft is het verheugend, dat er bij de handel meer en meer een specialisatie optreedt naar merk en type onderdeel. Hierdoor wordt het vinden van een onderdeel een stuk eenvoudiger. Naast onderdelenstands voor bijna alle bekende automerken zijn er kraampjes die alles bieden op het gebied van pakkingen, banden, lampen, carburateurs en noem maar op.

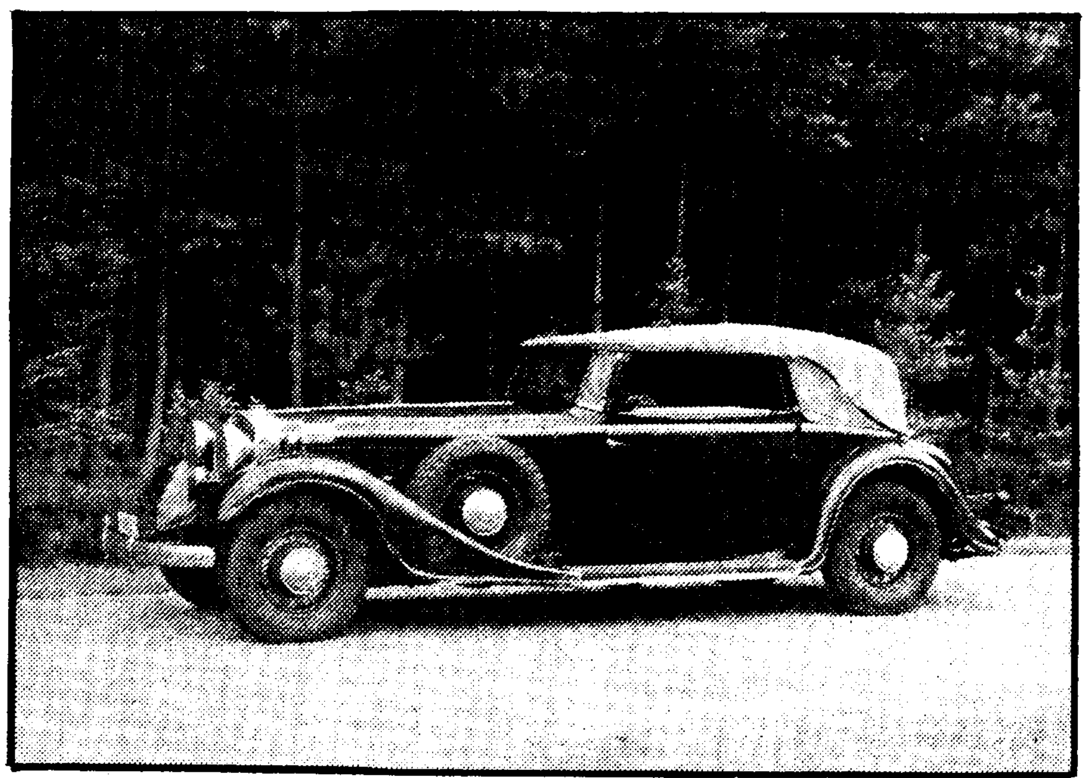
Bezoekers aan de najaarsmarkt kunnen gratis gebruik maken van de busdiensten tussen het veilingcomplex en het Autotron. Verder krijgt iedereen een brochure waarin alle aangeboden auto's in alfabetische volgorde zijn gerangschikt met vermelding van eigenaar en marktplaats. Bij de stands voor onderdelen staan bijzonderheden over merk en type onderdeel.

Als speciale bezienswaardigheid is er de auto van veldmaarschalk Rommel uit de film 'De langste dag'. Het is een Horsch uit 1932 met een achtcilinder motor in lijn, een tien maal gelagerde krukas en een speciaal pedaal, waarmee de chauffeur met één trapbeweging het hele chassis kan smeren.

Vandaag kunnen bezoekers alleen terecht in Lips Autotron waar van 10.00 tot 18.00 uur 150 automobielen en onderdelen zijn te bezichtigen. Morgen en overmorgen (zaterdag en zondag dus) strekt de markt zich uit over het Autotron en het Marktgebouw De Langstraat. Zij is dan eveneens geopend van 10.00 tot 18.00 uur. De entreeprijzen bedragen vandaag ƒ 6.75 voor volwassenen, ƒ 3.65 voor kinderen tot en met dertien jaar en ƒ 4.15 voor 65+-ers. Zaterdag en zondag zijn de prijzen ƒ 10.00 voor volwassenen, ƒ 5.00 voor kinderen tot en met dertien jaar, alsmede voor 65+-ers.



● *Elk jaar trekken zeer veel 'oldtimers' de aandacht tijdens Europa's grootste antieke automobielen ruilbeurs.*



● *De Horch waarin eens veldmaarschalk Rommel reed en dienst deed in de film 'De Langste Dag' is ook in Drunen te zien.*

Bij beschikking van de arr.-rechtbank te Maastricht d.d. 11 september 1980 is het faillissement van **Van den Burg Heerlen B.V.** te Heerlen, Oranje Nassaustraat 14, opgeheven bij gebrek aan baten.

De curator,
mr. J.W. Rauh,
Dr. Jaegersstraat 39,
Heerlen.

Onroerend goed

HYPOTHEEK. Laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht. Geleen dinsdag- en donderdagavond. Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond maandag- en donderdagavond. St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Uw taxatieopdracht wordt vandaag nog uitgevoerd. N.M.W. QUADEN, makelaar-taxateur o.g. Mairestraat 14, Munstergeleen, tel. 04490-19644.

Wilt u uw huis van ca. f 160.000,– snel verkopen? Bel dan N.M.W. QUADEN, makelaar-taxateur o.g. Mairestraat 14, Munstergeleen, tel. 04490-19644.

Nog deze zomer in uw eigen voll. inger. stenen BUNGALOW op eigen grond in de Belg. Ardennen bij Dinant, vanaf f 70.700,- all-in. Vr. vrijbl. dok. van Rumpt Real-Estate Holland 073-137825.

Te k. vrijst. woonh. te BEEK. Bosserveldlaan 50. Tel. 04402-4682. 4 slpks en inp. gar.

Te k. SCHAESBERG, 't Eikske, halfvrijst. woonhuis met gar. en grote tuin. Vr.pr. f 159.000,–. Tel. 045-419873.

MAASTRICHT: Tussenwoning met tuin f 165.000,– k.k. Eysden halfvrijst. herenh. met tuin f 220.000,– k.k. Halfvrijst. f 330.000,– k.k. Villa vrijstaand f 475.000,– k.k. Bij alle huizen aanv. in overleg. Diverse bouwplaatsen met tekening en vergunning voor vrijstaande woningen. Aannemersbedrijf J.P. Kluts. 04409-1991.

Te k. groot EENGEZINSWONING m. tuin te Nieuwenhagen, Voorstr. 7, te bevr. Voortstr. 9, tel. 312145

Te k. v. part. te SITTARD kort bij centr., mooi halfvrijst. woning met gar. of berging, geschikt voor kantoor of iets dergelijks. Pr. n.o.t.k. Liefst huurwoning t.o. postbus 535 Sittard.

HOENSBROEK te k . middenwoning m. kelder, woonkamer plm. 28 m², open aanb.keuken, douche, 3 slaap k., ruime zolder en tuin. Vr.pr. f 110.000,– k.k. Tel. 04498-2392 (zonder courtage).

Spaubeek, BOERENWONING op karakteristieke ligging in de kom van Spaubeek met ongeveer 2000 m2 weiland. Ged. gerenoveerd. Ind.: b.g. hal, twee kamers, eetkeuken, bijkeuken, douchegelegenheid, bergingen. Verd. 4 slaapkamers en ged. beschoten zolder, c.v. Vraagprijs f 158.000,- k.k. Inl. LIVAC Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

Merkelbeek, halfvrijstaand, goed gesitueerd WOONHUIS met garage en tuin waarin optimale privacy. Ind.: hal, toilet, keuken, woonkamer, grote tuinkamer. Verd.: 3 slaapkamers en badkamer. Zolder, c.v. Vraagprijs f 145.000,- k.k. Inl. LIVAC Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

Stein, landelijk gelegen BOUWTERREIN 314 m2, front 16 m. aan de Brugstr. incl. bouwvergunning en tekening voor vrijstaand landhuis. Vraagprijs f 60.000,- k.k. Inl. LIVAC Brugstr. 19 Sittard, tel. 04490-10855.

Beek, tussengelegen WOONHUIS met berging en grote binnenplaats (privacy). Ind.: beg.gr. 3 kamers, kelder, 1e verd. 1 ruime kamer en een grote badkamer met ligbad en v.w. Vaste trap naar beschoten zolder. Prijs f 68.000,- k.k. Inl. LIVAC Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Stein, vrijstaand WOONHUIS met garage en parkeerplaats, tuin waarin veel privacy (385 m2). Indeling: b.g. hal, kelder, woonkamer, grote keuken, bijkeuken, toilet, badkamer met douche, bidet en v.w., berging. 1e verd.: portaal, 4 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, toilet en v.w., balkon, vaste trap naar beschoten zolder. Prijs slechts f 138.000,- k.k. Inl. LIVAC Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

Spaubeek, op landelijke ligging tot woonhuis te verbouwen BOERENSTALLEN met ongeveer 800 m2 grond. Verbouwingstekening en nadere inlichtingen zijn vrijblijvend ten kantore te verkrijgen. Prijs f 95.000 k.k. Inl. LIVAC Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

Maastricht, TUSSENWONING, ouder karakteristiek pand, gerenoveerd, met tuin en berging. Ind.: souterrain, gang, bergkast, toilet, badkamer met ligbad en v.w., ruime eetkeuken. B.g. woonkamer met open haard. Verd. 2 ruime slaapkamers. 2e verd. 2 slaapkamers en zolderkamer, c.v. Vraagprijs f 137.000,- k.k. Inl. LIVAC Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

Schinveld, halfvrijstaande WONING met berging en diepe achtertuin, moet gemoderniseerd worden. Indeling: b.g. gang, twee woonkamers, keuken, bijkeuken, douche, toilet. Verd. 4 kamers, vaste trap naar zolder. Prijs: f 114.000,- k.k. Inl. LIVAC Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

HUIS te koop of te huur gevr. pr. p. mnd. f 600,- excl. omg. Sittard, tel. 045-412205.

Merkelbeek te k. halfvrijst. WOONHUIS rustig gel., garage + riante tuin. Bovenderstr. 20, 04492-3266.

Ubach over Worms, fraai halfvrijst. WOONHUIS met ruim terras en tuin met veel privacy, c.v. en garage. Groot terras. Zeer ruime woonk. keuken, hal, 3 ruime sl.k. badk. met ligbad, toilet en vaste wastafel. Prijs f 145.000,- k.k. Inl. LIVAC Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

BRUNSSUM, Essenstr. 21, rustig, nabij centr. gel. tussen won. m. gar. en c.v. L-vorm. woonk. m. oud Holl. plafond en open haard, gr. keuken, 3 slpk., betegelde douche en wc., voor- en achtertuin, voor snelle beslissers. Vr.pr. n.o.t.k. Tel. 256870 voor 17 u.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS, bwj. '68, gar. tuin m. veel privacy, gunstige ligg., Kennedyln. 16, Brunssum. Pr.n.o.t.k. Na 18 u.

GELEEN. Even over de grens (10 min.) te koop vrijliggend boerenhuisje (oerdegelijk). Garage, grote tuin (tot. ca. 700 m²) interieur huisje romantisch en intiem! Woonkamer (5x4) makkelijk iets te vergroten (8x4). Spoedig vrij f 145.000,– k.k. Zonder enig eigen geld niet reflecteren. Juiste adres: Lanaken-Wijngaardstraat 181. Bezichtiging alleen na tel. afspraak. 045-314804 (21-22 uur).

BOCHOLTZ: te k. halfvrijst. woonh. met gar., tuin en c.v., bj. 76. Ind.: hal, woonk., o. keuken, 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet, div. extra's. Pr. en aanv. in overleg. Tel. 045-443546.

KERKRADE-CENTRUM, halfvrijst. huis m. garage te k. Woonk., keuken, 2 gr. slaapk., badk., zolder, c.v. en tuin. Spoedig vrij. Inl. 045-452946.

Te koop op prachtige ligging vlakbij centrum KERKRADE groot pand met 7 kamers, grote tuin. Direkt te aanvaarden. f 129.000 k.k. Onr.-goedmaatschappij John Sijben B.V., Holzstraat 33, Kerkrade, tel. 045-456800.

HEERLEN: te k. ruime tussenwoning, voor- en achtertuin. Aanv. direct, prijs f 92.500,- k.k. Inl. na 18.00 uur, 045-221591.

Te koop of te huur pracht WINKELPAND te Kerkrade, winkelopp.vl. 100 m2. Prijs op aanvraag. Tel. 04405-1324.

Te k. WOONHUIS centr. Heerlen met c.v., 5 slpk., kelder, zolder. Vraagpr. f 140.000,– Inl. Alsdorf (Aken) tel. 09-49240424530.

Te k. groot woonhuis: gr. woonk., keuken, berg., 4 slaapkamers, badk. met ligbad en 2e toilet, zolder, 2 kelders, tuin m. 1 garage en zijingang. Hoofdstraat 79, SCHAESBERG.

KONINGSBOSCH: te k. halfvrijst. woonhuis met berging en tuin. Kerkstr. 124.

Prachtige vrijst. VILLA/BUNGALOW op 1000 m2 grond, voordelig te k. Uniek uitzicht op weiland, heuvels en Imstenraderbos. Gelegen aan de rand van Douve Weien: Vrusschemigerweg 21 Heerlen, grote hal, grote L-vorm. kamer met open haard, luxe keuken, luxe badk., alles voorzien van halfmarmeren vloeren, 3 à 5 slpk., dubb. gar., studeer-, berg- en hobbyruimten, zonneterrassen, balkon. Bij snelle beslissing f 498.000,– en rente tijdens bouw. Vrij op naam. Hypotheek 8¾%. Direkt te aanv. Tel. 045-418939 of 02159-41766.

Te k. Oostenrijkse WONING, Meteorstr. 3, Treebeek. Tel. 045-212056.

BOERDERIJ te k. te Gutteco-ven. Perc.opp. 2200 m2. Het geheel verkeert in goede staat van onderhoud. Pr. op aanvr. Mostard Vastgoed BV Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

BUCHTEN te k. zeer ruim halfvrijst. woonhuis met 5 slaapkamers, bj. '76, luxe afgewerkt. Aanv. in overleg. Mostard Vastgoed BV Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

SUSTEREN te k. zeer goed onderhouden halfvrijst. woonhuis, bj. '72, vraagprijs f 145.000,-. Mostard Vastgoed BV Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BRUNSSUM te k. ruim vrijstaand woonhuis, geschikt voor 2 gezinnen. Gelegen in centrum. Mostard Vastgoed BV Susteren, tel. 04499-2653 en 2246.

BOUWGROND te k. te Born. Opp. 1060 m2. Geschikt voor de bouw van een landhuis. Mostard Vastgoed BV Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Te k. te Heerlen HORECAPAND compl. m. inventaris, dir. klaar voor start, m. mooie gr. privéwoning, vrij v. brouwerij. Br.o.nr. B 1023, L.D. Brunssum.

MIDDENWONING, 4 slpks., c.v. in Geleen, nabij ziekenhuis. Pr. n.o.t.k. Tel. 04494-49520.

Te k. halfvrijst. goed onderhouden HUIS Past. Brounsstr. 1a, Schinveld.

EYGELSHOVEN: te k. rustig gel. halfvrijst. woonhuis, bj. '73. Ind.: ruime hal, toilet, woonk. 32 m2. Groot balkon en tuin op zuiden. Aanv. dir. Pr. n.o.t.k. tel. 045-351202.

HEERLEN te k. rustig gel. halfvrijst. woning, nabij centr. Prijs en aanv. n.o.t.k. Tel. 045-725755.

VALKENBURG: groot zakenpand met bovenwoning, Lindelaan 13, zaakopp. 150 m2, totale opp. 450 m2, direkt te aanv., vr.pr. f 285.000,- k.k. Te bevr. 045-410500 of 04490-17290.

URMOND Rienstr. 8 te k. half vr.st. w.h. met gar. en c.v., bwj. '74, 4 slpks., zolder, luxe afwerking. Vr.pr. f 167.000,– k.k. Tel. inl. tussen 14.00 en 18.00 uur. 04495-6104.

Deskundige TAXATIES van onroerend goed bij aankoop, verkoop, hypotheek e.d. worden door ons met spoed uitgevoerd en indien noodzakelijk, nog dezelfde dag. Makelaardij Peters BV, Agnes Printhagenstraat 36, 6161 EK Geleen, tel. 04494-48191.

HULSBERG, Emmaberg. Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., zeer goed geschikt voor pension f 225.000,– k.k. Valkenburg-Houthem, St.-Gerlach. Vrijst, villa met garage, berging, c.v. en tuin. Perc.opp. 1880 m². Inh. 150 m³. Ind.: souterrain, wijnkelder, 2 prov.kelders, hobbyruimte en c.v.-ruimte. Beg.gr.: hal met vestibule, toilet, keuken, bijkeuken, toilet, eet-/zitkamer, salon. Eerste verd.: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w., apart toilet. Tweede verd.: 2 slaapkamers, zolder en berging. Aanv. i.o. Vraagprijs f 595.000,– k.k. Inlichtingen Makelaarskant. Drs. Ruijters B.V., Lid NMB, Wijker Brugstraat 62, Maastricht, tel. 043-18941.

HEERLEN. Woningen met hal/entree, berging, woonkamer, keuken, 4 slaapkamers en badkamer. Aanvaarding direct. Met 9% rente, 5 jaar vast. Koopprijs vanaf f 92.500,–. Bezichtiging op afspraak en zaterdag van 9.30 tot 11.30 uur: Beneluxlaan 35. Inl.: Mak.kantoor Drs. Ruijters BV, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-19151.

Te k. tussenwon. Vrpr. f 105.000,- k.k. Marktstr. 22, TREEBEEK. (te ruil teg. huurh. of flat), na 12 u.

AMSTENRADE: Herenhuizen (nieuwbouw) met garage. Ind.: L-vormige woon-/leefruimte, keuken met excl. uitrusting incl. app. Verd.: 3 ruime slaapkamers, badk. met ligb., douche, tweede toilet en vw. Ruime Zolder, bereikbaar via vaste trap. De woningen zijn geïsoleerd en mooi afgewerkt. Inlichtingen: Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV. Lid NBM, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-19151.

Te k. v. part. royale goed onderh. tussenwoning, van veel luxe voorzien. Bouwjr. '77. Vraagprijs f 113.000,- k.k. Sch. Hillenstr. 25, ROERMOND-MAASNIEL, tel. 04750-26139.

UBACH OVER WORMS: woonhuis met garage en tuin, Wilhelminastr. 20, direkt te aanv., uiterste prijs ad. f 110.000,- k.k. Tel. 045-410500 of 045-418163.

Huis te k. Nieuwstraat 9, UBACH OVER WORMS, pr. f 99.000,– k.k. Tel. 045-319448.

HOENSBROEK: te koop halfvrijstaand woonhuis in landhuisstijl met garage, c.v., 3 slpk., open keuken, tuin, aanv. spoedig. Prijs f 145.000 k.k. Hoensbroek (centrum): te koop halfvrijst. woonhuis met overdekte oprit en opslagruimte, Wir-regeling mogelijk. Prijs f 190.000 k.k. Treebeek: te koop middenwoning m. c.v., kelder, woonkamer, tuin, 3 slpk., zolder. Aanv. 1 okt. 1980 rustig gelegen. Prijs f 109.900 k.k. (de koper betaalt geen bemiddelingskosten). Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

STEIN: te k. alleenst. huis. Ind. kamer, eetkamer, keuken, douche, w.c., kelder, 4 slaapk., grote zolder met vaste trap, tuin en boomgaard plm. 2000 m², na 18.00 uur 04495-4612.

NEER te k. halfvrijst. woonh. m. gr. woonk. m. tegelvl., c.v., 4 slpk., badk., moderne keuk. en garage, zond. makelaarskosten. f 148.000,–. Tel. 04490-17021.

KERKRADE. Te k. halfvrijst. woonhuis f 119.000,– k.k. Inl. Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

HEERLEN. Te k. bungalow f 279.000,– k.k. Tel. 045-254478.

KERKRADE-WEST. Te k. vrijst. woonhuis m. gar. f 185.000,– k.k. Inl. Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Wie heeft werkelijk de ruimte binnenshuis dringend nodig? Bebouwde kom omgeving Susteren. Te k. kapitaal oerdegelijk vrijstaand BOERENWOONHUIS. Door aannemer/eigenaar zelf geheel verbouwd en ingericht naar de moderne eisen des tijds. Perc. opp. 600 m², januari vrij f 225.000 k.k. Br.on.nr SH 696 LD Heerlen.

Te k. goed onderhouden HUIS met garage, c.v. en tuin pr.n.o.t.k. Bekkerweg 111 Heerlen.

Oirsbeek, te k. halfvrijst. WOONHUIS m. gar. grote tuin, blijvend vrij uitzicht, hal, toilet, berging, L-woonkamer, open keuken, 3 slpk, ligbad, 2e toilet. f 179.000 k.k. Inl. Super Adviesbureau, Vondelhof 6 Brunssum, tel. 045-254478.

Wijnandsrade, te k. halfvrijst. WOONHUIS met inrit, gar. tuin, hal, toilet, Z-woonk, parket, open haard, keuken m. eetbar, 3 slpk. douche, zolder f 139.000 k.k. Inl. Super Adviesbureau, Vondelhof 6 Brunssum, tel. 045-254478.

Heerlen, te k. vrijst. HERENHUIS m. gar, woonk. 45 m2 open haard, gr. keuken, gr. hal, 3 grote slpk. ligbad+douche, 2e toilet, zolder c.v. f 269.000,- k.k. Inl. Super Adviesbureau Vondelhof 6 Brunssum, tel. 045-254478.

Te k. in UBACH O. WORMS, gunstig gelegen winkelwoonh., grote woonk., 4 slaapk., kelder, zolder, garage, grote tuin, enz. Vr.pr. f 149.000,- k.k. Tel. 045-314889.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Pierre Boels VERHUURCENTRUM voor bedrijf en particulier méér dan 200 machines, containers, alle soorten steigers en bouwmaterieel. Voor feesten tafels, stoelen, toiletunits enz. Sittard, Dr. Nolenslaan 116, tel. 04490-10960. Amstenrade, Parallelstraat 56A, tel. 04492-3030.

BAKSTEENSTRIPPEN, 150 verschillende soorten baksteenstrippen. Bijp. bakstenen en hoekstenen e.d. nu vanaf f 18,50 p. m². Ook zaterdag geopend. Frepa Decoratie, Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

DASSEN aanhangwagens te koop en te huur. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Voor al uw zand en GRIND ook v. kleine hoeveelheden, transportbedrijf Nic Brassé BV, Eijckenderweg 27, Nuth, tel. 04447-1574.

Zand en GRIND afhalen of bezorgen, ook in kleine hoeveelheden, Benders BV Heerlerbaan 224A tel. 411270.

STEENSTRIPPEN: uit voorraad leverbaar vanaf f 19,90, handvorm rood genuanceerd, veldbrand blauw gesmoord. Oud Hollands van f 68,- p.m² voor f 49,50. In onze showroom zijn alle soorten te zien in vlakken van ca. 2 m². Van Hees B.V., Buizerdweg 6, industrieterrein Abdissenbosch Ubach over Worms, tel. 045-310511.

ROLSTEIGERS verhuur/verkoop, Hollanders BV, Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 of 418532. Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

Te k. SCHAFTWAGEN, 4 mtr. lang met harde banden, vraagprijs f 1250,-, tel. 043-79370.

Wij verhuren: bouwmat., steigers, trilplaten en walsen, kompressoren, stroom- en lasagregaten, schaftwagens, bouw- en panneliften, transportbanden, betonmolens, waterpompen, gevelreiniginsmachines, voegkaphamers, heftrucks, motorjapanners, etc. Tevens verkoop, onderhoud en reparatie HOLLANDERS BV, Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 of 418532, Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

Voor het op maat zagen van alle NATUURSTEEN, tegels en gevelstenen, betonstenen, raamdorpels etc. Expl. Mij Q + Q, Bergseweg, Kunrade-Voerendaal, tel. 04446-3684.

Wij leveren franco thuis: hout- en BOUWMATERIALEN met deskundig verwerkingsadvies, zoals piketpaaltjes, uitzetplanken, bouwfolie, bouwstaalmaten, betonblokken, metselstenen, systeemvloeren, lateien, bladlood, spouw- en kozijnankers, kalk, cement, gips, deurkozijnen, balkhout, kepers panlatten, vloerdelen, geïsoleerde dakelementen, dakpannen, dakramen, asfalt, rubberoid, bitume, leislag, open haarden, vloer- en wandtegels, schrootjes en ... aanbouwkeukens. Muyrers en Wijnen, Kloosterstr. 12-14, Simpelveld, tel. 045-441800.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Te k. HENNEN. Zilstr. 20, Dieteren, tel. 04499-1341.

Gedipl. TRIMSTER, alle rassen, 045-418767.

Te k. gevr. KLEURKANARIES lichte mannen f 9,50, rood gepigment f 10,50, vogels brengen tussen half 11 en half 1 of tel.afspr. 455809. Poyckstr. 38 Kerkrade.

Cattery du Long heeft momenteel mooie perzische POESJES te koop, div. kleuren met stamboom en entingen. Kerkstr. 32, Merkelbeek bij Brunssum.

Te k. ROTTWEILER teef, 17 mnd. oud, met stamboom. Vraagprijs f 400,-, tel. 045-414595 te Heerlen.

Te k. BOUVIER, 4 jr. oud, v. Galenstr. 10, Heerlen. Na 17 u.

PRIVÉ van 10.00 tot 20.00 uur. Beslist goed! Rozenlaan 4, Rothem Dilsen (B.)

Dierenhotel „Weltevree" voor uw HOND of kat, Holtummerweg 3, Susteren, tel. 045-254441.

T.k.a. WEDSTRIJDPONY, stokmt. 133 wegens overgang nr. grotere. Te bevr. Hereweg 58D Heerlen, tel. 045-211162.

DOBBERMAN teef 1 jr. oud, zeer goede afstamming na 5 uur, Stenenbrug 2 Schaesberg.

Deze WEEK te k. jonge grijze roodst., f 495,-; grote geelkuifkaketoes, f 750,-. Blauwmasker amazones f 425,-, valkparkieten bij dierenspec.z. Trupa, Sloterstr. 11, Ubach o. Worms, 's vrijdags tot 21.00 uur.

Te k. jonge witte DWERGKONIJNTJES, tel. 045-721081.

Te k. zeer zindelijke PEKINGEESJES met pap. Overbroekerstr. 72 Hoensbroek.

Duitse HERDERS kan men op veel plaatsen kopen. Maar speciaal „Wolfsgrauw" en zwart koopt men in D.H.-kennel „Van de Luchtschacht". Speciaal gefokt in de bloedlijn Vom Busecker-Schloss. Leeftijd 10 weken. Inclusief stamboom, inenting en paspoort Raad van Beheer. Tevens enkele oudere D.H. te koop voor dressuur V.D.H. en K.N.P.V. Gijsenstraat 26, Nieuwenhagen. Komt u vrijblijvend eens kijken.

Kennel Big-Boss heeft momenteel te koop: Alaska-malemoet's en witte KEES met stamboom en entingen, zeer mooi. Grootgenhouterstraat 13, Genhout-Beek.

Te k. chinees HANGBUIKVARKENTJE en een geit, tel. 045-712526.

Te k. Duitse HERDERS, 10 weken oud, stamb. Tulpenstr. 2, Schinveld, tel. 045-255911.

Te k. mooie grote HONDENRENNEN. Dorpstraat 116, Pey-Echt, Hondenpaleis.

Te k. SIERDUIVEN, niet duur. Beatrixstr. 15, Puth-Schinnen.

Luxe RIJPAARD te k. of te ruil, stokmt. 1.70, 7 jr., met pap. en Engels rijzadel. 2-wielige gesloten aanhangwagen, alum. bak. Kampstr. 40, Schaesberg, 045-311212.

Te koop BARRABANDS, Bergen, 2 Stanley's '78-'79, Isabel Bourks '79. Kweekst. grijze en witte valken + 30 jongen. Nieuwstraat 1, Schimmert. Tel. 04404-1380.

T.k. 2 jonge Duitse HERDERS met stamboom. Klein-Welsden 25 Margraten.

Te k. kl. grijze POEDEL met pap., 4 jr. oud. Te bevr. Willemstr. 3, Heerlen.

ARA sprekend en handtamm. standaard. Tel. 045-213570.

Te k. gevr. GEITJES, sierschaapjes en andere dieren voor Oos Heem, N'hagen, tel. 045-315378.

PONY RIJDEN in de heide v.a. f 3,50 p.u., woensdagen zaterdags, Oos Heem , N'hagen.

Nest HEIDEWACHTELS 9 wk. met stamb., Duitse st. korth. 8 wk., Prinsenbaan 106 Koningsbosch tel. 04743-1554.

Te koop kl. kan. goudgeel, SCHIMMEL. isabel, zilv. isabel. isabel sat. zilv. sat + split, goudisab, bont glosters: kuif en gladkop. Tel. 045-314784 of 311575. Vaechshof 10 Nieuwenhagen. Ma-vr. na 6 uur, za. na 13.00 uur.

Te k. nest COCKER SPANIELS, goudkleur, zeldzaam mooi, goedkoop. Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

Te k. kruising DOBERMAN-Rothweiler, lief v. kinderen, reu. Tel. 045-224598.

Auto's en motor

UITLAAT kapot? Bel snelle service 045-72550 het adres: Schelsberg Heerlen.

Wij betalen f 25,- tot f 10 uw oude SLOOPAUTO, 04446-1399 tevens gratis len.

Wij kopen en halen SLOOPAUTO, ook schad gens. Autohandel en slo S. Marxer, Kapelweg 24, len. Tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw AUTO. Tevens alle nieuw gebruikte auto-onderd Verboom BV, Leemka weg 2, Palemig-Heerlen 045-720654 b.g.g. 723487.

American Cars Schim Keuze uit 85 nieuwe en bruikte USA-CARS. Se en onderhoud in onze m ingerichte werkplaats. Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888.

Wij betalen de hoogste voor SCHADE-SLOO TO'S en oude metalen, k ood etc. Autosloperij, Be Takelbedrijf J. Wo Sportstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

Twee kg. POLYESTER + verh. f 18,50. M. Botter Akerstr. 106, Spekholzerh

AUTOLAKKEN Te mengmachine, meer dan kleuren, klaar terwijl u w M. Botterweck, Akerstr. Kerkrade-W. Tel. 045-4130

CROSSMOTOR occasions zuki RM 125, 80 Yamaha 125-80 2x Suzuki 80 cc j cross, Math Salden Limb

Dagelijks gebruikte-auto bielenshow bij garage J B.V., Windraak 29, Muns leen, tel. 04490-21944, keu ± 30 stuks onder volle g tie, inruil en financ. Off dealer van PEUGEOT vo regio Sittard-Geleen en streken.

Gratis demonstratie van nieuwe PEUGEOTMO LEN. Inruil en financiering plaatse. Off. Peugeotd voor de regio Sittard, Ge en omstreken. Garage J B.V., Windraak 29, Muns leen, tel. 04490-21944.

Dagelijks PEUGEOTAU MOBIELENSHOW, met ciale aanbiedingen. Inruil financiering mog. Off. geotdealer voor de regio tard, Geleen en omstre Garage Jasper B.V., Wind 29, Munstergeleen, tel. 0 21944.

FIAT Sport Bertone X1.9 groen als nieuw 1e eig. bwj. te bevr. Uiverstr. 13, Hrl.

Met spoed AUTO'S te koop vraagd, Lukassen, Ker Tel. 045-456963.

conomie andaag

vergenomen

OR – Nauwelijks twee uur, nadat Almelose rechtbank het Goorse drankenbedrijf Interfris failliet verklaard, is deze onderneming ergenomen door Raak Holland BV. overnemen van Interfris betet, dat alle 62 personeelsleden on dezelfde voorwaarden in dienst nen van Raak en in Goor kunnen jven werken. Raak heeft verard goede mogelijkheden te zien r Interfris en is van plan te invesn in nieuwe machines. Deze ontkeling kan leiden tot een uitbreig van het aantal medewerkers.

amenwerking

N HAAG – De ANWB is op het enblik aan het onderhandelen met tig verzekeringsmaatschappijen te komen tot een bundeling van chten bij de hulpverlening in binen buitenland. Het is de bedoeg, dat de vijftig maatschappijen 1 januari toetreden tot de alarmtrale voor de binnenlandse hulplening. Op een later tijdstip zal de tenlandse hulpverlening daar bijmen.

eisbureaus

MSTERDAM – Een groep reisbuuhouders en (kleinere) reisorganities heeft in Amsterdam een eigen, afhankelijke belangenvereniging het leven geroepen. De vereniging bedoeld als alternatief voor de NVR (Algemene Nederlandse Verging voor Reisbureaus). Directe nleiding tot het oprichten van de OER (Vereniging van Onafhankelij Erkende Reisbureaus) zijn de failsementen van de touroperators ristoffel en Relax. Beide faillissenten stichtten grote verwarring in reiswereld. Doel van de VOER is rij en onbelemmerd ons bedrijf uit voeren", aldus de enkele tientallen isbureaus en reisorganisaties.

iljoenen

OTTERDAM – De gemeente Rotterm is bereid 300 miljoen gulden in haven te pompen om de werkgeleheid in de komende jaren enigs op peil te houden. Van die 300 ljoen is 100 miljoen bestemd om rijven te helpen bij de financie van nieuwe projecten: de rest t voor uitbreiding en herorde van havenbedrijven. In de kode zeven jaar moet de Rotterse haven nieuwe „terminals" rijgen voor onder meer hout, staal, apier en fruit. Daarmee zijn enkele onderden arbeidsplaatsen gemoeid.

ntsparing

MSTERDAM – De Bondsspaarbanen hebben in augustus op spaarreningen een overschot geboekt van 12 mln tegen ƒ 24 mln in dezelfde and van 1979. De eerste acht maanden van dit jaar gaven hiermee ontsparing te zien van ƒ 61 mln egen een spaaroverschot van ƒ 252 mln in dezelfde periode van vorig aar. Het totaal van de toevertrouwe middelen (incl. spaargelden) nam augustus af met ƒ 9 mln tegen een ntsparing van ƒ 17 mln in augustus 979. In de eerste acht maanden werd 18 mln meer ingelegd dan terugbeald tegen ƒ 547 mln in de overeenomstige periode van vorig jaar. ind augustus bedroeg het aantal an de toevertrouwde middelen 20.539 mln, aldus de Nederlanse paarbankbond.

ostbank

EN HAAG – Een besluit over de ostbank, de samenvoeging van de alddiensten van de PTT, valt „op eer korte termijn nog niet te verachten". Minister van der Stee (Financiën) zegde de Tweede Kamer toe óór 1 oktober een brief te zullen stuen, waarin mededelingen over de oekomst van deze nog niet bestaane Postbank zullen worden gedaan. besluitvorming hierover binnen et kabinet blijkt echter nog niet afrond te zijn. Het is de tweede keer de beslissing met uitstel wordt edreigd. In juni zei minister van der Stee nog vóór het eind van het zomerecs van de Tweede Kamer (eind auustus) met een standpunt te zullen omen. Maar ook dat streven bleek iet haalbaar.

Norit

AMERSFOORT – De nettowinst van Norit NV over de eerste helft van 1980 eeft vrijwel op hetzelfde niveau geegen als in de overeenkomstige periode van 1979. Blijkens het halfjaarbericht kwam de nettowinst uit op ƒ 2,12 mln tegen ƒ 2,21 mln bij een van ƒ 46,4 mln tot ƒ 49,5 mln toegenomen omzet. Speelde in 1979 de strenge winter Norit parten, ditmaal was het de zware regenval in de eerste vier maanden van dit jaar. Deze leidde tot een hoog vochtgehalte van de te verwerken turf, waardoor de produktie van de poederkoolovens in Klazienaveen beperkt werd.

Goud en zilver

GOUD: onbew, 43600-44300; vorige 44400-45100; bew. 41420-46080; vorige 42180-46910

ZILVER: 1282-1385; vorige 1410-1513; bew. 1210-1440; vorige 1330-1580.

ONDANKS DE GROTE URGENTIE IN ONS GEBIED

Geen prioriteit meer voor Limburgse problemen

DEN HAAG – Na een periode van lichte rust in de vrij grootscheepse afbrokkeling van arbeidsplaatsen, die in Nederland plaatsvindt, is er onder de druk van de omstandigheden een groter aantal bedrijven in de ontreddering geraakt. De flauwe activiteiten in de bouwwereld, die ook gevolgen hebben voor een groot aantal corresponderende en toeleveringsbedrijven, hebben met name ook Limburg sterk aangetast. Bouwbedrijven, installatiebedrijven, grondverwerkers, bekistingsbedrijven en vele andere bij de bouw betrokkenen ondervinden een terugslag, die zal leiden tot een grootscheepse afbrokkeling.

Limburg dreigt tengevolge van de meer globale aanpak van de regering waarbij men praktisch alle gebieden gelijkschakelt zonder sterke prioriteit, qua landsaandacht sterk in de verdrukking komt. De bijna geruisloze wijze waarop nog met de Perspectieven Nota Limburg (PNL) wordt omgesprongen duidt daar op.

Den Haag zit duidelijk met andere macro-economische zorgen, die verpakt zijn in de miljoenennota tw worstelen, waardoor de provincies aan de buitenakant en met name Limburg, uit het politieke zicht schijnen te geraken.

Stevig wordt er inmiddels gedelibereerd over de ontwikkelingen in de nabije toekomst op de afbrokkelende bouwmarkt. Daarbij wordt naar verwacht – een meer onverbiddelijk subsidiebeleid gehanteerd, waarbij nieteconomisch draagkrachtige bedrijven, die structureel moeilijk zitten weinig steun van regeringszijde kunnen verwachten.

Structurele verbeteringen in de bouwwereld kunnen ontstaan als aan de ene kant grote institutionele beleggers als het ABP en vele anderen, die gehouden zijn ter garantie van de sociale zekerheden die zij vertegenwoordigen een goed rendement te behalen, aan de slag kunnen. De verruiming van de marge die de banken aan service (risicodragend kapitaal) aan bedrijven kunnen geven speelt hier ook op in. Een toekenning – zoals door het ABP voorgesteld – van de WIR-premie aan dit soort institutionele beleggers zal ongetwijfeld de bouw zeer ten goede komen als een werkelijk gerichte maatregel aan gezonde instellingen. Hier in Den Haag wordt bepleit dat het subsidiebeleid sterker moet gericht zijn op die ondernemingen, die goede marktmogelijkheden hebben omdat anders het proces van saneren alleen maar wordt uitgesteld.

Leco start vandaag

UBACH OVER WORMS – Het Amerikaanse bedrijf Leco Corporation gaat vandaag in Ubach over Worms officieel met de produktie beginnen. Het bedrijf, dat zal worden geopend door ir. P.W.A. Niessen, directeur van de NV Industriebank LIOF, zal aan 40-50 man werk gaan bieden. Het produceert voornamelijk keramische smeltkroesjes en aanverwante produkten voor staal- en ijzeranalyse zowel als keramische gietpijpen voor continue staalgieterijen.

Leco Corporation Holland BV is een volledige dochter van de Amerikaanse Leco Corporation uit St.-Joseph in Michigan, met produktiefaciliteiten in Dillon (South Carolina), Canton (Ohio), Atlanta (Georgia) en Nashville (Tennesee).

De Amerikaanse bedrijfsleiding zegt door bemiddeling van het LIOF er van overtuigd te zijn geraakt dat in Limburg de gunstige vestigingsfactoren aanwezig zijn voor het succes van de dochteronderneming, o.m. door de beschikbaarheid van aardgas, de centrale ligging ten opzichte van de afzetmarkt en de bestaande investeringsregelingen.



● Louis Daems, directeur van Bobema met achter zich het portret van de oprichter, ir. Leenaers.

Centraal overleg op 3 oktober

DEN HAAG – Een zware regeringsdelegatie zal op vrijdag 3 oktober het overleg beginnen met de sociale partners in de Stichting van de Arbeid, de vakbeweging en de werkgeversorganisaties. Doel van dit overleg, waarom de regering heeft verzocht, is te komen tot afspraken voor het arbeidsvoorwaardenbeleid voor 1981.

De regering heeft in de miljoenennota voor het komende jaar een zeer sombere situatie geschetst en tegelijkertijd de sociale partners gevraagd keuzes te maken voor het volgend jaar te voeren sociaal-economisch beleid. Daarbij heeft de regering de nadruk gelegd op matiging van inkomens ten gunste van de werkgelegenheid. De bedoeling van het overleg is nu om te komen tot afspraken tussen werkgevers, vakbeweging en regering. Het kabinet heeft haast willen maken met dit overleg, om tijdens de algemene beschouwingen in het parlement over de begroting, die in oktober beginnen, duidelijkheid te kunnen bieden. Het scheppen van die duidelijkheid heeft het kabinet toegespeeld aan de sociale partners.

Bobema viert jong en vitaal zilveren feest

HEERLEN – De B.V. Bouw- en Betonmaatschappij Bobema bestaat vandaag 25 jaar. Dat wordt gevierd met een feestelijke receptie van 17 tot 19 uur in het Motel Heerlen en een feestavond voor het hele personeel op zaterdag 27 september. Drie personeelsleden: de heren J. Magermans, J. de Jong en P. Mannens zijn op die dag 25 jaar in dienst. Ze worden daarom in de schijnwerper gezet. Wie zijn gelukwensen met een stoffelijk blijk aan Bobema wil onderstrepen kan dat doen met een storting op nummer 41.32.24.600 bij de Rabobank te Nuth. Het geld is bestemd voor het opvangcentrum voor vluchtelingen Karamajong te Jina in Oeganda.

De receptie zal ook de oprichter van het bedrijf, ir. Leenaers (76) in goede gezondheid aanwezig zijn. Ir. Leenaers, oud-leraar aan de HTS te Heerlen, bezat enkele ondernemingen toen hij vond, dat er ook een bouwbedrijf bij moest. Hij begon met een soort uitzendbureau van bouwvaklieden voor DSM. In 1957 benoemde hij de heer Louis Daems, oud-HTS'er, tot directeur. De heer Daems vormde de zaak van uitzendbureau geleidelijk aan tot een normaal bouwbedrijf, waarvan hij in 1963 eigenaar werd. Het is inmiddels uitgegroeid tot een gezond middenbedrijf met 100 personeelsleden en een jaarlijkse omzet van 18 miljoen gulden. De kracht van Bobema is, dat de BV. zich richt op zowel woning- als utiliteitsbouw. De heer Daems is over de toekomst bepaald niet pessimistisch. „Er is al duizenden jaren gebouwd geworden en dat zal blijven doorgaan", zegt hij, er aan toevoegend, „dat de massale bouw van de laatste eeuw thans veel vernieuwing en herstel vraagt". „Maar goed, dat men niet meer voor de eeuwigheid bouwt", voegt hij er aan toe. Inmiddels heeft Bobema in het Duitse Leverküsen een volle dochteronderneming gevestigd, die sporthallen en woningen op haar naam bracht en bezit zij een minderheidspakket in een aannemingsbedrijf te Eupen, dat onder meer fabriekshallen bouwt. Ook in Nederland deponeerde Bobema veel visitekaartjes. Het laatste is, in samenwerking met Foeckert, de aanleg van de draf- en renbaan te Schaesberg. Bobema realiseerde een PTT-gebouw in Maastricht, bouwde verschillende zwembaden, liet woningen, ook in de woningbouwsector, verrijzen en is in Gronsveld momenteel aan een interessant object bezig. In die plaats wordt een gemeenschapshuis gebouwd. Bobema schakelde daarbij tien werkloze jongeren in, stelde er vier ervaren leermeesters bij aan, en leert de knapen zodoende, dat er in de bouw voldoende toekomst is.

Momenteel bouwt Bobema woningen op het Trianonterrein in Valkenburg, een tennishal in Maastricht en woningwetwoningen in Eupen. In samenwerking met Foeckert begint men binnenkort met het Grand Hotel aan de Groene Boord te Heerlen. Het geheim van Bobema is een goede organisatie, het leveren van goed werk en het beschikken over de nodige souplesse. Met een jonge bezetting is dat mogelijk. „Ik heb bovendien in het leger geleerd te delegeren en vertrouwen te geven".

Ook solair

Als hobby richtte de heer Daems tien jaar geleden het reis- en passagebureau Solair op. Dat jubileert mee. De heer Daems zit voor het CDA in provinciale staten, hij is vice-voorzitter van het gewest Limburg, vice-voorzitter afdeling mijnstreek van het NVOB en DB-lid van het KNOV. Hij is voorzitter van de eredivisiehandbalclub Mosam en al dertig jaar scheidsrechter. Als reserve-officier moet hij nog elk jaar op herhaling.

Nog even over het geschenk. De heer Daems kwam op het idee na een bezoek, dat mede-statenlid Van Baal aan Oeganda had gebracht om er de bisschopswijding van mgr. Willekes uit Gronsveld bij te wonen. Hij leerde er de enorme noden kennen. Dat maakte zoveel indruk op de heer Daems, dat hij besloot het feestgeschenk van het jubileum daarvoor te bestemmen. „Dan weet ik bovendien zeker, dat het in goede handen komt en dat er geen strijkstok tussen zit. Desnoods brengen we het zelf".

Beursoverzicht

Katterig

AMSTERDAM – Het Damrak lag er donderdag wat katterig bij na de hausse van koersdalingen van woensdag, veroorzaakt door de schrik van de Iraans-Iraakse oorlog. De actieve markt deed zijn naam geen eer aan en de stemming was lichtverdeeld. Kon. Olie profiteerde van de opgekomen belangstelling van Wall Street voor oliewaarden en was rond twaalf uur ongeveer ƒ 1,50 hoger op ƒ 175,60. Unilever trok ƒ 0,90 aan tot ƒ 124,20.

Philips en KLM begonnen wat lager, waartegenover Akzo en Hoogovens ruim prijshoudend waren. De banken en hypotheekbanken stonden onder druk met ABN voorop met een verlies van ƒ 4 op ƒ 312. Ennia en Nationale Nederlanden waren wat beter, maar Amev verloor ƒ 0,20 op ƒ 88,70. De uitgeverijen waren nagenoeg onveranderd. Door de vooraankondiging van de slechte gang van zaken bij Volker Stevin viel de klap van het verwachte verlies bij het concern van zeker ƒ 28 mln dit jaar nogal mee. Er ging ƒ 1,80 van de koers af op ƒ 35,20. Bos Kalis steeg ƒ 0,70 op ƒ 91,90 en ook HBG was wat beter. OGEM zakte ƒ 0,30 terug naar ƒ 7,30. Nedlloyd klauterde moeizaam ƒ 0,60 omhoog naar ƒ 85,80. De staatsfondsenmarkt gedroeg zich goed prijshoudend.

Op de lokale markt bleef het een trieste bedoening met doorgaand aanbod, waartegenover nauwelijks liefhebbers stonden. Over een breed front zakten de koersen in elkaar. Zo verloor Schuitema ƒ 5 op ƒ 90, Braat ƒ 8 op ƒ 152, Ballast-Nedam ƒ 5 op ƒ 65 en Bredero Vastgoed ruim ƒ 7. Océ-van der Grinten moest weer ƒ 3 prijsgeven op ƒ 107,50. Smit Internationale, waar weer moeilijkheden met de bonden zijn ontstaan, moest ƒ 1 terug. Rademakers was ƒ 30 op haar retour. Maar ook van fondsen als De Telegraaf, Goldmines, KNP en Begemann probeerde men tegen flink lagere koersen af te geraken.

VanderVliet-Wernink kwam tot rust op ƒ 13,50 tegen een voorgaande laatkoers van ƒ 13. De stukken van het in surseance van betaling verkerende bouwbedrijf zijn daarmee in waarde in korte tijd gemillimeterd. Grasso deed het in een slechte markt goed met een winst van ƒ 2 op ƒ 70. Van Berkel steeg bijna ƒ 2 op ƒ 67,50 en Otra ƒ 4 op ƒ 69. Op de incourante markt trok de koers van het met een bestuurscrisis kampende Holland Sea Search aan.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 20.50 (20.60)
Kon. Olie 175.10/80 (176.00)
Philips 16.90 (16.90)
Unilever 24.50/60 (124.60)
KLM 58.00gb (59.00)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,91	2.01
Engelse pond	4,59	4,89
Belgische frank (100)	6,59	6,89
Duitse mark (100)	107,25	110.25
Italiaanse lire (10.000)	21,00	24,00
Portugese escudo (100)	3,60	4,20
Canadese dollar	1,64	1,74
Franse franc (100)	45,50	48,50
Zwitserse franc (100)	117,50	120,50
Zweedse kroon (100)	45,25	48,25
Noorse kroon (100)	38,50	41,50
Deense kroon (100)	33,75	36,75
Oostenr. schilling (100)	15,24	15,54
Spaanse peseta (100)	2,47	2,77
Griekse drachme (100)	4,35	5,15
Finse mark (100)	51,75	54,75
Joegoslav. dinar (100)	5,90	7,30
Ierse pond	3,95	4,25

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	67,10f	66,30
Akzo	20,60e	20,60
ABN	316,00	313,00
Amev	88,90e	88,70
Amro-bank	65,80e	65,60
Bos Kalis	91,20	90,00
Dordtsche Pr.	217,80	221,50
idem (pref)	213,70	216,60
Elsevier-NDU	180,00	178,00
Ennia	131,00	133,80
Fr-Gro Hyp	61,50	61,30
Gist Brocades	32,30	32,70
Heineken	50,10	50,70
Heineken Hld.	46,60	47,20
holl Betongroep	63,00	63,50
Hoogovens	13,50e	13,60e
KLM	60,00	58,50
Kon. Olie	173,40	175,70
Nat. Ned.	117,20	117,80f
Nedlloyd groep	95,40	96,00
Ned. M. Bank	233,50	234,00
Ogem Holding	7,40	7,20e
Pakhoed Holding	40,50e	41,00
Pakhoed (cert.)	36,00	36,50
Philips	16,70e	16,90
Robeco	189,00	189,50
Rodamco	106,40	106,40
Rolinco	183,50	184,00
Rorento	114,10	114,00
Unilever	123,70f	124,70
Ver Bezit VNU	81,10	81,00
Volker Stevin	36,50	34,60
Westland U.H.	232,00	233,50e

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80-90	106,40	106,70
10.50 Ned. 74	101,50	101,70
10.50 id. 80	101,10	101,60
10.25 id. 80	100,40	100,70
10.00 id. 80	99,90	101,10
9.75 id. 74	97,70	97,80
9.50 id. 76-1	99,00	99,30
9.50 id. 76-2	97,30	97,30
9.50 id. 80-95	95,50	95,70
9.25 id. 79-89	96,10	96,30
9.00 id. 75-1	92,70	92,80
9.00 id. 79-94	92,70	92,80
8.75 id. 75-1	94,60	94,70
8.75 id. 75-2	94,70	94,70
8.75 id. 76-96	92,60	92,60
8.75 id. 79-94	93,00	93,00
8.75 id. 79-89	93,50	93,60
8.50 id. 75-1	93,50	93,50
8.50 id. 75-2	93,50	93,50
8.50 id. 78-93	90,20	90,20
8.50 id. 78-89	95,10	95,30
8.50 id. 79-89	94,80	94,80
8.25 id. 76-96	89,80	89,90
8.25 id. 77-92	91,60	91,60
8.25 id. 77-93	91,50	91,50
8.25 id. 79-89	91,80	92,00
8.00 id. 69	89,40	89,50
8.00 id. 70-95	89,30	89,30
8.00 id. 71-96	87,30	87,30
8.00 id. 70-1	96,20	96,20
8.00 id. 70-2	97,50	97,60
8.00 id. 70-3	95,90	95,90
8.00 id. 76-91	91,30	91,30
8.00 id. 77-97	88,00	88,00
8.00 id. 77-87	93,90	94,00
8.00 id. 78-88	90,80	91,00
7.75 id. 71-96	86,00	86,00
7.75 id. 73-98	84,60	84,60
7.75 id. 77-97	87,40	87,40
7.75 id. 77-92	89,40	89,60
7.50 id. 69-94	87,30	87,30
7.50 id. 71-96	85,50	85,60
7.50 id. 72-97	84,10	84,10
7.50 id. 78-93	88,10	88,10
7.50 id. 78-88	89,10	89,60
7.50 id. 78-88-2	88,30	88,60
7.50 id. 71-81	98,30	98,40
7.20 id. 72-97	83,20	83,20
7.00 id. 66-1-91	86,90	86,90
7.00 id. 66-2	87,30	87,30
7.00 id. 69-94	85,60	85,60
6.75 id. 78-98	81,80	81,60
6.50 id. 68-1-93	84,10	84,30
6.50 id. 68-2	83,50	83,50
6.50 id. 68-4	83,70	83,70
6.25 id. 66-91	85,00	85,00
6.25 id. 67-92	83,80	83,90
6.00 id. 67-92	82,90	82,90
5.75 id. 65-1-90	84,40	84,50
5.75 id. 65-2	84,80	85,40
5.25 id. 64-1-89	85,80	85,80
5.25 id. 64-2	86,80	87,20
5.00 id. 64-94	78,40	78,50
4.50 id. 58-83	95,00	95,00
4.50 id. 59-89	86,50	87,20
4.50 id. 60-1-85	92,50	92,50
4.50 id. 60-2	83,50	83,80
4.50 id. 63-93	81,30	81,30
4.25 id. 59-84	92,50	92,90
4.25 id. 60-90	85,40	85,90
4.25 id. 61-91	84,40	84,40
4.25 id. 63-1	81,30	81,30
4.25 id. 63-2	80,90	80,90
4.00 id. 61-86	89,70	89,70
4.00 id. 62-92	82,40	82,40
3.75 id. 53-93	80,40	80,40
3.50 id. st. 47	78,00	78,00
3.50 id. 53-83	94,20b	94,20b

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	78,20	77,20
8.75 ABN	104,50	104,20
6.75 Amro 73	92,60e	92,60e
5.50 Amro 8.25	266,00	264,00
8.50 Bos Kal.	—	100,00
6.25 Buhr T	93,00	93,00
4.00 Elaion	92,00	92,30
8.75 Elsev.-NDU	90,00	89,00
7.25 Furn. 73	80,00	80,50
5.75 Gist-Br.	82,50	82,80
5.25 Hoogovens	—	76,75e
7.25 Kappa 73	82,00	82,00
8.75 KNSM	86,00a	86,50
8.75 KBB	89,00a	—
7.75 K.N. Pap.	85,00	84,80
7.25 M'intosh	76,00	76,20
9.00 Meneba	85,20	86,00
7.00 NBM-B	85,00b	85,00b
7.25 Nederh.	1,40	1,40
6.50 NBM	575,00	573,00
7.75 Nutricia	70,00	68,00
8.00 Nijverd.	85,00a	83,00a
6.50 Océ-Gr.	97,50	97,50
4.75 Philips	82,50	82,80
10.00 Pont	—	90,00a
7.50 Proost B.	83,90	—
6.50 Rolinco	61,00	61,00
6.50 id. 1000	62,50	62,50
8.00 Sanders	91,50b	92,00b
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Skol Br.	85,90	85,50
7.00 Slav. Bk.	82,00	82,00
8.75 Stev. Gr.	—	—
9.00 VMF-St.	—	—
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev. '78	72,50	—
7.00 W'have	94,50	93,70
7.00 W'sanen	84,50	85,00
8.75 W.U. Hyp.	94,20e	94,50

Binnenlandse aandelen

ACF	68,50	67,50e
ADM-Beheer	190,00a	195,00e
Amas	6,80	6,60a
Amfas	102,70	101,70
Asd. Rubber	3,41	—
Asd. Rijtuig	153,00	155,00
Ant. Brouw.	—	—
Ant. Verf.	176,00	176,00
Asselberg	154,00a	152,00a
Ass. St. R'dam	67,50	69,00
Audet	108,00	107,50
Aut. Ind. Rt.	1005,00	980,00
Ballast-N.	70,00a	65,00
Bam	52,00	51,00
Batenburg	380,00a	372,00
Beek van	41,00	44,00e
Beers	101,00	101,00
Begemann	52,00	50,00a
Belindo	275,00	275,00
Bergoss	38,00	37,00f
Berkl.P	65,70	67,50e
Blydenst. C.	300,00	290,00
BOER Druk	104,00	103,20
Bols	55,50	56,00
Borsumij W.	237,00	235,00
Braat Bouw	160,00a	152,00f
Bredero VG	187,00	173,20e
id. cert.	180,50	173,20
Bredero VB	181,00	175,00
id. cert.	180,50	175,00
Buhrm. Tett.	66,00	65,90
Cal. hold. NV	25,00e	25,00e
Calvé-D. cert.	166,00	167,50
id. 6 pct. cert.	1287,00	1283,00
Centr. Suik.	53,00	—
id. cert.	53,00	54,00
Ceteco	120,10	120,00
id. cert.	121,50	121,50
Chamotte	10,20	10,20
Cindu-Key	18,20	18,20
Claimindo	273,00	272,00
Deli mij.	74,00	72,00
Dressaux	43,00	43,00
Dikkers	18,30	18,20
Dorp en co.	155,00	155,00
Duiker App.	117,00	115,00a
Econosto	25,20	25,50
Emba	121,00	118,00
Eriks	76,20	76,20
Fokker	29,60	28,50
Ford Auto	263,00	265,00
Furness	29,50	29,80
Gamma H.	26,50	26,30
id. 5 pct.	14,50	14,50
Gel. Delft c.	319,00	315,00a
Gelder cert.	9,20	9,60
Geld. Tram	—	—
Gerofabr.	39,10	39,50
Giessen	149,00	148,70
Goudsmit	52,00	52,00
Grasso	68,00	70,00
Hagemeijer	35,50	35,20
Hero Cons.	—	—
Hoek's Mach.	42,50	42,30
NV Holdoh.	299,50	295,00
Holec	54,00	54,00
HAL Trust	105,50	105,30
Holl. Kloos	126,50	126,00
Hunter Douglas	12,90	12,80
HVA Mijen crt.	31,00	30,50
ICV	71,10	70,00
Ind. Maatsch.	225,00	232,00
IBB Kondor	83,00	84,00
Internat. M.	20,80	20,60
Inventum	712,00b	725,00e
Kempen B.	52,50	53,00
Klene S.	240,00	240,00
Kluwer	87,00	88,50
KBB	47,50	47,00
id. cert.	47,50	47,00
id. 6 cum.	—	—
KNP	28,00	26,00
KNSM	60,50	60,00
Krasnap.	68,00	67,00
Kwatta	9,35	9,35
Landre Gl.	148,00	148,00
Leids Wol.	136,50	135,20
Macintosh	25,70	26,10
Maxw. Petr.	198,40	200,80
Meneba	32,50	32,70
Metaverpa	—	—
MHV A'dam	27,00	25,00e
Moeara En.	350,00	356,00
id. 1-10	4540,00	4640,00f
id. 1-4	960,00	960,00
Mulder	715,00	715,00
Mijnb. W.	520,00	—
Naarden	16,00	15,60
Naeff	90,00	91,00
Nagron	33,00	33,40
NBM-Bouw	15,80	15,30
Nedap	170,00a	170,00
Ned. Crediet	57,40	57,50
NEFIT	1080,00b	1095,00
Ned. SHB	205,50	205,00
Ned. Springst.	4460,00	4550,00e
Nierstrasz	720,00	720,00
Norit	64,50	63,50
Nutricia GB	24,00	23,70
Nijverdal	18,00b	22,50
Océ-Gr.	110,50	107,50
van Ommeren	26,00	26,20
Orenstein	164,50	162,00
Otra	65,00	69,00
Palembang	113,00	113,00
Palthe	28,00	29,00
Pont Hout	91,00	90,00
Porcel Fles	243,00	243,00
Proost en Br.	88,00	88,50
Rademakers	280,00	260,00a
Ravast NV	17,00e	17,10
Reesink	208,00	205,00
Reeuwijk	—	—
Riva	275,00	270,00
id. cert.	248,00	248,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	273,00	272,50
Rijn-Schelde	49,50	49,10
Sanders	114,00	115,00
Sarakreek	58,00	58,50
Schev. Expl.	1,24	1,22
Schlumberger	1450,00	1425,00
Schokbeton	430,00b	430,00
Schuitema	95,00	90,00
Schuppen	—	100,00
Schuttersv.	58,00	59,00
Slavenb. Bnk.	203,50	202,00
Smit Intern.	36,00e	35,00e
Telegraaf	63,50	62,00
Textiel Tw.	41,00	42,00
Tilb. Hyp. Bk.	124,30	125,00
Tw. Kabelf.	212,00	212,00
Ubbink	101,00e	102,50
Unikap	118,50	122,00
V.d. Vliet-W.	13,00a	14,00b
Ver. Glasf.	83,50	81,00
VMF-Stork	32,10	32,00
Verto cert.	17,00a	16,50
Vihamij Butt	32,00	31,20
VRG-GBZ	34,00	34,50
Wegener cert.	62,00	63,50
Wessanen	43,50	43,50
Wyers	25,40	25,90
Wijk en Her	143,00b	146,00b

Amerika (orig. aandelen)

Am. Tel & Tel	53,30	53,40
Boeing Corp.	40,50	40,80
Citicorp	21,30	20.90
Eastm. Kodak	68,60	67,40
Exxon	68,90	71,50
Gen. Motors	56,30	55,60
I.B.M.	67,30	67,70
Occidental	28,60	30,20
Polaroid	30.50	30,30
Schlumberger	147,30	147,60
Sears Roeb.	17,30	17,35
Xerox	65,00	66,20

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	—	365.00
Br. Petrol	705,00	725,00
Gevaert Ph.	82,00	82,00
Hoechst	118,00	119,00
Hoesch	25,00	25,00
Imp. Chem.	165,00	165.00
Petrofina	—	—
Solvay	164,00	164,00
Un. Miniere	500,00	500,00
Akzona	20,60	21,80
Alcan	69,50	68,50
Am. Cyanam	55,00	54,50
Am. Express	75,50	75,00
Am. Motors	10,40	10.00
Am. Standard	142,00	141,50
Am. Tel & Tel	104,80	105,00
Ampex Corp.	52,10	51,50
Bell Teleph.	32,00b	32,00e
Bethl. Steel	49,00	48,70
Boeing Corp.	77,50	78,00
Burroughs	130,00	135,00
Can. Pacific	86,70	84,00
CBS	106,00	105,00
Celanese	103,00	103,50
Chrysler	18,10	18,10
Citicorp.	41,00d	40,00
Cities Serv.	256,70d	263,50
Colgae	30,00	30,00
Columb. Gas	69,00	69,60
Cons. Edison	47,30	47,00
Control D.	139.50	139,50
Curtiss W.	52,80	58,30
Dow. Chem.	67,20	68,60
Du Pont	90,30	90,00
East Airl.	16,00	15,80
Eastm. Kod.	133,00	130,30
Exxon (10)	136,10	137,50d
Ford Motor.	58,00	58,00
Gen. Electric	106,00	109,90
Gen. Foods	59,00	60,50
Gen. Motors	109,00e	107,60
Gilette	55,70	55,70
Goodrich	44.00	44,50
Goodyear	31,80	31,40
Gulf Oil	258,00	260,00d
Husky Oil	194,50	211.50
Imperial Oil	71,70	76,00
Inco	49,00	49,30
IBM	130,00	133,00
Int. Flavors	45,00	45,20
Int. Tel. en T.	63.00	62,60
Kennecott	64.90	64.60
Litton Ind.	141,50	141,20
Lockheed	69,80	69,50
Mc. Donnell	73,00	71.50
Merck Co.	162,20	163.00
Minnesota	117,00	117,50
Mobil	138,80	144.00
National Can.	43,80	42,90
Nat. Dist & C.	60,00	59,60
NCR Corp.	140,00	141,00
N.A. Philips	68,80	67,20
Occidental	57,60	59,40
Pepsi Co	50.00	51.20
Ph. Morris	81,50	81,10
Philips P.	94,00	96,20
Polaroid	52,40e	52,10
Procter & C.	147,40d	146,00
RCA Corp.	54,20	53,20
Rep. Steel	46,00	45.00
Reynolds I	79,70	80,00
Sears	33,00	32,70
Shell Can.	51,90	52,00e
Shell Oil	171,60	181.00
Sperry Rand	105.00	105,10
Standard Br.	60,00	59,60
Standard Oil	148,00	152,00
Sterling Dr.	50,00	48,70
Sun Oil C.	90,00b	96.00b
Tandy Corp.	164,70	161,90
Texaco	71,50	74,00
Texas Instr.	269,50	268,50
Transam C.	36,90	36,20
Un. Carbide	95,30	94,40
Un. Pacific	113,20	116,90
U. Brands.	29,80	30,00
U.S. Steel	42,70	43,00
Warner L.	42,50	42,10
Westingh.	49,00	50,30
Woolworth	50,10	50,10
Xerox	122,00	124,80
Dai-Ichi K.	350,00	360,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	200,00	201,00
Sanyo Electr.	171,00	175,00
Sony Corp.	510,00	540,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Auto's en motoren

MERCEDES inruilmotoren. Alle typen 200, 220, 240 diesels incl. brandstofpomp en verstuivers, geheel compleet af ƒ 1980,-. Ook alle type VW motoren af ƒ 890,-. Wij leveren ook alle andere merken ruilmotoren tegen zeer scherpe concurrerende prijzen met volle fabrieksgarantie. Maastrichter motorenfabriek. Verkoopadres D. Klassen bv, groothandel automaterialen en motoren, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354.

Autohandel CORRECT een begrip voor kwaliteit en lage prijzen, biedt een collectie gebruikte auto's aan voor zeer lage prijzen. Wij geven u 6 maanden garantie of 20.000 km schriftelijke garantie. Financiering mogelijk met ƒ 200,– klaar, terwijl u wacht. Volvo 144 GL, gas pl. schuifdak, radio, trekhaak, nieuw type '75 ƒ 5900,–, Peugeot 504 L '76 ƒ 4400,–. Opel Admiraal 2800S autom., radio '76 ƒ 4900,–; 2x Opel Rekord 1700 '75 ƒ 2900,–; Opel 1900 GT sportwagen '72 ƒ 4500,–; Opel Kadett nieuw type '75 ƒ 3500,–; Opel Kadett combi nieuw type '75 ƒ 3500,–; Ford Granada 2300 XL '74 ƒ 2700,–; Ford Taunus 1600 CL combi 5-deurs '75 ƒ 3400,–; Fiat 124 sport spider 1600 met zomer en winterkap, sportwielen '73 ƒ 3200,–; 2x Fiat 127 '77 ƒ 2750,–; Daf 66 '74 ƒ 2400,–; Mini 1275 GT Clubman sportwielen '74 ƒ 2500,–; Austin 2200 '75 ƒ 1400,–; 2x Simca 1000 '77 ƒ 2500,–; Toyota 1000 '76 ƒ 3200,–; Alfasud TI '76 ƒ 2700,–; Mazda 929 4-deurs '76 ƒ 3900,–; Mazda 929 Hardtop coupé ƒ 4200,–; Mazda 818 Hardtop coupé '75 ƒ 3900,–; VW-bus '73 ƒ 2400,–; VW pick-up open laadbak '73 ƒ 2400,–; VW Buggy met nieuwe cabriolet ƒ 2700,–. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms, bij Heerlen tel. 045-315024.

Te k. mooie OPEL Ascona 1600 L, '77. Abel Tasmanstr. 56, Heerlen.

Te k. a. weg. omst. CITROËN Dyane 6, kleur blauw, 2½ mnd. oud. Te bevr. Eurenderweg 81, Heerlen.

Te k. aangeb. 1 FIAT auto type 132 GLS, bj. '75, kmst. 84.000, in goede staat, echter div. deuken. Inl. Valkenburgerweg 90, Heerlen.

Alle gebr. ALFA ROMEO onderdelen v. Sud t/m Montreal, Haefland 20 (ind. terr) Brunssum. Tel. 045-254482.

Crosscentrum Marshal biedt aan: ± 15 gebruikte crossmotoren vanaf ƒ 700,– minicrossers vanaf ƒ 850,– diversen of te rood motoren alles op cross gebied. Arnoldenstr. 16, Stein, 04495-2210.

AUTOSPUITEN Doe Het Zelf garage. Arnoldenstr. 16, Stein. Tel. 04495-2210.

BITAKKEN Doe het Zelf garage, Arnoldenstr. 16, tel. 04495-2210.

Te k. KADETT Coupé aut. Kadett 12 S aut.; Cavalier 19 S aut.; Kadett Caravan '78, '79. Tevens inbouw BK-gasinstallaties en zonnedaken. Autobedr. Fermans BV, Hommerterallee 4-6, Amstenrade.

Te k. OPEL Kadett bwj. '73, iets schade. Huskensweg 10, Heerlen. Prijs ƒ 500,-.

Auto's te k. gevr. ook SLOOP-AUTO'S. Tel. 045-214929.

AUTO'S te k. gevr. Beslist de hoogste prijs. Tel. 045-456164.

Te k. MINI 1100 Special Grijsmet., dec. '78 i.z.g.st. Tel. 045-416792. Na 16.30 uur.

Te k. DATSUN 2400 GT. Te bevr. garagebedr. Burlet, Napoleonbaan 6, Geleen.

Te k. PORSCHE Targa 911 S. Te bevr. Dorpstr. 3 Bingelrade.

Te k. AUSTIN Morris 1100 cc, gave en mooie auto, 5 nw. banden, nieuwe uitlaat, weg. overcompl. R. Graaflandstr. 19 Sittard.

Te k. FORD Transit 100 busje, Trompstr. 5, Brunssum. Tel. 252764.

Te k. FORD Granada 2 L GL uitgev. met sportw. vinyl schuifd., radio, matten, trekh. nw. mod. '78, 65.000 km ƒ 8500,–. Inr. kleine Ford met gas mog. Tel. 04498-1853. Wijngaardskamp 65, Born.

Wij bieden aan: Chrysler SIMCA 1308 GT exclusive, metallic groen met LPG-installatie, '78, 9500,-; Chrysler Simca 1308 S metallic bruin, '77, 9000,-; Chrysler Simca 1308 S metallic blauw, '77, 8000,-; Chrysler Simca 1307 S metallic blauw, '76, 6500,-; Chrysler Simca 1307 GLS metallic groen, '78, 9300,-; Chrysler Simca 1307 GLS, geel, '77, 8000,-; Simca 1501 S metallic groen, '75, 2800,-; Simca 1100 LE rood, '79, 9000,-; Simca 1100 LE rood, '76, 4000,-; Simca 1100 LE rood, '75, 2700,-; Simca 1100 GLX metallic grijs, '77, 6000,-; Simca 1000 S metallic groen, '76, 4000,-; Simca 1100 GLS groen, '76, 3500,-; Simca 1100 Tourist LS geel, '76, 2250,-; Simca 1100 Fourgonnette blauw, '75, 2500,-; Simca 1000 LS geel, '76, 2250,-; Simca 1000 GLS blauw, '74, 1750,-; Sunbeam Avenger 1.6 GL stationcar metallic groen, 9000,-; Lada 125 P geel, '75, 2000,-; Mini 1100 special groen/bruin, '76, 4000,-; Volkswagen Scirocco metallic grijs, '79, 16.000,-. Aankopen boven 10.000,- zes maanden garantie. Aankopen boven 3000,- drie maanden garantie. Autobedrijf W. Steins en Zn., Kerkraderweg 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-714717 en 710503.

TAUNUS 1.6L allernieuwste model 1980. Km.st. 13.000. Verkoop weg. aanschaf huis. Pr. ƒ 12.500,–. Tel. 045-320975.

Te k. aangeb. BESTELEEND bjr. 1975 i.z.g.st. ƒ 2500,–. Tel. 045-222196.

Te koop RENAULT 16 TS. Jonkerbergstraat 190, Kerkrade-Bleijerheide, na 17 uur.

Wij halen gratis uw SLOOP-AUTO. Tel. 045-220490. Tevens kopen wij schadeauto's.

Te k. ALFA Romeo 2000 GTV, bj. 72, ƒ 4500. Tel. 04494-49389.

Te k. OPEL Ascona 16SR, '76, met brede banden en radio-cassette. Irenestraat 28, Hulsberg.

Autoruit gekraakt? INTER-AUTOGLAS, Leliestr. 4 Sittard, nabij viaduct Sittard-Geleen: zeer goedkoop, eigen import. Zeer grote voorraad. Dag en nacht service. Getint, gelaagd en securit glas.

Te k. VOLVO 343 GL aut., kl. rood-koper met., okt. '79 ƒ 15.500,–. 04497-2177. Na 18 uur.

Weg. omst. te k. PEUGEOT 504 L. bj. '80, elke keur. toegest., vr.pr. ƒ 9500,–. Tel. 045-458623.

Te k. MAZDA 616 bj. '70, i.g.st., teg. elk aannem. bod. Tel. inform. tussen 13.00 en 17.30 uur, tel.nr. 045-459538.

Te k. MORRIS Marina nov. '75, ƒ 1500,–. Prof. Zerniksstr. 8 Hoensbroek.

Te k. MAZDA 323, bj. '77, met veel acc., km.st. 26.000, z.g.a.n. Te bevr. St.-Jansganck 10, Kerkrade-West, tel. 045-411687.

W.A. en ALL-RISKS honderden guldens goedkoper, bel 045-317982. Ook motoren en financ.

Te k. aangeb. SUZUKI 750 GSL chopper model, 5 mnd oud ƒ 3000- onder nw.pr. Sportstr. 16 Kerkrade-West.

PEUGEOT 504 TI Amer. uitv. electr. ramen, bwj. '76, vr.pr. ƒ 6750,- tel. 045-451427.

VOLVO 343 DL '78, autom. schuifd. get. glas enz. als nieuw, slechts ƒ 11500,- na 5 u. Mozartstr. 25 Sittard.

MAZDA 818 bj. '77, coupé de L 25.000 km, vr.pr. ƒ 5800,- Heemskerkstr. 11, Heerlen.

Simca Rango '73, 13.000 km, RENAULT 14 TL '77, 52.000 km, Ford Capri '74, Kadett GL '74. Inr. mog. + garantie. Autobedrijf Ad. v. Neer. Zandweg 160 Hrln. tel. 416023.

FORD Granada 1700 L met schuifdak i.z.g.st. t.e.a.b. Sittarderweg 112b Heerlen, bij bloemenwinkel. van 10-6 uur.

Te k. VOLKSWAGENBUS, pers. vervoer, bwj. '75, m. cass.-recorder, i.z.g.st. te bevr. Mgr. Feronstr. 38, Heerlen.

Te k. FIAT 128 kl. blauw m. LPG, bwj. '75, vraagpr. ƒ 4.500,–. Heideveldweg 16, Hrl. na 17.00 uur.

Auto Bianchi A 112, bwj. '74 in perfecte staat 65.000 km. Vr.pr. ƒ 2250,– 043-622454.

Chevrolet CABRIOLET bwj. '67 t.e.a.b. 043-623728.

Te k. a. FORD Taunus 2000, bwj. '71. In goede st. Te bevr. Sloterstr. 49, Ubach over Worms. Na 18 u. Zaterdag hele dag.

Te k. AUSTIN Allegro 1100, bwj. '75, i.g.st. Vr.pr. ƒ 1250,–. Hommerterweg 105, H'broek. Tel. 045-215832.

Te k. van partic. DAF 44 km.st. 40.000 i.st.v.nw. Pr. ƒ 1250,– Nieuwenhofstr. 3, Hoensbroek.

Te k. OPEL Ascona 16 S bwj. '73 1e lak, nieuwe banden, auto verkeerd in staat van nieuw. Koopje Dr. Schaepmanplein 14, Molenberg Heerlen.

Te k. FORD Fiesta de luxe '77, goed onderh. ƒ 7250,– Kennedyplantsoen 22, Schaesberg, tel. 410504, na 18.00 uur.

T.k. VW 1303 S, type '73 i.z.g.st. Ascona '72, tel. 045-453368.

FORD Granada '75 met gas ƒ 5500,- Tanus 2000 XL '74 met gas ƒ 3800,- Escort 1300 Sport '74 ƒ 3500,- Tanus 1600 XL '72 ƒ 1500,- Taunus 1300 '73 ƒ 950,- BMW 2002 '74 ƒ 5900,- Fiat 131 S '75, ƒ 3800,- Fiat 127 Special '75, 3-deurs ƒ 2950,- VW Kever 1200 '74 ƒ 2900,- Daf 46 '76 ƒ 3700,- Daf 44 '74 ƒ 2250,- Toyota 1000 '76 ƒ 4500,- Opel Manta '73 ƒ 3600,- Commodore automaat '72 ƒ 2200,- Ascona 1600 '71 ƒ 1250,- Simca 1100 '75 ƒ 1700,- Renault R 16 '74 ƒ 1950,- Peugeot 104 '74 ƒ 2300. Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf, grindweg) Tel. 311078.

Te k. SPORTWAGEN, Opel G.t. 1900, bwj. '74, Dr. Plesmanstr. 65 Heerlen v.a. 6.00 uur, zaterdag de gehele dag gesloten.

Te k. OPEL Ascona de luxe, bwj '78, Rinckensln 7 Nieuwenhagen, tel. 045-313009.

AANHANGWAGEN t.k. als nieuw Meinweidestr. 29 Haanrade.

TOYOTA Carina, bwj. '73, vraagpr. ƒ 900,–, te bevr. Zonnestr. 15, Treebeek, Hrl.

LADA 1500 S, 10 mnd. oud, donkerbruin; Lada 1500 S, groen, '74. Garage Schoenmakers, Geerweg 14, Sittard, tel. 04490-12814.

Te k. TRABANT Limousine, bwj. '72, tel. 043-642571.

Te k. OPEL Kadett weg. overcompl. ƒ 500,– Bexdellestr. 4, Brunssum.

Te k. PEUGEOT 104 GL, i.g.st., maart '78, kmst. 45.000, pr. ƒ 6.900,–, tel. 045-417153 of 712781 na 18 uur.

Te k. CITROËN CX 2400 Pallas, bwj. '77 met gasinstall. en v. ass. tel. 216373 na 5 uur.

Te k. auto HONDA Accord sedan de lux 4-deurs, bwj. '78, kmst. 25.000 te bevr. tel. 045-314968.

T.k. v. part. zeer mooie MAZDA 929 Hardtop, goudmetall. bj. '76, km.st. 35.000, Markstr 8 Kerkrade, tel. 452663.

Te k. PEUGEOT 504 break, automatic, bj. '72, tel. na 18.00 uur. 04495-4885.

Te k. CITROËN CV 4, bj. '76, met radio-cassette. Op de Kraonkel 14, Geleen.

Te k. a. FORD Taunus 1600 L. bj. '78, vr.pr. ƒ 8000,- Suttnerstr. 31 Stein.

Te k. aangeb. FORD Taunus 1.6 L, bj. '78 pr. ƒ 8500,- van part. Havenstr. 12 Stein.

Te k. FORD Escort 1300 bwjr. 1977, pr.n.o.t.k. tel. 04454-4198.

Te k. FORD Taunus 16 L bj. nov. '76, iedere keuring toeg., z.g.a.n. van part. Edisonstr. 189, Heerlen.

Te k. YAMAHA 250 cc cross, bj. '79, zeer weinig gebr. Edisonstr. 189, Heerlen.

Te k. weg. omst. OPEL Manta CC, bj. '79, zeer mooie auto, evt. kl. auto of best.busje. inr. mog. Misboekstr. 2, Sittard.

Wij leveren MOTORBANDEN. Alle merken en maten uit voorraad. Montage en electronisch balanceren gratis. O.a. 418 nu ƒ 129,–. Moto-shop Theo Luyten, Rijksweg 59, Gulpen. Tel. 04450-2451.

Moto-shop Theo Luyten maakt motorrijden weer betaalbaar. Motorrijders opgelet! Wij geven nu op al onze onderdelen en accessoires 10-20% korting. Moto-shop Theo Luyten, Rijksweg 59, Gulpen, 04450-2451.

Te k. OPEL Kadett, bj. '75, vr.pr. ƒ 3250,- Rennemigstr. 29 Heerlerheide.

Te k. DAF 44 25000 km. gel. Sophiastraat 19 Hoensbroek.

Te k. leuke zuinige FIAT 12 Bambino bwj. '74. Pr. ƒ 1450,– Achter de Heggen 43, Nieuwenhagen.

RENAULT 5 Alpine bwj. '78, km.st. 30.000, kl. zwart. Alle access. Tel. 792911. Na 18 u. Van Weerden Poelmanstr. 159 Hrl.

BMW 525 bwj. '76, 90.000 km, i.g.st. Tel. 045-713347 b.g.g. 453046.

Te k. BMW 2002 i.z.g.st. bwj. '71 Prijs ƒ 2000,– Tevens 5 Campagnolo Alfa-vellingen voor ouder type. Schaesbergerweg 169 Hrl. na 18 u.

Te k. VOLKSWAGEN Golf dec. '74 zeer mooi ƒ 3500,– V. Stolbergstr. 1 Hoensbroek.

HONDA Goldwing Interstate bwj. '80 km.st. 7500, vele acc. Tel. 04405-1282.

Te k. DAF 66 Marathon bwj. '72, vraagpr. ƒ 950,– Hameleers Adelbertstr. 17 Vaals tel. 04454-2666.

Te k. GOLF bwj. '75 kl. zwart 5-drs. Inr. Alfa of BMW mog. Tel. 04498-3769.

Te k. van part. MAZDA 1300 i.pr.st. bwj. '76. Eenbesweg 18 Nieuwstadt.

Vanaf 1 oktober is enige kennis van het zone-systeem geen overbodige luxe.



De afgelopen jaren werden alle bus- en tramlijnen in zogenaamde *zones* verdeeld (behalve de lijnen van de HTM). Stukjes Nederland met een gemiddelde lengte van 4 kilometer.

Dit systeem werd ontwikkeld om de tarieven overal in Nederland gelijk te krijgen en, uiteindelijk, om één landelijk bus- en tramkaartje mogelijk te maken.

Tot nu was 't geen ramp als u de zones in uw omgeving niet kende. En ook na 1 oktober zal het geen probleem zijn (u kunt immers altijd bij de bestuurder terecht).

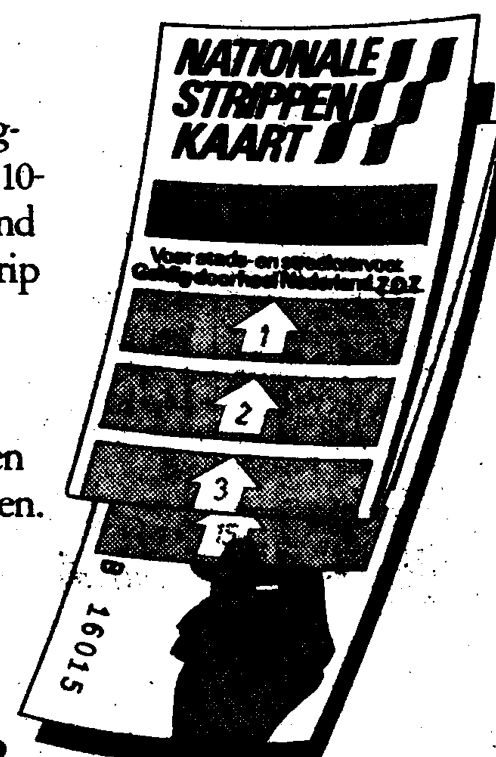
Maar makkelijk is het wel. Per 1 oktober nl. is er in Nederland (m.u.v. enkele plaatsen) nog maar één bus- en tramkaartje te koop. Dat is de Nationale Strippenkaart. En die kaart heeft alles met zones te maken. Dat zit zo:

Het aantal strippen dat een rit kost, is gelijk aan het aantal zones waarin u reist, aangevuld met een extra strip als basistarief. Dus één zone kost twee strippen, twee zones drie strippen, enzovoort. Over de zoneverdeling in uw omgeving en over de strippenkaart kunt u alles te weten komen door even langs het postkantoor, de sigarenzaak of het station te lopen. Daar (en in de voertuigen) liggen verschillende folders voor u klaar.

De strippenkaart is vanaf 1 oktober verkrijgbaar in drie versies: als 15-strippenkaart, als 10- en als 6-strippenkaart. De eerste is uitsluitend in de voorverkoop verkrijgbaar en is per strip het goedkoopst.

De andere twee alleen in bus en tram.

N.B.: Ook abonnementhouders krijgen een nieuwe kaart met veelal meer mogelijkheden.



De Nationale Strippenkaart. Over 5 dagen weten we niet beter.

Openbaar Vervoer, Postbus 55, 2501 CB Den Haag.

Rolgordijnen/Horren Jaloezieën/Zonneschermen

5 jr. garantie – snelle levering. Elke maat leverbaar.

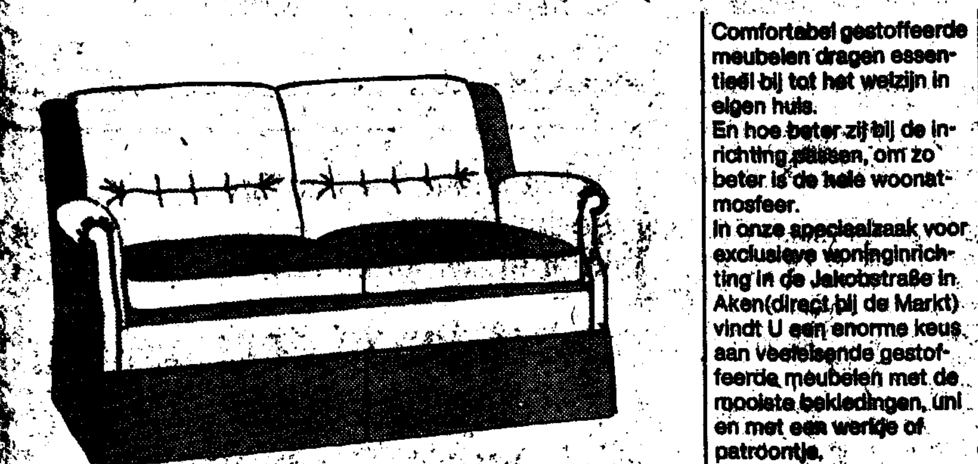
…kale …zieën			Aluminium zonneschermen			Aluminium jaloezieën			Rolgordijnen		
…prijzen incl. b.t.w.			Enige prijzen incl. b.t.w.			Enige prijzen incl. b.t.w.			Enige prijzen incl. b.t.w.		
	Hoogte	Prijs	Breedte	Uitval	Prijs	Breedte	Hoogte	Prijs	Breedte	Hoogte	Prijs
	200	294,–	200	95	255,–	100	180	84,–	100	160	66,–
	180	483,–	300	95	318,–	200	180	132,–	200	160	126,–
	260	703,–	350	95	354,–	300	180	185,–	280	160	202,–

…soorten zonwering. …

Sunshine Zonwering b.v.

Ook 's avonds en zaterdags: b.g.g. 02990-20609.

Dealers: Pastoor Janssenstraat 37, Wessem, tel.: 04756-1609
Hazelaar 6, Haelen, tel.: 04759-3097
Stationsstraat 15, Beek, tel.: 04402-3363
Heulserstraat 48, Susteren, tel. 04499-2476
Burchtstraat 2, Hoensbroek, Tel.: 045-219974
…al: Prof. Kernstraat 1/hoek Old Hickoryplein Maastricht. Tel. 043-623255 b.g.g. 043-31846



Comfortabel gestoffeerde meubelen dragen essentieël bij tot het welzijn in eigen huis.
En hoe beter zij bij de inrichting passen, om zo beter is de hele woonatmosfeer.
In onze speciaalzaak voor exclusieve woninginrichting in de Jakobstraße in Aken (direct bij de Markt) vindt U een enorme keus aan veeleisende gestoffeerde meubelen met de mooiste bekledingen, uni en met een werkje of patroontje.

Woytschaetzky

51 Aachen Jakobstr. 2 (direkt am Markt)

SPEEDCENTRUM
REKERS MOTOREN
Aanbieding:
Opruiming 1980 modellen

Zeer interessante prijzen!

HONDA: GL1000 - CB650 - CB250 - XL250
SUZUKI: GSX1100 - …250 - GS550
KAWASAKI: … - …50F - C
BMW: R100/RS

Ook voor een goede gebruikte motor zijn wij uw adres, ca.: 70 stuks in voorraad.

Zonder inruil hoge kortingen!

Alles moet weg i.v.m. verbouwing.

Financiering zonder aanbetaling mogelijk

Actie leren Comby-motorpakken korting. Kom er eens over praten bij aankoop van nieuwe of gebruikte motor.

Ganzeweide 177
Heerlen Tel. …5375

12.995,-

U kunt al rijden in een komplete Corolla 1.3 Economic v.a. f 12.995,–

Wat mag tegenwoordig 'n ruime middenklasse-auto kosten? Iedere autofabrikant heeft hierover zo z'n eigen gedachten ... Toyota biedt u 'n zeer kompleet uitgeruste Toyota Corolla 1.3 2-deurs Economic voor de sympathieke prijs van f 12.995,–. Voor dat bedrag biedt Toyota u een ruime komfortabele wagen, die bovendien zuinig en betrouwbaar is.

Wat heet kompleet?

De Corolla Economic heeft in standaarduitvoering: slaapstoelen, 3-punts rolgordels, ruitewissers met 2 snelheden, 'n elektrische ruitesproeier, uitstelbare achterzijruiten, rembekrachtiging, achteruitrijlampen, 'n knipperlichtinstallatie, 'n aanjager met 3 snelheden en elektrische achterruitverwarming.

De onlangs geheel vernieuwde carrosserie is strak, elegant en chic. En past helemaal in de smaak van de jaren tachtig.

De krachtige 1.3-motor levert een vermogen van 44,13 kW/60pK en neemt genoegen met normale benzine. Het benzineverbruik bij 90 km/u konstant is 1 op 15,6 bij 120 km/u konstant 1 op 11,8 en in stadsverkeer 1 op 11,8. (Volgens ECE-norm.)

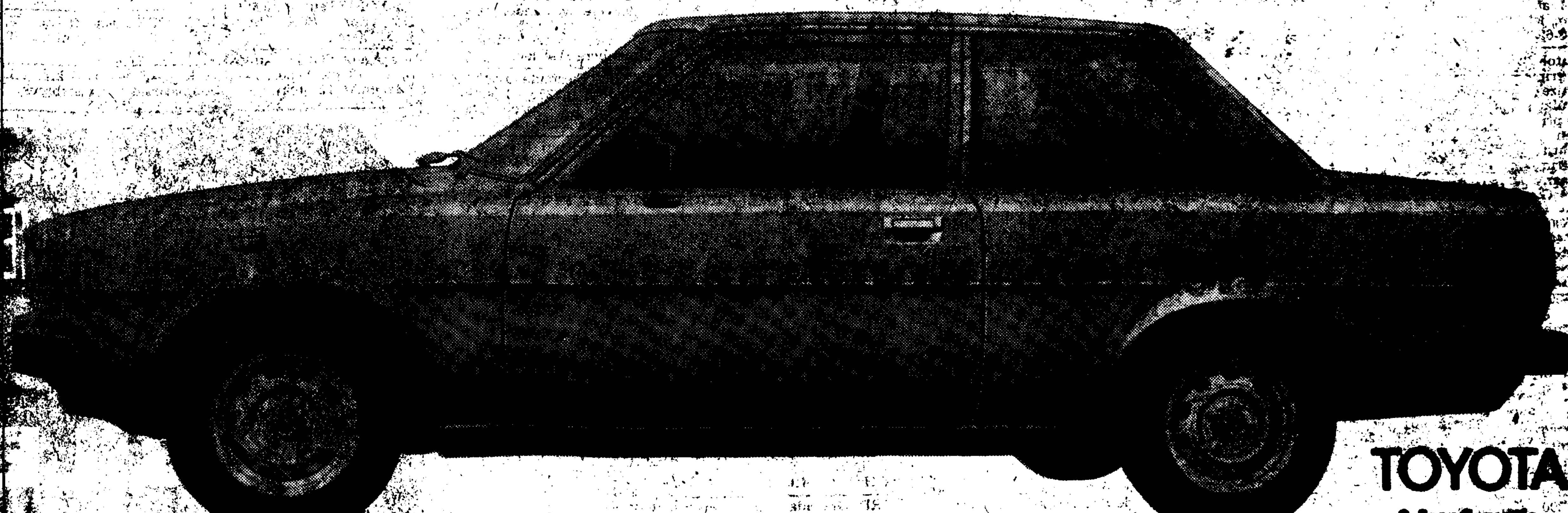
Wie zich door z'n auto niet de kaas van het brood wil laten eten, doet er dus goed aan om een nieuwe Corolla aan te schaffen. Vandaagdedag.

Maar ook vanwege het langdurig probleemloos autorijden in de toekomst.



Corolla Coupé. Een smaakvolle kreatie, die puntgave vormgeving en absolute betrouwbaarheid in zich verenigt. Welke Corolla Coupé zou 't beste bij u passen? De 1.3 Coupé DX, of de spannende zwarte 1.6 Coupé GT Twincam, met dubbele bovenliggende nokkenassen, twee dubbele carburateurs, vijf versnellingen, en een power van 79,6kW/108 pk. Prijzen v.a. f 16.550,– (1.3 Coupé DX.)

Toyota Corolla. Test 'm. En u weet het zeker.



TOYOTA

2 Jaar Garantie. Ongeacht het aantal kilometers.

De Toyota Corolla is er als 2- en 4-deurs Sedan, Liftback, Coupé, Stationwagon, Automatic en met LPG-gasinstallatie.

…Louwman & Parqui, Veursestraatweg 280, 2265 CL Leidschendam. Tel.: 070-209553. Prijzen incl. BTW, af depot. Wijzigingen in prijs en uitvoering voorbehouden.

GELEEN Autom.bedr. Mengelers & Zn. B.V., Jos Kleynenlaan 69, Tel. 04494-48521

… Autobedrijf Gielen-Aarts B.V., Stationsstraat …, Tel. 04…-1728

MAASTRICHT-… Autom.bedr. G.H. Boosten & Zn. B.V., Bergerstraat 68-70, Tel. 043-627760/627702

POSTERHOLT Autobedrijf Jan Bakkes B.V., Roermondseweg 16A, Tel. 04742-1410/1290

ONRSBEEK Autom.bedr. Mengelers B.V., Provincialeweg Z91, Tel. 04492-1814

SCHAESBERG Autom.bedr. Mengelers B.V., Baanstraat 105, Tel. 045-318888

SITTARD Autom.bedr. Mengelers B.V., Rijksweg Zuid 72, Tel. 04490-11515

SUSTEREN Autom.bedr. Swentibold B.V., Willibrordusstraat 1, Tel. 04499-3300

ULESTRATEN Autom.bedr. Louis Petit B.V., Langs De Gewannen 8, Tel. 04403-2703/3601

Auto's en motoren

AMC Pacer autom. '78. kl. bruin; Honda Accord 4-deurs '79, kl. groen; Honda Accord autom. 4-deurs '78, kl. grijs; Honda Accord 4 deurs '78, kl. rood, m. gas; Renault R 18 GTL '79, kl. blauw metall. Opel Manta GTE '76, kl. geel + zwart; Opel Ascona 19N '78, 4-deurs luxe m. gas; Opel Ascona 16S '78, 4-deurs luxe m. gas; Opel Ascona 16N '76 kl. oranje; Opel Kadett City 16 SR type '78, kl. rood; Ford Taunus 16 L 4-deurs '78, kl. blauw; Ford Taunus 16 Ghia '76 kl. blauw + zwart; Manta Cavalier HL '78 kl. oranje, Mini 1100 speciaal '78 m. schuifd.; Mini 1100 speciaal '78, kl. zilver + zwart; Mazda 323 3-deurs 1300 luxe '78, kl. zilver; Volvo 242 DL m. gas '75 kl. groen; Honda Civic 30 Luxe '76, kl. blauw; Toyota 1000 '77 kl. groen; Escort 1300 L '76 kl. oranje; Fiat 127 '77 kl. groen; Datsun 100 A '77 kl. rood; Citroën 2000 CX '75 kl. wit; Fiat 127 '74, kl. groen; Toyota 2000 Corona '77, kl. blauw; Inr. en fin. mog. Bovag garantie. Automobielbedrijf Ton BV Rotscherweg 60 Ubach over Worms, tel. 045-313588.

RENAULT R6 TL. bruin, '74; Opel Kadett, geel '76. Garage Schoenmakers. Geerweg 14, Sittard, tel. 04490-12814.

MAZDA 323 zilver '79; Lada 1200 groen '78. Garage Schoenmakers. Geerweg 14, Sittard, tel. 04490-12814.

Te k.a. OPEL Ascona, bwj. '73. Tel. 04451-1870.

Te k. zuinig-zuinig RENAULT 4 '75, Mini Clubman '77, Renault 12 TL '77 op LPG. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te koop KAWASAKI 1000, Parallelweg 4, Spaubeek.

Te k. PORSCHE 911 coupé, turbo uitgeb. bj. '71, Citroën Mehari Cabriolet bj. '71, AMC-matador coupé LPG aut., bj. '75, koopje. Yamaha 400 cc cross, bj. '79 *f* 2250,–. Peterstr. 3, Munstergeleen.

Te k. MERCEDES 280S bj. '71 met gas en trekh. BMW '72 met gas en trekh. Volvo '73 aut. met radio en trekh. Motor moet nagezien. Vr.pr. *f* 1500,–. Ford Escort 1300 bj. '77 met gas en trekh. Tel. 04490-17391.

Te k. FORD Taunus 1600 bj. '72, t.e.a.b. Tel. 045-420833.

RENAULT 20 GTL bj. '78, i.st.v.nw. *f* 8250,–. Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te k. YAMAHA Enduro DT 125 cc eind '77 *f* 1500,–. Na 17.00 uur. Bellenkampweg 30, Oirsbeek.

Te k. AUDI 50 type Polo, zuinige auto, als nieuw. Kouvenderstr. 215, Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT 504 stationcar, okt. '74 + trekh., nw. banden, radio cassette, i.z.g.st., *f* 3100,-. Veestr. 109, Sittard.

Ascona 1600 S Berlina, '78, 27.000 km; BMW 320, blauw, nov. '76; Simca 1100 automaat, '77, *f* 6800,-; Mazda 1000, '77, *f* 5200,–; Fiat 132, 5 speed, '78, *f* 9500,-; Kadett City, '76, *f* 6500,-; Kadett Special '75; Kadett Special, '76, 4 drs.; Kadett special '76, met. groen; Golf L '76; Golf L, '75, *f* 5500,-; Simca 1100 5 drs., '74, *f* 2400,-; Datsun Cherry, '73, *f* 2250,-; Simca 1000 ralley I, '74; Ford 1600 L, type '74, *f* 2800,-; Toyota 1200 K 30 '75; Kadett '73, autom., i.z.g.st. *f* 2500,-; Ford Capri '72, 1500 XL, *f* 850,-. Gar., fin., inruil BERT ARETZ, Barbarastr. 10, Palemig-Hrln., tel. 721268.

SIMCA 1000 GL, '71, voor 12 uur v.m. Adr. Goswinstr. 8, Brunssum.

Te k. HORIZON Chrysler 1979, kl. bruin metallic, spec. prijs; Chrijsler Talbot 1308 GT excl. 1978, 40.000 km. kl. blauw metallic; Chrysler 1308 GLS, '77, grijs met.; Chrysler 1307 GLS, '76, bruin metallic; Renault R 16 TL, '75, groen metallic; Simca 1100 Special, 4 deurs, grijs met.; Simca 1100 special, wit, 2 deurs; Simca 1100 LE, 4 drs., rood; Opel Ascona 1200, 1974, kleur geel. Inruil, fin., garantie mog. Tankstation de Vossekuil, Voskuilenweg 125, Hrl., tel. 714154.

Opel Ascona 1900 de L, 4-drs., '78; Kadett 1200 S automatic, '79; Kadett coupé, '76; Kadett spec., type '78; Ford 1600 de L, 4-drs., '77; Escort 1300 GL automatic, '77; Fiesta 1100 de L.; Escort 1300 GL, '77; Granada 1700, 4-drs., '76; VW Golf MX, type '80; Audi 50 LS, '76; Kadett 1200 N, '74, *f* 3750,-; Simca 1000 GLS '75, *f* 2200,-; Yamaha XT 500, 6 mnd. oud, *f* 3950,-. Garantie, financ. en inruil, Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

VW-Campingbus bj. '73, i.z.g.st. vr.pr. *f* 2800,- Kon. Emmastraat 21 Eygelshoven, tel. 045-352469.

Te k. TOYOTA Carina 1600 de Lux autom. bwj. '77, kl. blauw m. leren dak en trekh. Z.g.a.n. Honingboomstr. 18, Brunssum. Tel. 256744.

Te k. TOYOTA Landkruiser diesel, bwj. '78, 25.000 km, Volvo 264 GL (gas), bwj. '75, Spitfire MK 4, moet nog iets aan gedaan worden, bwj. '71, motor Yawa 250 cc, bwj. '67. Te bevr. na 18 u. Rdr. Hoenstr. 9, Brunssum.

Te k. FORD Taunus 16 L, bwj. '78, met.zilver, Venyl dak met GHIA bekl., 1ste eigen., schadevrij i.st.v.nw. Vr.pr. *f* 8950,–. Tel. 04490-22057.

Te k. FORD Escort 1300 L, type '74, pr. *f* 1400,-, heel mooi. Berghofstr. 22, Eygelshoven.

Autohandel A. Wolters, Sportstr. 16, Kerkrade-West, tel. 045-413901, biedt te koop aan: onder garantie OPEL Ascona 1978, 1900 autom.; Ascona's vanaf '76-'78; BMW 525, bwj. '76; BMW 2002, '75; Fiat 128, bwj. '78; Opel Senator 3 ltr. S LPG, trekh., '77; Opel Commodore, '77, LPG; Commodor 25 S; Berlina autom., bwj. '79.

NOG 3 DAGEN!!

(VANDAAG, ZATERDAG EN MAANDAG)

AUTO „MARKT"

SCHAESBERG

80 geselekteerde occasions aangeboden door Toyota Mengelers B.V.

ijsklasse 00-5000

udi 80 LS '75
atsun Cherry '74
atsun 120 Y '75
at 9-pers.bus '75
pel Rekord bestel '77
eugeot 304 S '75
enault R5 L '75
uzuki-motor 750 '79
W Golf '75
auxhall Viva '74

OYOTA

000 spec. lux. '73
000 spec. lux. '74
orolla lux. '73
orolla lux. '75

Prijsklasse 5000-8000

Datsun FII '77-'78
Mitsubishi Lancer '77
Mazda 323 '77
Opel Kadett '75
Simca 1000 spec. '78

TOYOTA

Corolla lux. '77
Corolla coupé '75
Carina luxe '77
Carina 4-drs. lux. '77

Prijsklasse 8000-11000

Alfa Romeo 1695 '77
Citroën 2400 super '77
Ford Taunus 1.6 4-drs. LPG '77
Ford Escort Ghia '78
Ford Taunus 1.6 4-drs. '78
Ford Taunus 1.6 4-drs. '77
Honda Civic 4-drs. '78
Mazda 323 '78
Opel Kadett LPG '78
Peugeot 304 SLS '78
Peugeot 104 GL '79
Renault R5 L '79
Renault R14 L '78
Talbot Sunbeam '79
VW Golf diesel '78

TOYOTA

Starlet 5 speed '79
Starlet 5-drs. '79
Starlet grand luxe '79
Corolla lux. 4-drs. '78 (div.)
Sportswagon 1200 lux. '78
Sportswagon 1600 lux. '78
Corolla HTC '77
Tercel 2-drs. lux. '79
Tercel 4-drs. '79
Carina 2-drs. lux. '78 (div.)
Carina 4-drs. lux. autom. '78
Corona lux. '78
Carina lux. LPG '78
Celica ST '77

Prijsklasse 11000-16000

Buick Sky Hawk coupé '78
Opel Ascona 1900 S '79
Peugeot 604 SL '77

TOYOTA

Tercel coupé '79
Carina 4-drs. '79
Cressida 4-drs. lux. '78
Cressida HTC (LPG) '78
Hi-Ace 9-pers.bus '78

LET OP AUTOMATIC

Mazda 323 autom. '78
Opel Manta 1,6 S autom. incl. LPG '76
Opel Kadett 1,2 S autom. incl. LPG '78

TOYOTA

Corolla 30 lux. autom. '78
Carina 4-drs. autom. '78
Carina 2-drs. autom. '76
Carina 2-drs. lux. autom. '79

LET OP EXCLUSIEVE AUTOMOB.

Opel Rekord (model '80) 4-drs. 2,3 diesel, blauw-metal. '79

1 jaar of 25.000 km garantie. (max. 4 jr. oud)

(MET WYNNS X-TEND GARANTIEPAKKET VANAF BOUWJAAR 1977).

Volledige ANWB-keuring toegestaan.

Inruil en financiering mogelijk.

TOYOTA MENGELERS, MAAKT UW KEUS WEL HÉÉL EENVOUDIG!!

NEEM ALS U KOMT PROEFRIJDEN. UW INRUIL-AUTO MEE. IK GA U EEN ZEER AANTREKKELIJK VOORSTEL DOEN!

TOYOTA MENGELERS SCHAESBERG

BAANSTRAAT 105 - 045-318888

Kulowany en Leolux: tijdloos wonen begint nú.

Van vrijdag 26 september tot en met woensdag 15 oktober laat Kulowany U tijdens een grote Leolux-show zien wat vorm en kwaliteit betekenen voor uniek en tijdloos wonen in de tachtiger jaren - én daarna.

interieurarchitectuur

Kulowany

Hoensbroek Kouvenderstraat 172

GEHANDICAPTEN, VEREENZAAM NIET...

1981 Sulky Coupé, 2-pers., 3 en 4 w., (va. ƒ 6995,– + 4% BTW), 50 cc, RIJBEWIJSVRIJ (Art. 66P én 101 WVR) STALEN carrosserie, bumpers, met 3e deur (v. boodsch. óf hond), INCL. VERWARMING (nodig bij aoemhalingsstoorn., rheuma, hart- en vaatz. enz.). **VOORKOM ziekte en vraag folder-set no. 76. Sulky, Amica, Mirage en Charly.** Import B.V. Motim, Postbus 5, 3140 AA MAASSLUIS. Tel. 01899-12452. SHOWROOM bij STATION Vlaardingen OOST (ook vrijd. koopav.). Aanpassingen werkplaats Maasland! Bewaar ons adres en zeg het uw LOTgenoten. Ook via de Bovag-VAKhandel!

BELANGRIJK!

Meulenberg verhuist naar een nóg centralere plaats in Heerlen.

Meulenberg, al jaren gevestigd aan de Akerstraat in Heerlen, gaat binnenkort verhuizen naar Emmastraat/hoek Oude Veemarktstraat. De reden hiervoor is een grondige specialisatie, die het noodzakelijk maakt tot andere ruimtelijke indelingen van de diverse afdelingen zoals audio-/video-apparatuur, was-/koelautomaten.

Wat in onze nieuwe grote vestiging komt is een up-to-date speciaalzaak met de allerlaatste snufjes op betreffend gebied.

Wat blijft is de van oudsher bekende Meulenberg-service met het vertrouwde persoonlijke advies.

De installatie-afdelingen: centrale verwarming, sanitair en electrotechniek, verhuizen naar ons nieuwe bedrijfspand te Hoensbroek, op het industrieterrein 'De Koumen' 19, tel. 045-222588.

Wij vragen om uw begrip als u in de komende weken enig ongemak mocht bemerken in de bestaande zaak.

MEULENBERG

AKERSTRAAT 19, HEERLEN, TEL. 045-716548

WIE MORGEN BIJ EEN HYUNDAI-DEALER LANGSGAAT, KAN AL SNEL EEN HALF MAANDSALARIS VERDIENEN.

Extra accessoires/Extra kortingen/Extra hoge inruilprijzen.
Wie gauw langskomt, profiteert het eerst.

(Hie-jun-dai)
Hyundai Pony: de uitgekiende Koreaan.

De Hyundai Pony kunt u vinden in: Beek, Autobedrijf May Feyts B.V., Stationsstraat 43, tel. 04402 - 2589/4808. **Bocholtz,** Autobedrijf Cor Vaessen, Rouwkoulerweg 1, tel. 04442 - 2480, showroom: Min. Ruysstraat 6. **Heerlen,** Automobielbedrijf Gebr. Parfant, Bokstr. 6, tel. 045 - 211552. **Maastricht,** Maastrichts Autobedrijf, Scharnerweg 165b, tel. 043 - 620211. **Ubach over Worms,** Autobedrijf Kempen B.V., Nieuwenhagerheidestraat 30, tel. 045 - 312398.

HD HYUNDAI

Auto's en motoren

Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te k. v. oudere heer SKODA 120 LS grand luxe, bj. '78, km.st. 25.000, m. div. extra's, auto is nieuw, vr.pr. f 3250,-. Bleijerheiderstr. 52, Kerkrade, tel. 045-455951 (zij-ing.).

Te k. div. goede gebruikte automobielen tegen handelaarsprijzen MERCEDES Benz 240 D, '74, f 5900,-; Peugeot 604 met gas, '76, f 5600,-; Opel Commodore, 4-drs., '78, f 5850,-; Buick Century, '75, met gas, f 5650,-; Chevrolet Monte Carlo met alle denkbare accessoires, '77, f 11.650,-; Chevrolet Concours, '77, f 13.750,-; Citroën GS spec., '76, f 5250,-. Inl. 04490-3350.

SUZUKI 550 GS, '79, km.st. 6000, als nieuw, f 3750,-. P. v. Dijk, Hompertsweg, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te k. BMW 2002 Bavaria, i.pr.st., vele acc., o.a. uitgebouwd, brede velgen (215), open dak, LPG voor en achter spoiler, radio-cass. Tel. 045-215171 b.g.g. 040-513715 tst. 102.

Classic. LANDROVER '62 spec. uitv. met geel kent. Austin Baby A35 in pr.st. met kent. bwj. '56, Molukkenstr. 6, M'str.

Te k. OPEL Ascona 1600, bj. '71, f 650,-, tel. 043-76671.

Te k. FIAT Sport-coupé, bj. '74, koopje, tel. 043-76671.

Te k. COROLLA 30 DL, '75, 62.000 km, geel, div. extra's. Haine, Rijksweg 23, Wahlwiller.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg
Vrijdag 26 september 1980 ● Pagina 17
LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN.
FDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555
CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044.



chlager

e Heerlense carnavalsvereni- „De Winkbülle", die dit sei- haar 3 x 11-jarig bestaan rt, wil voor dit jubileum graag gtijdig verzekerd zijn van schlager, die net als bijvoor- ld „Der Lange Jan" of „Der lesje Wink" geschiedenis zal ken. Dit moet voor iedere tekst- hter of componist een uitda- g zijn om zich met buitengewo- ijver op deze jubileumschlager werpen. Hij of zij die zich daar- geroepen voelt en bovendien nog het Heerlense dialect be- rst, moet de inzending onder motto ter attentie van „De nkbülle" (Postbus 53, Heerlen) zenden. De pianopartituur et goed leesbaar zijn en de st minstens uit twee coupletten aan.

chlager (2)

e inzendingen voor de Heer- se schlager blijven eigendom de carnavalsvereniging, die h tevens het recht voorbehoudt van de winnende schlager or een deskundige jury beoor- eld, eventueel een grammofoon- atje te laten maken. Ook al llen de meest fervente tekstdich- s/componisten het beslist niet or het gewin doen, toch vinden e Winkbülle" het niet meer dan lijk weer f 111,11 voor de moei- in het vooruitzicht te stellen. De rste, evenals de tweede prijs- nnaar, krijgen bovendien een ijvende herinnering. De bekend- aking van de winnende schla- r en prijsuitreiking vinden op november in de Heerlense adsschouwburg plaats. Alle in- dingen dienen uiterlijk op 1 vember 1980 in het bezit van de adscarnavalsvereniging te zijn, s...hop, hop, hop aan het werk.

Mist

De dagen zijn weer aangebro- n waarop het in de morgenuren nig mistig kan zijn. Niet van e heerlijke slierten optrekkende aterdampen langs groen om- omde beekjes. Nee van die pot- chte, akelige, de wereld verklei- nde mist, die het humeur van nig simpel werknemer op weg ar zijn baan behoorlijk kan be- rven. Maar daar hadden we het niet over. Wat we u willen me- delen is het volgende. Er zijn nsen die denken dat je rustig je ten van de auto kunt uitlaten het mistig is. Maar u mag al- van ons aannemen dat dat et kan. Gistermorgen (want en was het mistig) bemerkten ij hoeveel mensen „gedoofd" ndreden en zelfs een eenvoudig chtsignaal van ons kon hen niet ewegen iets te ontsteken. Mogen ij u nogmaals toeroepen: bij ist overdag, groot licht. (Met nk aan de ANWB voor het vóór- ggen).

Mist (2)

Twee vrienden hadden besloten n reis te maken naar Buitenpost een soort Mechelen maar dan he- maal aan de andere kant van ederland) in de provincie Gro- ngen. Een reis van ettelijke hon- rden kilometers als we beden- en dat het tweetal diezelfde dag ok terug wilde naar Limburg. istermorgen staan de vrienden og voordat de wekker afloopt op n maken zich reisvaardig. Een ijkt naar buiten en zegt: „Het is istig. Bah, wat een pest-die- ist." De ander komt met de kof- iekan in de hand naast hem aan, kijkt eveneens door het raam en merkt op: „Oh, die trekt el op-die-mist".

Frans

De scholen zijn weer begonnen, e eerste lessen zitten er op. Zoals eze Les Een aan de Mavo in het ak Frans: „Frans", zei Frans in et Frans tegen Frans. „Is Frans n het Frans ook Frans?" „Nee", i Frans in het Frans tegen rans. „Frans in het Frans is rançois".

Zegelkes

Dit jaar zullen ruim 400.000 Ne- derlandse schoolkinderen niet op de eerste woensdag van oktober zoals gebruikelijk, maar volgende week dinsdag, een dag eerder de straten in trekken en de huizen langs gaan om hun motto: door het kind, voor het kind, waar te maken. Ze nemen de bestellingen op. Drie verschillende soorten mapjes kaarten, à twee gulden, en belletjes kinderpostzegels, à vier gulden met 1,30 gulden toeslag. De klanten dienen de bestellingen pas half november bij levering te betalen. De opbrengst van de vori- ge actie was 12,8 miljoen gulden, bestemd voor lichamelijk, geeste- lijk en sociaal gehandicapte kin- deren.

Samenwerking brandweren weer in slop

KERKRADE LIGT WEER DWARS

KERKRADE – Het ziet ernaar uit dat de regionalisatie van de brandwwer in Zuid-Oost-Limburg voorlopig nog niet kan worden toegepast. In Kerkrade zijn problemen gerezen omtrent de financiering van de gemeenschappelijke regeling en omtrent de rayonindeling van de twee beroepskorpsen, die binnen die regionale brandweer gaan functioneren.

De commissie Strafverordeningen en Openbare Orde van de gemeente Kerkrade heeft zich gisteravond akkoord verklaard met het verzoek van het college de gemeenschappelijke regelingen niet te aanvaarden, maar het college mandaat te geven opnieuw onderhandelingen te voeren over de genoemde kwesties. Het is de andere 26 gemeenten in de regio bekend dat Kerkrade voorbehoud maakt.

Na een dikke tien jaar lukte het, na persoonlijke bemoeienis van de toenmalige minister van Binnenlandse Zaken prof. W.J. de Gaay Fortmann, Kerkrade en Heerlen rond de tafel te brengen. Een speciale commissie onder voorzitterschap van burgemeester Teheux van Gulpen heeft het uiteindelijke voorstel voorbereid. Tijdens de commissievergadering gisteravond in Kerkrade bleek echter, dat Heerlen te elfder ure de inbreng van drie centralisten heeft bedongen, op een moment dat de regeling op het punt stond geboren te worden. Door dat gefaseerd inbrengen van die drie centralisten wordt het voordeel dat Heerlen over een periode van drie jaar krijgt 435.000 gulden, voor Kerkrade betekent dat echter een nadeel van ongeveer 28.000 gulden over diezelfde periode.

„Daar worden we tegen de zere poot aangejenst", zegt wethouder Jo Eenens, die gisteravond de commissievergadering leidde omdat burgemeester Smeets afwezig was. „De centrumfunctie van Heerlen wordt door ons onderkend, daar mag ook best wel een cent aan uitgegeven worden, maar dit verschil is mij wat te groot."

Wat betreft de rayonindeling ligt er nog het vraagstuk van de SUN-gemeenten. Ubach over Worms wordt nu „geblust" door de beroepsbrandweer van Kerkrade en die plaats heeft te kennen gegeven dat dit ook na de regionalisering gehandhaafd moet blijven. Nieuwenhagen zou eventueel wel naar Kerkrade willen. Voeg daarbij de opvatting dat het hele SUN-gebied door één brandweerkorps bewaakt zou moeten worden, dan is het niet denkbeeldig dat ook Schaesberg de Kerkraadse zijde zal (moeten) kiezen.

Woensdag aanstaande spreekt de raad wel over dit onderwerp, maar het enige voorstel dat van het college zal komen is om burgemeester en wethouders mandaat te geven weer rond de onderhandelingstafel te kruipen.

● Samenwerking tussen brandweerkorpsen in oostelijk Zuid-Limburg? Het lijkt nog een lange weg.

● Zilver voor zilveren trouw van opper J. Buis.

Onderscheiding bij Heerlense Marechaussee

Zilver voor opper Buis

HEERLEN – Voor het verrichten van 25 jaar trouwe dienst bij de Koninklijke Marechaussee speldde gisteren overste J. Kengen de zilveren medaille van Oranje-Nassau op bij opperwachtmeester J. Buis.

Na zijn opleiding in Apeldoorn in 1956 bekleedde opper J. Buis tal van functies in binnen- en buitenland. Hij maakte deel uit van de paleisbewaking van Soestdijk en was gedurende enige tijd in Rome en Parijs gestationeerd. Opper J. Buis kwam vierenenhalf jaar geleden op zijn tot nu toe laatste standplaats Heerlen terecht in de functie van plaatsvervangend commandant afdeling grensbewaking.

Oudercommissie Harlekijn-De Heipaal:

School Hulsveld moet maar dicht

SIMPELVELD – De oudercommissie van kleuterschool Harlekijn en basisschool De Heipaal in Simpelveld kan zich niet verenigen met het standpunt van de adviescommissie om de drie scholencombinaties in deze plaats te handhaven. Deze commissie is destijds ingesteld door het schoolbestuur en kreeg als opdracht mee advies uit te brengen over de toekomst van het onderwijs in Simpelveld. Dat was nodig omdat het aantal leerlingen flink terugliep en de St.-Josefschool aan de Dorpsstraat in slechte staat verkeert.

De commissie adviseert verder in goede samenspraak een plan op te stellen voor de verdeling van de leerlingen over de drie lagere scholen. Zij baseert dit advies op verkregen commentaar van oudercommissies, onderwijsteams en schoolbestuur. En juist deze laatste opmerking is bij de oudercommissie van Harlekijn-De Heipaal in het verkeerde keelgat geschoten.

De ouders vrezen dat in de toekomst kinderen bijvoorbeeld de Scheelenstraat en Brandstraat naar de school in het Hulsveld (Norbertijnenstraat) moeten gaan om deze school in stand te houden. „Als het zo is dat kinderen die nu nog naar onze scholen komen over enkele jaren de scholen in het Hulsveld (de Carrousel-Verrekijker, red.) moeten bezoeken dan zijn wij voor sluiting van deze school. Het is logisch dat voor de kinderen op de Huls dan een oplossing moet worden gevonden", schrijft voorzitter J. Haagmans van de oudercommissie aan de ouders. Ook de noodzakelijke afvloeiing van het aantal leerkrachten zou volgens de oudercommissie over de drie scholen verdeeld worden: twee aan de Heipaal (één leerkracht is al afgevloeid), één aan de Verrekijker en één aan de St.-Josefschool.

Op grond van de bekend staande gegevens over doorstroming van leerlingen van de Harlekijn naar de Heipaal zou op deze scholen in de komende jaren telkens één leerkracht ontslagen moeten worden. De oudercommissie vindt dat geen eerlijke verdeling. „De school in het Hulsveld had eigenlijk nooit gebouwd moeten worden", zegt de heer Haagmans, „daar worden wij nu de dupe van. We willen echter geen oproerkraaiers zijn maar wel eindelijk duidelijkheid hebben over wat gaat gebeuren".

Oud-pastoor Henderikx overleden

HOENSBROEK – In het ziekenhuis te Brunssum is op 69-jarige leeftijd overleden oud-pastoor H.M.J. Henderikx van de H. Jozefparochie te Hoensbroek. De plechtige uitvaartdienst en begrafenis zal maandag plaatsvinden in de H. Jozefkerk te Hoensbroek. De heer Henderikx is in Hoensbroek en de Passart 45 jaar werkzaam geweest als priester.

Na zijn wijding in 1936 werd hij benoemd tot kapelaan in de parochie van St.-Jan Evangelist en in 1947 tot kapelaan van de H. Jozefparochie. Tot 1960 was hij moderator aan het St.-Janscollege, dioceaan aalmoezenier van de verkenners, voorzitter van de stichting Open Deur en tot aan de dag van zijn overlijden secretaris van de stichting Heikop.

In 1960 werd hij benoemd tot pastoor van de H. Jozefparochie, maar bij de uitbreiding van de parochie en mede door zijn gezondheid droeg hij deze functie in 1969 over aan een ander. Zelf bleef hij als kapelaan in de parochie werkzaam. Pastoor Henderikx ging in 1976 met emeritaat, maar bleef toch op bescheiden schaal in de parochie werkzaam. Voor zijn verdiensten kreeg hij in maart 1976 de zilveren legpenning van de gemeente Hoensbroek. Tot de laatste dag bleef hij zich inzetten voor de voorbereidingen van het feest rond het 50-jarig bestaan van de parochie, dat over 14 dagen gevierd zal worden.

Starmans pleit voor invoering paardenbelasting

Appartementen in klooster Aalbeek

HULSBERG – Bij de gemeente Hulsberg ligt momenteel een plan om het al lang leegstaande klooster in Aalbeek om te bouwen in een aantal appartementen. Dit liet waarnemend burgemeester De Vries gisteravond weten tijdens de raadsvergadering. In de rondvraag had de heer De Heus vragen gesteld over de toekomst van het gebouw. „Het verbaast mij dat het klooster nog niet is gekraakt. Als dat pand in Maastricht had gelegen was dat allang gebeurd. Is er uitzicht op afbraak, een verbouwing of een bewoning?", vroeg hij.

Zoals zo vaak in Hulsberg deed de nog in zwang zijnde rondvraag weer het nodige stof opwaaien. De heer Starmans pleitte zelfs voor het invoeren van een paardenbelasting: „Iemand die een hond heeft moet dertig gulden betalen, maar de paarden met ruiters duwen wel de kleine mensen met hun hondje van de straat en betalen niets. Daarom vind ik een paardenbelasting op zijn plaats."

De waarnemend burgemeester die op vragen in de rondvraag altijd snel geneigd is te zeggen: „We zullen het in het college bekijken", durfde nu niet zo ver te gaan. Maar de heer Starmans bleef aandringen, echter zonder resultaat. „Dat zou wel een unicum zijn", meende de burgemeester terecht. De heren Souren en Berns pleitten nog eens voor het snoeien langs de landwegen, want dat was volgens beide raadsleden een grote troep.

Het groenplan en een groot aantal te nemen verkeersmaatregelen konden vrij snel onder de hamer door. Alleen de bomen in de Raadhuisstraat zorgden voor een scherpe discussie. Frans Starmans: „Weg er mee, ze hinderen het verkeer." Ger Zurstrassen viel hem bij: „Maar dan wel nieuwe kleinere bomen in de plaats." Henk de Heus tenslotte, met instemming van de heer Berns: „Deze bomen moeten blijven, het zijn prachtige exemplaren." Het college zal deze affaire nog eens nader bekijken.

Juwelen gestolen

HEERLEN – Uit een woning aan de Populierstaat zijn meerdere juwelen en sieraden en tweehonderd gulden gestolen. De onbekenden waren binnengekomen door het inslaan van een ruit aan de achterkant van de woning. Daarvoor hadden zij geprobeerd de keukendeur te forceren, maar dat mislukte. De waarde van de juwelen is nog niet bekend.

GASTVRIJHEID NIET BELOOND

BRUNSSUM – Een alleenwonende man in Brunssum verleende begin deze week onderdak aan een jongen en meisje uit Düsseldorf, die hij in een café had getroffen. Het duo, 22 en 19 jaar oud, leidde al geruime tijd een zwervend bestaan. De man ging 's morgens naar zijn werk, maar bij terugkeer in zijn huis kwam hij tot de ontdekking dat zijn gasten er vandoor waren gegaan en daarbij een kostbare muziekinstallatie hadden meegenomen. De politie Brunssum kon de Duitsers gisteren aanhouden, maar de apparatuur is nog niet terecht.

Commandowisseling marechaussee Brunssum

BRUNSSUM – De Marechausseekazerne in Brunssum heeft sinds gisteren een nieuwe brigadecommandant. Opperwachtmeester A. van Dijk neemt de plaats in van adjudant H. Meulenberg die bij het bereiken van de 55-jarige leeftijd met functioneel leeftijdsontslag is gegaan. Adjudant H. Meulenberg was sinds 1975 brigadecommandant van de Marechaussee in Brunssum. Opper A. van Dijk begon in 1960 als wachtmeester bij de Brunssum brigade. Eind 1979 werd hij benoemd tot waarnemend brigadecommandant.

Vacuüm door ziekte burgemeester Jongen

„Nieuwenhagen onbestuurlijk"

NIEUWENHAGEN – De PvdA-fractie in de Nieuwenhaagse gemeenteraad heeft in een noodbrief de commisaris van de koninging in Limburg, dr. J. Kremers, verzocht maatregelen te nemen tegen de problemen, die zijn ontstaan door de plotselinge afwezigheid van waarnemend burgemeester H. Jongen. De burgemeester is in het ziekenhuis opgenomen en de fractie verwacht niet dat hij dit jaar nog in staat zal zijn zijn functie te vervullen.

De PvdA-fractie acht het zelfs niet uitgesloten dat de burgemeester door zijn ziekte zijn ambt zal moeten neerleggen. Daarom vraagt de fractie in haar brief aan gouverneur Kremers of hij op korte termijn met de gemeenteraad in vergadering bijeen wil komen. Gezamenlijk wil de fractie proberen om een oplossing te vinden door het vacuüm dat door de afwezigheid van burgemeester Jongen is ontstaan. De fractie vindt vooral dat die oplossing er zo snel mogelijk moet komen, omdat op bestuurlijk en organisatorisch gebied binnen de gemeente geen uitweg mogelijk is.

Vooral nu de herindeling voor de deur staat, kunnen de effecten van de aanwezigheid van de burgemeester doorspelen op organisatorisch gebied maar ook in de besluitvorming, een grote rol spelen.

„Gezien de gemeentelijke herindelingsplannen is de bezetting van de burgemeesterspost in Nieuwenhagen uiterst belangrijk", aldus fractievoorzitter Jan Bonten in de brief.

Volgens PPR-actiecentrum in Schaesberg

Werklozen moeten te veel terugbetalen

SCHAESBERG – Het PPR-actiecentrum in de SUN is van mening, dat in de gemeente Schaesberg jeugdige werklozen van hun periodieke verdiensten meer moeten afdragen aan de gemeente dan in andere gemeenten in de regio. De PPR schrijft dit in een brief aan de gemeenteraad.

Volgens het actiecentrum wordt in de gemeente Schaesberg van een persoon die RWW-uitkering ontvangt de totale verdienste van bijvoorbeeld een week werk ingehouden wanneer een werkloze in zo'n periode werk heeft gevonden, terwijl in andere gemeenten alleen het bedrag van de uitkering van één week wordt ingehouden.

„Door het beleid van de gemeentelijke sociale dienst in Schaesberg worden jeugdige RWW'ers benadeeld in vergelijking tot hen die de uitkering van andere gemeenten ontvangen. Wij verzoeken uw raad dan ook dringend, stappen te ondernemen zodat deze onhoudbare situatie beëindigd wordt", schrijven de PPR'ers.

+++ KUNST TE KEUR

Missie-tentoonstelling in Passartparochie

HOENSBROEK – In het kader van het 50-jarig bestaan van de parochie St.-Joseph Passart wordt zaterdag en zondag in de aula van de Heysterscholen een missietentoonstelling gehouden. De expositie is op beide dagen open van 14 tot 20 uur.

Volksconcert in Rodahal

KERKRADE – Drie harmonieën, aangesloten bij de Federatie van Kerkraadse Muziekgezelschappen, houden zondag om 11 uur in de Rodahal in Kerkrade een populair volksconcert.

Medewerking verlenen St.-Caecilia Auw Harmonie Kerkrade o.l.v. J. Ficker, St.-Jozef Kaalheide o.l.v. Thijs Tonnaer en Ste.-Marie o.l.v. Frans Housen.
Uitgevoerd worden o.a. werken van Sullivan, Friml-Stothart, Walters, King, Martin, Friedemann, Osser, Mas Quiles, de Groot en Vlak. Het concert duurt ongeveer anderhalf uur en is gratis toegankelijk.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Mad Max, 16 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
'n Maniak belt op, 16 jr., dag. 15.30 en 20 uur; za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur.
Mijn vriend de walvis, a.l., za., zo. en wo. 13.30 uur.
Het mysterie van de zeven gouden vampiers, 16 jr., vr. en za. 24 uur.

Passage
Gloria Leonard, slavin van haar lusten, 18 jr., dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Hete meiden uit het koude noorden, 18 jr., do. t/m zo. 24 uur.

H 5
The black hole, 3e week, a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur.
The fog, 5e week, dag. 16 en 20 uur.
Phantasme, 2e week, 16 jr., dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Die Nichten der Frau Oberst, 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
The jerk, a.l., dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Abba, a.l., 4e week, za., zo. en wo. 14 uur.
Herfstsonate, 16 jr., do. t/m zo. 22.45 uur.
Zoltan, de hond van Dracula, 7e week, 16 jr., do. t/m zo. 22.30 uur.

Inpoet
Amator, vr. 20 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Ten, 2e week, 16., za. t/m di. 20 uur.
Doornroosje, 2e week, a.l., za., zo. 14.30 uur.
Maciste koning der slaven, 12 jr., za., zo. 17 uur.
Seven man army, 16 jr., za. 22.30 uur, wo. 20 uur.

UBACH o. WORMS

Grand-theater
Killer fish, za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

THEATER

HEERLEN

Stadsschouwburg
Pak mich kom kreig mich, door het Heerlens Streektheater, do., za., zo., ma., 20.00 uur.
Grand Ballet de Martinique, vr. 20.00 uur.
Jazzconcert door The Jeggpap New-Orleans jazzband, zo. 11.00 uur.
Gouden vijver, komedie met o.a. Mary Dresselhuys en Manfred de Graaf, di. 20.00 uur.
André van Duin show, wo. 20.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Hamlet door pantomimetheater Tomaszewski, vr. 20.00 uur.

EXPOSITIE

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t.m. vr. 9-17 uur; elke zaterdag van 13-17 uur.

Wijngrachttheater
Momenten, tekeningen in conté en kleurpotlood van Lou Thissen. Open ma. t.m. vr. 10-15 uur; za. 10-12 en 14-18 uur; zo. 14-18 uur. Tot en met 12 oktober.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff
Aalbekerweg 85
Plantaardige en minerale tempera van Pieter D. Torensma, ei-tempera van Jos van Winnik. Open di. t.m. za. 14-18 uur, wo. tot 21 uur. Tot en met 16 oktober.

SCHIMMERT

Hof van Oensel
Haagstraat 5
Olieverven van Elly Blom, gedichten van Margriet van den Dungen. Open di. en za. 14-18 uur. Tot en met 25 oktober. Permanent antieke poppen en exotische sieraden.

Bewoners Caeciliahof feesten

NIEUWENHAGEN – Zaterdag wordt de nieuwe buurt Caeciliahof te Nieuwenhagen door de bewoners op feestelijke wijze in gebruik genomen.

Om 18 uur zal kapelaan Bruggink van de parochie Maria Hulp der Christenen de woningen inzegenen. Harmonie St.-Caecilia uit Nieuwenhagen en het mannenkoor St.-Joseph uit Ubach over Worms hebben toegezegd ieder een muzikale bijdrage te willen leveren ter gelegenheid van deze opening. Iedereen is welkom onder het motto: hoe meer zielen hoe meer vreugd.

Minivoetbal-toernooi bij „Windekind"

HEERLEN – Onder auspiciën van de oudercommissie houdt de werkgroep sport van de basisschool Windekind zaterdag een minivoetbaltoernooi voor de ouders van de leerlingen op het speelveld naast basisschool Windekind in Douve Weien.

De aftrap wordt om 16 uur verricht. Ditmaal spelen zes teams van ieder zeven spelers, de wedstrijden duren tweemaal tien minuten. Na afloop van de competitie vindt in de Windekind de prijsuitreiking plaats, waarna onder het nuttigen van een drankje voor deelnemers en toeschouwers de gelegenheid tot napraten is.

Sociëteit Kaalheide bestaat dertig jaar

● Bestuur en jubilarissen, staande v.l.n.r. H. Claessen, W. Haagmans, Bodelier, van Loo, G. Schaaf, van Iersel en Jagers; zittend v.l.n.r. pastoor Wierts, H. Prumpeler, P. Thomas, M. Schlijper en P. Spierts. Mevrouw Aalmans ontbreekt op deze foto.



KERKRADE – De dames- en herensociëteit Kaalheide bestaat zaterdag dertig jaar. De feestdag begint met een eucharistieviering om 16 uur met aansluitend om 17 uur een koffietafel. Na de koffietafel wordt door de voorzitter Hein Prumpeler en voorzitster mevrouw Aalmans een achttal jubilarissen gehuldigd die 25 jaar lid zijn van de sociëteit. De jubilarissen zijn de dames Schlijper, Strüver, van Dijk, Oelers en Amkreutz en de heren P. Thomas, P. Spierts en J. van Dijk.

De festiviteiten rond het bestaansfeest vinden plaats in het cultureel centrum „De Jreets" aan de Kaalheidersteenweg.

De feestavond is toegankelijk voor iedereen en wordt muzikaal opgeluisterd door De Roderlandmuzikanten, D'r Anger Haove, het mannenkoor St.-Jozef Kaalheide en buutteredner Wiel Hendriks.

films — Theo Pasing

ROYAL

„MAD MAX": een weinig originele Australische misdaadfilm uit 1979. In de hoofdrollen: **Mel Gibson, Joanne Samuel, Hugh Keays-Byrne, Steve Bisley.** Regie: **George Miller.** De politie moet optreden tegen een bende Hell's Angels die de streek terroriseren. Een van de agenten krijgt ook in zijn privéleven met de bendeleden te doen. Zij vermoorden zijn kind en verkrachten bijna zijn vrouw. De agent neemt dan het recht in eigen hand. 16 jaar.

RIVOLI

HET MYSTERIE VAN DE ZEVEN GOUDEN VAMPIERS": een Engels-Chinese horrorfilm uit 1974. In de hoofdrollen: **Peter Cushing, David Chian, Julie Edge, Robin Stewart.** Regie: **Roy Ward Baker.** De vampier Dracula is weer eens uit zijn graf opgestaan om in China zijn horrorpraktijken uit te oefenen. Aan de universiteit in een Chinese stad houdt zijn aartsvijand een serie lezingen over vampirisme. Een van de toehoorders voert bewijzen aan dat zijn ouderlijk dorpje jaarlijks geteisterd wordt door bloeddorstige vampiers, die gouden maskers dragen. Een expeditie gaat op weg om de zaak ter plaatse te onderzoeken. Daar komt het ook tot een bloedige confrontatie met Dracula. In deze film zijn karate en horror vermengd, waarbij de griezelscènes het sterkst zijn verfilmd. Een niet onaardige horrorfilm. 16 jaar.

H 5

„THE JERK": en zoutloze Amerikaanse klucht uit 1979 met een humor van onderbroekenniveau. In de hoofdrollen: **Steve Martin, Bernadette Peters, Catlin Adams, Mabel King.** Regie: **Carl Reiner.** Via alle mogelijke baantjes probeert Navin Johnson aan de kost te komen. Hij is een man van twaalf ambachten en dertien ongelukken. De makers hebben een poging gedaan om het onsamenhangende verhaaltje door een groot aantal liedjesprikelen bijeen te houden. Alle leeftijden.

„HERFSTSONATE": een boeiend Duits psychologisch drama uit 1978. In de hoofdrollen: **Ingrid Bergman, Liv Ullmann, Gunnar Björnstrand, Lena Nyman.** Regie: **Ingmar Bergman.** Deze film is tot stand gekomen nadat Bergman naar Duitsland was uitgeweken in verband met belastingmoeilijkheden in zijn geboorteland. Hij schildert in Herfstsonate een verstoorde moeder-dochter relatie. Dochter Eva heeft in haar jeugd frustraties opgelopen, omdat haar moeder haar carrière als pianiste belangrijker vond dan de opvoeding van haar dochter. Eva is inmiddels getrouwd met een plattelandsdominee. Haar moeder Charlotte verkeert in geestelijke nood door de dood van haar vriend en minnaar. Eva nodigt haar moeder voor een bezoek uit en laat haar in de pastorie logeren. Deze ontmoeting is aanleiding voor een reeks verwijten en een poging om het verleden te verdedigen. Een aangrijpende film. 16 jaar.

WIJNGRACHT THEATER

„7 MAN ARMY": een redelijk goede Chinese oorlogsfilm uit 1976. In de hoofdrollen: **Ti Lung, David Chiang, Feng I, Chen Kuan-Tai.** Regie: **Chang Cheh.** In september 1931 vallen de Japanners Mandsjoerije binnen en veroveren drie noordoostelijke provincies in China. De Chinezen weten deze aanval niet te beantwoorden, mede door hun weifelende houding, en de Japanners stoten door naar de Chinese muur. Daar stuiten zij op hevig verzet. Een handjevol Chinese soldaten probeert fort Pao Lau te verdedigen tegen de oprukkende Japanse strijdkrachten. Het is verbazingwekkend om te zien hoe deze Chinese regisseur bijna twee uur lang opgeblazen actie op het scherm tovert zonder vervelend te worden. 16 jaar.

Dienstencentrum houdt open huis

Van onze correspondent

KERKRADE – Het dienstencentrum Nulland aan de Bleyerheiderstraat 11a in Kerkrade houdt vandaag om 16.00 uur open huis. Het dienstencentrum was voorheen gelegen aan de Kipstraat en organiseert al jaren allerlei activiteiten voor ouderen zoals hobby, gymnastiek, koor, informaties en dienstverlenende activiteiten. Ook 's avonds is men welkom en de toegang is gratis.

In Schinveld en Heerlen vredes-aktiviteiten

SCHINVELD-HEERLEN – In het kader van de Vredesweek worden er zowel in Schinveld als in Heerlen aktiviteiten georganiseerd.

Het Interkerkelijk Vredesberaad te Schinveld houdt vanavond een vredesavond. Pastoor Vogels spreekt het openingswoord waarna Mattie Poels en Jos Houben enkele vredesliederen ten gehore brengen. Coby Molenaar gaat in op het IKV als vredesbeweging, waarna de film „Overlevenden van Hiroshima spreken" wordt vertoond. Vervolgens vertelt Vincent Hermans iets over de scholingsavonden met betrekking tot oorlog en vrede. De avond, die voor iedereen gratis is, wordt afgesloten met een vredesbal voor jong en oud en begint om 19.30 uur in het KWJ-gebouw aan de Kan. v. Nuystraat 6 te Schinveld.

In Heerlen wordt een grote vredesmarkt gehouden in het buurtcentrum 't Heitje. Diverse groeperingen zoals het Interkerkelijk Vredesberaad, Amnesty International, de werkgroep Stop de Neutronenbom en de Derde-Wereldwinkel zijn daarbij vertegenwoordigd.
Om 14.00 uur start de vredesmarkt. De groeperingen zullen daarbij aanwezig zijn met voorlichtingsmateriaal zoals films, literatuur en diaseries. De toegang is gratis.

Zilveren jubileum Pater Schrooten

HEERLEN – Pater Schrooten viert zondag zijn zilveren priesterjubileum. Ter gelegenheid hiervan draagt hij die dag om 11.00 uur een eucharistieviering op in de St.-Corneliuskerk te Heerlerheide. Aansluitend vindt een receptie plaats in het gemeenschapshuis St.-Cornelius.

Pater Schrooten volgde zijn middelbare studie op het Klein seminarie te de Montfortanen in Schimmert, zijn theologische opleiding kreeg hij in Oirschot, waar hij in maart 1955 priester gewijd. Na zijn priesterwijding bedoenenden men hem als leraar op het Montfortaans klein seminarie te Schimmert en nadien te Rheydt in Duitsland.

Drie jaar later werd de pater benoemd voor de missie in Malawi. Het eerste jaar deed hij pastoraal werk in de grote missie van Thunga; eind 1959 benoemde de aartsbisschop hem als leraar op het klein seminarie van Blantyre, waar hij sindsdien werkzaam is. Hij verblijft nu voor enige tijd in Nederland, maar begin oktober gaat hij naar Malawi terugkeren.

Gouden paar in Ubach over Worms

UBACH OVER WORMS – Zaterdag is het een halve eeuw geleden dat Heinrich ter Haar en Emma Beer in het huwelijksbootje stapten.

Samen met hun twee kinderen, vier kleinkinderen en de 94-jarige moeder van de gouden bruid recipieert het gouden paar uit de Kantstraat 2a in Ubach over Worms die dag van 16.30 tot 18.30 uur in het parochiehuis aan de Kloosterstraat.

Heinrich ter Haar werd op 30 september 1902 geboren in Schwerte in West-Duitsland. Na het doorlopen van de lagere school ging hij werken in de Duitse steenkolenmijnen, waar hij ruim 25 jaar verbleef. Toen het gezin in de Tweede Wereldoorlog huis en goed verloren had en de heer ter Haar als Nederlander zijn baan in de Duitse mijnen kwijtraakte, vestigde de familie zich in Nederland, waar Heinrich ter Haar weer werk vond. Tot zijn pensionering was hij ruim 22 jaar werkzaam bij de Moderne Wegenbouw in Heerlen. De hobby's van de gouden bruidegom zijn het fokken van allerlei diersoorten en zijn tuin.

Emma ter Haar-Beer werd geboren op 15 juli 1905 eveneens in West-Duitsland in het plaatsje Bambauer. Na het doorlopen van de lagere school werkte zij tot haar huwelijk als hulp in de huishouding. Momenteel besteed Emma ter Haar naast haar eigen huishoudelijke bezigheden ook veel tijd aan haar bloementuintje, het bejaardenkoor en de volksdansgroep.



● De heer en mevrouw ter Haar-Beer in „hun" tuin.

In Welten vosse- en Hubertusjacht

HEERLEN – In Welten vindt zondag de twintigste vosse- en Hubertusjacht plaats. Voor de kerk van Welten zegent pastoor Th. Trienekens dan om 12 uur paard, hond en ruiter. Vervolgens vertrekt de stoet naar een terrein gelegen nabij de Mergelweg te Welten, waar rond 13.30 uur het startsein wordt gegeven voor de Hubertusjacht senioren. Daarna is het de beurt aan de junioren. Om 15 uur begint de vossejacht.

Het ruitersfeest wordt beëindigd met het jeugdnummer zaklopen naast het paard, waarna de voorzitter van de Heerlense sportstichting, de heer Peeters, de prijzen uitreikt. Er rijden combinaties met uit onder andere Heerlen, Voerendaal en Nuth. De organisatie is in handen van manege Beuken uit Welten.

Trim Fit houdt sportinstuif

HEERLERHEIDE– De vereniging Trim-Fit houdt zondag in samenwerking met de commissie sportieve recreatie van de HSLOS tussen 10.00 en 12.00 uur een grote sportinstuif voor jong en oud. Het een en ander vindt plaats in de sporthal De Varenbeek te Heerlerheide.

Op het programma staan naast de verschillende sporten en spelen onder meer het speed-playspel een peanutbal. Voor de kleintjes zijn er loopies en een groot luchtkussen. Bovendien zijn er enkele gediplomeerde leiders aanwezig om de mensen op een plezierige manier bezig te houden.

In Bleijerheide/Nulland

Noodkreet om vrijwilligers

KERKRADE – De organisatoren van de kindervakantieweek in Bleijerheide/Nulland kampen nog steeds met een tekort aan vrijwilligers. Het zomervakantiekamp ging hierdoor op de mist in en nu dreigt dit ook te gebeuren met het herfstvakantieweek.

De organisatie doet daarom nogmaals een dringend beroep op iedereen die genegen is als leider of leidster te willen meewerken zo spoedig mogelijk kontakt op te nemen met het jongerencentrum Ahimsa aan de Bleijerheiderstraat 125b in Kerkrade, telefoon 453323.

Reünie "Katholiek Verkennen"

HEERLEN – De organisatiecommissie van Katholiek Verkennen District Heerlen houdt zaterdag een reünie voor verkennersleid(st)ers uit de jaren 1945-1970.

De reünie, die het motto „Doe ook" heeft meegekregen, begint om 15 uur in Welterhof vanwaar men in kleine groepen vertrekt voor een puzzelwandeltocht. 's Avonds zijn allen welkom in het hoofdkwartier van de Sint Jan Baptistgroep aan de Henri Jonas straat te Schandelen, waar onder het genot van een koud buffet oude herinneringen kunnen worden opgehaald. Deelnemers kunnen zich nog aanmelden bij het secretariaat op een van de volgende telefoonnummers: 045-715801; 045-717215; 045-412387.

Receptie van De Kaafbloazers

DOENRADE – De blaaskapel De Kaafbloazers van de fanfare St.-Cecilia uit Doenrade houdt zaterdag van 19 tot 21.30 uur naar aanleiding van het behaalde succes tijdens de onlangs gehouden „open Limburgse Kampioenschappen voor Blaaskapellen" een receptie in het Streektrefcentrum van Kerkstraat. De Doenraadse kapel behaalde tijdens deze kampioenschappen het hoogste aantal punten in de afdeling B en daarmee het Limburgs kampioenschap in die afdeling. Na de receptie is er een gezellig samenzijn van de muziekvrienden.

APOTHEEK

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagavond om 8.30 uur.
Heerlen: apotheek Heerlerbaan, Caumerboord 31, tel. 412647. Apotheek Heerlerheide, Corneliusplein 2, tel. 211377. Apotheek Meezenbroek, Ruysdaelstraat 16, tel. 721344.
Heerlerheide: apotheek Ganzeweide, kwekerij Willem Barentzweg-Stanleystraat. Zaterdag van 11 tot 15 uur en spoedgevallen tel. 210772-715034.
Nuth-Hoensbroek: apotheek Martens, Hoofdstraat 87 Hoensbroek, tel. 212214.
Nieuwenhagen-Schaesberg: apotheek Nieuwenhagen, Kerkstraat 112, tel. 312294. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.
Kerkrade: apotheek van Wersch, Hoofdstraat 41, tel. 452010.
Simpelveld-Bocholtz: apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 441219. Zaterdag van 11 tot 15 uur en zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.
Ubach over Worms: apotheek Meisen, Kerkstraat 45, tel. 313633. Zaterdag en zondag van 11 tot 13 uur en van 20 tot 21 uur.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-739282

Nuth

● SPELENMIDDAG
De wijkraad Op den Toren houdt zaterdag om 13 uur voor de kinderen van 3 tot en met 12 jaar een spelenmiddag. Op het programma staat onder meer zaklopen, doelschieten en steltlopen. Voor elke leeftijdsgroep zijn prijzen te winnen. Na afloop is er een tuinfeest. De toegang is gratis.

Merkelbeek

● SCHIETWEDSTRIJD
De schutterij St.-Johannes-St.-Clemens houdt zondag nabij de boerderij Nobis aan de Misweg de jaarlijkse schietwedstrijden om de Burgemeester Vermaatenwisselbeker. Elke inwoner van Merkelbeek kan aan de wedstrijd deelnemen. Het proefschieten begint om 11 uur en het kavelen om 14.30 uur.

Heerlen

● SCOUTING
De verkenners en de welpen van de scoutinggroep Kapelaan Berix zijn op zoek naar nieuwe leden. De verkenners in de leeftijd van 11 tot en met 15 jaar en voor de welpen van 7 tot 10 jaar. Het hoofdkwartier is gevestigd in de kelder van het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat, waar men zich kan aanmelden van 14 tot 16 uur voor de welpen en van 14.30 tot 17.00 uur voor de verkenners. Ook kan contact worden opgenomen met leider Bert van Schelven, tel. 721886.

Simpelveld

● WANDELING
Het IVN houdt zondag een wandeling in de omgeving van Banneux; vertrek om 9 uur vanaf de Wilhelminastraat. Liefhebbers kunnen zich aanmelden bij mevrouw Possen, Schiffelderstraat 22.

● HENGELWEDSTRIJD
De hengelsportvereniging H.S.V. houdt zaterdag in de morgenuren de clubkampioenschappen. Dagkaarten zijn steeds verkrijgbaar in hotel Het Zuiden aan de Dorpstraat, in de sportwinkel Reintjens aan de Kloosterstraat en bij het V.V.V.-kantoor.

Bocholtz

● WANDELING
Het IVN houdt zondag een wandeling in België; vertrek om 9 uur vanaf het gemeentehuis. Degenen die niet in bezit zijn van vervoer, kunnen dit kenbaar maken bij de heer G. Herbergs, Emmastraat 29, tel. 443389.

● BONDSCONCOURS
De fanfare St.-Cecilia zal zondag 12 oktober deelnemen aan het bondsconcours te Hegelsom in Noord-Brabant. Supporters die mee willen, kunnen zich tot 28 september aanmelden bij de heren K. Crutzen, Groene Boord 18; M. Schlechtriem, Beatrixlaan 36; F. Kramer, Op de Klinkert 15 of in het verenigingslokaal Arnoldi. De kosten bedragen acht gulden.

● LOTERIJ
Onder het motto „Leven en Laten Leven" houdt de hondenvereniging De Speurders zaterdag een bliksemloterij. De trekking vindt plaats om 20 uur in café Oud Bocholz. Er zijn tien waardebonnen te winnen van 50 gulden te besteden bij de middenstand van Bocholtz.

Schaesberg

● LOTERIJ
De prijzen van de loterij van de meisjeshobbyclub zijn gevallen op de lotnummers 568, 45, 1770, 1559 en 167. De prijzen zijn verkrijgbaar bij de heer Delahaye, Pasweg 42.

● INSTRUMENTARIUM
De showband Barbara gaat zijn instrumentarium uitbreiden met concertfluiten, trombones en trompetten. Jongens of meisjes vanaf 9 jaar die een van deze instrumenten willen bespelen zijn van harte welkom. Zij kunnen zich zaterdag tussen 16 en 18 uur aanmelden in zaal 't Berbke aan de Moltweg of bellen naar nummer 314133.

● LOTERIJ
De voetbalvereniging RKONS gaat van start met een loterij waarvan de opbrengst bestemd is voor de verbetering van het terrein en de gebouwen. Er zullen twaalf maandelijkse trekkingen worden gehouden met vier geldprijzen. Bij de laatste trekking is een personenauto te winnen. Het aantal loten bedraagt 1000 en de prijs per lot is 72 gulden of zes gulden per maand. De eerste trekking vindt plaats op de laatste vrijdag in december.

Kienagenda

HEERLEN: 20 uur in het gemeenschapshuis Krotje Passart door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in café The Corner door de biljartvereniging. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli. 20 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door de spaarclub.
KERKRADE: 19.45 uur in zaal v.d. Heijden Chèvremont door S.C.C. 19.45 uur in zaal Schiffers door de Koninklijke Harmonie. 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Jongen Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK: 19.15 uur in de Raadskelder door de Brabantse Club. 19.15 uur in zaal Schiffers door de algemene Nederlandse Bond.
BRUNSSUM: 20 uur in zaal Oberije door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de bejaardenbond Langeberg. 20 uur in het Unitasgebouw door de Kavo.
VOERENDAAL: 20 uur in het Kunderkruis door gymnastiekvereniging Furenthela.
NIEUWENHAGEN: 20 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
BOCHOLTZ: 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
NIEUW-EINDE: 19.45 uur in de Varenbeuk door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS: 20 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.
SCHAESBERG: 20 uur in het hobbyclubgebouw door het jeugdwerk.

Openbaar vervoer wordt zeveneneenhalf procent duurder

Nederland stapt over op de strippenkaart

HEERLEN – Op 1 oktober stapt heel Nederland – dus ook Limburg – over op de zogenoemde strippenkaart, waarmee het vervoer per bus, per tram of per metro kan worden betaald. Vanaf die datum zijn geen enkele reizen, retours of meerrittenkaarten meer verkrijgbaar. Nederland wordt ingedeeld in zones en per zone, die men passeert moet één strip worden ingeleverd plus één extra strip als basistarief. De prijs voor het openbaar vervoer per bus, per tram of metro wordt daardoor over de gehele linie gemiddeld zeveneneenhalf procent duurder.

NATIONALE STRIPPEN KAART
f5,35
Voor stads- en streekvervoer
Geldig door heel Nederland. Z.O.Z.

De invoering van de strippenkaart is mogelijk geworden door samenwerking van de bus- en trambedrijven, die alle dezelfde strippenkaart en hetzelfde tarief gebruiken. De zones, waarin zij Nederland hebben verdeeld, hebben een doorsnee van ongeveer vier kilometer. Duidelijk is dat hoe langer de reis is, des te meer zones worden gepasseerd en des te meer strippen moeten worden ingeleverd.
Bijvoorbeeld: Heerlen-Hulsberg: U heeft nodig één basisstrip plus drie strippen, omdat u door drie zones reist. Kosten enkele reis dus vier strippen. Voor een retour moeten acht strippen worden ingeleverd.
Er zijn drieërlei kaarten bestaande uit zes, tien of vijftien strippen. De 15-strippenkaart kunt u alleen in voorverkoop kopen op alle kantoren van vervoersbedrijven, op post- en hulppostkantoren, bij de NS, bij de Spar, bij de SRV en na 1 januari ook bij de Rabobanken. Een 15-strippenkaart kost ƒ 5,35. Een retour Heerlen-Hulsberg, waarvoor acht strippen moeten worden ingeleverd komt derhalve op ƒ 2,85, hetgeen vijfendertig cent meer is dan een retour op dat traject nu kost.

● Honden

U kunt ook een 15-strippen-reductiekaart krijgen, welke geldt voor kinderen van vier tot en met negen jaar, houders van de Pas-65 en voor honden.
De 6- en 10-strippenkaarten kunt u niet in voorverkoop krijgen. Die zijn alleen in bus of tram verkrijgbaar. Zij zijn duurder. Een 6-strippenkaart kost ƒ 2,85 en een 10-strippenkaart ƒ 4,75. Twee van deze 10-strippenkaarten (7 9,50 dus) kunnen ook fungeren als dagkaart. Daarmee kan men dan door het hele land onbeperkt gebruik maken van bus, tram of metro.

● „Ster"-abonnement

Ook de abonnementen worden geheel vernieuwd. U koopt thans nog een abonnement voor een bepaald traject. Bijvoorbeeld Sittard-Heerlen. U kunt dan met een dergelijk abonnement (week-, maand- of jaar) alleen op het genoemde traject reizen. Per 1 oktober krijgt u een zogenoemd „ster"-abonnement, dat niet gebaseerd is op de door u bepaalde route, maar op een door uzelf te bepalen aantal zones. U kunt binnen die zones gaan en staan waar u wilt.

De prijzen liggen iets hoger. Maandabonnement Sittard-Heerlen nu nog ƒ 45,–; direct per 1 oktober ƒ 56,–. Maar u krijgt veel meer „waar" voor uw meerdere geld. Hoe langer een abonnement geldig is, hoe voordeliger het is. Een maandabonnement is veel voordeliger dan vier-weekabonnementen. Een jaarabonnement is ook weer goedkoper dan een 12 maandabonnementen.
Voor jongeren t.m. 18 jaar bestaat ook de regeling, dat zij vijftig procent korting kunnen krijgen op de gewone (week-, maand- of jaar)abonnementsprijs. Deze abonnementen zijn verkrijgbaar bij de kantoren van de vervoersbedrijven.

● *Een 15-strippenkaart ad ƒ 5,35*



● *Fel verzettende krakers worden in de politiebusjes gesleept.*

Bezetting voor wateraansluiting

Krakers met harde hand huis uitgezet

GELEEN – De politie van Geleen heeft gistermiddag met harde hand een einde gemaakt aan de bezetting door een elftal krakers van het gebouw van de woningvereniging aan de Kievitstraat in Geleen.

De aktievoerders waren middels braak het pand binnengekomen om te eisen dat de woning aan de Hyacintenlaan 130, die J. Eras samen met vrouw en kind heeft gekraakt, een wateraansluiting krijgt. De bestuursleden Dirks en Geurts van de woningvereniging slaagden er niet in Eras ervan te overtuigen dat zoiets niet in één-twee-drie kan gebeuren. „Het bestuur heeft het besluit genomen dat deze renovatiewoning vooralsnog geen gas-, water- en lichtaansluiting krijgt.



De heer Eras kan van de gemeente wel een watertank krijgen, maar daar gaat hij niet mee akkoord", aldus wethouder Geurts. Omdat hij zijn zin niet kreeg slaakte J. Eras kreten als: „Als ik geen water krijg, sluit ik bij de woningvereniging ook het water af" en „handgranaten voor het gemeentehuis". De politie „sleepte" de krakers naar buiten de gereedstaande autobusjes in, toen zij – ofschoon drie keer daartoe gesommeerd – het gebouw niet uit eigen beweging wilden verlaten.



● *De jubilaris ontvangt de koninklijke onderscheiding uit handen van burgemeester A. Baeten.*

Veertig jaar bij wegenbouwbedrijf

A. Schoffelen Ridder O.N.

MAASTRICHT – De heer A.J.H.M. Schoffelen uit Maastricht, directeur van Vissers' Wegenbouw B.V., is gisteren benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje-Nassau. De onderscheiding werd hem in het kantoor van het bedrijf uitgereikt door burgemeester mr. A. Baeten van Maastricht. De heer Schoffelen (63) viert vandaag zijn veertigjarig dienstjubileum bij Vissers' Wegenbouw.

Begonnen als kantoorbediende in het hoofdkantoor in Drunen wist hij buiten het administratief metier al spoedig ook een grote technische kennis te verwerven. Dit leidde er toe dat de heer Schoffelen na de bevrijding naar Limburg toog. Het resultaat was dat Vissers' Wegenbouw besloot in onze provincie een nevenvestiging te starten. Deze Limburgse vestiging, die onder leiding van de heer Schoffelen werd geplaatst, is in de loop der jaren uitgegroeid tot een omvang van ongeveer 300 werknemers. Het bedrijf heeft in Limburg een belangrijk aandeel in uitvoeringen op het vlak van grondwerk, wegenaanleg en rioleringen. De heer Schoffelen zal vandaag van 16.30 tot 18.30 uur recipiëren in de Stadsschouwburg van Maastricht.

Ex-vriendin met pistool bedreigd

BRUNSSUM – Schinveldenaar E.T. (21) kon het kennelijk niet verkroppen dat zijn verloofde de verkering had verbroken. Maandagmiddag wachtte hij zijn ex-meisje en haar nieuwe vriend op bij het ziekenhuis in Brunssum en bedreigde hen met een pistool. Gisteren kon de politie van Brunssum hem daarvoor aanhouden. In de loop van de middag werd hij voorgeleid voor de officier van justitie.

Voor professionele aanpak „vraag en aanbod"

Maastricht heeft thans „congresman"

MAASTRICHT – Met het aanstellen van de heer B. Sax als congresmedewerker van de VVV-Maastricht gaat de provinciehoofdstad thans ernst maken met het professioneel coördineren en begeleiden van de congressen binnen haar grenzen. De heer Sax (39) is tot dusver in Keulen congrescoördinator geweest bij het Nederlands Nationaal Bureau voor Toerisme en kan op dit vlak bogen op ruime en internationale ervaring.

Zijn aanstelling is een voortvloeisel van een einde vorig jaar genomen raadsbesluit, waarin werd ingehaakt op een advies van een speciale werkgroep onder voorzitterschap van wethouder G. Peters van o.a. toerisme om bij de VVV-Maastricht een centraal congresbureau in te stellen. Maastrichts congresman gaat thans starten met het opmaken van een balans van alle accommodaties, feiten, data en andere gegevens die voor het congreswezen van belang zijn. Daarnaast zijn er het registreren van vraag en aanbod en het zo geod mogelijk coördineren daarvan. Tot zijn taak behoort voorts het verstrekken van adviezen aan congresorganisatoren over hotel- en andere accommodaties, vervoersmogelijkheden, excursies en recreatieve programma's rond het congresgebeuren.

● *Coördinator B. Bax die in Maastricht congresactiviteiten gaat begeleiden.*

Werkgelegenheid

Deze taak krijgt reeds een duidelijk accent door het vooruitzicht op de volgend jaar in Maastricht te houden Europese Topconferentie in maart en de wereldkampioenschappen judo in september. Daarnaast staan er voor de komende twaalf maanden nog 17 congressen op het programma met in totaal zo'n 6700 hotelkamerboekingen.

„Wil je Maastricht als congresstad behoorlijk van de grond krijgen dan zal eerst op een goed doordachte wijze orde op zaken moeten worden gesteld door onder meer een goede coördinatie tot stand te brengen. Zo is het zaak om in overleg met onder meer het bedrijfsleven niet alleen overlappingen te voorkomen maar ook andere facetten van het congresgebeuren zoals catering, vervoer en entertainment goed op elkaar af te stemmen", aldus wethouder Peters, die daarbij voorop stelt dat Maastricht alle voorwaarden biedt voor het ontwikkelen van „congrestoerisme" als een goede bron voor blijvende werkgelegenheid in de dienstverlenende sector.

OMA SCHAAFSMA

Hartelijk gefeliciteerd met uw verjaardag

LINDA EN TANJA

Goedemorgen AOW'er

Van harte gefeliciteerd met je verjaardag, mam en oma van

Minke, Rudie, Chris, Truus, Wilma, Coen, Bert, Hein. Erwin, Bets en Hein

Goede morgen vader

hartelijk gefeliciteerd met je [illegible]0e verjaardag

Ria, Jos John, Mia [illegible]rans, Miranda

Auto's en motoren

Te k. MERCEDES 220D m. schuifd., bwj. '70 m. licht spuitwerk. Heicarisborgweg 1, Hrl. bij sporthal Varenbeuk.

OPEL Manta, geel, eind '78; Opel Kadett, beige, '77. Garage Schoenmakers, Geerweg 14, Sittard. Tel. 04490-12814.

VW-1300 i.z.g.st. ƒ 1450,- na 5 uur, Anselderlaan 11 Eygelshoven.

HUWELIJKEN

S[illegible] Nijsten en **Alex Vrancken** trouwen zaterdag 27 sept. om 11 uur in de kerk van de H. Catharina te Ulestraten. Receptie is van 18.30 tot 19.40 uur in de St.-Remigiushoeve, klein H[illegible] 63, Schimmert. Toekomstig adres Langstraat 74, Schimmert

L[illegible]y Willems en **John Hill** trouwen zaterdag 27 sept. om 14.30 uur in de Cellebroederskapel te Maastricht. Receptie is van 17.[illegible]0 tot 19 uur in het Maaspaviljoen te Maastricht, toekomstig adres Achter de Barakken 15a, Maastricht.

M[illegible]nique Verhoeven en **Richard Quaring** trouwen zaterdag 27 sept. om 12.00 uur in de O.L. Vrouwekerk te Maastricht, receptie is van 18.30 tot 20.00 uur aan de Wan, Einsteinstr. Heer-Maastricht. Toekomstig adres Adelbert van Scharnlaan 98.

E[illegible]y Hogenboom en **Emiel Jacobs** trouwen zaterdag 27 sept. om 14.30 uur in de St.-Mathiaskerk te Maastricht, receptie is van 18.[illegible]0 tot 20.00 uur in het pavillon te Heer-Maastricht.

Op zaterdag 27 september hopen onze geliefde ouders en grootouders

HERMAN SCHÜTZ

en

ANNY SCHÜTZ-LUX

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.
Op die dag zal te hunner intentie een plechtige h. mis worden opgedragen om 15.00 uur in de St.-Martinusparochie te Spekholzerheide.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Gelegenheid tot feliciteren van 18.30 tot 19.30 uur, Reukenderweg 15, Nuth.

Op zaterdag 4 oktober 1980, hopen onze ouders, groot- en overgrootouders

Matheus Schunken en Maria Schunken-Planinc

hun 50-jarig huwelijksfeest te herdenken.

Om 15.00 uur is een plechtige h. mis tot dankzegging in de parochiekerk Petrus en Paulus te Schaesberg.
Het feest wordt gehouden in de parochiezaal onder de kerk in Meezenbroek, Mesdagstraat.
Gelegenheid tot feliciteren is er van 18.30-20.00 uur.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Meppelstraat 21, Heerlen.

† Na een werkzaam eenvoudig en gelovig leven, vol zorgzaamheid en genegenheid voor allen die hem omringden is heden toch nog onverwacht van ons heengegaan, na een slopende ziekte en gesterkt door het h. sacrament der zieken, op 75-jarige leeftijd, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hendrikus Hubertus Mestrom

echtgenoot van

ELISABETH MARIA SMEETS

Gedenk hem in uw gebed.

Munstergeleen: **E.M. Mestrom-Smeets**
Geleen: **Herman Mestrom**
Annie Mestrom-Paas
Marie-José en Keith
Sjoer, Roy
Eindhoven: **Mia Rijks-Mestrom**
Jacques Rijks
Jack, Marion, Joske
Paul, Tom
Munstergeleen: **Jos Lemmens-Mestrom**
Lou Lemmens
Marc, Marjan
Familie Mestrom
Familie Smeets

6151 AA Munstergeleen, 24 september 1980
Sitterderweg 9

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben maandag 29 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Pancratius te Munstergeleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen zaterdag 27 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30-19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

DANKBETUIGING:

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken, willen wij langs deze weg u allen oprecht dankzeggen voor uw brieven, condoléances en bloemen, alsmede uw talrijke aanwezigheid bij de uitvaartdienst van mijn lieve vrouw, moeder en oma

Lien Roeters-Smeets

Twan Roeters,
Ellie, Manon en Anouk

Sittard, september 1980.

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 28 september as. om 11.30 uur in de St.-Petruskerk te Sittard.

De plechtige eerste jaardienst van mijn echtgenoot, onze vader en opa

Joseph Verlaek

zal worden gehouden op zondag 28 september as. om 11.30 uur in het Juphuis van de H. Hartparochie te Schandelen Heerlen.

Mevr. M. Verlaek-v. Dael
Kinderen en kleinkinderen

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft, mijn zorgzame en lieve vrouw, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anne Janssen

echtgenote van

JO WINTRAECKEN

Zij overleed op de leeftijd van 47 jaar, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Stein: **J. Wintraecken**
Familie Janssen
Familie Wintraecken

6171 TK Stein, 25 september 1980
Pennerstraat 27.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op maandag 29 september as. om 11.00 uur in de St.-Josephkerk te Kerensheide Stein.
Zondagnamiddag om 17.00 uur h. mis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel begr. ond. Daemen, Heirstraat 41 Elsloo dagelijks van 19.00-20.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In dankbaarheid voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij kennis van het overlijden van ons hoofd verzorging en verpleging

Mevr. J.H.W.J. Wintraecken-Janssen

Met grote inzet en enthousiasme heeft zij steeds gezorgd voor ons aller welzijn.
Zij zal steeds in onze herinnering blijven.

Stein, 25 september 1980

Bewoners
Bestuur
Direktie
Medewerkers en de vereniging Vrienden van de Moutheuvel
Bejaardencentrum De Moutheuvel
Heerstraat C 63
6171 HS Stein

Met grote verslagenheid vernamen wij het overlijden van onze medebewoner

Jules Flachs

De gedachtenis aan hem zal in velen van ons blijven voortleven.

Vereniging van Eigenaren
Unolaan

Heerlen, 23 september 1980.

DANKBETUIGING

Voor uw troostende woorden en geweldige belangstelling tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke man, en onze lieve papa en opa

Piet Vluggen

zeggen wij u van harte dank.

U bent voor ons allen in deze moeilijke weken een grote steun geweest.

Mevr. L. Vluggen-Vrencken
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 27 september 1980 om 9.30 uur in de kerk van St.-Jozef Arbeider te Meerssen-West.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond na het overlijden en bij de begrafenis van onze dierbare moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Hendrica Dumont-Lijnen

betuigen wij u hierbij onze hartelijke dank.
Vooral aan de doktoren en verplegend personeel van afdeling 1 verpleegkliniek B te Heerlen.

Familie Lijnen
Familie Dumont

Treebeek, september 1980

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 28 september a.s. om 9.30 uur in de St.-Barbarakerk te Treebeek.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, vader en opa

Joseph Hubert Schepers

betuigen wij u onze oprechte dank.

Fam. A. Schepers-Thijssens
Kinderen en kleinkinderen

Bunde, september 1980.

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 28 september om 11.30 uur in de St.-Agneskerk te Bunde.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn goede man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Mathijs Donders

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Bertha Donders-Geurts
en kinderen

Papenhoven-Obbicht, september 1980
Beelaertstraat 25

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 27 september as. om 19 uur in de parochiekerk v.d. H. Catharina te Grevenbicht.

De plechtige eerste jaardienst van mijn echtgenoot, vader en opa

Johannes Peters

echtgenoot van

GERTRUD HUBERTINA FRINS

zal worden gehouden op zondag 28 september as. om 10.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust (Kerkrade-West).

Kerkrade, september 1980.
Ons Limburgstraat 83.

Vervolg familieberichten zie pag. 31

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis, dat heden plotseling van ons is heengegaan, in de leeftijd van 60 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Joseph Martinus Crutzen

echtgenoot van

Johanna Homringhausen

Kerkrade: **J. Crutzen-Homringhausen**
Keulen (W.-Dld.): **Ans Wanner-Vonk**
Manfred-Wanner
Heike en Silke
Kerkrade: **Simon Vonk en Aggie**
Heerlen: **Jan Crutzen**
Marjo Crutzen-Slangen
Kerkrade: **Pim**
Sjef
Marianne
Rob
Familie Crutzen
Familie Homringhausen

6465 BJ Kerkrade, 25 september 1980,
Massabiellestraat 11.

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op maandag 29 september as. om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst om 12.50 uur aan het huisadres.
Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Chèvremont.
Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

†

Heden overleed in haar 75ste levensjaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, tot onze diepe droefheid onze lieve moeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Agnes Kobelé

weduwe van

Peter Weelen

Kerkrade-West: **Wiel Weelen**
Paul en Ingrid
Schaesberg: **Gerda Schormans-Weelen**
Sandra en Paul

Kerkrade, Hoofdstraat 45a
25 september 1980

Corr.adres: 6371 AD Schaesberg
Nieuwstraat 30

De eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 30 september as. om 15.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand in de Heilust, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats te Spekholzerheide.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis op maandag 29 september om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het Sint Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Algemene kennisgeving voor de parochie St.-Joseph Hoensbroek-Passart.

„Wie ben ik, dat Hij mij geroepen heeft?
Wat kan ik, dat Hij niet zonder mij wil?"

†

Na een fijnzinnig leven vol mildheid en plichtsbetrachting is vandaag in volle overgave gestorven

Henricus Mathias Johannes Henderikx

priester van het Bisdom Roermond
em. pastoor van de parochie St.-Joseph Hoensbroek-Passart
begiftigd met de zilveren erepenning van de gemeente Hoensbroek

op de leeftijd van 69 jaar,
in het 45ste jaar van zijn priesterschap.

In dankbare genegenheid:
Lieske Erens
rk. kerkbestuur St.-Joseph Hoensbroek-Passart
Familie Henderikx
Familie Erens

6431 XD Hoensbroek, 24 september 1980
St.-Theresiastraat 9

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 29 september om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Joseph te Hoensbroek-Passart, gevolgd door de begrafenis op de rk begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condolatie vanaf 10.15 uur.

Zaterdag tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur bidden wij mede voor zijn zielerust.

De overledene is opgebaard in de chapelle-ardente van het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur. Zondag van 14.00-15.00 uur.

Een vriend en collega, hij ging

Tjeu Henderikx

jammer eigenlijk.

Sjaak Oberyé, rk priester St.-Jan de Evangelist

Hoensbroek, september 1980

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons zeer geacht en verdienstelijk bestuurslid en moderator, de zeer eerwaarde heer

H.M.J. Henderikx

Zijn hartelijke vriendschap, zijn inzet en belangstelling voor onze school zullen bij ons steeds in dankbare herinnering blijven voortleven.

Directie, docenten, personeel en leerlingen van de RK HNO-school 'Sancta Martha' te Hoensbroek.

Hoensbroek, 24 september 1980

Tot onze grote droefheid is in de Heer overleden ons zeer gewaardeerd bestuurslid, de zeereerwaarde heer

H.M.J. Henderikx

Gedurende meer dan 25 jaar heeft hij zich ingezet voor de oprichting, instandhouding en uitbreiding van het buitencentrum De Heikop.
Voor ons was hij daarnaast een inspirerend collega en goede vriend.
Moge God hem de eeuwige vrede en rust schenken en belonen voor alles wat hij voor onze gemeenschap heeft gedaan.

Stichtingsbestuur
Buitencentrum De Heikop-Brunssum

Met diepe verslagenheid vernamen wij, dat op 24 september 1980 vrij plotzeling is overleden ons zeer gewaardeerd bestuurslid, onze moderator en tevens plaatsvervangend secretaris, de zeereerwaarde heer

H.M.J. Henderikx

In hem verliezen wij een stuwende kracht en geacht bestuurslid.
Wij kunnen onze dankbaarheid voor zijn inzet niet beter tot uiting brengen dan door te trachten in zijn geest te blijven werken.

Het bestuur van de RK HNO-school 'St.-Martha'
Zandstraat 12 te Hoensbroek

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Petronella Margaretha Beelen

echtgenote van

Hendrikus Johannes Hubertus Kortooms

op de leeftijd van 55 jaar.
Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

In dankbare herinnering
Hoensbroek: **H.J.H. Kortooms**
Hulsberg: **M. Gerrits-Kortooms**
H. Gerrits
Boy
Nuth: **Ger Kortooms**
Familie Beelen
Familie Kortooms

6431 PP Hoensbroek, 24 september 1980
Hommerterweg 13

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 27 september om 11 uur in de H. Hartkerk van Mariarade-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Vrijdag om 19 uur avondwake in de crypte van genoemde kerk. Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14-15 uur en van 19-20 uur. Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak

Gebr. Kortooms

Hommerterweg 9, Hoensbroek
zaterdag 27 september 1980 de gehele dag gesloten.

Wegens sterfgeval is de zaak

Ger Kortooms

Nuinhofstraat 88, Nuth
zaterdag 27 september 1980 de gehele dag gesloten

†

Dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, gesterkt door het h. sacrament der zieken, onze pappa, schoonpappa, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Math J. Wehrens

weduwnaar van

Maria C. Janssen

Weert: **Jean en Anita**
Sittard: **Mia en Jean**
Posterholt: **José en Miel**
Basel (Zw.): **Han en Reto**
Maastricht: **Peter en Gerty**
Locarno (Zw.): **Wilma en Puci**
Arnhem: **Annelies**
De kleinkinderen:
Angela, Flavio, Evelyne, Vivian, Manon, Peggy, Don, Mike.
Familie Wehrens
Familie Janssen

Sittard, 24 september 1980
Vastradastraat 11

Corr.adres: Marshallstraat 7
6135 CB Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben zaterdag 27 september a.s. om 10.30 uur in de kerk van St.-Petrus Stoel te Sittard.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag a.s. eucharistieviering om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze collega

Fieny Spijkers

Zij zal altijd in onze herinnering blijven.

Assistentes van apotheek Maussen te Schaesberg.

Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het overlijden, in de leeftijd van 58 jaar, van mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Adriaan Aarden

echtgenoot van

Gertrud Adams

In dankbare herinnering:
Puth-Schinnen: **G. Aarden-Adams**
Heerlen: **Poldine van Manen-Aarden**
Harm van Manen
Anouck
Bas
Familie Aarden
Familie Adams

Sittard, 24 september 1980
Corr.adres: Margrietstraat 7,
Puth-Schinnen

De crematie zal plaatsvinden op maandag 29 september as. om 10.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in voornoemd crematorium om 10.15 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Maastricht heeft geen passende huisvesting

Europees bestuursinstituut naar kasteel Alde Biezen?

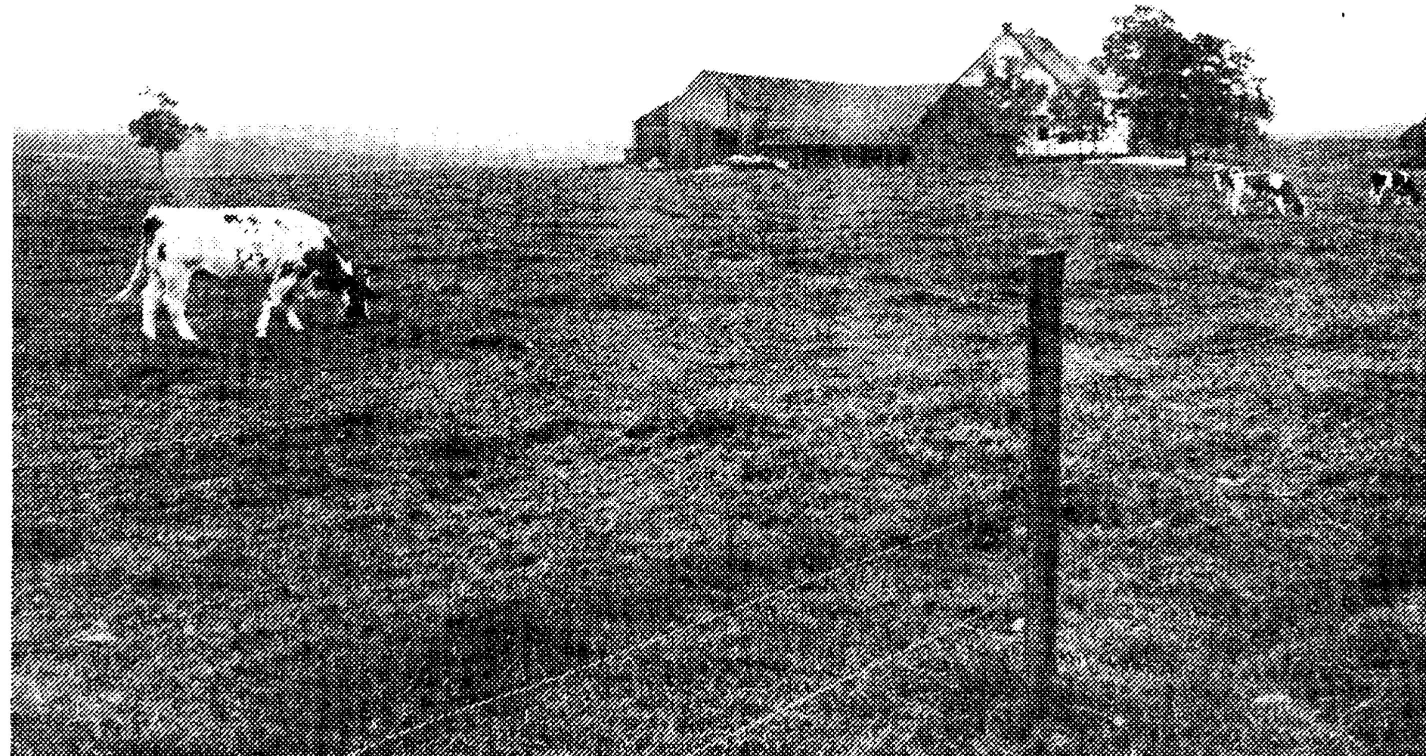
MAASTRICHT – De CDA-Statenkring Maastricht, alsmede de raadsfraktie van deze politieke partij, hebben thans alle zeilen bijgezet om Maastricht als kandidaat sterk te maken voor het vestigen van het Europees Instituut voor Bestuurswetenschappen, dat in 1982 van start zal gaan. Dit instituut zal een post-academiale opleiding van een jaar geven aan reeds universitair geschoolde ambtenaren, wier werkterrein Europese aangelegenheden bestrijkt. Hoewel Maastricht sterke troeven in handen heeft, om dit EEG-opleidingsinstituut voor top-ambtenaren binnen zijn grenzen te krijgen, ziet de gemeente zich geconfronteerd met een essentieel probleem: het vinden van passende huisvesting.

De tijd begint te dringen, omdat de Europese Wetenschappelijke Raad eind november in de provinciehoofdstad een afrondend overleg zal voeren omtrent de voorbereidingen tot het stichten van zowel het betreffend instituut als van een soortgelijke ambtenarenopleiding, maar dan van langere duur dan één jaar. Hoewel er nog geen enkele zekerheid over bestaat, is het niet onmogelijk dat de meerjarige opleiding wordt gevestigd in kasteel Alde Biezen bij Bilzen, dat de Belgische regering daartoe ter beschikking heeft gesteld.

De CDA-Statenkring Maastricht heeft gisteren premier Van Agt schriftelijk met klem verzocht te bewerkstelligen dat het Europees instituut wordt gevestigd in Maastricht, wegens het eminente belang daarvan voor zowel de gemeente als de regio. De minister-president wordt erop gewezen dat thans het tijdstip van de besluitvorming is aangebroken. Tevens wordt de premier voorgehouden dat het gevaar aanwezig is dat het instituut elders een vestigingsplaats zal zoeken, als niet tijdig voor een geschikt onderdak zal worden gezorgd. De CDA-Statenkring heeft bovendien bij het Maastrichtse college van B. en W. er schriftelijk op aangedrongen alles in het werk te stellen om het instituut binnen de gemeente gevestigd te krijgen. Daarbij wordt het college erop gewezen dat de kwestie van de huisvesting in dit kader van vitaal belang is.

Restauratie

Het in het leven roepen van het Europees Instituut voor Bestuursaangelegenheden werd aangezwengeld door een in het vorig jaar gevormde stichting, waarvan in het bestuur zitting hebben prof. dr. W. Wijnen, rector-magnificus van de RL (voorzitter), de heer P. Houx, directeur van de Raad van Europese Gemeenten (secretaris) en als leden gouverneur dr. J. Kremers, burgemeester mr. A. Baeten van Maastricht en burgemeester J. Reijnen van Heerlen als voorzitter van de Raad van Europese Gemeenten in Nederland. De Rijksuniversiteit heeft zich inmiddels bereid verklaard het instituut in te passen in de nog te starten juridische faculteit. De 12 EEG-staten hebben toegezegd elk hun financiële bijdrage te leveren en een administratief secretariaat bij het instituut te detacheren. Uit een van de Europese fondsen zal een bedrag van één tot anderhalf miljoen gulden beschikbaar worden gesteld voor de restauratie en inrichting van het pand, waarin het instituut zal worden gevestigd.



● *De boerderij Bovenste Hof ligt midden in het natuurgebied met dezelfde naam, tussen Brunssum en Merkelbeek.*

„Groen Alarm" in Brunssum:

De Bovenste Hof is uniek natuurgebied

BRUNSSUM – De ACJN, een natuurvereniging voor jongeren van 11 tot 25 jaar, houdt zaterdag de landelijke aktie „Groen Alarm". Deze aktie heeft tot doel de bevolking bewuster te maken van de voortdurende aantasting van natuurgebieden en de noodzaak om ze te behouden. De ACJN, afdeling Brunssum zal zaterdag van 10 tot 17 uur met een kraampje op de promenade van Brunssum staan. Er zal een verslag te koop zijn over een onderzoek dat in het voorjaar gehouden is in de „Bovenste Hof, een uniek natuurgebied tussen Brunssum en Merkelbeek.

Het gebied de Bovenste Hof kenmerkt zich door zowel een grote rijkdom aan planten als aan vogels. Het bestaat uit een loofbos met ernaast een aantal rietvelden. In het bos ontspringen vele beekjes, die zich later samen voegen tot de Merkelbeek. Het is dus een bronbos. Door de eeuwen heen heeft zich hier een zeldzaam vegetatietype ontwikkeld, waaraan er in de omtrek geen tweede te vinden is. Niet alleen op de bosbodem vindt je zeldzame en zelfs beschermde planten, maar ook langs de beekjes en in de bronnen komen zeldzame planten voor. Het gebied is tevens een belangrijk en waardevol broedgebied voor vogels en een woonplaats voor vele zoogdieren, reptielen, amfibieën en insekten.

Bedreigingen

Het natuurgebied wordt bedreigd door illegale vuilstorters, waar vooral het rietland ten noorden van het bos onder lijdt. Mede door deze vuilstort dreigt de voor Nederland zeer zeldzame reuzenpaardestaart, geheel te verdwijnen. Het gebruiken van het hele gebied als speelterrein door de kinderen doet de natuur ook bepaald geen goed. Er worden twee wegen aangelegd, de SW21 vlak langs het natuurgebied en de SW18 zelfs door een stuk van het bos! De invloeden van deze twee wegen zullen duidelijk merkbaar zijn. Toch is de bedreiging die dit kleine gebiedje ontvangt geen uitzondering, er bestaan naast de Bovenste Hof nog duizenden gebieden in Nederland die hetzelfde lot zijn toebedeeld.

Om de Nederlandse bevolking erop te wijzen dat er ook naast de deur het ene stukje natuur na het andere wordt bedreigt heeft de ACJN de aktie „Groen Alarm" op touw gezet.

a. een gedeelte van het perceel kadastraal bekend gemeente Wittem, sectie B no. 5520, plaatselijk gelegen in het bestemmingsplan Nijswiller-Westhoek; zulks in verband met de bouw van zes woningwetwoningen;
b. het perceel kadastraal bekend gemeente Wittem, sectie A no. 5502, plaatselijk gelegen aan de Wittemerweg 10 te Eys, zulks in verband met het inwendige verbouwen van de boerderij en het veranderen van de agrarische bestemming in handelsdoeleinden;
c. het perceel kadastraal bekend gemeente Wittem, sectie B, NO. 4988, plaatselijk gelegen aan de Rijksweg 42 te Wahlwiller, zulks in verband met het uitbreiden van een constructiewerkplaats en magazijn;
d. een gedeelte van het perceel kadastraal bekend gemeente Wittem, sectie D no. 57, plaatselijk bekend Molenweg 1 te Epen, zulks in verband met het verbouwen van de woning tot pension en het aanleggen van een tennisbaan.

Wittem, 26 september 1980

De burgemeester voornoemd,
w.g. mr. H.G.M. Strous

GEMEENTE ECHT

De burgemeester van Echt maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad der gemeente Echt in zijn openbare vergadering van 11 september 1980 heeft besloten te verklaren, dat een herziening wordt voorbereid van het bestemmingsplan „Schilberg I", voor zover het betreft de percelen kadastraal bekend als gemeente Echt, sectie K nummers 2145 en 3147 gedeeltelijk, plaatselijk bekend als Rijksweg-Noord 19.

De bovengenoemde perceelsgedeelten zijn blauw omlijnd op de bij het raadsbesluit behorende en gewaarmerkte overzichtstekening aangegeven.

Het raadsbesluit met de daarbij behorende en gewaarmerkte tekening liggen vanaf 29 september 1980 ter gemeentesecretarie, afdeling 3C, kamer 232, voor een ieder ter inzage.

Echt, 26 september 1980.

De burgemeester voornoemd,
drs. W.F.A. Heemskerk.

GEMEENTE MELICK EN HERKENBOSCH

Met ingang van 17 september jl. werd de gemeentesecretarie van de gemeente Melick en Herkenbosch verplaatst van Melick naar Herkenbosch. De gemeentesecretarie is met ingang van die datum gevestigd Kerkplein 1 te Herkenbosch.

De secretarie, waarin thans alle afdelingen zijn gehuisvest, is iedere werkdag voor het publiek geopend van 9.00 - 12.00 uur.

De burgemeester zal spreekuur houden te:

MELICK: iedere eerste en derde woensdag van de maand in het raadhuis, Markt 68 van 10.00 tot 12.00 uur.

HERKENBOSCH: iedere tweede en vierde woensdag van de maand in het gemeentehuis, Kerkplein 1 van 10.00 tot 12.00 uur.

Voorts zal iedere woensdag van 10.00 tot 12.00 uur te MELICK in het raadhuis, Markt 68, de gelegenheid worden gegeven paspoorten, rijbewijzen, uittreksels uit de registers van de burgerlijke stand en het persoonsregister aan te vragen c.q. af te halen.

Huwelijken zullen worden gesloten in het raadhuis te Melick. De raadsvergaderingen, alle commissievergaderingen en de officiële ontvangsten zullen plaatsvinden in het raadhuis te Melick.

Melick en Herkenbosch, 23 september 1980.

Burgemeester en wethouders van
Melick en Herkenbosch,
de secretaris,
J.H.M. Dittner,
de burgemeester,
M.G.P. Houben.



● *A. Steuns*

Albert Steuns 40 jaar in onderwijs

„Leerling moet overal vak kunnen uitoefenen"

SITTARD – Albert Steuns (62), directeur van de Sittardse MTS-MEAO, 1 oktober 40 jaar in het technische onderwijs en 12½ jaar directeur van „zijn school" vindt aanpassingsvermogen en improvisatie nog altijd de sterkste wapens, die men in deze tijd kan hanteren. Dat draagt hij ook over op zijn 1300 leerlingen want het klaarstomen voor de praktijk van MTS'ers en Meao'ers, het direct inzetbaar maken voor een plaats in een bedrijf, dat ziet de grijzende directeur niet zitten.

„Een leerling moet overal zijn vak kunnen uitoefenen. Weliswaar vraagt het bedrijfsleven de oude ambachtsschooljongens maar die zijn niet meer te krijgen, dat is verleden tijd", zegt Albert Steuns, die in 1968 werd geroepen de MTS van de grond te tillen in Sittard. Een karwei, omdat er in een oud klooster aan de Leyenbroekerweg begonnen moest worden met .... improviseren. Chambrettes werden vervangen door draaibanken en andere apparatuur. Welgeteld 96 leerlingen kwamen in die eerste dagen, nu zijn het er heel wat meer. In 1975 kwam bij de MTS ook de MEAO. Een combinatie die Albert Steuns toejuichte, al viel het wel eens zwaar zijn streven om het schoolleiderschap optimaal te handhaven, waar te maken. „Maar schoolleider voel ik me toch nog steeds. De deur moet open blijven staan voor iedereen. Er moet een goed werkklimaat op school heersen en de outillage moet goed zijn om dat klimaat te handhaven", vindt hij.

Albert Steuns is niet alleen onderwijsman – in 1940 begonnen als leraar op de LTS waar hij later adj.-directeur van werd – ook het verenigingsleven heeft zijn aandacht gekend. Tientallen functies in plaatselijke en landelijke verenigingen (voorzitter creativiteitscentrum Geleen, Sittard, Born, Stein, Oratoriumvereniging, Caritas) heeft hij bekleed. Een zekere afbouw en inkrimping vindt hij overigens wel op zijn tijd.

Albert Steuns praat niet over het „carnavalsverleden" waar hij jarenlang voorzitter van de jury van de Sittardse optocht is geweest. Daaraan kwam enkele jaren abrupt een einde na vervelende incidenten, maar afkeer van de Sittardse carnaval is er niet. Woensdag 1 oktober is er feest rond Albert Steuns. Om 11 uur is de huldiging in de schoolgemeenschap. Van 17 tot 19 uur is er een receptie in „zijn" school aan de Valkstraat

Officiële mededelingen

GEMEENTE WITTEM

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Wittem maakt ingevolge artikel 22 van de wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat met ingang van 29 september 1980 ter gemeentesecretarie afdeling Algemene Zaken (kamer 18) voor eenieder ter inzage liggen:

de raadsbesluiten van 9 september 1980, no. 79/80R, 80/80R, 81/80R, 82/80R, waarbij ingevolge artikel 21 van genoemde wet verklaard is dat bestemmingsplannen worden voorbereid voor:

In plaats van kaarten

Daar het mij onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij het plotseling overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot

Leo Silvertand

echtgenoot van

Gertruda Mommerz

wil ik u allen langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, h.h. missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

Mevr. A.G. Silvertand-Mommerz

Heerlen, september 1980
Douvenrade 1001

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 28 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

DANKBETUIGING

Voor de vele blijken van medeleven, betoond bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze vader, schoonvader en opa

Crit Ramakers

betuigen wij u onze oprechte dank.

Munstergeleen, september 1980. **Familie Ramakers**

OVERLEDEN

✝ **Mathieu Thehu,** echtgenoot van Bertha Wijkman, oud 64 jaar, 6225 AN Maastricht, Longinastraat 105. Amby-M'str. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 27 september om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby-M'str.

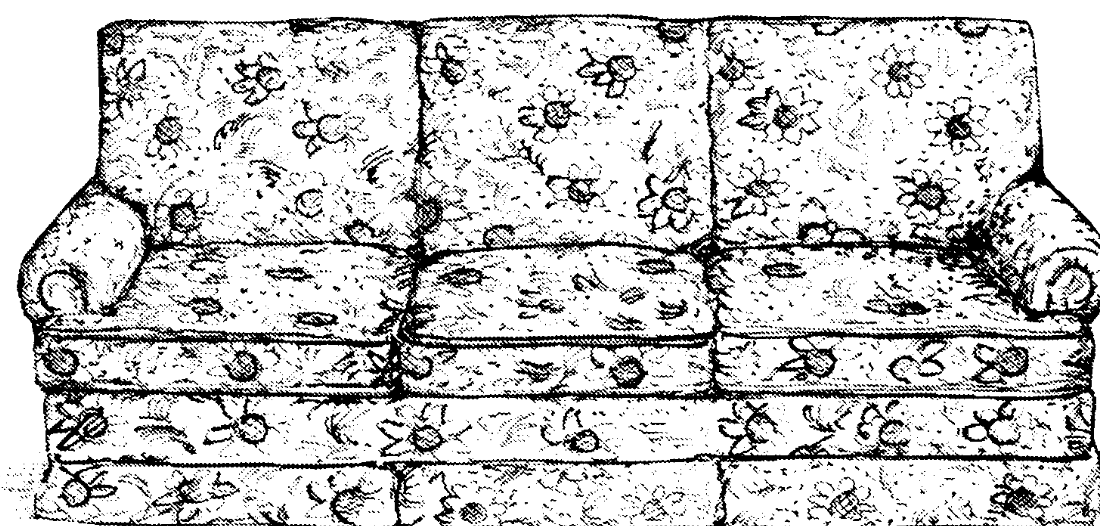


Gemeentebedrijven Heerlen

Bekendmaking

In diverse publikaties in dag- en weekbladen is het telefoonnummer van de storingsdienst Gemeentebedrijven foutief vermeld.
Het juiste telefoonnummer van de storingsdienst is **724111.**





U kunt nú bij ons 14 dagen lang alle TIME LIFE BOEKEN inzien...

TIME LIFE BOEKEN

Zo echt als het leven zelf...

BOEKHANDEL WINANTS HEERLEN
naast Raadhuis

Mitsubishi. De Gestaalde Perfektie.

MACHTIG

DE SAPPORO '81

De Mitsubishi Sapporo heeft zich een indrukwekkende reputatie verworven. Als een uiterst komfortabele, snelle, reiswagen. Die zo weinig inspanning achter het stuur vraagt, omdat hij zelf zoveel geeft. Wat viel er aan zo'n ware Gran Turismo nog te doen? Het volgende: zijn aerodynamiek is nog beter. Ofwel, door het verder „drukken" van de luchtweerstandscoëfficiënt is het verbruik nog verder omlaag. De daarmee gepaard gaande restyling heeft een auto opgeleverd die niet alleen kwa ekonomie, maar ook kwa vorm de jaren '80 gemakkelijk uit zal dienen.

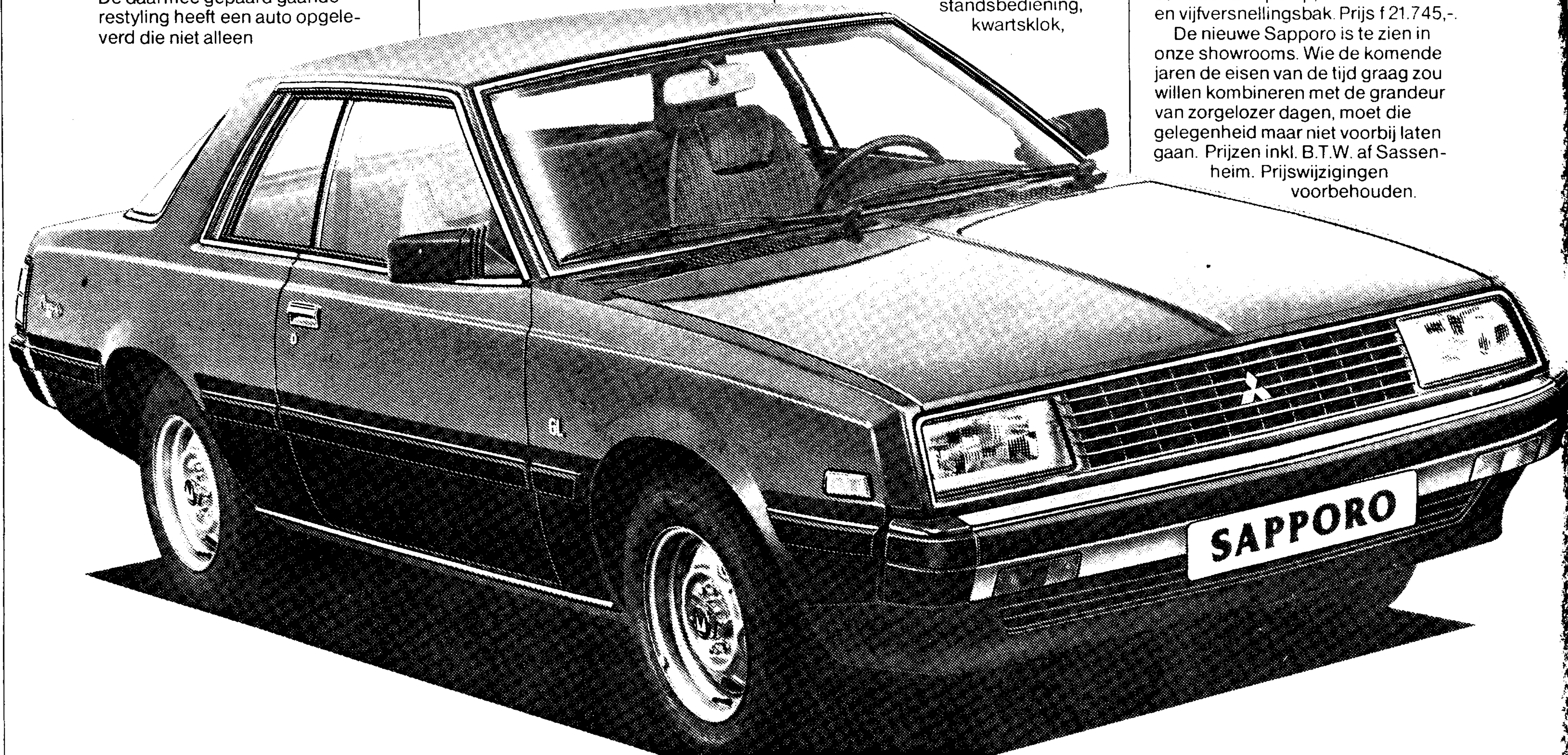
Ook de kofferruimte is weer wat groter. En aan de uitgebreide luxe van het interieur zijn nieuwe vondsten toegevoegd. De Sapporo is uitgerust met een nieuw ontwikkelde motor. Een formidabele maar zeer ekonomische krachtbron, die kan worden gezien als een logische aanvulling op de befaamde, stille en trillingvrije balansasmotor. Resultaat van deze ingrepen (en nog zo'n kleine 4000 andere) is een vertrouwde, maar gloednieuwe Sapporo in drie versies.

2000 GL. Biedt zijn gebruiker onder meer een vijfversnellingsbak, rembekrachtiging, verstelbaar stuur, 185/70 banden op stalen wielen, getint, gelaagd glas, opbergvakken onder de stoelen, kofferdeksel met ingebouwde antenne en afstandsbediening, kwartsklok, toerenteller en luxueus wand-tot-wand tapijt. Prijs f 18.995,–.

2000 GLS. Heeft aan het voorgaande nog zeer veel toe te voegen, waaronder aluminium velgen, full stereo radio-cassettespeler, een in tweeën neerklapbare achterbank en een volautomaat. Prijs f 23.595,–.

2000 GSR. Is een optelsom van de GL en GLS, maar is uitgerust met dubbele carburateurs, een elektrische benzinepomp, 195/70 banden en vijfversnellingsbak. Prijs f 21.745,-.

De nieuwe Sapporo is te zien in onze showrooms. Wie de komende jaren de eisen van de tijd graag zou willen kombineren met de grandeur van zorgelozer dagen, moet die gelegenheid maar niet voorbij laten gaan. Prijzen inkl. B.T.W. af Sassenheim. Prijswijzigingen voorbehouden.



Beek/Genhout Automobielbedrijf N. Gelissen, Hubertusstraat 49, tel. 04402 - 1054
Heerlen Auto Kleijnen, Passartweg 35a, tel. 045 - 21 20 35
Kerkrade Auto Kleijnen, Locht 193, tel. 045 - 41 15 61
Maastricht/Amby Autobedrijf Jacob, Bergerstraat 11-13-15, tel. 043 - 62 69 70
Roermond Jabé Roermond B.V., Wilhelminalaan 5, tel. 04750 - 2 93 46
Schinnen Autobedrijf W. Kees, Dorpsstraat 64, tel. 04493 - 17 21
Sittard Jabé Sittard B.V. Industriestraat 25, tel. 04490 - 1 96 64
Stramproy Automobielbedrijf Vanda B.V., Wilhelminastraat 29a, tel. 04956 - 17 86

74

Auto's en motoren

Te k. v. part. geweldig mooie OPEL Manta 16 S, bj. '76, groen met., radio. sportw., enz., vr.pr. f 6750,-. Te bevr. Markt 13a, Kerkrade, tel. 045-457369.

Te k. HONDA 650 cc, bj. '79, km.st. 6000, met racekuip en bagagekoffer en radio. f 6500,-, inl. 04499-3350.

Te k. aangeb. t.e.a.b. VW-BUS, omgebouwd tot kampeerwagen. Nieuwe garantie, ruilmotor, bj. '71, na 19 uur, en zat. geh. dag. Lienaertsstr. 152, Geleen.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: BMW 316, '78; Volvo 66 DL, '76; Volvo 244 DL, eerste eig., '78, 30.000 km; Opel Rekord 1700, 4-drs., '75; Toyota Corolla 30 de luxe; Honda 1200 automatic, '76; Mercedes 220 D, '76. Inruil, garantie en financiering mogelijk. Wilhelminastraat 146, Hoensbroek.

Te k. AUTO 2 jr. oud. Voortstr. 15, Nieuwenhagen, tel. 045-311024.

Te k. VW K 70, f 1250,-, '71, VW K. 70, '70, f 650,-. Inl. 04499-3350.

VW Golf diesel, '77, f 9500,-; Renault R 5 GTL, '79, f 10.900,-; Fiat 127 type 1050 L, '78, f 7500,-; VW Polo, '78, f 7500,-; Lada 1200 L, '78, f 5500,-; Datsun 120 Y, 4-drs., met LPG, '77, f 5900,-; Mitsubishi Galant Combi met LPG, '78, f 11.250,-; Mitsubishi Galant 1600 GL met LPG, '78, f 10.500,-; Mitsubishi Lancer 1400 GL, '76, f 4300,-. Koenen's autobedrijf, Koestr. 77, Koningsbosch, tel. 04743-1632.

Te k. voor liefhebber VW 1302 CABRIOLET, bj. '72, tel. 04743-1632.

Te k. FORD Taunus met LPG, bj. '75, f 3500,-. Smidserweg 10, Munstergeleen.

Te k. voor liefhebber PEUGEOT 404, bj. '73, f 1000,-. Smidserweg 10, Munstergeleen.

Te k. VOLVO 343 GL, kl. bruin metal. bwj. 22-10-'79, te bevr. Trichterwg. 178, Treebeek.

Te k. SIMCA 1000 bwj. '75, i.pr.st. Hoofdbroekerwg. 1, Brunssum.

Auto RODA biedt u perfecte service en ongeëvenaarde garantie in eigen werkplaats. Opel Manta GTE, '77, rood/zw., schuifd., enz., f 9750,-; Opel Kadett Speciaal m. lpg, rood, bj. '77, f 7500,-; Opel Kadett Coupé de Luxe T, '76, blauwmetall., f 6500,-; Chevette zeer goede auto, bj. '77, f 6950,-; Volvo 244 DL automatiek, laat '76 met lpg, f 11.750,-; Ford Granada Chia Amerikaan, 1e eigen., LPG, allerduurste uitv., f 15.750,-; Ford Taunus 1600 Ghia chocoladebruin, apart mooi, f 7500,-; Ford Taunus 1600 luxe, '77, 1e eigen., blauwmetall., f 8500,-; Ford Taunus 1600 Kombi met lpg, bj. '78, f 8750,-; Datsun 120Y, '76, m. sportvelgen en lpg, f 5950,-. Steeds wisselende voorraad! Inruilauto's: VW Kever, '75, 1e eigen., f 3950,-; Simca Chrysler f 500,-; Kadett '71, f 800, enz. enz. Heiveldstraat 19, Kerkrade-West.

MUSTANG Mach 1 op gas, Camaro, i.g.st., f 5750,-, Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

VW GOLF t.k. zeer goed onderh., bj. '75, weinig gel. met extra's, Kohlbergsgracht 81, Kerkrade.

Te k. HONDA CB 500 '75, spec. gespoten, tev. Honda CB 550 K.3, '78, beiden i.z.g.st. Pr. t.e.a.b. Anemonestr. 45, na 16.00 uur, Kerkrade-West.

Te k. SIMCA 1100, bj. '74, f 500,-; Datsun 120Y, gasinstall. compl., f 250,-, Heerenweg 248, Heerlen.

Te k. BMW 2002, geh. uitgeb., nw. banden, i.z.g.st. Vr.pr. f 2250,-, Hoogstr. 22, H.broek, tel. 045-220860.

Te k. DAF 55, bwj. 1970, t.e.a.b. Nieuwstraat 15, Amstenrade.

ALFA Romeo-dealer e.a. Kozole bv, Pasweg 50, Schaesberg. Tel. 045-311088. Biedt met Bovaggarantie Alfetta 2,0, '77; Alfetta 1.8.L, '78; Alfetta GTV 2,0, '76; Audi 100 GL, '77; Fiat Mirafiori GL, '78; Opel Ascona 2000 RS, '79; Opel Manta '76; VW Scirocco, '76; Mini 1000, '76; Mini 1000 '74.

Te k. CROSSMOTOR 250 cc, Daelenlaan 9, Nieuwenhagen.

Te k. FORD Fiesta, bjr. '78 z.g.a.n. Koopje, Napoleonbaan 75, Geleen.

Te k. luxe STANTIONCAR Volvo 245 autom. Extra's: 3e bank, LPG, Volvo-radio met speakers i.d. deur. Km 30.000, nw.pr. f 34.000,–. Verk.pr. f 16.000,–. Tel. 04494-40921.

Te k. OPEL Kadett stationcar, bjr. '72 met nwe. motor, moet opgeknapt worden. Vr.pr. f 750,–, Citroën GS Club 5-drs., bjr. laat '72. Vr.pr. f 1250,–. Tevens aanhangwagen 1,10x2 m. Vr.pr. f 600,–. Tel. 04494-44603.

Te k. RENAULT 5 Alpine '80, kl. wit met „Sunroof-dak" nog 9 mnd. fabr.gar. v. f 22.000,– voor f 18.000,–. Curaçaostr. Schaesberg, 045-314435.

Met spoed te koop gevraagd ± 100 AUTO'S v.a. '72, ook schadeauto's. Brunssummerweg 81, Ubach o. Worms. 045-315024.

Te k. van part. Fiat 131 S bwjr. '75., di. en do. na 18.00 uur. Apostelstr. 5, Kerkrade-W.

Te k. MERCEDES type 280 S bwjr. '74 i.g.st. m. schuifd., leren bekl. stereo-inst., getint glas of te r. teg. kleinere auto. Drievogelstr. 141, Kerkrade-W. tel. 045-421258. Tussen 5 en 7.

Te k. FORD Taunus 12 M i.g.st. Prijs f 500,–. St. Corneliusstr. 36, Kerkrade.

Te k. SIMCA 1100 Special bwjr. '73, prijs f 1250,–. Calbertsweg 149, Kerkrade-West.

Te k. TOYOTA Cressida nov. '77, f 1000,- o. garage-inruilprijs f 13.500,- Op de Knip 183 Kerkrade-W.

PEUGEOT 504 L bouwjaar '76, metallic groen, zeer aantr. prijs, inruil mog. 't Park 3 Nieuwenhagen.

Te k. BMW 323 I, 2 mnd oud, km.st. 10.000 met sportbanden en cassetterec. Te bevr. 04494-46154.

Te k. VW-PICKUP z.g.a.n. 1 jr. oud. Te bevr. Radax BV Beukenberg 53 Oirsbeek.

Te k. z.g.a.n. cognackl. metal. MAZDA 626 (1979) m. schuifdak, radio-cass., mistlampen. Pr. f 13.200,- Wilhelminastr. 17 Brunssum. Tel: 252900.

ASCONA 19-SR de lux. '77, Ascona 16 S, '76 en '78, Manta 19S luxe, '76, Ford Capri II 16S, '77, Kadett '76, 4-drs., Kadett Stationcar '75, Kadett automatic '75, VW Polo '76. Rekord Diesel '77.- Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

T.k. FORD Taunus 1600 Combi, type '77, tel. 04405-2560.

T.k. VOLVO Amazone, bj. '69, i.z.g.st. inruil kleine auto mogelijk. Prov. Weg Zd. 46 Oirsbeek. Tel. 04492-2370.

MERCEDES 220D bwj. '72, mech. en uiterl. in topcond. div. acc. w.o. stuurbekr. zonwerend gekl. glas, trekhaak etc. Vrpr. f 5750,–, tel. 04446-3581.

Let op, inruilers van zeer gerenomeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk: CHEVROLET Monte Carlo, 8 cil., autom., op gas, nieuwst., '76, f 7450,-; Ford Granada, mei '77, op gas, f 6750,-; Opel Kadett, laat '78, coupé, 28.000 km, nieuwst., f 7850,-; Peugeot 204, '76, f 2450,-; Audi 80 LS, '75, f 2450,-; Mazda 88, '75, f 2250,-; Simca 1501 special, '75, f 1650,-; Mini, '74, f 1250,-; Opel Manta, '74, f 2000,-; zeer mooie Commodore, '76, autom., op gas, f 4950,-; Audi 100 LS op gas, '74, f 1150,-. Inruil mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade-Gracht, laatste str. links voor grensoverg. Locht.

Schadevrije auto's van 1e eig. VOLVO 66 GL, automaat, bj. '78; Escort 1300 luxe, automaat, bj. '77; Opel Kadett caravan automaat, bj. '77; VW Kever 1300, type '75, automaat; Honda Civic, 5-drs., bj. '78; Mazda 323 luxe, 3-drs., bj. '77; Datsun Cherry, bj. '77; Escort 1.1. Luxe, bj. '75; Autobianchi A 112 E, bj. '76; Mazda 929, bj. '76, hardtop coupé; Opel Manta 1600 luxe, bj. '77; Opel Ascona 1600 luxe, type '78; Opel Ascona 1.6 S, bj. '75; Vauxhal Viva luxe, bj. '76; Citroën Diana, '75; Mazda 616, '72, f 600,-. Garantie, inruil, financiering. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen.

FORD 2000 L, '78; Ford 2000 sport, '76; Mitsubishi 1600 GL, '78, als nieuw; Toyota Carolla, 3-drs., '77; Sunbeam Chrysler 1600 S, 3-drs., '78; Opel Manta 1600, met gas, '76; Fiat Mirafiori 131, '77, met gas; Renault R 30, automaat met gas, '76; Fiat 128 LS, '77; Marina 1800 LS, '78; Opel Ascona 1600 S, '78. Inruil en financieren, garantie.

Occasion met Bovaggarantie. FORD Taunus 1.6 L, zilver metallic, '78; Audi 80 LS, autom., '77; VW Golf L, '76; Mini Special 1100, '78, rood; Peugeot 504 GL autom., '75; VW Golf LD, '79, rood; Opel Ascona 1.9 SR, '76, rood; Ford Escort sport 1300, '74; Opel Manta Berlinetta 19 S, '73; Citroën eend, '75, groen; Ford Capri uitgeb. met gas, '73. Diverse inruilers, inruil en financ. Auto Ekas, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade, tel. 045-453502.

Te k. SIMCA 1100 bwj. '77 kl. wit. andré Dieteren, Heisterbrug 123 (Terborg) Schinnen, tel. 04493-1878. Pr. in overleg.

T.k. OPEL Rekord Berlinetta sportcoupé, bj. '74, automat. l.p.g., zw. ler. dak, trekh. pr. f 3850,- Pancratiusstr. 23 Bleijerheide.

V. part. t.k. HONDA Accord, bj. '77, Gr. Nullandstr. 32a Kerkrade, 458868.

Te k. van part. SUZUKI jeep bouwj. 1980 12.000 km gel. Vast dak en 4-wielaandr. Te bevr. Wannerplein 5 (Oude Markt) Heerlerheide.

Te k. TOYOTA Corolla bwj. '73 i.z.g.st. V. Schreurstr. 50, Heerlen, tel. 045-723395.

TALBOT-dealer Rob van Ham auto's B.V., De Koumen 7 (nieuw industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met grantie te koop aan Talbot 1510 GLS 1979; Simca 1308 GT 1979 en 1978; Simca 1308 S 1979 en 1978; Simca 1308 GLS 1978 en 1977; Horizon 1.5 GLS 1980 en 1979; Horizon 1.3 GL 1980 en 1979; Simca 1100 Special 1976; Simca 1100 LX 1976; Simca 1100 LS 1974; Sunbeam 1600 GLS 1978 en 1977; Ford Escort 1977; Toyota Corolla 1976; Toyota 1000 stationcar 1977; Morris Marina 1976; Peugeot 504 GL 1978; Datsun Cherry 1974; Renault R 16TL 1976; Fiat 127 1977; Ford Taunus 1600 XL 1975; inruil en financiering mogelijk. Zaterdag de gehele dag geopend.

Te k. BMW 320 bwj. '77 i.z.g.st. Keuring mog. Schandelerstr. 47, Heerlen. Na 5 u. Inr. mog. Zat. hele dag.

Te k. zeer mooi occ. tegen zeer concurrerende prijzen m. Bovaggarantie en volle tank. OPEL Kadett '75 als nw. 1e eig. rood m. schuifd. f 4650,–; Opel Kadett '75 bruinmetallic i.z.g.st. f 4450,–; VW Golf '75 nw. auto f 4950,–; Ford Escort '75 bruinmetallic i.z.g.st. nw. model f 3550,–; Opel Kadett City '76 1e eig. f 5550,–; Opel Manta autom. 1900 '73 f 2950,–; Peugeot 104 '75 i.z.g.st. f 3250,–. Serv.station Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896. Tankstation geop. tot 21 uur.

Te k. MERCEDES Benz 280 SE bwj. '74, of te ruil teg. kleinere auto. Graetheide 22c Born.

R4 BESTEL in redelijke staat f 450,–. Tel. 04490-19503.

Te k. MITSUBISHI 1600 GL aut. bj. '79, kmst. 40.000, pr. f 14.000,–, op gas, met trekh. en radio. Tel. 045-216401.

OPEL Blitz orkestbus met nieuwe motor, pr. n.o.t.k. Tel. 045-419708.

MG C cabr. vr.pr. f 7250,–. Egstr. 29, Heerlerbaan.

Te k. aangeb. RENAULT 6, i.z.g.st. voor f 550,–. Tel. 045-420662, na 18.00 uur.

Te k. sportwagen ALFA Romeo Spider 1600, bj. dec. '76, te bevr. Weyenweg 338, Treebeek, tel. 045-210708.

Te k. SIMCA 1100 bestel, bj. dec. '73, vr.pr. f 1650,–, i.g.st. Te bevr. Eyserweg 36A, Trinteren bij Molen Vrouweheide (Ubachsberg), na 18.00 uur.

LADA 1200 '79, rood; Lada 1500 S '78, rood; Lada 1200 combi '78, groen; Fiat 128 CL '78, groen; Lada 1600 GL '77, groen; Lada 1500 S '76, rood; Lada 1500 S '74, rood. Autobedrijf Keulartz, Kerkstraat 60a, Ubachsberg. Tel. 04446-2122.

Te k. BMW bwj. '72, orig. km.st. 90.000. Anjelierstr. 84, Hrl. Tel. 045-218584.

Te koop: AUDI 100 L 5 S, directie-auto automaat, gasinst., kmst. 30.000, kopermetallic. Te bevr. autobedrijf F. Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek. 045-220955.

Te k. AUDI 100 L 5 S, directie-auto, automaat, gasinst., km.st. 30.000, kopermetallic. Te bevr. autobedr. F. Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek. Tel. 045-220955.

PEUGEOT 604 SL, autom., blauw, 1976; Golf Extra, geel, 1976; Golf Diesel, blauw, 1977; Golf Diesel, beige, 1977; Golf Diesel, groenmet., 1977; Golf Extra, zilver, 1979; Scirocco GT, zilver, 1976; Audi 80 L, zilver, 1977; Audi 80 LS, groen, 1978; Passat LS + gas, blauw, 1975; Passat LS comfort, geel, 1976; Derby LS, rood, 1977; Opel Asc., groen, 1978; Opel Kad. Coup., oranje, 1978; Mazda 323, oranje, 1978; Renault R4 GTL, zilver, 1979; Honda Civic 1200, blauw, 1977; Mercedes 230.6 autom., beige, 1975; Peugeot 305 GL, wit, 1978. Automobielbedrijf F. Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Te k. i.z.g.st. OPEL Ascona SR, autom., bwj. '72, tel. 045-416106, Heerlen.

Te k. van part. BMW 320, bwj. 1977, i.z.g.st. Km.st. ± 51.000 incl. radio-cass. + trekh. Vr.pr. f 13.500,–. Inruil jonge R 4 mogelijk (+ 1 jr. oud). Op de Vey 50, Geleen.

Te k. aangeb. R 4 bwj. 6-12-'72, iedere keuring toegest. I.z.g.st., pr. f 850,–. Te bevr. 04450-2732.

Te k. aangeb. DAF 44, bwj. 25-8-'70, i.z.g.st., pr. f 300,–, 4 nw. banden. Te bevr. 04450-2732.

Te k. FORD Capri II, i.z.g.st., 1976, f 5600,–. Wolfshoofdpl. 6, Hoensbroek, tel. 218615.

Te k. OPEL Commodore GS i.z.g.st., bwj. '73, Jozef Hoenstr. 13 Sittard.

Te koop BMW 520, bwj. 1975, mooie auto vraagpr. f 8.500,–, tel. 04750-26030 na 18 uur.

Te k. FORD Taunus 1600 XL coupé, bwj. '74, kl. grijs, i.z.g.st. tel. 045-320719.

Te k. zeer mooie MORRIS Marina coupé d Luxe 1.8, kleur oranje, met trekhaak, bwj. '75 f 2500,-, Seipgenstr. 24, Geleen.

FORD Taunus 16 L bwj. '75, radio, trekh., LPG. Tel. 045-320975.

Te k. TOYOTA Celica st.sport bwj. '74 met magn. velgen, gloednw. banden, radio, jaloezie, spoiler en zw. vinyldak, prijs primeur, werkelijk een droom van een J ap. wagen. Dir. Schrijnenstr. 2 Kerkrade.

Te k. VOLVO 343 zilvermet. bwj. 7-1979. Tel. 045-459944.

Te k. 5 nw. banden MICHELIN ZX 145x14, 12 Volts accu. Waubacherweg 1A Schinveld tel. 045-252887.

Te k. FIAT 127 '74, z.g.a.n. Pr. n.o.t.k. Van Galenstr. 14, Brunssum.

Te k. m. gar. ESCORT 1600 Sport 12.000 km. 10 mnd. oud, Escort 1300 L autom. '77. Capri 1600 L auto. '77, Ascona 16 S de Luxe '79, 20.000 km., Kadett '77, 4-deurs, Kadett caravan '77, Rekord 1900 '77, Autobedrijf H. Moonen. Valkenburgerw. 13 Kunrade-Voerendaal. tel. 04446-1501.

TOYOTA 1000 stationwagen, type '78, gar. v. Hees. Litscherveldweg 5. Heerlerheide. tel. 045-214341.

Te k. OPEL Kadett 1200 S coupé '78, Opel Rekord 1900 L 4-deurs autom. '76, Opel Commodore 2500 Berlina m. gas '77, Opel Commodore 2500 '72, Opel Ascona '72, Opel Ascona 1900 S 4-deurs '78, Opel Ascona 1600 S 2-deurs '78, Opel Rekord 1900 autom. '73, Opel Rekord 1900 '73; Opel Rekord 1900 m. gas '72, Ford Granada 2800 Gia '78, Ford Granada 2600 '73, Ford Escort 1300 L '77, Ford Escort 1300 '73, Citroën bestel HY '71, Simca 1100 special '77, Simca 1100 '75, BMW 1802 '72, Datsun Cherry 120A coupé '74, Daf 33 '74, Garantie inruil en fin. mog. Autobedrijf Jo v. Mil en Zn Spoorstraat 10 Kerkrade-West, tel. 045-410826.

SAAB Turbo 900 3-deurs, '79, Saab 99 EMS '75. Automobielbedrijf Kompier BV Akerstraat 150 Heerlen. Tel. 045-717755.

RENAULT 18 GTS '79. Renault 16 TL '76. Princess 1800 HL '78, op gas. Mercedes 240 D '79, Alfa Romeo Alfetta 1.6 '78, Citroën break '74. Automobielbedrijf Kompier BV Akerstraat 150 Heerlen. Tel. 045-717755.

Te k. van part. OPEL Ascona, bj. '78, ± 50.000 km, auto is onvoorstelbaar mooi, vraagpr. f 8750,-. Te bevr. Holzstr. 126, Kerkrade.

Te k. FORD Taunus 16 L, bj. '75, tel. 045-458178.

Te k. HONDA of the road XL 500, bj. juli '77, pr. f 3800,- Molenberglaan 140 Hrl.

Te k. VAUXHALL Viva jubileum auto met hoofdsteunen, radio, bwj. '73, f 1500,-, Seipgenstr. 24, Geleen.

Te k. schadewagen VOLVO 343, GL bwj. 1980, te bevr. tel. 04497-1836.

Te k. FORD Taunus 1600 L, bj. '77, tel. 04747-1728.

Te k. HONDA Civic, automatiek, bj. '75. Grachterstr. 41, Kerkrade-Gracht.

Te k. mooie KADETT Coupé, bj. '73. St.-Corneliusstr. 3, Kerkrade-Gracht.

Te k. FORD Taunus 16 L, bj. '76, groen metallic, zw. dak, stereo-inst., km.st. 62.000, auto is 100%, vr.pr. f 5300,-, tel. 045-455840.

Te k. v. part. zeer mooie MERCEDES type 230-6, bj. '74, met gasinst., autom., vr.pr. f 7500,-. Tel. 045-458623.

Te k. v. part. HONDA Accord Hondamatic, bj. dec. '78, 18.000 km, goudkleurig, inl. bellen na 18 uur 045-459400.

Te k. PEUGEOT 304 S, m. trekh., bj. '73, i.z.g.st. Luikerheiderstr. 1, Kerkrade, tel. 459924.

Te k. of te ruil BMW 2002, eind '73, tegen grotere auto, tevens te k. crossmotor merk Montesa 250 cc, 2½ jr. oud, f 1400,-, Hoogstr. 100, Nieuwenhagen.

Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916, Fiatdealer biedt te koop aan diverse gebruikte auto's. AUSTIN Mini 850 73 en 1000 74. Princess 2000 HLS 77. Ford 1300 L 75. Ford Escort 1100 L 75. Lada 1200 74. Opel Rekord bestel 76. Opel Ascona 16S 77. Peugeot 104 5-drs. 77. Peugeot 504 GL 77 met gas. Peugeot 304 GL 73 en 76. Simca 1000 71 t.m. 74. Simca 1100 75. Simca 1100 pick-up 76. R4 GTL 78. VW Golf LN 76. Alfetta 1.6 77. BMW 528 '75 sportv., ANWB-rapport f 8750,–, Audi 100 LS '77, kl. oker zeer mooi f 7750,–, Peugeot 504 GLT '77 kl. wit i.z.g.st. f 5500,–, Peugeot 504 T '77 kl. rood stereo f 5500,–, BMW 520 '74 kl. rood sportv. etc. f 5000,–, Mitsubishi Celeste coupé '76 gas kl. blauw f 5500,–, VW Golf L '76 blauw i.z.g.st. f 5500,–, VW Golf S '75 kl. groen stereo f 4750,–, Toyota Celica ST '75 kl. groen sportv. f 5250,–, Citroën GS Pallas T '78 kl. grijs schuifd. nw.staat f 6750,–, Ford Taunus 1600 L '76 kl. grijs i.z.g.st. f 5900,–, Ford Taunus 1600 L '76 gas kl. rood f 5750,–, Matra Bagheera '75 kl. geel sportv. f 4750,–, Renault 20 TL autom. '76 gas, kl. met.groen f 6350,–, Pontiac Firebird formule '75 gas kl. rood f 5750,–, Mini 1100 special '76 kl. met.groen i.z.g.st. f 3750,–, Fiat 131 Mirafiori stationcar '77 kl. geel f 4900,–, Citroën CX 2200 '76 kl. bruin schuifd. f 5500,–, Opel Ascona stationcar '75 kl. geel f 2000,–, Ford Escort '75 kl. oranje f 1500,–, Saab 99 L gas '73 kl. beige f 2750,–. Bovag-bedrijf BP-garage, Parallelweg 1, Spaubeek, direkt aan afrit snelweg.

Te k. PEUGEOT 304 '73, i.g.st. Vrpr. f 1000,-. Veldstr. 30, Brunssum.

Alfasud TI 75. Honda Civic 76. Vauxhall Chevette 1300 79, jubileumuitv. Opel Kadett L 76. Ford Fiesta 1.3 78. Autobianchi A112 74. Fiat 124E 73. Fiat 133, 76, 79. Fiat 127 2- en 3-drs. 73 t.m. 77. Fiat 127 900 L 3-drs. 78. Fiat 127 1050 CL 77. Fiat 128 1100 CL 2-drs. 76. Fiat 1100 Panorama 78. Fiat 128 Coupé 3P 1300 77. Ritmo 79. Fiat 131S 1600 78. Fiat 131 CL 1600 4-drs. 78. Fiat 133 78. Fiat 132 2000 78. Ook diverse spotgoedkope inruilauto's vanaf f 4000. Auto's vanaf f 4000 met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. Ook gasinstallaties. Auto's te koop gevr. beslist hoogste prijs. Tel. 045-456164.

Nu extra voordeel bij aankoop van uw nieuwe FORD bij W. Vonken Autobedrijf, Nieuwstraat 18, Hoensbroek, tel. 045-212459. Inruilauto's met BOVAG-garantie: o.a. Allegro 1100 L 79, Citroën Pallas Diesel 79, Ford Fiesta L 79, 79, Honda Accord 77. Innocenti 90L, 79, Renault 12 TL 76, Renault 20 TL 76, Opel Manta 72.

Te k. BEDFORD-bus speciale zijruiten, mooi ingericht. Burg. Slanghenstr. 50, Hoensbroek.

Te k. BMW 316, bj. 78, schadevrij, metalliek en Alpinavelgen. Keuring toegest., garantie. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

VW pers.busje te koop, vr.pr. f 2500. Frans Halsstraat 3, Meezenbroek Hrl., na 19 u.

Motoroccasions zaterdag 27 sept. as. zijn wij met enkele gebruikte motoren aanwezig tijdens de Autostrada op de Promenade in Geleen. Tijdens deze dag speciale aanbiedingen: HONDA CB 900 FA 80, 300 km, f 7500. CB 750 FA v.a. f 3950. CB 550 FI f 2950. Suzuki GS 1000 Chopper 79 f 7300. GS 750 v.a. f 4200. GS 550 E v.a. f 3950. Kawasaki Z 650 v.a. f 4200. Yamaha XS 750. XX 77 f 3200. BMW R 60/7 78 f 5400. R 80/7 78 f 770. R 100/7 78 f 6600. Crossers Honda CR 125 v.a. f 1600. Suzuki RM 125 f 1900. Yamaha 125 f 1700. Yamaha 400 79 f 2200. Bezoek ons zaterdag (standplaats t.o. hoofding. V. en D.). Motorhuis Geleen, Rijksweg N 19-25.

Jan v. Cruchten voor betere gebr. auto's MERCEDES 280 S 80 nw. mod. 13500 km., Mercedes 350 SLC '78, veel access. 045-714849 b.g.g. 04490-18616.

Te k. RENAULT 5, 1979, 15.500 km f 9200,–. Vrangendael 40 II, Sittard. 04490-19726.

Te k. MERCEDES 200 P-'76 1ste. eigen. Inr. mogel. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. MAZDA 323 ES 3V, 5 versn. bwj. eind '77, i.z.g.st. Kl. met.blauw. Prijs f 6750,–. Tel. 04490-17956.

Te k. FIAT 127, bj. '71, i.z.g.st. koopje Arnoldenstr. 18 Stein.

Te k. DIANA '70 f 450,- Citroën GS '72 f 800,- Stationsstr. 21 Geleen.

Te k. SIMCA 1100, bj. '76. Te bevr. tel. 045-711220.

Te k. mooie RENAULT 5 TL Bwj. '73. Lage pr. Ernst. Casimirstr. 22, Roermond.

Te koop FIAT 127, type 75 met sunroof, klapdak en acc. z.g.a.n. t.e.a.b. Vrusschemigerweg 17, Heerlen, tel. 045-421247.

RIANTE BUNGALOW

te koop met prachtige aangelegde tuin. Opp. ca. 2100 m2, overdekt zwembad en sauna, gelegen in bos op ca. 3 km afstand van Heerlen.
Ind. o.a. hal, garderobe, woonkamer ca. 60 m2, keuken, 3 slpk., event. 4 slpk., badk. In souterrain: diverse kelders en garage, zwembad ca. 75 m2. opp. met zitruimte, sauna, douche en w.c.
Prijs f 550.000,– k.k.
Inl. B.O.C. Op het Broek 6, Spaubeek, tel. 04493-1996, na 18 uur 045-417116.

Gevraagd voor spoedige indiensttreding

HEFTRUCKCHAUFFEUR m/v

in bezit van groot rijbewijs.
Mondelinge sollicitaties na telefonische afspraak 04490-16132

Drankengroothandel DAMOISEAUX B.V.
Industriestraat 27, Sittard

Tijdelijk werk?

Kompleet sociaal verzekerd.

Voor uitzending via kantoor HEERLEN zowel mnl. als vrl.

voor directe uitzending:

erv. kraanmachinist
automonteur
erv. schilders
waarvan één met groot rijbewijs
electromonteurs
zwakstroom

uitzendorganisatie
tempo-team
Raadhuisplein 8, 045-718366 Heerlen
Vrijthof 33, 043-17137 Maastricht
Rosmolenstraat 8, 04490-14222 Sittard

Limburgs Dagblad

sport

Vrijdag 26 september 1980 ● Pagina 23

Conflict Schuster-FC Köln weer verscherpt

Amerikaanse clubs 65 miljoen gulden schuld

NEW YORK – Het is in de Amerikaanse voetballerij heus niet allemaal koek en ei. Ondanks alle hosanna-verhalen over show, technisch voetbal en vedetten, is er afgelopen seizoen veel te weinig publiek naar de tribunes gekomen om het merendeel van de verenigingen rendabel te laten draaien. De Amerikaanse clubs hebben op dit moment een gezamenlijke schuld van 65 miljoen gulden.

Op zich geen onrustbarend cijfer omdat er via sponsors en andere geldschieters nog voldoende reserve-kapitaal achter de hand is. Maar de clubleiders willen op korte termijn quitte spelen en daarna met winst gaan draaien. Om dat te bewerkstelligen ligt er nu een plan op tafel dat een dubbele competitie behelst tussen acht clubs die wél veel publiek trekken. Daartoe behoren o.a. de New York Cosmos, Chicago Stings en de Los Angeles Asztecs. Het is dan ook daarom dat topspelers als Cruyff en Wim Janssen wachten met het ondertekenen van een nieuw contract, omdat zij eerst willen zien welke clubs tot de „Top Acht" gaan behoren.

● **Het conflict tussen Bernd Schuster en 1. FC Köln heeft zich verscherpt. De 20-jarige middenvelder verscheen niet op de training. In plaats daarvan liet hij een brief bezorgen, waarin hij te kennen gaf niet langer van plan te zijn de trainingen van FC Köln te bezoeken.**

Een dag eerder hadden Karl-Heinz Heddergott, de trainer van de Keulse vereniging en de international voor de zoveelste keer dit seizoen laaiende ruzie. Schuster weigerde bepaalde oefeningen van zijn trainer uit te voeren, waarop hij werd weggezonden met de mededeling, dat hij niet langer welkom was bij de club.

● **Vijf weken nadat hij ernstig werd geblesseerd keert Bum Kun Tscha weer terug op het voetbalveld.**

● Dick Advocaat zal morgenavond in de uitwedstrijd tegen Go Ahead Eagles zijn competitiedebuut maken voor Sparta

AMSTERDAM – De wedstrijd tussen Ajax en AZ'67, die was vastgesteld op zondag 19 oktober is een dag vervroegd en verschoven naar zaterdag 18 oktober. De wedstrijd zal worden gespeeld in het Olympisch stadion. Aanvang 19.30 uur.

TILBURG – Na de bewogen ronde van woensdag gunden de meeste spelers zich in de zesde ronde van donderdag tijdens het internationale schaaktoernooi in Tilburg weer wat rust.

De koplopers Karpov en Spasski speelden snelle remises tegen respectievelijk Kavalek en Hort en daardoor kreeg Portisch de gelegenheid door een zege op Tal weer met de leiders gelijk te komen.

Stand na zes ronden:

1. Portisch, Spasski en Karpov 4 punten; 4. Hort, Timman en Sosonko 3 punten; 7. Ribli, Kavalek, Tal en Andersson 2½ punten; 11. Hübner en Larsen 2 punten.

● *Handballer van het jaar: Ger Norbart.*

Norbart handballer van het jaar

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

UTRECHT – Lezers van het blad Handbal hebben Ger Norbart uitgeroepen tot handballer van het jaar. De Sittardia-doelverdediger die zoals bekend onlangs een punt zette achter een opmerkelijke handbalcarrière verzamelde tien punten meer dan speler/trainer Piet Kivit van kampioen NCR/Blauw Wit. Overigens was deze verkiezing een totaal Limburgse aangelegenheid, want Peter Verjans (derde), Ton Reynders (vierde) en Han Busio (vijfde) bezetten de volgende plaatsen.

Bij de dames ging de titel, evenals verleden jaar, naar Hannie de Kok van kampioen en bekerwinnaar DW Hellas. Marjo Smeets van Swift Roermond werd tweede, terwijl Diana Niemandsverdriet, Jenny Rogge en Marijke Barth beslag legden op de volgende plaatsen.

Deze resultaten werden bekendgemaakt tijdens een bijeenkomst waarop ook het jaarverslag van het Nederlands Handbal Verbond (NHV) werd gepresenteerd en waar de nieuwe bondscoach van de herenselecties – de Slowaak Jan Kecskemethy – zijn plannen ontvoude.

„Na een jaar selecteren wil ik met een groep van 16 à 20 spelers verder toe werken naar het WK-toernooi dat in 1983 in Nederland wordt gehouden. Dat wil overigens niet zeggen dat we er niet alles aan zullen doen om tijdens de eerstvolgende WK, komend voorjaar in Frankrijk, onze status van B-natie te behouden."

Kecskemethy, handbaldocent aan de universiteit van Bratislava, wil daarnaast het totale niveau helpen omhoog te brengen. „In Zwitserland bijvoorbeeld hebben ze vijf jaar keihard gewerkt met de nationale ploeg en opmerkelijke resultaten geboekt, maar het algemeen peil is nauwelijks gestegen. Die fout moeten we hier niet maken", zegt Kecskemethy, die een driejarige verbintenis met NHV aanging. De afgelopen weken heeft hij zich diepgaand georiënteerd bij de diverse verenigingen. Op zoek naar spelers voor zijn team, onder het motto: „Nu kunnen ze kiezen, later moet er gewerkt worden. Verder interesseert het me niet zo erg waar ze spelen. Animo is het belangrijkste".

Jos Knapen (Wilhelmina'08) gisteravond voor de Commissie Mertens:

door nino tomadesso

NIEUWSTADT – Gewapend met een bandrecorder verscheen gisteravond Jos Knapen, ex-bestuurslid van Wilhelmina'08 voor de in het KNVB-gebouw Limburg zetelende Commissie Mertens. Hij stelde er zich voor ondervraging ter beschikking van de commissie die, zoals bekend, betalingen in het amateurvoetbal (Zuid 2) onderzoekt. Net zoals, in de loop van de avond, het trio RFC-spelers Ben Berghs, Chris Körver, Jos Sonnemans en Roda JC-speler (C-elftal) Leon Wassenberg dat deden. De confrontatie tussen Commissie en Knapen liep een verrassende stagnatie op.

'Zonder garantie geen verklaringen'

Jos Knapen, nadat hij het KNVB-gebouw weer verlaten had: „Ik heb de Commissie gevraagd mij, vóór ik ook maar iets terzake gezegd had, een garantie te geven dat de door mij af te leggen verklaringen geen enkele straf voor welke persoon dan ook tot gevolg zou hebben. Ik heb die garantie niet gekregen. Er werd enige druk op mij uitgeoefend om tóch maar van wal te steken. Ik heb dat pertinent geweigerd. De Commissie gaf mij daarop een week bedenktijd. Dat had het even goed kunnen laten, want ik ben beslist niet van plan belastend materiaal tegen wie dan ook af te geven. Ik denk er niet aan iemand op te hangen. Dan schorsen ze me maar...".

„Schorsing?"

„Ja, ik loop de kans voor de tuchtcommissie te moeten verschijnen en geschorst te worden als veteranenvoetballer bij Wilhelmina'08. Maar, dat kan me niet schelen. Ik heb het er graag voor over. Ik doe niet mee aan de nu woedende heksenjacht. Ik heb dat de heren ook duidelijk gezegd. Ik heb ze er bovendien op gewezen dat zij, gespeend van realiteitszin, bezig zijn met een onderzoek dat alleen maar tot ellende kan leiden. Het halsstarrig vasthouden aan verouderde reglementen vind ik absurd".

● *Jos Knapen: met een bandrecorder.*

Absurd

In gloedvolle bewoordingen vertolkte Jos Knapen zijn visie die er op neer komt dat de sectie amateurvoetbal van de KNVB de blinddoek moet afwerpen, zich dient aan te passen aan het „moderne amateurisme" en betaling aan amateurvoetballers tot een bepaalde hoogte moet legaliseren. „De KNVB beseft niet dat tal van verenigingen momenteel erg gebukt gaan onder de strakke amateurbepalingen zoals die in Nederland gehanteerd worden. De schorsing aan de drie elftallen van Caesar opgelegd, heb ik verschrikkelijk gevonden. Wat Caesar betreft is de zaak nog niet van de baan. Stel je voor dat er alsnog tegen het bestuur sancties worden genomen, dat een man als voorzitter Albert Nijsten geschorst zal worden. Als dat zou gebeuren vind ik het een schandaal. Albert Nijsten heeft zich zestien jaren lang te barsten gewerkt voor zijn vereniging. Hij heeft zich woorden laten ontvallen die feitelijk een scheve situatie in het Nederlandse amateurvoetbal weergeven. Niet die scheve situatie, maar de man die eigenlijk die toestand aan de kaak heeft willen stellen, pakt men dan aan. Dat is toch niet te geloven! Ik wil best mijn materiaal op tafel leggen. Maar alléén om aan te tonen dat het eindelijk anders moet, alleen om het bestaande systeem te doen veranderen. Maar beslist niet om mensen in staat van beschuldiging te stellen en vervolgens te laten straffen. Ik peins er niet over. Dan maar een schorsing...".

● *Het trio RFC-spelers Ben Berghs, Chris Körver en Jos Sonnemans.*
Foto's: PETER ROOZEN

Jos Knapen arriveerde in het gezelschap van Alf Poell, een van de initiatiefnemers van de serie ROZ-uitzendingen over betaling en beloning in het Limburgse amateurvoetbal; een produktie die aanleiding werd tot onderzoek en in het leven roepen van de Commissie Mertens (voorzitter J. Mertens, Voerendaal).

Op de eerste verdieping van het KNVB-gebouw meldde zich o.a. ook Leon Wassenberg. Hij was voor 19.00 uur „besteld", maar arriveerde aanmerkelijk later. „Ik kon gewoon niet eerder". Hij werd aan de tand gevoeld over een door hem gedane uitlating in een van de inmiddels beruchte ROZ-uitzendingen waarin Wassenberg verklaarde dat hem bij een overstap van Wilhelmina'08 naar Panningen door de hoofdklasser onkostenvergoeding en wedstrijdpremies in het vooruitzicht waren gesteld. Leon Wassenberg echter trok niet het Panningen-shirt aan, maar werd door Roda JC gecontracteerd.

Vóór de Commissie Mertens zich gisteravond terugtrok liet mr. G. van Vlokhoven zich ontvallen: „De media hebben in deze affaire een duidelijke taak op strikt eerlijke wijze te rapporteren". Geheel volgens de realiteit dus. Maar is het onderzoek zélf wel zo realistisch?

● *Leon Wassenberg: te laat.*

Bestuur NMB nodigt renners-commissie uit

HEERLEN – Het hoofdbestuur van de Nederlandse Motorsportbond (NMB) zal de leden van de zgn. rennerscommissie uitnodigen voor een gesprek op korte termijn. Dit wordt aangekondigd in een door mr. J.F.M. van Erg, raadsman van de NMB, namens het hoofdbestuur van de bond uitgelezen verklaring.

In de verklaring wordt gezegd dat het bondsbestuur „iedere insinuatie van de hand wijst als zou het geweigerd hebben informatie te verstrekken en/of zou het ondemocratisch hebben gehandeld.

Er wordt op gewezen dat het bestuur aan de officier van justitie in Den Bosch heeft verzocht een onderzoek in te stellen in de kwestie-Van der Krijs. Toen voor een race in België de Koninklijke Motorrijders Vereniging (KNMV) voor een aantal renners geen toestemming om te starten afgaf heeft Van der Kruijs, NMB-secretaris en wedstrijdleider, vervalste telegrammen aan de organisatoren verzonden. Hij gaf zich uit voor KNMV-official en gaf telegrafisch door aan de Belgische organisatoren dat de betrokken 23 NMB-coureurs toch mochten rijden.

Het bestuur wijst de beschuldigingen van de hand die zijn geuit aan het adres van de heren M. van Bokhoven, W. van Roon en A. van Kuringen. De rennerscommissie heeft verklaard dat deze drie personen voor de wedstrijden in België van het optreden van NMB-secretaris Van der Kruijs op de hoogte zouden zijn geweest.

Speelster in elkaar geramd

WÜRSELEN – De Westduitse damesvoetbalwereld werd opgeschrikt door de schandalige manier waarop de speelster Bettina Hess tijdens de competitiewedstrijd tussen SVV Köln Vogelsang en Teutonia Würselen door enkele toeschouwers in elkaar werd geramd.

De 23-jarige speelster van Teutonia werd, nadat zij een overtreding had begaan, door de scheidsrechter voor vijf minuten uit de wedstrijd gezet. Zonder morren aanvaardde Bettina Hess de straf. Aan de zijlijn slingerde een toeschouwster haar allerlei verwijten naar het hoofd. Bettina Hess verweet de vrouw op haar beurt dat ze teveel bier had gedronken en niet objectief was. De toeschouwster geraakte door het dolle heen en ging de gestrafte speelster te lijf. Een viertal mannen greepen de gelegenheid aan om zich in de ordinaire vechtpartij te mengen. Bettina Hess werd in elkaar getimmerd en bleef bewusteloos liggen.

Niet alleen René Kos „pakte"

Didi Thurau krijgt salarisverlaging

door
wiel verheesen

FRANKFURT/HEERLEN – De gouden tijd van Didi Thurau lijkt voorbij. Zijn huidige sponsor, Puch, is in ieder geval niet meer bereid hem hetzelfde hoge maandsalaris te betalen waarvoor hij eind vorig jaar werd aangetrokken. „Didi D-mark", zoals men Thurau al enkele seizoenen noemt, voelt zich in zijn eer en sportieve waarde aangetast.

„Drastische salarisverlaging? Dat nooit", luidde zijn reactie na de eerste contractbesprekingen voor 1981. Intussen heeft het er steeds meer schijn van dat de Duitse wielerbond (!) bezig is een nationale profploeg op de been te brengen onder de vlag van Kondor, de firma die nu reeds een team sponsort. Omdat Thurau in eigen land toch nog altijd een sportman is die veel publiciteit krijgt (en derhalve voor de commercie aantrekkelijk is), heeft de wielerbond hem een voorstel gedaan om kopman van de nieuwe formatie te worden. Thurau voelt er wel iets voor, maar méér dan dat is er momenteel niet over de ontwikkelingen te vertellen. Wel staat vast dat men bij Puch reeds hard werkt aan de „vervanging van Thurau". Assistent-chef d'equipe Sjoerd de Vries heeft reeds onderhandeld met het Belgische broederpaar Walter en (kersverse prof) Eddy Planckaert.

● **René Kos is niet de enige stayer die bij het WK in Basançon verboden stimulantia gebruikte. De Franse wielerbond heeft bekendgemaakt dat er nog twee anderen positief reageerden.**

Omdat de uitslag van de contra-expertise nog niet bekend is, weigert men de namen van het tweetal te noemen. Het staat echter vrijwel vast dat het de Zwitser Fausto Stitz en de Italiaan Bruno Vicino betreft.

● Noël de Jonckheere, de Belgische wegsprinter, heeft zijn zoveelste tegenvaller dit jaar moeten incasseren. Na in Parijs-Nice (waar hij een etappe won) door ziekte te zijn uitgeschakeld en vlak voor de start van de Tour de France te zijn getroffen door een gebroken pols, is hij nu voor een blindedarm-operatie in het ziekenhuis beland. Hij hoopt 25 november in de zesdaagse van Gent zijn come-back te maken.

● **Herman Beyssens en Alain de Saever wonnen in eigen land een kermiskoers. Dat gebeurde respectievelijk in Stekene en Adinkerke. Beide wedstrijden hadden een lengte van 150 km.**

In Stekenen (73 profs) liet Beyssens een tijd afdrukken van 3 uur en 21 minuten. Tweede Frans Caethoven derde de Zuidafrikaan van Heerden. klassering Nederlanders: 6. Groen, 7. Klaasen, 18. Aling, 21. van Tilborg, 26. Aarts, 27. Gödde. De tijd van Alain de Saever in Adinkerke was 3 uur en 43 minuten. Tweede Cuyle, derde Lamote.

● *Didi Thurau, naar Kondor?*

● Willy Jossart, jarenlang chef d'equipe van IJsboerke en in het huidige seizoen assistent van Walter Godefroot, komt op straat te staan. De nieuwe sponsor van deze Belgische formatie – het Duitse concern Capri-Sonne – heeft voor hem geen plaats ingeruimd.

● **Volgende week dinsdag 30 september begint in Pau de Ster der Beloften, een etappekoers voor profs en amateurs die zondag 5 oktober eindigt in Biarritz. Voornaamste deelnemers zijn Hinault, Thevenet, Duclos-Lassalle en van den Broucke. Tot de vijf landen die een amateurploeg naar deze „open ronde" afvaardigen behoren Nederland, Denemarken en Tsjechoslowakije.**

● Zondag aanstaande wordt de Grote Herfstprijs verreden een van de laatste klassiekers dit jaar. De wedstrijd is een voortzetting van de vroegere Parijs-Tours en Tours-Versailles. Het Raleigh-team is met o.a. de winnaars van de voorbije twee seizoenen (Jan Raas en Joop Zoetemelk) van de partij.

● De Tsjechische amateur Karel Rank vestigde op de wielerbaan van Praag een weredlrecord op de 100 kilometer. Zijn tijd 2 uur, 18 minuten en 1,85 seconde. Dat is 42,75 seconden sneller dan de Deen Joerg Lund in Rome 1971.

● **In de zesdaagse van Dortmundt (16-21 oktober) zijn minstens vier wereldkampioenen present: Danny Clark (Keirin-Sprint), Stan Tourné (puntenkoers), Tony Doyle (achtervolging) en Peffgen (stayerskampioen).**

Tevens starten de kersverse profs Robert Dill-Bundi (Zwitserland) en Alain Bondue (Frankrijk). Zij werden onlangs respectievelijk Olympisch achtervolgingskampioen en tweede in het WK op dit nummer. De samenstelling van enkele koppels is als volgt: Sercu-Braun, Hempel-Dill Bundi, Peffgen-Pijnen, ValletpBondue en Venix-Kos.

● *Huub Smeets, geschorst.*

Huub Smeets: vier duels aan de kant

ZEIST – De Tuchtcommissie van de KNVB heeft, na mondelinge behandeling, Huub Smeets van DS'79 een schorsing opgelegd van vier wedstrijden. Tevens moet hij een boete van 150 gulden betalen. Wouters van Eindhoven mag vijf wedstrijden niet spelen en kreeg een boete van 250 gulden. Beiden kregen afgelopen zondag de rode kaart. Visser van NEC werd voor 4 wedstrijden geschorst, Otto van FC Twente 3 wedstrijden. Boete in beide gevallen 300 gulden.

toto/lotto

DEN HAAG – In lotto no. 38 was voor bijna 30.000 winnaars een prijzenbedrag beschikbaar van ƒ 1.507.532,–; voor de eerste prijs was er één gelukkige, die bruto ƒ 527,636,40 ontvangt.

Tweede prijs: 13 winnaars, elk ƒ 11.596,40. Derde prijs: 332 winnaars, elk ƒ 681,10. Vierde prijs: 9.298 winnaars, elk ƒ 32,40. Vijfde prijs: 20.113 winnaars, elk ƒ 14.90.

In toto no. 38 wordt het prijzenbedrag van ƒ 272.607,– gedeeld door 5.114 winnaars. Er waren 14 winnaars, die elk bruto ƒ 7.211,70 ontvangen.

Tweede prijs (11 goed) 402 winnaars, elk ƒ 121,90.

Derde prijs (10 goed) 4.698 winnaars, elk ƒ 26,–.

In toto-gelijk no. 38 was er geen enkele winnaar voor de eerste prijs.

Als jackpot naar week no. 39 gaat een bedrag van ƒ 2.859,–.

Tweede prijs (4 goed + tw) 3 winnaars, elk bruto ƒ 1.463,90 ontvangen.

Derde prijs (4 goed) 88 winnaars, elk ƒ 119,50.

Vierde prijs (3 goed) 2.268 winnaars, elk ƒ 6.60.

Voor het eerst in negenjarige carrière geblesseerd

Ton Marijt niet tegen FC Utrecht

door fred sochacki

KERKRADE – Aan de vooravond van wat voorlopig waarschijnlijk Roda JC's moeilijkste uitwedstrijd wordt – FC Utrecht – lijkt elke voorspelling die duidt op een gunstig resultaat voor de Kerkradenaren op zijn minst zeer gewaagd. Immers, trainer Piet de Vissers' succesformatie van de eerste competitieweken is in defensief opzicht danig veranderd.

Kees Bregman vertrok naar Arminia Bielefeld terwijl voorstopper Ton Marijt geblesseerd is. Zodanig geblesseerd, dat hij morgen in de Galgenwaard zeker niet van de partij is. Tussen de behandeltafel van de heer Coumans en het partijtje kaart ten huize van Dick Nanninga sprak Marijt over zijn blessure.



● Gregor Tsinos: „Eerst presteren, dan praten".
Foto's: DRIES LINSSEN

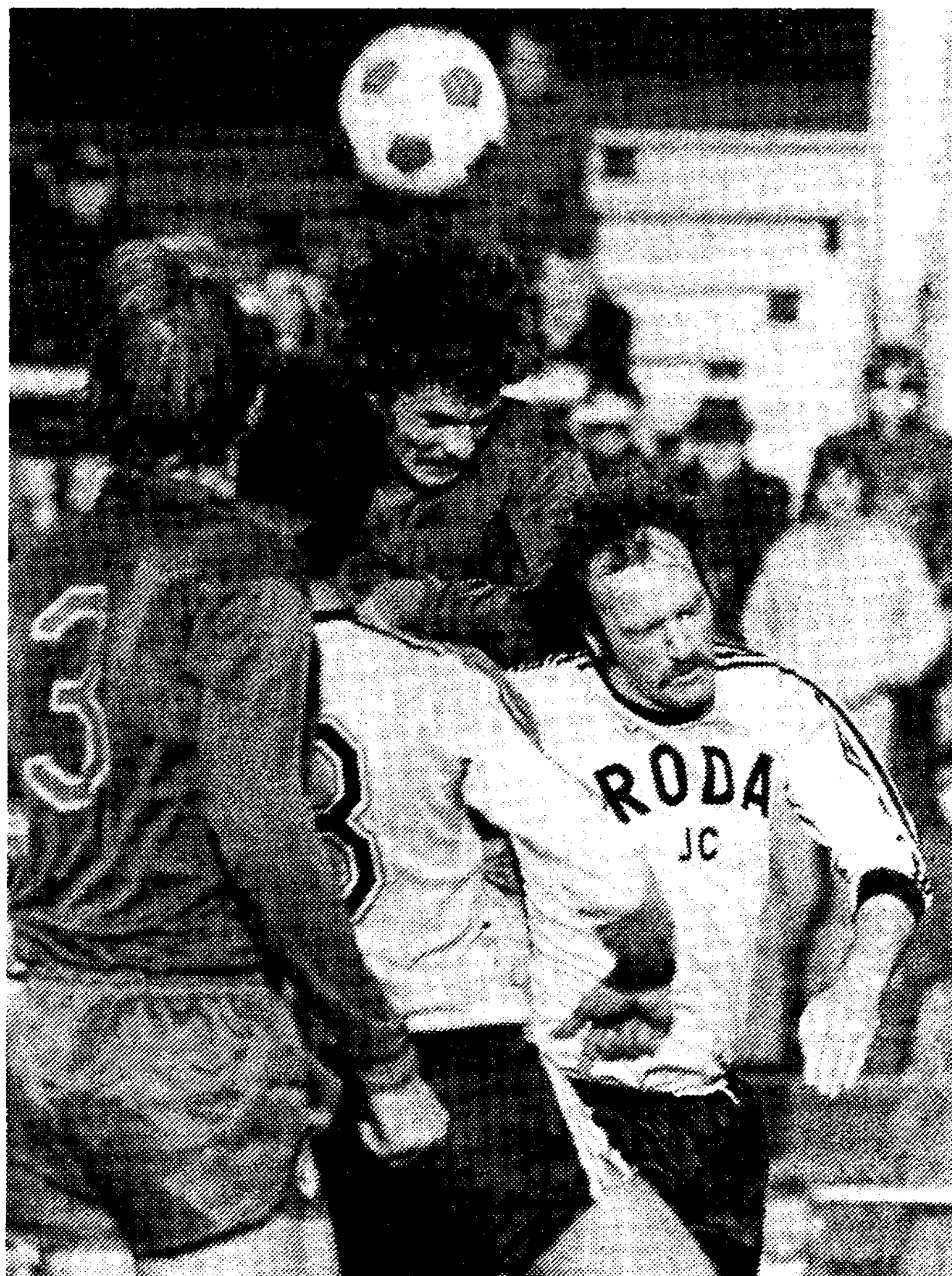
Olifant

„Tijdens de uitwedstrijd tegen Feyenoord kwam Jan van Deinsen na een kopduel met mij zo ongelukkig op mijn voet terecht, dat ik binnen de kortste keren een poot had als van een olifant. Ik heb toen die resterende twintig minuten nog uitgespeeld, maar ik had er behoorlijk veel last van. De week daarop heb ik amper getraind. Voor de wedstrijd tegen Willem II heb ik die enkel nog getest en ik kon er alles mee doen. Schieten, draaien en een sprint aanzetten, dat ging allemaal wel. Bovendien wilde ik de jongens niet in de steek laten, vooral omdat ook Kees Bregman er niet meer bij was. Tijdens het duel kreeg ik echter zoveel last van mijn voet, dat verder spelen onverantwoord was. Misschien doet een weekje rust goed. Ik hoop volgende week thuis tegen Go Ahead Eagles er weer bij te zijn. Dit is de eerste keer dat ik in mijn negenjarige profcarrière wegens een blessure naast de ploeg sta."

Dat Ton Marijt node gemist zal worden bij de Kerkraadse formatie, staat als een paal boven water, vooral nu FC Utrecht weer de beschikking heeft over kopbalspecialist Leo van Veen. Niet alleen Van Veen echter zal constant moeten worden geschaduwd, ook mannen als Rietveld, De Kruik, Carbo en Van de Vlag beschikken over een acceptabele koptechniek en doen qua lengte niet onder voor bijvoorbeeld Dick Nanninga.

Speculerend over het resultaat van zijn ploegmaten in Utrecht zegt Marijt: „Vorig jaar hebben we er ook gewonnen. FC Utrecht heeft bovendien een zwaar programma in verband met Europacupvoetbal. Wim van Hanegem speelt ook niet mee; dat scheelt aanmerkelijk. Hij is tenslotte de man die de gevaarlijke spelers in stelling moet brengen door zijn inventiviteit en speloverzicht."

Hoewel Piet de Visser zijn opstelling voor het duel tegen FC Utrecht niet prijsgeeft is het waarschijnlijk dat Gregor Tsinos morgenavond in de Galgenwaard zijn opwachting maakt in de Kerkraadse hoofdmacht als libero. Tsinos wil daar zelf ook geen woord over kwijt en huldigt het principe eerst te willen presteren, vooraleer zijn naam in de krantekoppen verschijnt. Een gesprek over zijn eventueel debuut wees hij daarom vooralsnog van de hand.



● Ton Marijt in de verdrukking.

MAASTRICHT – Zondag houdt TWC D'n Duuker en de Tombe, in samenwerking met de supportersclub Jo Maas, haar grote najaars-trimtocht. Jong en oud wordt in de gelegenheid gesteld deel te nemen aan een 25-, 45- en 80-kilometerrit. Men kan inschrijven van 8 tot 11 uur bij het vertrekpunt café D'n Duuker, Ambyerstraat-Noord 102 in Amby-Maastricht Inschrijfkosten: 6 gulden.

Meningsverschil tussen Van Dord en Ajax

AMSTERDAM – Pim van Dord, die na twee jaar te hebben gesukkeld met blessures, deze week heeft besloten een punt te zetten achter zijn carrière als betaald voetballer, heeft nog een meningsverschil met Ajax over het al dan niet doorbetalen van zijn salaris.

Van Dord gaat ervan uit dat hij recht heeft op het salaris dat hij zou hebben verdiend als hij volledig fit was geweest. De Haarlemmer, die zich gesteund weet door de Vereniging van Contractspelers, stelt zich op het standpunt dat zijn contract weliswaar aan het eind van het voorseizoen afliep, dat dat Ajax verzuimd heeft contact op te nemen met het gewestelijk arbeidsbureau.

Kargus naar FC Nürnberg

HEERLEN – Rudi Kargus, ex-doelman van Hamburg SV en het Duitse nationale elftal heeft gisteren een contract getekend bij de I FC Nürnberg.

Blauw Wit bijt de spits af

BEEK – Landskampioen NCR Blauw Wit begint een week eerder dan de concurrentie aan het nieuwe handbalseizoen. De wedstrijd tegen debutant Aalsmeer moest in verband met het Europacupduel tegen VfL Gummersbach worden verplaatst en wordt komende zondag in Aalsmeer gespeeld.

Jan Griels pleidooi

Limburgs Dagblad



met die krant'

„Als de raad ja zegt", aldus Munstergeleens burgemeester EMIL WAGEMANS, gisteren, vlak voor de lunch, „dan kunnen ze volgend jaar weer de Ronde van Munstergeleen organiseren. Voor profs wel te verstaan..."

„Waarop dient uw raad dan positief te reageren?"

„Op de uitvoering van een aantal kapitaalswerken. Daar is onder meer de verbetering van de Euselingsweg. In combinatie met deze weg, kun je een parcours uitstippelen dat zelfs goed is voor de nationale wielerkampioenschappen". De burgemeester keek even voor zich uit en liet zich ontvallen: „En waarom zouden we zo'n titelstrijd niet eens in Munstergeleen kunnen krijgen?" Ja, waarom eigenlijk niet? Per slot van rekening haalt de interesse voor de wielersport in Zuidlimburgs westelijke regio een erg hoge score...

Dat liet overigens JAN Griel (Sittard), eveneens gisteren op de LD-koffie in Munstergeleen, ijskoud. Hij was er met deze krant komen praten om op de eerste plaats zich te verzekeren van een aantal reductiekaarten voor het komend weekeinde op het circuit van Zolder te houden races om o.a. de EEG Trophy. Griel die elke race op het circuit van Zolder bezoekt, maakte van zijn hart geen moordkuil. Hij wilde vlot kwijt dat, volgens hem, de autosport in de sportrubriek van deze krant te weinig aan bod komt. Uiteraard was ik het niet met hem eens. Maar Griel hield voet bij stuk. „Ik mis", zo zei hij, „in de krant te weinig informatie over alle races die op de circuits rondom Limburg worden gehouden. Ik sta niet alleen in deze opvatting. Er zijn meer mensen dan u wel denkt, die precies willen weten wanneer er op de Nürburgring en op de circuits van Zolder en Francorchamps iets op autosportgebied te doen is". Ik hield Jan Griel voor dat deze krant er meestal toch wel aandacht aan schenkt. „Niks meestal. Dat moet altijd het geval zijn. Daar is de krant toch voor..." Tegen deze logica was ik machteloos. En ik beloofde Jan Griel in de mate van het mogelijke, aan zijn wensen tegemoet te komen. Deze in hart en nieren autosportfan, met in het bijzonder een voorliefde voor produktiewagenraces Groep 5, is een trouw bezoeker van races. Hij: „Al vanaf 1956 ben ik elke keer als er in Francorchamps of in Zolder iets te doen is aanwezig". Hij blijkt vooral gecharmeerd van de turbowagens die, in het kader van de Deutsche Rennsportmeisterschaft de laatste tijd ook op de Belgische circuits in actie komen. Geen wonder, ze zijn ook vaak de smaakmakers van autosportevenementen. Griel bleek dus, om het zo maar eens uit te drukken, een lekkerbek te zijn. Zijn pleidooi voor meer autoracerij in de krant in m'n oren geknoopt hebbende, verliet ik effe de LD-caravan om er prompt HERMAN GRETEN tegen het lijf te lopen. Hij verdeelt zijn interesse over o.a. voetbal- en autosport. Ook hij had belangstelling voor de reductietickets voor de races in Zolder. „Alleen zaterdag. Want zondag ben ik bij Wilhelmina'08-Tiglieja..." Er werd in Munstergeleen druk met deze krant gepraat. De sport nam in de dialogen een grote plaats in. Dat verbaasde me niet in het minst. De sport neemt nu eenmaal in ons maatschappelijk bestel een voorname plaats in. En dus houdt de sportredactie van deze krant voortdurend de vinger aan de pols. Te weinig, vinden bepaalde autosportfans. Men kan er over van mening verschillen...



● JAN GRIEL (rechts): „Meer autosport in de krant..."
Foto: PETER ROOZEN

EVEN APART met



nino tomadesso

Vanavond weer koersen op Schaesberg (18 uur)

Honderd boxen op 1 oktober gereed

SCHAESBERG – Op 1 oktober as. gaat de draf- en renbaan Schaesberg een nieuwe fase in. Dan worden in de gereedgekomen noodstal honderd spiksplinternieuwe boxen in gebruik genomen. Compleet met twee stapmolens, hooi- en stro-opslagplaatsen; mestruimte, paardendouches en electrisch licht. Bovendien een groot parkeerterrein en een grasveld van 500-600 m², dat verdeeld zal worden over de vijf units, die de noodstal telt.

redactie george taylor

Een fraaie en zeer welkome aanwinst, waardoor het paardenbestand rond Schaesberg sterk wordt uitgebreid. Bovendien een eerste en belangrijke stap in de richting, die het actieve DRL-bestuur met directeur Jean Schoenmaeckers voor ogen staat: „zoveel entrainementen rond de baan gereed te hebben, dat men niet meer afhankelijk is van de wekelijkse aanvoer vanuit de Randstad. Waarvoor men de betrokken trainers zeer dankbaar is, maar waarvan men duidelijk begrijpt, dat men die trainers toch ook in de onmiddellijke nabijheid van de baan ruimte en gelegenheid moet bieden, zich daar te vestigen. Dat is steeds de bedoeling geweest en daarom is het DRL-bestuur bijzonder verheugd, dat vanaf 1 oktober de fraaie, zeer moderne noodstal in gebruik kan worden genomen. De noodstal bestaat uit vijf units van elk twintig boxen. Elke unit is volkomen self-supporting en geheel afgesloten van de anderen. Hennie Grift zal twee units in huur krijgen (huurprijs 70,– per box per maand, exclusief water en licht) waarin hij veertig dravers onderbrengt. Een aantal van die boxen geeft hij in bruikleen van enkele eigenaar-trainers. Voorts hebben volbloed-trainers Jan Pubben, Math Snackers en de stal Schaepkens van St.-Fijt elk één unit gehuurd. Zij zullen zestig volbloeds onderbrengen.

Tot algemeen beheerder van de noodstal is benoemd Jozef Schumans uit Sittard (34 jaar). Hij heeft steeds goede binding met paarden gehad (bestuurslid ponyclub Nuth en van het ruitercentrum Zuid-Limburg) en bezit zelf twee rijpaarden. Hij zal op 1 oktober in dienst treden met een proeftijd van drie maanden.

De boxen zijn drie meter breed en drie-en-een-halve meter diep. De gang tussen de boxen is 2.25 meter breed. Alles is zeer ruim opgezet. Nogmaals een stallencomplex waarop de draf- en renbaan Schaesberg trots mag zijn.

KORT NIEUWS

● *Er is opdracht verleend aan het GTI te Heerlen voor de aanleg van de verlichting van de renbaan; de aanleg van een video-kleureninstallatie; een electronisch scorebord en aanleg van geluiden verlichtingunits bij het inspanstallen, op de parkeerplaats bij die stallen, op het dravers- en volbloedpad; bij paddock en op het voorterrein. De aanleg van die geluid- en verlichtingsinstallatie krijgt alle voorrang en zal spoedig gereed zijn.*

● *Vandaag op bezoek bij de draf- en renbaan: vanaf elf uur het LIOF en een aantal ambtenaren van het ministerie van economische zaken. Vanaf twee uur honderd deelnemers aan de vergadering van de Provinciale Sportraad Limburg. Ze zullen ook vanavond de koersen bijwonen.*

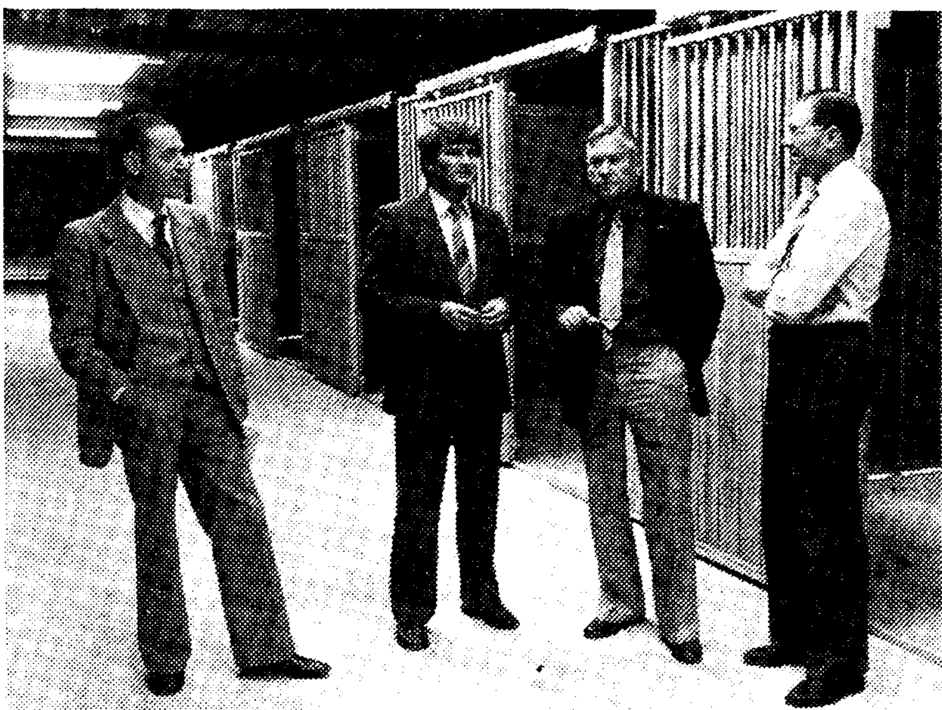
● *Dr. J. J. Jager is in het DRL-bestuur benoemd tot secretaris. Hij neemt die functie over van de heer A. van Goethem, die penningmeester blijft.*

● *Twee Nederlandse toppaarden zullen in de komende weken op de draversbaan verschijnen, t.w. Speedy Volita en Totem Volita.*

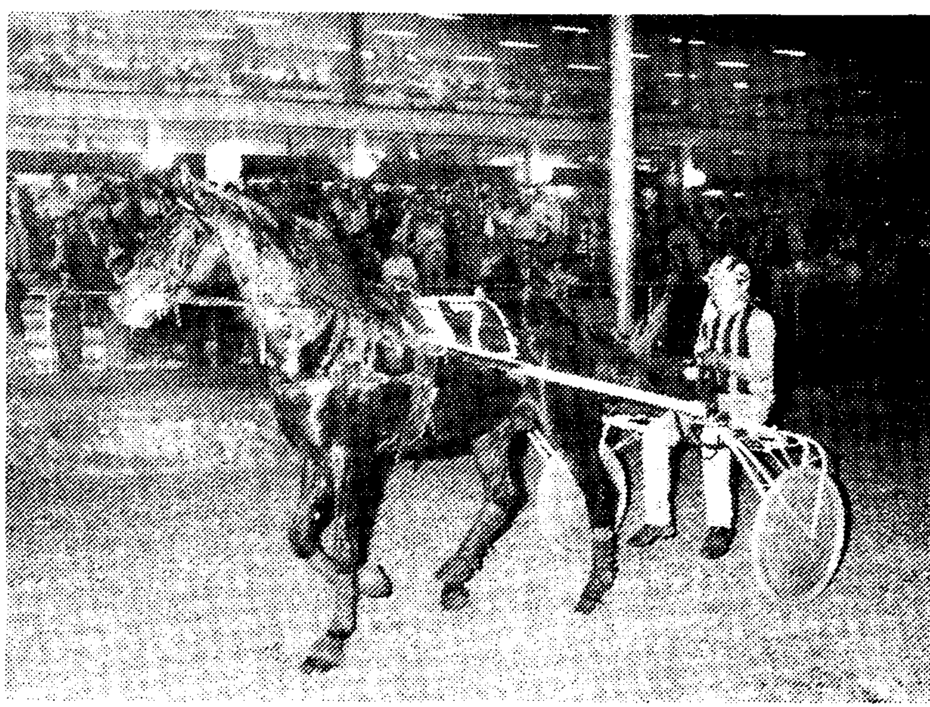
● *Volgend jaar zullen er proeven worden genomen met koersen op zondagmiddagen. Dat zal dan geschieden op die zondagen, dat Duindigt niet „draait". De NDR staat sympathiek tegenover het Schaesbergse voorstel.*

Hedenavond Supertrio inleveren

SCHAESBERG – Vanavond kunt u uw Supertrio weer inleveren op de baan in Schaesberg. Het Supertrio „wordt verlopen" op Duindigt zondag a.s. en wel op de Hardy Reginaprijs, een draverij over 2040 meter. Deelnemers:
1. Patricia Laren; 2. Olga Draisine; 3. Pijlsnel; 4. Onno Zwier; 5. Nanette D.; 6. Orpheus; 7. Olympus; 8. Matchless; 9. Othello Hinda; 10. Marupa du Bois; 11. Peter Post; 12. Kalief R.
Onze tips voor dit Supertrio: Peter Post, Patricia Laren Pijlsnel. Outsiders: Othello Hinda, Orpheus, Nanette D.



● *V.l.n.r. W. Mulder (raad van commissarissen Paardenstalling Schaesberg B.V.) directeur DRL Jean Schoenmaeckers, mr. dr. N.H. Wiarda, voorzitter R.v.C., paardenstalling Schaesberg B.V.) en ir. P. Hoogschagen, secretaris stichting Fonds voor de Veefokkerij (ministerie van landbouw). Het viertal bijeen in de nieuwe noodstal, die op 1 oktober vlakbij de draf- en renbaan Schaesberg in gebruik wordt genomen.*



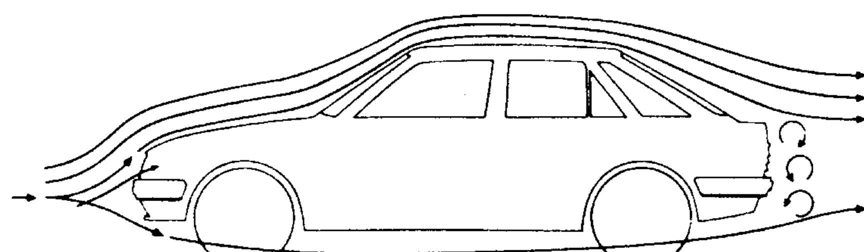
● *Een uitstekende winnaar van de laatste meeting op Schaesberg: Savero met op de sulk Wim Velis.*

LD-toto-tips voor vanavond

SCHAESBERG – Vanavond vanaf achttien uur weer drie rennen en zeven draverijen. De bezetting van de rennen is zeer goed te noemen. In het draversoofdnummer komt opnieuw de Nederlandse importtopper Meadow Frank zijn opwachting maken. De afstand 1680 meter lijkt deze hengst op het lijf geschreven te zijn. Er kan trio gespeeld worden op koersen 1, 3, 5, 7 en 9.
Onze tips voor vanavond zijn:
Never say die-prijs (ren): Essex Prince, Ankara, Our Lad. Outsider: Cheli.
Raas-prijs: Sallo J, Star Pitt, Tamina N. Outsider: Titia Oranje.
Pinzaprijs (ren): Solid Lass, Daisy, Sally's Job. Outsider: Adrians Star.
Valkenburgprijs: Out of Date, Allanbrooke, The Toy. Outsider: Country House.
Van de Veldeprijs: Sir Nimble, Ramijke, Rameno. Outsider: Parisiena O.
Maasprijs: Talon Beroona, Star Lady Laren, Roberta. Outsider: Samirow N.
Steenfabriek de Hommertprijs: Peter Gregor, Ofraja Majo, Perspire. Outsider: Oscar Star.
De Hazelaarprijs: Meadow Frank, Pannepieta, Ostar. Outsider: Massel T.
Zoetemelkprijs: Taurida Worthy, Sunny Pride, Shilling. Outsider: Oquemie.
Wijnandsprijs: Susanne Gregor, Tojo Rehoboth, Sjaak V. Outsider: Sara van Alphen.

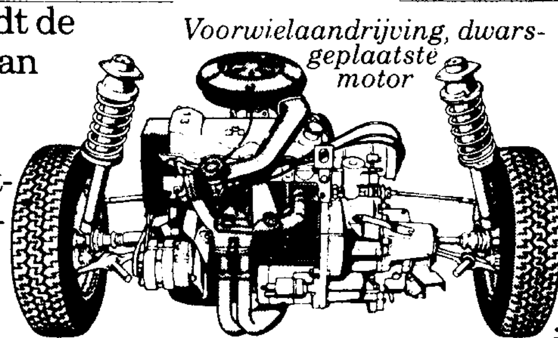


KOMPLEET NIEUW: FORD ESCORT.
VOLOP RIJPLEZIER, VERBAZINGWEKKEND ZUINIG.

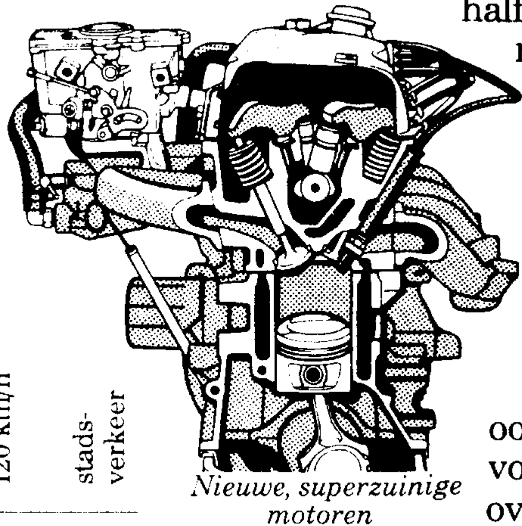


'n Superzuinige motor, voorwielaandrijving, onafhankelijke wielophanging, 'n fantastische, echt nieuwe vormgeving: de nieuwe Ford Escort, 'n auto waarmee u weer voor uw plezier gaat rijden.

Weinig luchtweerstand
Weerstand ondervindt de Escort haast niet meer van de rijwind.
Ook dat scheelt veel benzine. En van de luchtstroom wordt gebruik gemaakt om de achterruit schoon te houden.


Voorwielaandrijving, dwarsgeplaatste motor

Snel èn zuinig
Totaal nieuwe motoren zijn voor de Escort ontwikkeld. Met konstruktiedetails die tegelijk de zuinigheid dienen èn voor uitstekende prestaties zorgen: halfbolvormige verbrandingsruimten, variabele venturi karburateur, bovenliggende nokkenas.


Nieuwe, superzuinige motoren

Grip op de weg
Veilige voorwielaandrijving, dus ook onder barre omstandigheden grip op de weg. Uiterst nauwkeurige besturing die ook bij hoge snelheden volledige kontrole over de auto geeft.

Optimale ruimte
Beenruimte genoeg voor 5 personen door dwars voorin geplaatste motor. Maar ook 'n echte bagageruimte door de karakteristieke vormgeving van de achterzijde.

Ongelooflijk zuinig
BRANDSTOFVERBRUIK IN KM/LITER

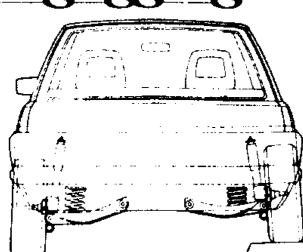
MOTOR	Vermogen in kW/DIN pk	0-100 km/h in sec.	Topsnelheid in km/h	90 km/h	120 km/h	stadsverkeer
1.1 ltr LC	40/55	16,2	146	1:16,4	1:12,5	1:11,1
1.3 ltr HC	51/69	12,8	159	1:16,7	1:13,0	1:10,8
1.6 ltr HC	58/79	11,0	168	1:15,6	1:12,2	1:10,9
1.6 ltr HC (2V)	71/96	9,6	182	1:14,5	1:11,2	1: 9,8

LC: NORMALE BENZINE – HC: SUPER BENZINE

E.C.E. Verbruikscijfers

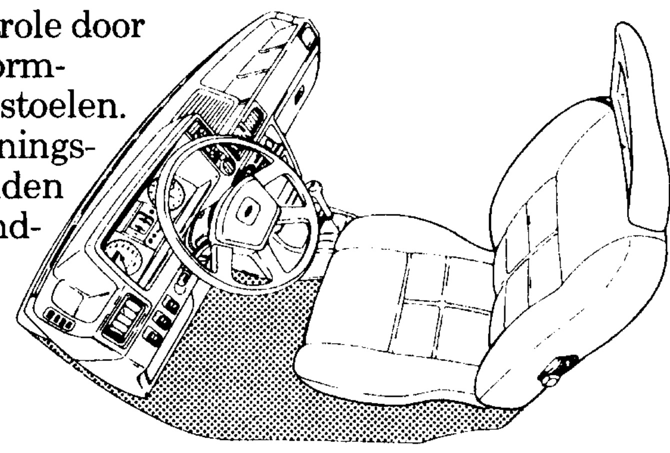
Veelomvattende uitrusting
Al in Custom-uitvoering uiterst kompleet uitgerust: hoofdsteunen, tapijt vloerbedekking, achterruitverwarming, mistachterlicht, intervalschakelaar voor ruitewissers, afsluitbare tankdop, voorruit van gelaagd glas, enz. En vanaf de L-uitvoering is zelfs 'n radio standaard.

Veerkomfort en wegligging
Het onderstel van de Escort is gekonstrueerd volgens dezelfde principes als bij veel duurdere auto's gebruikelijk is: met onafhankelijke wielophanging rondom volgt elk wiel afzonderlijk de oneffenheden in het wegdek. De Escort is dan ook qua veerkomfort en wegligging veruit superieur aan minder geraffineerde klassegenoten.


Onafhankelijke wielophanging rondom

Leverbaar als drie- of vijf-deurs Sedan of als Station Wagon.

Iedere situatie meester
Sturen, remmen, gas geven, op elk kommando reageert de Escort direkt. Volledige kontrole door rijpositie en vormgeving van de stoelen.
Alle bedieningsorganen bevinden zich onder handbereik en de instrumenten zijn in één oogopslag af te lezen.



Lage onderhoudskosten
Grote onderhoudsbeurten slechts om de 20.000 km (of na 12 mnd.) en vele arbeidstijd besparende konstrukties en voorzieningen, zoals bijv.: elektronische kontaktpuntloze ontsteking op 1.3 en 1.6 liter motoren.

Escort Custom: v.a. f14.995,-*
Afgebeeld:
Escort GL 5-deurs: v.a. f18.535,-*

FORD. MEER WAARD OP DE WEG.

*Adviesprijzen af fabriek Amsterdam. Afleveringskosten v.a f334,–. Prijzen inkl. B.T.W. Prijswijzigingen voorbehouden.
Uw Ford Dealer kan u deskundig informeren over een vlotte financiering via Ford Credit of over de voordelen van Ford Leasing.*

FORD ESCORT



Auto's en motoren

Te k. lelijke Eend 2CV6, bwj. '76, i.z.g.st. Dr. Poelslaan 23, Sittard.

Te k. PORSCHE bwj. '78, div. acc. Tudddernderweg 81, Sittard, tel. 04490-13103, vrijdag na 17.00 uur.

MERCEDES bestel 207 D, 14 mnd. oud. Wilhelminalaan 159, Echt, tel. 04754-3967.

Zeldzame mooie Agam MERCEDES 280 type klein model '77, zachtgroenmetallic, centrale deurvergr., L.P.G. elek. schd. gekeurde trekh. enz. enz. Pr. f 19.950,–, inruil en financ. auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

Te k. CAMARO LT, bwj. '74, Goudenregenstraat 25, Brunssum, vrijdag na 18 uur.

Te k. HONDA 750 CC, bj. '79, zeer mooi m. sterwielen. Pr. f 4950,-, Markt 6, Treebeek.

Te k. MERCEDES 240 D, bwj. '77, Austin Maxi, bwj. '72, te bevr. bakkerij Schobben, Dorpstr. 82, Brunssum.

Te k. KADETT Coupé, bwj. '72, i.z.g.st. Dr. A. Kuyperstr. 76, Brunssum.

Te k. KTM-CROSSER, bwj. '79, i.g.s. f 2500,–, zat. v. 14 u. Vredestr. 6, Brunssum (Schuttersveld)

Te k. SIMCA 1100 i.z.g.st. bwj. '70, vr.pr. f 500,–. Na 17 u. Rumpenerstr. 120, Brunssum, tel. 258991.

Te k. weg. ziekte Triumph Spitfire, rood '79, km.st. 8700 t.e.a.b. Past. Heusschenstr. 4, Brunssum (bij Erkens bakkerij).

Te k. MAZDA 323, bj. '79, met gasinstallatie, kl. metallic blauw, pr. n.o.t.k. Kohlbergsgracht 75, Kerkrade.

Te k. MAZDA 1000, type '76, in st.v.nw. Pr. f 2950,-, Achter den Winkel 301, Schaesberg, tel. 045-319643.

Te k. v. part. FORD Capri 1500, bj. '70, i.g.st. Pr. motor, radio, mistl.+sportvlg. m. br. bnd. Pr. f 850,-, Europaln. 601, Brunssum.

Te k. BMW 2002, type '74, m. sportstuur, all. vlg., i.z.g.st. Mgr. Hanssenstr. 6, Nieuwenhagen.

Te k. FORD Escort 1600 sport, bj. '78, 50.000 km, i.st.v.nw.; Opel Ascona, bj. '73, 76.000 km, i.z.g.st.; Opel Manta, oud model, zeer excl., geen 2e zo mooi, Jonker v. Weertstr. 31, Brunssum. Tel. 257639.

Te k. v. part. VOLVO 343 DL, schakel, 8 mnd. oud + gar., tot '81. Nw.pr. gekost f 19.000,- nu voor f 15.000,-, tel. 045-252452.

Te k. MAZDA 929.S coupé, t.e.a.b., kmst. 56.000, i.g.st. Hoogenboschweg 6, Brunssum, na 19 u.

BMW 2002 i.z.g.st. brede sportwielen. Tel. 045-317747, vrijd. na 18.30 uur.

Te k. aangeb. nieuwe AUTO gewonnen in loterij, kl. zelf te kiezen in gar. Simca Sunbeam, nw.pr. f 13.000,- voor f 10.000,- tel. 045-720122.

SUSUKI GT 750 '77, Moonen Occasions Schelsberg 33 Heerlen! 045-721670.

Triumph SPITFIRE MK IV Moonen Occasions Schelsberg 33 Heerlen 045-721670.

Te k. zéér zeldzame THRIUMF GT 6 M.K.I. overdrive bw.j. '68, veel reserveonderdelen incl. verzekeringskeuringspapieren t.e.a.b. Bautsplein 22 Voerendaal.

Te k. BMW 318, geel, getint glas, radio, 20.000 km. schadevrij, bj. '79 f 18.500,- Tel. 045-414869.

Te k. MAZDA 818 SL coupé, bwj. '76, km.st. 42.000 kl. blauw metal. als nieuw f 4400,- inl. 04490-20643.

Weg. omst. te k. BMW 2002 TI kl. zwart m. getint glas i.z.g.st. bj. '75, vr.pr. f 5800,- Harmoniestr. 51 Hoensbroek.

Te k. v. 1e eig. VW GOLF MX als nieuw bj. dec. 78, km 34000 veel extra's pr. f 11.300. Tel. 045-211971.

Bromfietsen

Te k. PEUGEOT en Maxi Puch brommer, z.g.a.n. Prov. weg zuid 143, Oirsbeek.

Te k. gevr. KREIDLER of Zündapp, tel. 045-314978.

Te k. ZÜNDAPP, Kreidler, Yamaha en Puch Maxi v.a. f 300. Amerstr. 4, Beersdal Heerlen.

Te k. minicrosser R.M. 80 SUZUKI, i.z.g.st., 8 mnd. oud, Amstelstr. 8, Heerlen, Beersdal.

Te k. BROMFIETS Zündapp, bj. '76, vr.pr. f 650,- Op de Kraonkel 14 Geleen.

Te k. weg. ziekte SNORFIETS Batavus. Van Rappardstr. 33 Heerlen.

Te k. KREIDLER bwj. '76 en Zündapp, bwj. '75. Te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. Vespa BROMMER 15 mnd oud f 450,- Kouvenderstr. 34a Hoensbroek, na 17.00 uur.

Te k. KREIDLER, bwj. '77, met verz., verchr. spatborden, Frisostr. 38, H.broek, vrijd. + maand. na 18.00 uur.

Te k. Maxi PUCH m. verz. f 245,– of ruil teg. fiets m. versn. Maanstr. 1, Treebeek.

Te k. SNORFIETS, 1 jr. oud merk Peugeot. Te bevr. Willemstr. 3, Heerlen.

Te k. FLORETT f 300,-. na 17 u., Reestr. 25, Heksenberg.

Te k. ZÜNDAPP 4-gang, voetversn. Dubois Stephanusstr. 12 Wijnandsrade. Tel. 04447-3624.

Te k. YAMAHA bromfiets, bwj. '77, tel. 04451-1870.

Geld en goed

TOONDERSPAARBEWIJZEN van elke bank verzilveren wij à kontant tegen de hoogste waarden E.P.M. Hoolstr. 28, Voerendaal, tel. 04446-3296.

SPAARBRIEF kollektief verzilvert al jarenlang, tussentijdsspaarbrieven, tegen de hoogste waarde à contant. Berekening per computer. Discretie verzekerd. Kantoren inl.: A'dam, Apeldoorn, Rijswijk, Leeuwarden, Eindhoven, tel. 040-437124.

Gevr. f 10.000,- RENTE 15%, aflossing 13 mnd., termijnen van f 1000,-. Vast onderpand van f 50.000,- aanwezig. Br.ond.nr. S 961 LD Sittard.

SPAREN? Voor direct opneembaar geld 8,79% rente. Ook voor leningen en verzekeringen. O.a. zeer gunstig tarief autoverzekeringen. Vraag Offerte Assurantiekantoor Kisters, Doverau 76, Kerkrade. Tel. 045-417378. Op werkdagen 8.30 tot 9.30 en 16.30 tot 18.00 uur.

SPAARBRIEF kollektief verzilvert al jarenlang, tussentijdsspaarbrieven, tegen de hoogste waarde à contant. Berekening per computer. Discretie verzekerd. Kantoren inl: A'dam, Apeldoorn, Rijswijk, Leeuwarden, Eindhoven, tel. 040-437124.

Onderwijs

Wilt u orgel of ACCORDION leren, bel dan even tussen 17-19 u. Tel. 045-257050.

Voor een goede rijopleiding volg. onze eigen ont. plan-methode in autom. en schakel, naar autorijschool DIEMANT, Schumanstr. 8, Brunssum. Tel. 250286, Barbarastr. 96, Palemig-Heerlen, tel. 722570.

Wij gaan door, de resultaten liegen er niet om. In 10 weken uw RIJBEWIJS. Bij autorijschool W. Jutten, Hompertsweg 19, Schaesberg. Tel. 045-311003.

Wilt u uw RIJBEWIJS op kort termijn? Bij ons extra voordeel, wij lessen in BMW. Autorijschool Billa Pauli, Coelgroevenstr. 22, Eygelshoven. Tel. 045-351632.

Leraar WERKTUIGBOUW heeft nog enkele uren over voor bijlessen werktuigbouw en wiskunde. Br.o.nr. Z 174 L.D. Heerlen.

KNVB GEEFT TOT JULI 1982 DISPENSATIE

Kaspora krijgt geheel nieuwe accommodatie

door jo gerards

HOENSBROEK – De voetbalvereniging Kaspora krijgt een nieuw speelveld en kantine in Hoensbroek. De club zal met ingang van het seizoen 1982-1983 een nieuwe accommodatie betrekken aan de Randweg, waar ook al de velden van korfbalclub Mariarade en de voetbalverenigingen Mariarade en VCT gelegen zijn. Tot het tijdstip van de verhuizing zal het huidige complex door de gemeente op een dusdanige wijze worden aangepakt, dat er geen verdere bezwaren van de zijde van de KNVB geopperd kunnen worden.

Een ander speelveld is al langer een heet hangijzer binnen de bevolkingsgroep bij het Hoensbroekse kasteel, de plaats waar Kaspora gegroeid is. Ondanks de protesten van het technisch personeel van de gemeente werd toch een speelveld uitgezet op het voormalige stort. Logisch dat er na verloop van tijd verzakkingen te zien waren in de grond. Daarbij kwam dat de kleedaccommodatie helemaal niet deugde. „Het was een bodemloos vat en we hadden er al ruim ƒ 80.000,– ingestopt. Het hielp niet dus moest er een andere oplossing gezocht worden", zegt Herman Hawinkels, voorzitter van de Sportraad.

Die oplossing scheen voor de hand te liggen als men kon fuseren met VCT. Deze laatstgenoemde club wilde wel fuseren, zij zaten reeds op een mooi complex, en konden er alleen maar beter op worden. Het bestuur van Kaspora stond ook niet negatief tegenover een samengaan met VCT. De ledengroep van deze club zei echter: nee, waarmee de hele zaak stukliep.

Er ontstond een patstelling, die nog verscherpt werd door de promotie van Kaspora naar de vierde klasse van de KNVB. De noodzakelijke keuring die door deze bond nu eenmaal wordt uitgevoerd gaf als resultaat dat er een nieuwe kleedaccommodatie moest komen. Te weinig druk op het water, slechte wanden, één douche voor een heel team, een door brand verwoeste kantine en aansluiting op twee lichtgroepen waren dingen die door de KNVB functionarissen niet getolereerd konden worden.

Nieuwe

Er werd toch gepraat met de gemeente die deze vereniging niet zomaar dood wilde laten bloeden. De huidige kleedgebouwen worden gesloopt en er komt een voorlopige voorziening die wel de goedkeuring van de KNVB kan wegdragen. Het huurbedrag voor deze noodvoorziening is ƒ 354,– per maand vaarvan ƒ 50,– voor rekening van Kaspora komt. De totale kosten voor deze oplossing bedragen ƒ 35.000,–. De gemeente begint dan nu met de grootste spoed aan de aanleg van een nieuw veld aan de Randweg. Dat terrein komt te liggen tussen het kerkhof en de nieuwe kantine van VCT en is bestemd voor VCT als hoofdterrein. Het huidige oefenterrein van VCT wordt hoofdterrein van Kaspora en het tegenwoordige hoofdterrein van VCT wordt trainingsveld, te gebruiken door beide verenigingen in onderlinge afspraken. Waar momenteel de oude kantine van VCT staat, komt een heel nieuw stenen gebouw voor de VV Kaspora, met kleedlokalen, scheidsrechterruimte, bergruimte en kantine.

In een kortgeleden gehouden vergadering waarbij alle betrokkenen aanwezig waren, is een en ander schriftelijk vastg elegd, waardoor geen enkele club of bond of instantie onder deze afspraken kan uitkomen.



● *De selectie van Kaspora deze week enthousiast aan het werk.*

Jongste voetbalclub van Hoensbroek

Kaspora, debutant in de vierde klasse

Van onze medewerker
ED SLAPKA

HOENSBROEK – De jongste voetbalclub van Hoensbroek 'Kaspora' die dit jaar voor het eerst promoveerde naar de 4e klasse KNVB, heeft zich door fraaie en overtuigende overwinningen in 4D al heel aardig in de kijker van de prestatieclubs geplaatst en is zowaar lijstaanvoerder geworden.

De grondlegger van de jonge voetbalvereniging was kapelaan Mengen van de 'Kasteel-woongemeenschap' zoals deze woonbuurt in de volksmond wordt genoemd. Om de jeugd van de straat te houden, begon de kapelaan in de nabijheid van de grote burcht van Hoensbroek op een terrein aan de Klinkerstraat te voetballen. Hun aantal en interesse groeide zo snel, dat men in 1959 besloot deel te nemen in competitieverband in de 3e klas afdeling Limburg. In 1961 verwierf men de koninklijke goedkeuring en Wiel Cobben werd de eerste voorzitter.

Thans telt de vereniging in totaal 140 leden, waarvan vier seniorenelftallen en drie juniorenelftallen.

Het dagelijks bestuur datzich ook met de overige bestuursleden, zo geweldig inzet voor het wel en wee van de vereniging bestaat uit de heren Jan Robben (voorz.), Eppie Ritsma (secr.) en Martin Peters (penningmeester).

Het tot op heden zo succesvol gestarte eerste elftal bestaat uit de spelers: Paul Lamericks en Kalla v.d. Laarschot, keepers, en verder Jaap Laurens, Gerrie Roelofs, Bart Doek, Theo v.d. Kort, Jan Prevos, Frenk Debye, Arno Albert, Jos Essen, Woutje de Bruyn, Tonnie Cleiren, Louis Cleiren en Wallie Grenda. Trainer Corrie Cox is intussen voor het 3e seizoen aan Kaspora verbonden.

Kampioenschappen Judo Bond Nederland

REUVER – Op zondag 21 september jl. werden in de sporthal de Schans te Reuver de districtskampioenschappen Judo gehouden onder auspiciën van Judo Bond Nederland voor junioren. Degenen die een eerste en een tweede plaats gehaald hebben, nemen op zaterdag 4 oktober deel aan de Nederlandse kampioenschappen te Best. De uitslagen zijn als volgt: Limburgs kampioen

Tot 60 kg: 1. Frank Wegener, Reuver; 2. Frans Lammers, Kodokan.
Tot 65 kg: 1. Eddy Godec, Majo Yama; 2. Eugene Reitsma, Gi-Ha-Ya.
Tot 71 kg: 1. Willy van Drunen, Nippon Kaalheide; 2. Hugo Wullems, Vorstenbos.
Tot 78 kg: 1. Nico Prins, Chian Gracht; 2. Peter Hendriks, Leudol.
Tot 86 kg: 1. Jos Franssen, Nippon Kaalheide; 2. Geert Bol, Reuver.
Tot 95 kg: 1. Wil Hendriks, Coenen.
Boven 95 kg: 1. Wil Coenen, Coenen; 2. Chris Achten, Arcen.

● HEERLEN – Rugbyclub Heerlen speelt morgen (zaterdag) een wedstrijd tegen het uit Nijmegen afkomstige Obelix. De wedstrijd begint om 14 uur.

Pendelen tussen Schin op Geul en Brunssum

Frits de Graaf 'Limburgiafan'

door jo gerards

SCHIN OP GEUL – Frits de Graaf (54) is nog steeds apetrots op het oranje shirt wat aan de wand hangt in zijn lunchroom, annex pension. Drie maal kwam hij uit voor het Nederlands voetbalelftal, inderdaad iets om trots op te zijn, vooral als die uitverkiezing plaatsvond in het begin van de jaren vijftig. Op een kleine onderbreking na is hij tot nu toe knettergek geweest met „zijn" Limburgia, een vereniging die het hoogtepunt van haar geschiedenis bereikte op het moment dat Frits de Graaf het hoogtepunt van zijn voetbalcarrière meemaakte.

Met vijftien stond hij voor de eerste keer in het eerste team, tegen RKONS. Tot zijn zeventiende moest hij wachten voor een vaste plaats. De oudere medespelers Lubeck, Huizen en Van der Woude zagen nog niet zoveel in dat jonge broekje, dat wel opviel door zijn grote snelheid en goed schot. Frits zou voorlopig behandeld worden als de jongste, want bij een achterstand tijdens de rust was er maar één die op zijn kop kreeg; hij had te weinig gedaan.

Zijn voor die tijd veelgevraagde talenten vielen op bij Karel Lotsy en de uitnodiging voor het B-elftal was onderweg. In de verloren partij tegen de Belgen werd De Graaf te licht bevonden. Enkele jaren later kwam dezelfde keuzeheer weer bij deze Limburger terecht en vanaf dat moment was het raak. Zijn eerste interland speelde De Graaf tegen de Zwitsers. In Basel: (7–5). „Ik stond rechtsbuiten, Kees Rijvers rechtsbinnen, Noud van Melis middenvoor, Abe Lenstra linksbinnen en Mickey Clavan linksbuiten", zegt Frits, daarbij de vroegere benamingen gebruikend bij de vijf voorhoedespelers. „De premie was ƒ 27,50, wat we niet in handen kregen, maar waarvoor we onder begeleiding cadeaus konden kopen."

De volgende internationale wedstrijd was tegen onze zuiderburen die evenals tegen Zwitserland verloren werd. (7–2). Het was Frits de Graaf niet gegeven om een overwinning met het Nederlands team te behalen, want ook de derde wedstrijd ging verloren, met 5–2 van de Fransen. Wel scoorde De graaf in alle wedstrijden zijn goaltje. „Wij speelden toen veel aanvallender dan nu, dat zie je wel aan de uitslagen."

Knie

De terugslag kwam door een onwillige knie, waaraan geopereerd moest worden. Het was vanaf dat moment afgelopen met de internationale carrière van Frits de Graaf. Supporters uit Schin op Geul nodigden hem uit om kermis te komen vieren in dat plaatsje. Daar ontmoette Frits zijn toekomstige Maria. Hij trouwde, ging in Schin op Geul wonen en al vlug was Walram aan de deur om Frits over te halen in Valkenburg te komen voetballen. „Niet voor de club, maar had ik dat maar niet gedaan. Ik werd als vroegere international door de linkerverdedigers van clubs hier uit de buurt, drie maal achter elkaar in de vernieling getrapt. Na een half jaar hield ik de hele voetbalsport voor gezien, tenminste aktief."

Limburgia

Hij ging als fervente supporter terug naar zijn club, waar de hele familie altijd geweest was en nog is. Frits slaat geen thuiswedstrijd van Limburgia over: „Als het even kan, ga ik ook mee met de uitwedstrijden. Ik heb hier wel een goede zaak, vind het ook goed wonen hier, maar moet voor mijn sport in Brunssum zijn."

De veranderingen in het voetbal hebben op hem niet zoveel invloed gehad als op vele van zijn tijdgenoten die niet meer naar een voetbalveld gaan. „Er is niet zoveel veranderd. Wij kregen kostuums, fietsen, horloges en andere dingen. Ze hebben mij eens de best geklede voetballer genoemd. Dat waren voornamelijk schenkingen van supporters. Daarom kan ik zo lachen als ik die rotzooi bekijk, door een stelletje mensen gemaakt, in de amateurwereld, die er verduiveld goed van op de hoogte zijn dat veertig jaar geleden al „betaald" werd. De meesten van hen hebben er zelf nog aan meegewerkt."



● *Frits de Graaf toont iedereen vol trots het nationale shirt. Drie keer werd hij uitverkoren om zijn niet geringe talenten in dienst te stellen van het Nederlandse voetbalteam.*
Foto: JOHN BAAN

Sportdag voor gehandicapten

KERKRADE – Voor de vierde maal in successie is de afgelopen woensdag in de Rodahal in Kerkrade de sportdag gehouden voor de geestelijk gehandicapten in de leeftijdsgroep tussen achttien en zestig jaar.

Ook deze keer was de sportdag georganiseerd door de dagverblijven uit Limburg, leden van de afdeling beweging. Men had weer van alles georganiseerd op het gebied van spellen en sport, zoals busgooien, ringwerpen, minigolf, kegelen, sjoelen, fleshengelen en nog veel meer. Als klap op de vuurpijl stond ook nog een echte zeepkistenrace op het programma. Verder was er film, muziek en een dansdemonstratie van de bejaarde dansgroep uit Simpelveld.

Ton Quekel, coördinator van het geheel, uit Roermond sprak na afloop van een geslaagd geheel en had veel lof voor alle mederwerkers. Hij dankte ook en vooral, de militairen uit de kazerne van Blerick die in de middag voor de lunchpakketten hadden gezorgd en dit uit eigen zak bekostigd hadden en hij dankte als laatste de leden van de visvereniging Strijthagen die voor schitterende programmaboekjes hadden gezorgd.

Het was een schitterende dag voor ongeveer vijfhonderd personen bij wie alleen het plezier telde en niet het wedstrijdelement.



● *Gehandicapten hebben woensdag naar hartelust kunnen sporten in de Rodahal te Kerkrade onder begeleiding van vele helpers.*
Foto: DRIES LINSSEN

Worsteltopper in Sporthal Baneberg

SCHAESBERG – Zaterdagavond staat in Schaesberg de worsteltopper Simson Schaesberg tegen De Halter Utrecht op het programma. Ontegenzeggelijk kijken vele worstelliefhebbers reikhalzend naar dit treffen uit.

De Halter is momenteel Nederlands sterkste ploeg. Afgelopen zaterdag imponeerden de Utrechtenaren in hun eerste competitiewedstrijd met een 40-0-zege op Simson KDO Den Haag. Simson Schaesberg, dat getraind wordt door Ad Postma, staat echter gereed om de Utrechtse sterrenploeg warm te onthalen. In grote lijnen brengt Postma dezelfde formatie op de matras als afgelopen seizoen. Zeer waarschijnlijk past hij de talentvolle atleten Arno Postma en Raymond Ludwig in het team in. „Vaste prik" voor het eerste wordt ook Frans Tilburgs, die drie weken geleden op weergaloze wijze Nederlands kampioen werd. Ad Postma: „Een gelijkspel moet mogelijk zijn". Deze topper vindt plaats in de sporthal de Baneberg met als scheidsrechter Willem Hofman uit Utrecht. Om 20 uur vindt nog een wedstrijd plaats t.w. Simson 2 tegen De Halter 2. Ook dit kan een mooi duel worden.

De Simson-jeugd tenslotte worstelt om 18.45 uur tegen de sterke A-jeugd van De Halter.

Het verzwakte Prins Hendrik komt in Amsterdam in actie tegen Hercules. Met de beste wil van de wereld kunnen wij P.H. geen enkel succes voorspellen. Trainer Frits Ruyters: „Wij zullen ervan maken wat ervan te maken valt".

Excelsior tenslotte dat zo'n prima start had, komt om 20 uur in de sportzaal aan de Terborchstraat in Brunssum in actie tegen de Halter van Zaandam. Natuurlijk zal Excelsior deze wedstrijd winnen.

Programma zaterdag 27 september: Sporthal Baneberg Schaesberg 18.45 uur Simson jun. A-De Halter jun. A, 20.00 uur Simson 2-De Halter 2, 20.00 uur Simson-De Halter. Sportzaal Terborchstraat Brunssum: 20.00 uur Excelsior-De Halter Zaandam.

Limburgse verenigings-competitiezwemmen

HEERLEN – Dit weekend start het Limburgs verenigingscompetitiezwemmen. Iedereen die lid is van een zwemclub doet hieraan mee, van kinderen onder tien jaar tot en met volwassenen.

De zwemclubs zijn onderverdeeld in verschillende divisies. Er zitten acht verenigingen in een divisie. In de eerste divisie zitten de acht zwemclubs, die vorig jaar het beste bleken te zijn. Deze divisie is onderverdeeld in twee poules. In poule A zwemmen MZ&PC Maastricht, Mosa Regio Venlo, Hellas Sittard en Glana Geleen. Deze wedstrijd vindt plaats in Blerick.

In poule B zwemmen ZON Heerlen, Sport en Spel Hoensbroek, RZ Roermond en HZPC Horst. Deze wedstrijd wordt in Roermond gezwommen. In de tweede afdeling zwemmen de Roersoppers, Eszet Swalmen, ROB Reuver en Stein tegen elkaar. Eveneens in deze afdeling zwemmen ZVB Brunssum, Nimos Nieuwenhagen, ZVH Heerlen en Vaals 75 tegen elkaar.

De ploegen van de tweede afdeling die na vier wedstrijden op de eerste en twee plaats komen, zullen promoveren naar de eerste divisie, terwijl de ploegen uit de eerste divisie die na vier wedstrijden zevende en achtste worden, zullen degraderen naar de tweede afdeling.

Victoria thuis tegen PSV

HOENSBROEK – Het Hoensbroekse Victoria speelt haar tweede thuiswedstrijd in de badminton-overgangsklasse tegen het Eindhovense PSV. Op papier mag Victoria met de Eindhovenaren geen moeite hebben. Na het slechte spel van de Victorianen in Helmond zal er zeker een gemotiveerd Victoria tussen de lijnen komen. Er wordt in de Hoensbroekse sporthal „De Deyl" zondagmorgen om 10.00 uur gespeeld. BC Brunssum moet naar Arnhem om aldaar tegen de plaatselijke BC te spelen. Er zit progressie in de Brunssumse ploeg en het zou helemaal zo vreemd niet zijn dat zij vanuit de underdog-positie haar eerste punten in Arnhem gaat scoren.

● HEERLEN – Op zaterdag 27 september neemt het seniorenteam van SOC Judo Heerlen deel aan een internationaal stedentoernooi in Duitsland. De volgende judoca's hebben zich geselecteerd: Frans Lammers, René Coenen, Lambert Claassen, Gerard Gerringa, Rob Somers, Rik Tempels, Eugene Reitsma, John Aspers, Hub v.d. Ven, Wim Colin. Als coach-begeleider gaat mee Albert Hofman.

AGENDA

VOLLEYBAL

Schaesberg: zaterdag, 16.00 uur, sporthal Baneberg: Geevers/P&P - Rust Roest (dames 1e div.).

BADMINTON

Hoensbroek: zondag, 10-16 uur, sporthal De Deijl: BC Victoria-PSV.
Nieuwenhagen: zondag, 12-18 uur, sporthal „In de Bende", BC Trim-Challengers.

BASKETBAL

Heerlen: zondag 15.30 uur, sporthal Varenbeuk, Braggarts-Rush.

WORSTELEN

Schaesberg: zaterdag 20 uur, sporthal Baneberg, Simson-De Halter.

Van Houten VCH 3 toeleveringsteam

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

HEERLEN – Tijdens het onlangs gehouden Limburg Cuptoernooi voor dames volleybalteams kreeg de aanvoerdster van Van Houten VCH 3, Marl Maas, de prijs voor de beste en sportiefste speelster uitgereikt. Op zich niks opvallend, ware het niet dat deze volleybalster reeds 38 kruisjes telt.

Toch verdiende de Schaesbergse deze keus ten volle. Zoals Van Houten VCH 3 als team de relevatie van de eerste confrontatie tussen Limburgse teams was. Een korte inzinking blokkeerde de weg naar de finale. Maar deze ploeg, die slechts zelden uit de schaduw van de hogere Van Houten VCH selecties kan en mag treden, heeft een duidelijk visitekaartje afgegeven. Als geen andere formatie is dit jaar sprake van een mixture tussen routine en aanstormend talent bij de Heerlense tweede divisionist. Naast Marl Maas, Tiny Heyboer en Monique Boymans als ervaren krachten, zorgen o.m. Jacqueline Spijkers en Ria Hanssen (overgekomen van SDO) voor jeugdig enthousiasme. Nu trainer Ger Spijkers de beschikking heeft over een groter contingent speelsters van niveau, zal Van Houten VCH 3 minder als toeleveringsbedrijf voor de hogere teams behoeven te fungeren.

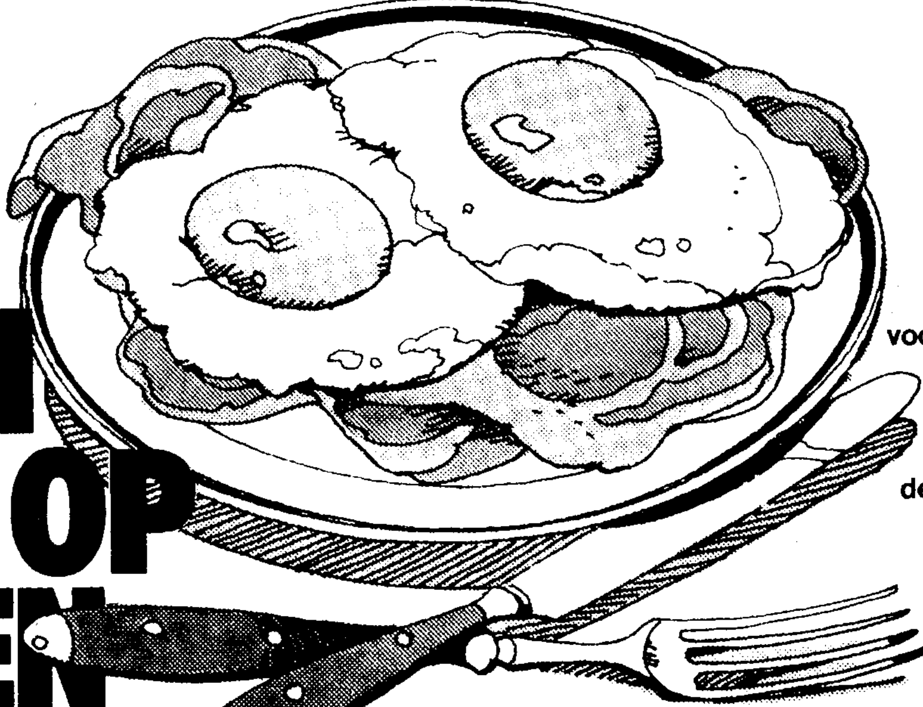
Marl Maas: „Door de brede en gelijkwaardige groep speelsters kunnen we zelfs de blessures van Ellen Vankan en Jacqueline Spijkers (beiden onder het mes van dr. Mey met meniscusblessures) relatief gemakkelijk opvangen."

Het vorige seizoen kwam Van Houten VCH 3 ijzersterk uit de startblokken, leidde wekenlang de ranglijst, maar zakte in de tweede kompetitiehelft terug.

Dit jaar willen de Heerlense dames een stabielere prestatie leveren, waarbij de derbies tegen favoriet Doeluxe/Rapid en Beek VC natuurlijk een aparte charme vertegenwoordigen. Marl Maas: „De stemming is nog nooit zo goed geweest. De voorbereiding is uitstekend verlopen, hetgeen een positieve uitwerking op het zelfvertrouwen en de ambitie heeft gehad." Van Houten VCH 3 start zaterdag met een uitwedstrijd tegen het sterke Antares in Eindhoven.

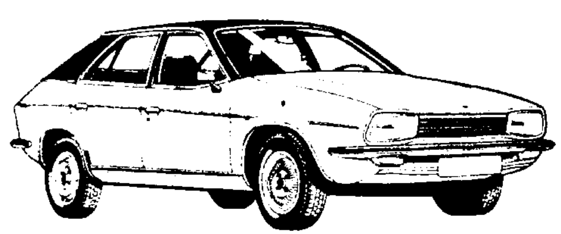
HEBT U WEL EENS GEHOORD VAN EEN GARAGE WAAR ZE OP ZATERDAGMORGEN HAM & EGGS SERVEREN?

Harry Schobben in Brunssum doet 't.



Want vanaf morgen is het bij Harry Schobben in Brunssum Engelse Week. Met, inderdaad, elke ochtend Engels ontbijt. Met „tea-time" voor wie 's middags komt (en zin heeft in heerlijk gebak). Tegen het eind van de middag (èn op donderdag-avond koopavond) staat de whisky on the rocks gereed. Ook de showroom is geheel „in the English style". Nu was dat altijd al een beetje zo. Per slot is Harry Schobben Official Leyland Dealer, met een uitgesproken liefde voor Engelse ras-automobielen.

Harry Schobben is dat om precies te zijn 12½ jaar. Vandaar 't feest. Vandaar de attracties. En vandaar een aantal aanbiedingen zó voordelig, dat sommigen de jubilerende Harry Schobben voor „crazy" zullen verslijten. Het zij zo. Let it be...

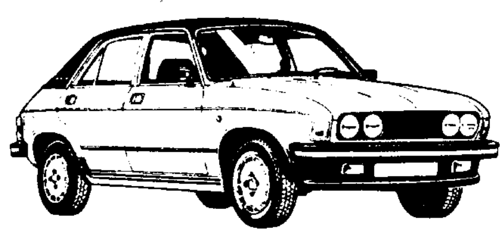


DE PRINCESS 2000 HL HEEFT MÉÉR ALL-IN...

Kompleter dan de Princess 2000 HL is er in de 20 mille klasse niet eén. En dat kunt u zelf kontroleren. Kijkt u maar, rijdt u maar, vergelijkt u maar.
Uw proefrit is ons in ieder geval het Beste Boek voor de Weg waard (winkelwaarde f 84,–). Als extra attentie voor slechts f 10,– verzend- en administratiekosten.
Maar wat biedt de Princess tijdelijk nog meer?

Nu zelfs een gratis LPG Installatie!

Een extra t.w.v. een paar duizend gulden. Erg leuk. Maar het wordt nog leuker bij de pomp: daar betaalt u geen f 1,50 maar slechts 60,6 ct voor een liter brandstof!
Voor wie droomt van een Engelse klassewagen is het dus nú, bij Harry Schobben in Brunssum, of nooit!

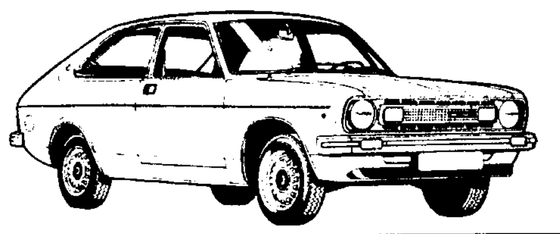


STARTKLAAR: DE NIEUWE AUSTIN 1304 HL...

Daar zit voor f 14.990,– werkelijk alles op en aan. Méér dan bij z'n prijsgenoten. Bijvoorbeeld: die unieke, komfortabele Hydragas-vering.
Maar komt u liever zelf kijken, rijden en vergelijken. Uw proefrit is ons wederom het Beste Boek voor de Weg waard (winkelwaarde f 84,–). Voor slechts f 10,– verzend- en administratiekosten (zolang de voorraad strekt!).
Wat deze wagen ná de aanschaf kost? Aan benzine: 1 op 16,4 bij 90 km konstant. En aan onderhoud?

Nu met waarborg op onderhoudskosten.

U krijgt van ons namelijk zwart op wit dat onderhoud en reparatie de eerste 2 jaar (of 80.000 km) nóóit meer zullen kosten dan wat de ANWB daarvoor heeft berekend.
Wordt het ooit méér, dan is dat voor onze rekening.



DE MORRIS 1302 L COUPÉ F 1000,- GOEDKOPER!

Deze sportieve Morris is nieuw gestyled, met matzwarte trim, frontspoiler en rembekrachtiging. Beproefde 1300 cc motor. Veel extra's: f 12.690,–. Dat is duizend gulden winst op een toch al zeer konkurrerende prijs!

Aanbiedingen geldig van 27 september t/m 4 oktober.

Kom naar de Engelse week bij Harry Schobben in Brunssum.

U krijgt er meer dan u betaalt!

DE HARRY SCHOBBEN SPECIALS: NIEUW VAN GISTEREN.

Harry Schobben laat in z'n enthousiasme wel eens een paar wagens te veel komen. Gebeurt hem dat aan 't eind van een jaar, dan heten ze in het nieuwe jaar: overjarig. En dan wil iedereen het nieuwste model.
Harry Schobben heeft nog een paar van die overjarige modellen staan. Deze week wuift hij ze allemaal weg met ongelooflijk aantrekkelijke prijzen.

HARRY SCHOBBEN OCCASIONS: GOUD-VAN-OUD.

De occasions van Harry Schobben zijn stuk voor stuk gekontroleerd, getest en in topkonditie gebracht. Een konditie waarvan u weer jaren lang plezier kunt hebben.
Daarop geeft Harry Schobben z'n onvoorwaardelijke G-Keur Garantie: 3 maanden op materiaal en arbeidsloon, ongeacht het gereden aantal kilometers.

HARRY SCHOBBEN

Tegelstraat 3, 6441 BW BRUNSSUM. Tel. 045 - 250675.

Austin Morris Rover Triumph



Te koop te Vroenhoven

5-kamerflats met garage

Indeling: hal, leefkamer, keuken, badkamer, 2 slaapkamers.
Vraagprijs slechts vanaf 1.325.000 BFr
Kunnen – tel. 09-3211354442
Ook 's zaterdags – bezichtiging na afspraak

GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

2e hypotheek zonder afsluitprovisie, notaris- en taxatiekosten

	Pers. leningen 48x	Pers. leningen 60x	2e hyp. 180x	2e hyp. 240x	Cont. cred.
6000	178,–	153,–	–	–	120,–
10000	289,–	247,–	130,–	–	200,–
15000	427,–	364,–	196,–	181,–	300,–
20000	565,–	481,–	257,–	229,–	400,–
25000	703,–	598,–	319,–	284,–	500,–
30000	841,–	716,–	380,–	338,–	600,–
35000	–	–	441,–	392,–	–
40000	–	–	502,–	446,–	–

Alle bedragen mogelijk t/m ƒ 100.000,–. 2e hypotheek van 60 t/m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t/m [illegible] mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot ƒ 20.000,– (PL, CC). Continucrediet: rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor Hommerterweg 1[illegible] Hoensbroek of bel 045-219691 of 045-224070 (uw intermediair).

FAILLISSEMENTSVEILING

in opdracht van de curator in het faillissement van Linden's Confectie Atelier B.V. te Asten, gehouden wordende in het pand: MARIAVELD 22 te MONTFORT (LIMBURG), van: **strijktafels met stoomapparaten, strijkijzers, atelier machines, aanhangwagen, compressor, kachels, drankautomaten, koelkast, vaatwasmachine, schrijfmachine, geluidsapparatuur, inventaris etc. etc.**

De veiling zal worden gehouden t.o.v. deurwaarder H.J.B. Nijenhuis te Roermond door deurwaarder W.H.M. van Eijsden te Roermond op: MAANDAG, 29 SEPTEMBER 1980 DES VOORMIDDAGS TE 11.00 UUR.
Kijkdag: zaterdag 27 september 1980 van 10.00-15.00 uur.

Voor onze appretuur en ververij zoeken wij nog

2 goede produktiemedewerkers

In verband met 3 ploegendienst niet geschikt voor dames.
Voor inlichtingen kunt u bellen vanaf maandag 29.9.80 tussen 9.00-11.00 uur.

Vragen naar dhr. Vanwersch (tel. 045-410333)
Dutch Finish GmbH & Co. C.V.
Wenckebachstraat 3, 6466 NC Kerkrade.

Bij vonnis der arrondissementsrechtbank Maastricht d.d. 18 september 1980 zijn in staat van faillissement verklaard de echtelieden **Josef Decker,** geboren te Birkesdorf (BRD) op 9 januari 1928 en **Maria Christina Piel,** geboren te Eschweiler (BRD) op 29 augustus 1951, beiden wonende te Kerkrade, St.-Pieterstraat 273, met benoeming van mr. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en mr. J.F.E. Kikken tot curator.

De curator:
Mr. J.F.E. Kikken
Nobelstraat 34
Heerlen

Onderwijs

Wilt u op een vlugge en goedkope manier uw RIJBEWIJS? Dit is nu mogelijk bij rijkserkende autorijschool Sjir Heijnen. Voor maar ƒ 30,– per les. Vraag vrijblijvende informatie. Haefland 10, Brunssum. of bel 045-255289.

Landbouw

GELEGENHEIDSKOOP Lemken triltandcultivatoren met verkruimelrol werkbreedte 2.50 en 3 mtr. Tevens nieuwe en gebruikte vaste tand cultivatoren. Fa. Collé Nusterweg 90, Sittard. 04490-19980.

Te k. SCHMOTZER BK 400, stoll V50, eenrijige bietenrooiers, een Moreau bietenlader en tevens gebruikte landbouwwagens en mestverspreiders. Fa. Colle, Nusterweg 90 Sittard, tel. 04490-19980.

De Valk trucks B.V. off. dealer van Fiat-Allis grondverzetmachines voor geheel Limburg. Door inruil op Fiat-Allis verkregen: Michigan, JBC, International en Fiat-Allis laadschoppen en hydr. GRAAFMACHINES. De Valk Trucks B.V. Broekhem 4-6, Valkenburg 04406-13141. Na 18.00 uur. Piet van der Velden, 04406-12432.

Te k. Ned. FOKZEUGJES van prima sterzeugen. A. Frijns, Dorpstraat 36, Jabeek.

Zeer mooie RIJPONY, merrie 4 jr. 1.38 h. Tevens rijzadel en hoofdstel. 043-79370.

Te k. PORSCHE trekker met hefinrichting, ideaal voor het lichte werk. Tel. 04497-1836.

Reeds voorradig div. soorten HEESTERS, groenblijvend en bloeiend. Heideplanten en coniferen. Alles met kluit. Tuinbouw Stokkermans. Ten Esschen Hoensbroek.

Te k. RIJPAARD, 5-jarige D. bruine ruin, tel. 045-455784 na 6 uur.

Vakantie

Steeds keuze uit 60 CARAVANS, nieuw en gebruikt. Corvam BV, In de Cramer 1, Heerlen. Tel. 045-717868.

Met spoed gevraagd plm. 50 TOURCARAVANS. Tel. 045-315024.

Te k. SPEEDBOOT met 140 pk Ford binnenboord motor en trailer en pr. staat, ƒ 4700,– met event. ligplaats. Tel. 04455-1700.

Te k. STACARAVAN 1.6 m, 2.5 mtr. br. Pr. ƒ 3500,– Tel. 043-72815.

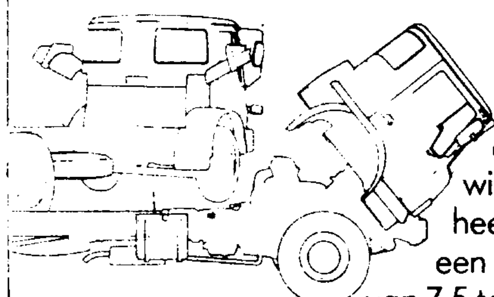
Verwarmde STACARAVANS met TV, toilet enz. te huur in de herfstvakantie, ƒ 175,–, ƒ 200,– of ƒ 270,– p.w. folder. Tel. 05212-7258. Recr.oord-camping „De Zorg Vliedt", Wateren (Dr.)

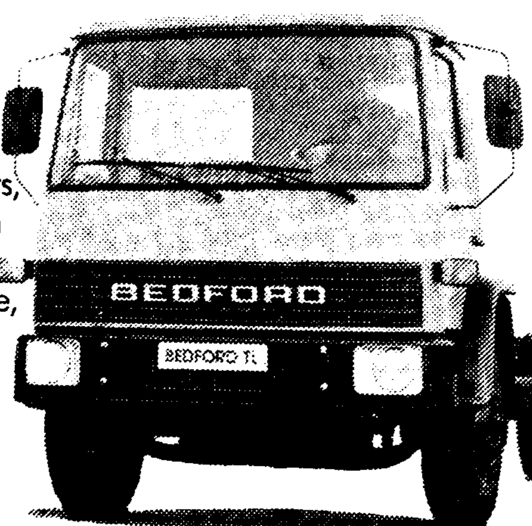
Stuntreizen voor STUNTPRIJZEN naar Spanje, Mallorca, Can. Eilanden, Rhodos, Kreta, Italië. Inl. Ozek Reizen, tel. 045-710133, 04494-49859.

DIE NIEUWE BAAN HEB IK UIT DE KRANT.

Groot nieuws van General Motors

DE NIEUWE BEDFORD TL PRECIES WAT 'N TRUCK NU MOET ZIJN EN MAG KOSTEN.





De nieuwe Bedford TL, met de meest geavanceerde technieken ontwikkeld door General Motors, heeft alles wat u verlangt van een truck in de gewichtsklasse van 7,5 tot 16,5 ton GVW: een ruime, komfortabele kantelkabine met bovendien opklapbare panelen voor alle routine service aan de motor, hoge nuttige laadvermogens, maximale betrouwbaarheid en krachtige motoren, zoals de nieuwe 8,2 liter Blue Series Diesel. De nieuwe Bedford TL biedt u komfort, efficiency, kracht, betrouwbaarheid en veiligheid tegen 'n zeer konkurrerende prijs.

DE NIEUWE BEDFORD TL

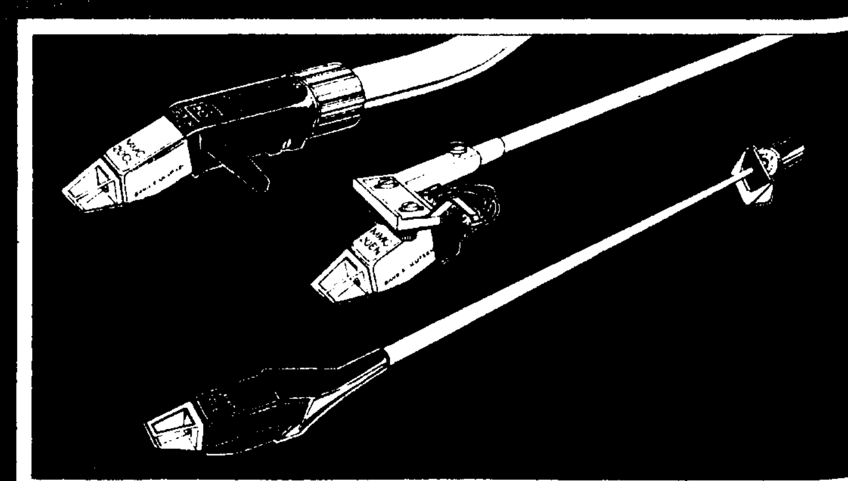
CANTON-REISS-HEERLEN

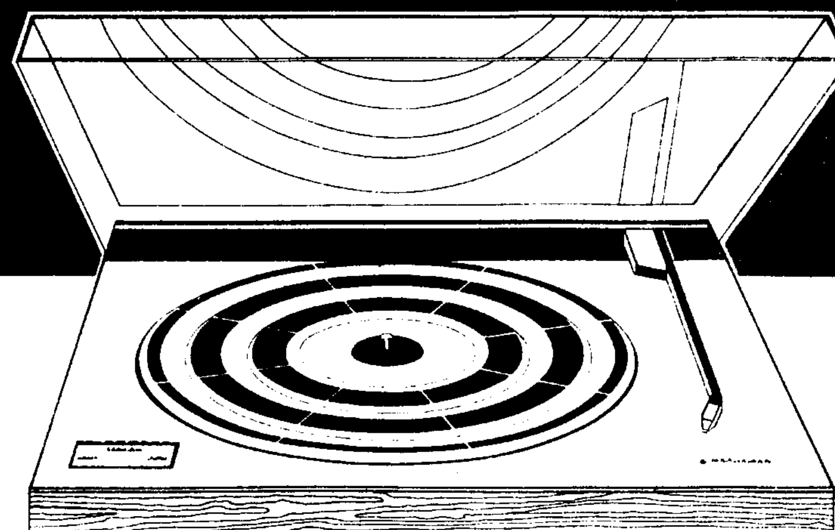
„waar u auto's mèt service koopt"

Valkenburgerweg 34 Apollolaan 7, tel. 718040.

Bang & Olufsen

Voor muziekliefhebbers die het beste uit hun platen willen halen!





Platenspeler Beogram 1600 normaal f 675 nù f 449 inkl. MMC 10E element.

Een platenspeler zoals alleen Bang & Olufsen die maakt. Geïntegreerd ontwerp - alle onderdelen door B&O gemaakt en volledig op elkaar afgestemd. Volautomatisch, is dus uiterst voorzichtig met uw platen. Ongevoelig voor schokken en trillingen van buiten.

De veelgeroemde B&O elementen nu voor elk merk platenspeler voor een speciale prijs.

In de HiFi vakpers worden de MMC elementen van Bang & Olufsen unaniem geroemd om hun geringe gewicht en hun volstrekt zuivere overdracht van de gegevens in de plaatgroef. Ook op uw huidige platenspeler kunnen ze voor een betere weergave zorgen.

Tijdelijke aktieprijs:

MMC 10E	nù f 80	(normaal f 95)
MMC 20 EN	nù f 180	(normaal f 210)
MMC 20 CL	nù f 315	(normaal f 365)

Al deze prijzen zijn inklusief connector of bracket en passen daardoor op elk merk platenspeler.



Bang & Olufsen
De Deense vormgevers van beeld en geluid

Deze aanbiedingen staan ook in de kleurige krant „NIEUW BIJ B&O" Evenals het nieuws voor 1980/81 op Hi-Fi en videogebied. Als u hem nog niet in de bus kreeg, kunt u bij ons een gratis exemplaar halen.

Brunssum	T.V.C. Weyden b.v. Kerkstraat 55, Tel. 045-252342
Buchten	Electro J. Hoens Oude Baan 1, Tel. 04498-1513
Geleen	T.V.C. Weyden b.v. Annastraat 2, Tel. 04494-42605
Heerlen	Electro Wijnbergen Limburgiastraat 41, Tel. 045-720560
	T.V.C. Weyden b.v. O. Nassaustraat 38-40, Tel. 045-715484
Heerlerheide	Beocenter Bemelmans b.v. Wannerstraat 10-12 (markt), Tel. 045-212330
Kerkrade	T.V.C. Weyden b.v. Theaterpassage 9, Tel. 045-452765
Nieuwenhagen	Gijs de Jong Markt 48, Tel. 045-312508
Schinveld	Kruitz Electro Pres. Rooseveltstraat 12, Tel. 045-251275
Simpelveld	Keulen electronic b.v. Dorpsstraat 23, Tel. 04442-1373
Stein	Electro J. Hoens Winkelcentrum, Tel. 04495-2735



Auto's en motoren

Audi Dealer biedt te koop AUDI 80 '75; Audi 100 LS VW Golf '75-'76; VW Derby '78; VW Bestel verhoogd '78; VW Passat aut. '75; Alfetta GT 1.6 '75-'77; BMW '77; Citroën Club GS '77; Chrysler 1308 '76; Fiat 124 '74; Ford Stationcar '75; Ford Escort 1100 '75; Honda Civic 1500; Mazda 1000 '75; Mercedes diesel zwart '75; Opel Rekord Diesel '77; Opel Ascona '75; Peugeot 104 SL '78; Peugeot 304 D '76; Renault 6; Renault 20 TL '76; Toyota Corona 1.8 '75; Ford Taunus 2000 Ghia '79. Diverse goedkope inruilers vanaf ...00,– Autobedrijf Ploemenhols B.V. Ambeyerweg 2 ...them-Meerssen, tel. 043-...888.

...k. VW Golf S bwj. '75 Vraagpr. f 4000,– Tel. 04499-...21.

Te huur PERSONENBUSJES ook voor kleine verhuizing. Oridеeweg 11 Nieuwstadt, tel. 04499-2140.

...inig en goedkoop RENAULT 4 L f 1250,– R5 TL ...750,– af 66, Ford Escort en Alfa Sud '75 f 1250,– Ook inruil (sta)caravan mogelijk. Tel. 043-...150.

...k. weg. vertrek n. buitenland HONDA Prelude, wit, ...g.st. Vraagpr. f 15.000,– Tel. ...-250856.

FORD 1600 L, beige, '77; Opel Kadett, geel, '77. Garage Schoenmakers, Geerweg 14, Sittard. Tel. 04490-12814.

Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT

Voor advies over en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
045-739383
Telefonische advertentieverkoop mevr. E. Swaans

---

occasions van de BMW-dealer

BMW 630 CS coupé '78
BMW 320 groen met. '79
BMW 316 beige '79

B.V. Automobielbedrijf AGO
Daalstraat 38, Geleen, tel. 04494-47676

OCCASIONS MET NO-RISK GARANTIE (12 maanden)

Keuze uit ±120 occasions van alle merken in onze ruim 2000 m² grote showroom

Verkoop Centrum Vencken
Peter Schunckstraat (Hoek Heerlerbaan) Heerlen.

EUROCASION

CITROËN

2 CV 6 '77	ƒ 5.250,–
2 CV 6 special '78	ƒ 5.000,–
LN '78	ƒ 6.500,–
G special '78	ƒ 8.950,–
G special '78	ƒ 9.500,–
GS Club Break '76	ƒ 5.950,–
GS Pallas '77	ƒ 7.450,–
GS Club '73	ƒ 750,–
CX 2300 diesel	
Break super '78	ƒ 18.500,–
CX 2400 super '77	ƒ 13.000,–
CX 2400 super '77	ƒ 13.500,–
Renault R5 TL '78	ƒ 8.950,–
Toyota Corolla 1200 L '74	ƒ 2.750,–
Fiat 131 Mirafiori 1600 S	ƒ 7.950,–

SONDAGH b.v.
Citroën-dealer
Heerlen
Looierstraat 19-21
Tel. 045-711399
CITROËN

MERCEDES

GEBRUIKTE AUTO'S MET BOVAG-GARANTIE

Mercedes 280 SE aut. nieuwste model, demonstratieauto, 5.000 km, 3 mnd. oud
Mercedes 280 S aut., mei '80, nieuwste model, 16.000 km
Mercedes 280 SEL aut. 78 veel extra's, blauw metallic
Mercedes 280 SE aut. sept. '78, zilver metallic
Mercedes 200 D 80, 13.000 km, extra's rood
Mercedes 200 D okt. 79, 18.000 km wit
Mercedes 300 D 79 zilver metallic, aircond. 62.000 km
Mercedes 250 benzine 78 groen 38.000 km
Mercedes 300 D type 78 32.000 km geel
Mercedes 230 78 rood 1e eig.
Mercedes 230 benzine automaat type 77 met lpg-inst.
Mercedes 240 TD (combi) type 78 48.000 km geel
Mercedes 240 D 3.0 75 beige
Cadillac Seville, mei '79, 16.000 km, nieuwtoestand, Bordeaux-roodmetallic
Citroën CX 2200 super diesel 77, 1e eig. blauw metallic
Peugeot 305 SR type 79 wit
Simca Chrysler 1308 GT 78 grijs metallic 44.000 km
Peugeot 504 L 78 33.000 km 1e eig.
Renault 12 TS 76 groen

Nieuwe Mecedessen, alle types diesel en benzine uit voorraad of op zeer korte termijn leverbaar.

Automobielbedrijf JURGEN BV
KERKRADE
LANGHECKWEG 40 IND.TERR. DENTGENBACH
TEL. 045-452570.

GROTE SHOW BIJ AUTOMOBIELBEDRIJF

HENSGENS B.V.

OFF. MAZDA-DEALER

MAZDA - MAZDA - MAZDA. Steeds de nieuwste modellen voorradig in onze showroom, direct leverbaar. Tevens bieden wij te koop aan div. inruilauto's.

Datsun Cherry	rood
Datsun Cherry 1200 coupé	blauw
Opel Kadett de luxe	beige
Opel Kadett de luxe	groen
Audi 100	rood
Datsun 120 A coupé	rood
Volvo 343 DC	geel
Volvo 242 DL	beige
Mini Cooper 1000	blauw
VW de luxe	wit
VW Golf	geel
VW bestel	beige
Toyota Corolla 2000	geel
Peugeot 504	blauw
Peugeot 304	zilvermet.
Simca 1100 E	rood
Ford Escort 1300 aut.	groen
Ford Taunus 1300	beige
Ford Taunus 1600	rood
Ford Taunus stationcar met gas	beige
Ford Taunus 1600 combi	wit
Fiat 128 CL	geel
Fiat 127 E	wit
Honda Civic 1200 aut.	blauw
Honda Civic 1200	grijs
Mazda 121 coupé	zilvermet.
Mazda 121 coupé	bruin
Mazda 818 stationcar	rood
Mazda 929 hardtop	geel
Mazda 929 hardtop	bruin
Mazda 616 aut.	zilvermet.
Mazda 616 4-deurs	zilver-grijs
Mazda 616 coupé	blauw
Mazda 818 coupé	bruin
Mazda 818 coupé	zilvermet.
Mazda 818 4-deurs	geel
Mazda 818 4-deurs	rood
Mazda SP	zwart
Mazda 323 ES aut.	bruin
Mazda 323 ES	groen
Mazda 323 ES	blauw
Mazda 323 EL	blauw
Mazda 323 EL	zilvermet.
Mazda 1300	bruin
Daf 44	beige

Tevens diverse goedkope inruilwagens.
Inkoop, verkoop, inruil, financiering, Bovaggarantie
Nieuwstadt, Kruisweide 3, tel. 04498-3055 -3066
's Zaterdags geopend van 10.00 tot 16.00 uur.

GROTE

OCCASIONSHOW

BIJ

LOVEN BRUNSSUM B.V.

REMBRANDTSTRAAT 64, BRUNSSUM
045-253333

Renault 4 L	1977
Renault 4 TL	1977
Renault 4 TL	1974
Renault 4 1100 kombi	1977
Renault 5 L	1976
Renault 5 L	1978
Renault 5 GTL	1978
Renault 12 TL	1978
Renault 12 TS	1977
Renault 14 TL	1977
Renault 14 TL	1978
Renault 15 TL	1980
Citroën GSX	1978
Opel Ascona	1976
Honda Civic	1977
Chrysler 1308 gasinstallatie	1978
Mazda 323 ES	1977
Simca 100 TI	1978
Peugeot 304 st.car	1977
Mazda 626 sedan	1979
Mini 1000	1976

SHOWAANBIEDING:
bij aankoop van 'n accosion van ƒ 4000,- of meer, gratis inbouw van 'n Philips-autoradio compl. met dakantenne en luidspreker.

Inruil en financiering direct.

ABC-OCCASIONS

Garantie zonder eigen risico.
Datsuns Cherry '77-'78, Datsun 120 Y 2-drs. + coupé '76.
Datsun 1400 4-drs. '77, heel mooi, 1e eig., ƒ 5.600,–.
Datsun 1800 4-drs. '77 met LPG-install.
VW Golf extra blauwmet. '78, Fiat 127 3-drs. '77.

DATSUN SUNNY DEMONSTRATIE '80
Jonge inruilers ook in leasing

DATSUN **BASTIAANS** DATSUN
Heerlen, Spoorsingel 50, tel. 045-724141

UW BMW-DEALER KERA B.V.

Kerkradersteenweg 5
Kerkrade. Telefoon 045-452121

BMW 733 aut.	**1978, 1977**
BMW 728	**1979, 1978**
BMW 525	**1976**
BMW 518	**1976**
BMW 320	**1977**
BMW 320	**1977**
BMW 318	**1979**
BMW 316	**1978, 1977**
Volvo 244 GLE	**1980**
VW Scirocco GLI	**1979**
Alfa 2000 GTV	**1978**
Peugeot 504 GL	**1978**
Opel Ascona 16 S	**1978**
Fiat 128	**1977 (LPG)**
VW Golf L	**1977**

Zaterdag tot 17.00 uur geopend
3 mnd. BOVAG-garantie

G-Keur Occasions. 3 Maanden volledige Garantie op onderdelen en arbeidsloon zonder kilometerbeperking.

B.V. Autobedrijf Spronken-Beckers

Austin Morris Triumph
Pr. Mauritslaan 97, Beek
Tel. 04402-5945

Fiat 127 Sport	oranje '78
Rover 3500 aut.	groen '75
Morris Marina 1.3 coupé	rood '76
Mini 1000	groen '76
Mini 1000	groen '74
Mini 1100 special	blauw '77
Triumph Spitfire	wit '75
Maxi	groen '74
Princess 1800	groen '78
Simca 1308 GT	groen '76
Allegro Estate	blauw '79
Mitsubishi Galant 1600	zilver '78
Allegro 1100	zilver '78

Keur Occasions

AUTOBEDRIJF P.J. TUMMERS B.V.

Opel Kadett Hatchback 3-drs. 1979 rood, Honda Civic 5-speed 1980 blauw 9000 km, Datsun Cherry GL 1980 blauw 4000 km, Ford Fiesta Favoriet 1980 grijs-blauw 4000 km, Fiat Ritmo 75 CL 1979 wit 16000 km, VW Derby LS 1979 zilver, VW Derby LS 1978 rood, Volvo 343 DL 1978 blauw spec. uitv., Opel Ascona 19 automatic 1978 geel, Opel Kadett 12 S automatic 1978 groen 26.000 km, Renault 5 TL 1979 brons 20.000 km, Renault 4 GTL 1979 groen, VW Golf MX 1979 oranje 25.000 km, Opel Ascona 20 SR luxe 1979 brons, Opel Ascona 13 S luxe 4-drs. 1979 15.000 km, Opel Ascona 16 S 1977 4-drs. geel, Toyota Celica ST 1978 rood, Toyota Carina ST 1978 zilver, Ford Taunus 2000 L 1978 bruin, Ford Taunus 1600 L 1978 zilver 24.000 km, Ford Taunus 1600 1978 rood 30.000 km, Ford Escort 1300 GL 1977 zilver 20.000 km, Ford Escort 1300 L 1978 blauw, Ford Escort 1100 1978 bruin, Ford Fiesta 1100 L 1978 bruin, Ford Fiesta 1100 1978 wit 28.000 km, Opel Kadett special 1977 oranje, Opel Kadett special 1976 rood, Mazda 818 S 1976 blauw, Mazda 323 ES 1977 rood 30.000 km, Mazda 323 ES 1977 bruin, Datsun Cherry 100 A FII 1978 rood, Fiat 128 3P sport 1978 zilver, Peugeot 304 GL 1977 groen, Renault 12 TL 1976 groen, Renault 6 TL 1976 groen, Austin Allegro 1100 L 1978 zilver, Ford Taunus 1600 L 1975 rood, Ford Taunus 1600 L 1972 blauw, Opel Ascona 1600 1975 blauw, Opel Kadett 1973 rood, Simca Horizon GLS 1978 brons.

Inruil en financiering mogelijk, 3 mnd. Bovag-garantie boven ƒ 4000,–. Iedere keuring incl. ANWB. Dagelijks geopend van 8.00 tot 18.00 uur n.m. Zaterdag vanaf 10.00 tot 18.00 uur. Zondags gesloten.

FINA SERVICESTATION
HEERLENERWEG 39, SITTARD
TEL. 04490-12077 - 16650

JANSSEN-OPE

De Griend 2. Maastricht. tel. 043-16447

UW ADRES VOOR EEN GOED GEBRUIKTE AUTO!

Wij hebben auto's met BOVAG-garantie, OK-garantie, eventueel ANWB-keuring

KOM VRIJBLIJVEND KIJKEN LAAT UW AUTO VRIJBLIJVEND TAXEREN!

Iedere donderdagavond koopavond tot 21 uur. Zaterdags gehele dag geopend.

Vakantie

Met kl. camp.auto hele winter Spanje-Algarve REISGEN. gez. 045-351437.

T.k. KAMPEERAUTO 5 pers. Ford m. bov.bouw, kent. 78, elke keuring toegest. t.e.a.b. Eksterstr. 12 Sittard.

T.k. weg. omst. TOURCARAVAN merk Kip, 3 à 4 pers. m. gesl. voortent en geh. nieuwe stoff. pr. ƒ 1250,- tel. 454052.

Te k. STACARAVAN geh. compl. staanpl. België. Tel. 045-250510.

SPEEDBOOT met 40 pk motor en trailer, tel. 04402-1925, b.g.g. 4747.

CITROEN HY campeerbus vol. ingericht, '72, en gekeurd door RDW. Tel. 04402-1925.

Pol. KAJUITZEILBOOT 5x2 m. m. 5 pk mot. en trailer. Tel. 04402-1925 b.g.g. 4747.

Stalen MOTORJACHT-CASCO 9x3 meter merk Beach-Craft. Tel. 04402-1925 b.g.g. 4747.

Te k. B.B.-MOTOR Volvo Archimedesh 36 pk, langstaart. Tel. 045-252645.

Te k. BUS gesch. v. sta-caravan of camper m. airconditioning, boiler v. 200 ltr. en kleine boiler electr. 100% goede motor. Te bevr. Bouwbergstr 104 Brunssum.

Te k. VOUWCARAVAN Paradiso m. voortent. Vr.pr. ƒ 1500,– Lindenlaan 6, Kerkrade.

Te k. ADRIA 305 SLB pr. ƒ 3500,- Pr. Hendriklaan 29 Ubach o. Worms.

ZEEZEILEN op IJsselmeer, Noordzee. Profiteer van mooie najaar. Weekend- en weekreizen op moderne tweemaster, Lady Tramp. Voor inlichtingen of boekingen bel Tramp Sailing Holland, tel. 04459-2097.

CARAVANS te k. Knaus met nw. voortent 3 à 4 pers. pr. ƒ 3500,- Tel. 04493-3642 i.z.g.st. Kamping Sonnevijver Rekem (B).

Te k. aangeb. ZOMERHUISJE, 2 slaapk., eigen w.c., stromend water, electra + inboedel. Hele complex afgezet met hoog hek, ƒ 8500,-. Ook te huur, redelijke huurprijzen, tel. 045-420133.

Vakantie

Goede wijn behoeft geen krans. In ons boekje „Wie zoekt Wie" vertellen we hoe wij partnerzoekenden helpen. Vraagt u het eens aan? STICHTING TRAIT-d'UNION P.B. 122, Ede tel. 08380-14192. Geleen: Reuverbeek 20 tel. 04494-49444. Erkend door de R.v.T.

ALLEENSTAANDEN: a.s. zondag dansen in het Irenehuis te Brunssum. Aanv. 20 u. Bew. v. alleenstaand verplicht.

Een eerlijk goed PRIVÉADRES: bij Bonny en Roedi!! Vanaf 12.00 uur 's middags, ook zaterdags en zondags. Te bereiken onder nr. 045-714006, Ambachtstr. 21, Heerlen.

Wilt dame die haar sleutel verloren had bij bushalte Bodemplein zich bekendmaken aan HEER met bloemen in de hand. Br.o.nr. S.H. 690 LD Hrl.

All.st. heer 57 jr. z.k.m. DAME van middelb. leeftijd te Hrl. of omg. Br. o. nr. SH 678 LD Heerlen.

Nette HEER v. 58 jr. zkt. leuke vrouw, lft. n. belangrijk, om samen v. leven nog wat te maken, i.b.v. auto. Br.o.nr. B 1022, L.D. Brunssum.

Is er nou werkelijk geen MEISJE of j. vrouw, gesch. geen bezw., die op deze manier wil kennism. met goed uitziende j. man van 28 jr. Br.ond.nr. SH 691 LD Heerlen.

LERARES 60 jr. z.s.k. met een alg. ontw. en beschaafde heer. Br.o.nr. MA 121, L.D. M'stricht, 6221 BN.

Weduwe 60 jr. z.k.m. nette HEER om samen de eenzaamheid op te lossen. Br.ond.nr. S 963 LD Sittard.

Weduwe 50 jr. zoekt kennism. m. nette HEER om samen eenzaamheid op te lossen. Br.ond.nr. S 962 LD Sittard.

Belangengroep ALLEENSTAANDEN Z.L. a.s. zondag 28 sept. gezellige bijeenkomst Asta Theater in Beek, aanv. 20 uur. toegang met bewijs van alleenstaand.

Elke vrijdag voor ALLEENSTAANDEN contact en dansavond in de Oude Carousel, Rijksweg 4, centrum Geleen. 5 okt. gaan we met z'n allen met de bus naar disco-theater Akton te Echt. Elke vrijdag opgeven bij het bestuur of bel 04494-47595. Dank u het bestuur.

Contacten/clubs

De beste club van Maastricht is Club Dénise vanwege de meeste service en de fijnste GASTVROUWEN. Boschstraat 48, Maastricht. Tel. 043-50785.

PACHA Maastricht. de enige echte. Mariastraat 21, tel. 043-17919. Ook voor uw party's.

René jongenman, 20 jr. ontvangt HEREN privé. Br. ond. nr. S 906 LD Sittard.

Nieuw sexboetiek INTIEM doorlopend sexvideo-show, leuke jonge meisjes aanwezig. Open van 10-22 uur. Zondags gesloten. Kleine Gracht 10, M'str.

PRIVÉ Maastricht. Tel. 043-17081.

Koning, keizer, admiraal PARADISO kennen ze allemaal. Radisonsweg 158, Ubach o. Worms, ma. t/m za. v.a. 14 uur.

Bij NATALIE is het gezellig vertoeven v. ma. t/m vrijd. 10.00 tot 23.00 u. Tel. 043-319492.

Chistien, PETRA en José. Breulingstr. 18, M'str., tel. 043-16981.

PRIVÉCLUB 18, Breulingstr. 18, M'str. Van maand. t/m vrijd. 13 tot 24 uur. Tel. 043-16981.

Privé MAASTRICHT. Tel. 043-623416.

Leuk meisje bezoekt u THUIS. Tel. 045-225009.

CONTACTBUREAU Privé voor discrete relaxadressen, Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526.

PRIVÉ relaxen 11.00 tot 22.00 uur, Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526.

Nieuw, nieuw, ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m vrijdags 2 km van Nuth, ASPASIA, Provinciale weg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

Stress en spanning is het leven. Ontspanning willen wij u geven. Neem toch eens even tijd, voor een uur gezelligheid. Sandra, Jacky, Katja en Petra. Omegaclub, Bredestr. 31, M'str. 043-14485. Nu ook met video.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! Leuke charmante jonge dame brengt bezoek bij u aan HUIS of in hotel. Bel voor afspr. 045-225009.

Rustig en gezellig RELAXEN in café-bar Sluiszicht. Geopend van ma. t/m vrijd. van 15.00 tot 2.00 uur. Sluisweg 19, Born.

Zoekt u een gezellige SFEERVOLLE club met altijd goede gastvrouwen aanwezig? Kom dan eens naar ons toe! Boschstraat 48 te Maastricht, 043-50785.

Altijd 5 GASTVROUWEN aanwezig. Wij bieden u gratis drankjes, sauna, zonnebank, gezellige sfeer en natuurlijk een goede service. V.d. Weyerstraat 9 te Kerkrade-West, 045-417262.

Leuke ASSISTENTE gevr. voor privéclub tegen interessante voorwaarden. Tel. 043-624278 b.g.g. 51040, Brasil, Hoenderstr. 2A, Maastricht.

MEISJES brengen bezoek aan huis ook hotel. Tel. 045-721801.

NIEUW 20 jr. meisje, tel. 043-623416 van 13.00 tot 22.00 uur.

Nette, jonge VROUW gezocht, die zelfstandig leiding kan geven in een privéclub. Ervaring is niet vereist. Wel een goede omgang met mensen. Stationsstraat 116 te Hoensbroek, tel. 045-215876.

EXCLUSIEF 20 jr. meisje discreet privé Maastricht met video 043-623416 van 13.00 tot 22.00 uur.

Uw PRIVÉADRES bij Sonja incl. video en drank all-in prijs, tel. 043-623196.

Leuk BLONDJE, 18, geheel privé en echt oké. Tel. 043-624278, Concordiastr. 4, v. 13.00-24.00 uur.

Better in the BRASIL met fijne meisjes en leuke prijsjes. Non-stop films en life shows. Maasboulevard 2, Maastricht.

LA PALOMA. Kraanpoort 13, hoek Roerkade in Roermond, onze club is geopend ma.-vr. vanaf 14.00 tot 2.00 uur 's nachts. Helga, Marlies, Brigitte, Roswitha en Ina verwachten u.

BICKY'S privé-club: het beste en discrete adres, zeer goede service. Eenheidsprijs all-in. Zat. en zond. gesloten, Agathagracht 3, Kerkrade-West. Tel. 045-421879.

VIDEOPORNO prijzenslag, 2 uur cass. ƒ 89, vraag gratis folder, Intervideo Box 9094 5000 HB Tilburg. Onze winkel, Lovensestraat 53, Tilburg, tel. 013-322779/320217.

Discreet en exclusief RELAXEN? Sylvia, Nora en Karin vervullen al uw wensen. Ook strenge beh. Geopend van 11 tot 23 u. 's Zaterdags van 11 tot 21 uur. Wannerplein 5 (oude markt) Heerlerheide, tel. 045-222537.

Bel JANE nu meteen van 14.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-225008, weekend gesloten.

Nieuw KITTY, 25 jr. Ook op zaterdag. Dr. Nolenslaan 85, 3e etage, tel. 04490-20796.

SINDY, 19 jr. Dr. Nolenslaan 85, Sittard, 3e etage, tel. 04490-20796.

PRIVÉHUIS Irene vr. jonge vrouw, intern mogel. Balvers, Dr. Nolensln. 85-III, Sittard, tel. 04490-20796.

ANNY, Vossekuil 300, Heerlen, tel. 045-419071, tev. ass. gevr.

MARY, Vossekuil 300, Heerlen, tel. 045-419071, tev. ass. gevr.

Jonge man MASSEERT zowel dames en heren. Vossekuil 300, Heerlen, tel. 045-419071. Tevens ass. gevr.

HEREN vandaag gezellig een uurtje ontspannen. Alleen, alleen bij Maison Tanja, (Maison Tanja, zeer exclusief ingericht voor uw ontvangst en 100% discreet). Geopend vanaf 10 uur 's morgens tot 12 uur 's-nachts. Schaesbergerweg 130, tel. 045-721759.

De club met stijl. Intiem GEZELLIG relaxen, Club de Bonte Koe, Akerstr. 10, Kerkrade-West. Tevens nog 2 zeer goed uitziende bardames gevr. Tel. 045-415654.

TINA, Vossekuil 300, Hrl. Tel. 045-419071. Tev. ass. gevr.

De VIDEOCLUB. Buiten de honderden films die wij bezitten kunt u nu zelf keus maken uit drie programma's, die reeds in uw privéruimte al lopen. Parallelweg 71A, Hrl. Geopend tot 22 uur, 045-717996.

GABRIËLLE ma. t/m vrijd. tevens assistente gevr. Tel. 045-415432.

Gezellig en discreet RELAXEN in ongedwongen sfeer, ma. t/m vrijd. 045-415432.

Attentie! De DRIEVOGELCLUB is vanaf 21.00 uur vandaag weer geopend. Tot laat in de nacht. Veel liefs en tot ziens, (De Vogeltjes). Drievogelstr. 4, Spekholzerheide. Tel. 045-420750.

Privé MELANIE iets aparts, incl. video en drankje vanaf 10.00 uur, tel. 04490-15299.

Leuk meisje bezorgt HEREN 'n leuk uurtje thuis of in hotel. Tel. 045-320822.

Leuke j.man bezorgt HEREN 'n leuk uurtje thuis of in hotel. Tel. 045-320822.

DIANANA ontvangt in privé, tel. 043-72538.

ESCORTS dag en nacht bereikbaar voor een of meerdere uren. Ook weekends bij u in hotel of thuis voor tel.afspr. 043-72538. Tongerseweg 498-499, Maastricht.

Privé bij TAMARA. Tel. 043-31440.

Privé TANJA ontv. vrouwen. Besl. geen mannen. Tussen 10.00-16.00 uur. Tel. 043-623918.

Kom naar FRENZIS relaxclub. Bockstr. 26 hoek Fabritiusstr. in Kerkrade, geopend ma.-vr. vanaf 15 tot 1 uur 's nachts. Om nooit te vergeten. Tevens jonge meisjes gevraagd.

Gezellig RELAXEN. Bar La Chandelle, Nieuwstr. 134, Hoensbroek naast Wyko-friture.

Leuk MEISJE bezorgt heren een gezellig uurtje thuis. Tel. 045-418392.

Neem eens een kijkje in BAR op de Hei Nieuwenhagen. Maand. t.m. vrijd. v. 14 -2 uur. Tevens nog enkele bardames gevr.

HEREN, er zijn vele bars, doch maar één Red Moon bar, waar het zo gezellig en netjes toegaat. Wij zijn open v.a. 20 uur, altijd leuke gezelschapsdames aanw., normale prijzen. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade (nabij centrum).

Voor mijn privéhuis vraag ik een representatieve DAME. Kan inwonend. Br. o. nr. 7704 LD Schaesberg.

DAMES wilt u leuk relaxen? Jongeman biedt zich aan. Tel. 045-412709.

Discreet privé bij SYLVIA van 11 tot 23 u., tel. 045-222537.

GERDA, Biggi, Ivonne, verwennen u thuis van 12-6 uur van ma. t.m. vr. Tel. 043-78118.

PRIVÉ - gezellig van ma. t/m vrijd. 11-21 uur. Tel. 045-718174.

Gevr. leuke BUFFETJUFFROUW. Wiener Bar, Kerkweg 1 Maria Hoop. Geopend v. maandag t/m vrijdag van 14.00 tot 2.00 uur. Tel. 04743-1551.

Een eerlijk goed privéadres: bij Bonny en Ruby. Vanaf 12.00 uur 's middags, ook zaterdags en zondags. Te bereiken onder nr. 045-714006, Ambachtstr. 21, Hrl.

Heren wilt u een leuk uurtje, kom dan naar EVELIN. Tel. 045-412709.

Wij liggen privé en afgelegen in de bossen en zijn beslist de moeite waard om te worden opgezocht. Alleen de vogeltjes zien u komen en gaan! Tot ziens in onze gezellige PONDAROSABAR, Heringsbos 14, Schinveld, tel. 045-252499, geopend va. 15 uur.

GASTDAMES gevr. voor bijverdienste thuis. Contactbureau Maastricht. 043-627584.

DAMES, wilt u verwent worden door jongeman, spreekt Frans, Duits, Engels, zond. financ. bijbedoel., van 20 tot 24 uur. Tel. 045-456362.

ROMANTICA bar is weer geopend vanaf 2 uur, St.-Pieterstr. 303, Kerkrade-Vink.

Alleenst. nette HEER ontvangt graag dames aan huis, geen financiële bedoelingen. Discr. verzekerd. Br. o. no. 7706 LD Schaesberg.

SUZANNE, Christa en Elly verwachten u op de Waterschoot v.d. Grachtstraat 31, in Heerlerheide. Telefoon (045-)221885.

SINDY leuk meisje van 18 jr. Dr. Nolenslaan 85, 3de etage 04490-20796.

KITTY 25 jr. (tev. assistente gevr.) Balvers. Dr. Nolenslaan 85 III 04490-20796.

Huize IRENE heeft plaats voor leuk jong meisje. Intern mog. Balvers. Dr. Nolenslaan 85-III, Sittard 04490-20796.

JONGEMAN 33 jr. ongeh., vast werk, zkt. kontakt m. mod. zeer ruime denkende jongedame tot 35 jr. Geen fin. bed. Ser. br. m. foto w. beantwoord geret. naar Postbus 2, Brunssum.

Uw privéadres bij SYLVIA. Prijzen incl. video en drankje, tel. 045-222537.

Gezellig en DISCREET relaxen met video en drankje, tel. 045-222537.

J.man, 25 jr., verwent DAMES bij hem thuis met sex, films, 100% discr., 045-417955 v.a. 10 uur. De Vossekuil 198, Hrl.

J. echtpaar 30 jr. zkt een j. VROUW of meisje die af en toe wat wil bijverdienen (gn mannen) Br.o.nr. 7705 LD Schaesberg.

Homofiele jonge MAN uit zeer goed milieu (midden 30) middelb. opleiding. Veel administr. ervaring, zoekt passende werkgel. Br.o.nr. S 960, L.D. Sittard.

Vrijgezel 50 jr. zkt. leuke VRIEND tussen 25-50 jr. om uit eenzaamheid te geraken. Geheimh. verzekerd. Brieven onder nr. 1872 Limburgs Dagblad, postbus 14, 6400 AA Heerlen.

Antiek

Nieuw: voor al uw INLIJSTWERK, nieuw. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-W. Tel. 045-413046. Zeer vakkundig, zeer concurerend.

Bij antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-211976 staan 3000 m² toonzalen wagenwijd voor u open.

Te koop antiek: EETHOEK met 2 kasten, kamerkast, kleerkast, keukenkast, lampetstel en commode, opastoel, leestafels, hanglamp en kleingoed. Rozenstraat 1, Vaesrade.

Antiek DE VELDSCHUUR Jachtkasten, Henry deux kasten, geloogde strakke kasten, prachtige eethoeken. Veldschuurweg 1a, Meers-Stein. Tel. 04495-4427. Rijksweg Nrd. 66A, Geleen richting Sittard. Openingstijden Geleen van 1.30-18.00 uur.

Alleen bij ons in Nuth vindt u een ruime keuzen antieke MEUBELS aan betaalbare prijzen o.a. jachttafels, jachtkasten, slaapkamers, eethoeken, Henri 2, Mechels enz enz. Antiekhandel Simons Kerkstr. 45a Nuth t/o kerk 300 m. af Makro, tel. 04447-3437. Dond. koopavond. H. Hand spec. prijzen.

INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub. Vleugels, Einderstr. 40 (voetg.dom.) Kerkrade, tel. 455770.

Te k. antiek eiken mooi uitgesneden HALBANKJE met bergruimte. Kerkstraat 32, Merkelbeek. Na 17 uur.

Vrijd. 26 sept, van 18 tot 22 uur, zaterd 27 sept. van 14 tot 19 uur, zondag 28 sept. van 10 tot 18 uur ANTIEKMARKT te Sittard in het Limbrichterveld.

Pracht. ant. wort.noot hoge SECRETAIRE, tel. 045-715924, na 17.00 uur.

Nieuw in Valkenburg Leida ANTIEKHANDEL en curiositeiten o.a. Empire mahonie schrijfcabinet, beeldenkast, bruidskast, Louis XVI vitrine, Mechelse en Henry II kasten, schrijftafels, bureau's, jachtkasten, pracht jachteethoek, oud orgel, diverse zetels, schilderijen, fototoestellen, oude apothekerspotten, lampen, tinnen potten enz. Komt u eens gezellig kijken! Iedere dag geopend van 10.30 tot 13.00 uur en van 2.00 tot 5.30 uur. 's Zondags de gehele dag geopend. Plenkertstr. 45, Valkenburg ('t oude kerkje).

2 Old fashion ANTIQUITÄTENMÄRKTE. †— UND †— Sept. 1980, Aachen-Haaren, Mehrzweckhalle – 28. Sept. 1980, Geilenkirchen, Stadthalle. In gepflegter Atmosphäre finden Sie ein Angebot alter und antiker Möbel, Silber, Meissner Porzellan u.v. mehr, das jedem internationalen Vergleich standhält. Die Auswahl umfasst ebenso Antiquitäten für gehobene Ansprüche sowie Kunst + Kitsch, Raritäten und Kuriositäten. Auskunft: Mo.-Fr. 9-13 Uhr, tel. 09-49/2408-4620.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

TV-REPARATIE, zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg, tv-service, tel. 045-314122.

Uw KUNSTGEBIT gebr klaar terwijl u wacht. boom, Frans Erenslaan 5 oude Streperberg), Sc berg, tel. 045-315921.

TV DEFECT? Kl. zw./wi vice PINO komt direc 045-253687, jaren bekend

DEFECT. Bel direct. „A technische dienst voo snelle reparatie v. alle wasautomaten, tel. 045-

HELDERZIENDE. Vo adviezen. Tel. 043-7330

Uw MEUBELEN va gestoff. Bel of schrijf wij komen u geh. vrijbl met onze stalencoll. bezo Stoff. J. v.d. Zwaag. Ka 35, Ubach over Worms 045-314522 b.g.g. 312756.

Gratis verwarmde zaal vo le partijen en BRUILOF 04406-13343. 500 zitplaa

TV DEFECT? We ko rect. Rep. m. serv. en ga uur. Tevens uw adre gebr. en nieuwe ktv, o we, Saba, National Spreutels, Schelsberg 045-720024.

Chong Wha voorheen Bl tus, Rumpenerstr. 82, B sum, heeft nieuwe eigen koks met nw. diners. We graag in onze zaak CH WHA, Ko JCP.

Micron, uw specialist voo WASAUTOMATEN-ON DELEN. Tevens reparat wasautomaten, koelkaste diepvriezers. Geen voor ten. Hommerterweg 6, H broek. Tel. 045-22158 Maandags gesloten.

Voor prima SPEELFIL het vrije circuit, naar Ci Inpoet. Vrijdagavond ± draait Amator van de P cineast Kieslowski. ƒ 3,–. Inpoet, Klompstr Heerlen.

Te k. VIOOL (handw. cert.) kompl. ƒ 4500,– In 043-32594.

ADVIESBUREAU „T bemiddeld en probeert ee lossing te vinden voor: ve sing of diefstal van goed erfeniskwesties, verm en/of opsporing van pers opdrachten in de persoo sfeer, opdrachten op he bied van inlichtingen mensen, bedrijven, ins gen. Werkgebied, geheel pa. Uiterste discretie. Br aan „Trust", Postbus 132 AC Hoensbroek.

Elizabeth
Weerts

direct werk op kontrakt

ponstypiste

typistes

en accuraat kunnen typen.

secretaresses

voor verschillende bedrijven in en om Heerlen zoeken wij met spoed ervaren krachten. Ervaring in de moderne ta en ...

Interesse in een van bovengenoemde banen? Neem dan zo spoedig mogelijk kontakt op met onze vestiging in Heerlen.

randstad uitzendbureau

Heerlen, Akerstraat 13, 045 - 71 64 60
Sittard, Rosmolenstraat 5, 04490 - 1 99 86
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdpostkantoor) 043 - 5 47 55

Schunck's ... voor zelfbe... mannen

229.-

Modie...
Kleur ...

129.-

TWEED KOLBERT
sto... zakken.
Kleur ...

249.-

GABARDINE PANTALON
Slank gesneden ... pantalon met 2 achterzakken.

98.-

Schunck
mode
Promenade Heerlen

kwaliteit wint altijd!

2e EN 3e HYPOTHEKEN

... NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

	240 ×	180 ×	120 ×	60 ×
10.000,-		130,-	152,-	230,-
15.000,-	181,-	195,-	228,-	345,-
20.000,-	229,-	257,-	304,-	460,-
25.000,-	284,-	319,-	380,-	575,-
30.000,-	333,-	380,-	457,-	690,-
40.000,-	446,-	502,-	609,-	920,-
50.000,-	603,-	649,-	761,-	1150,-
75.000,-	905,-	973,-	1142,-	1725,-
100.000,-	1207	1298,-	1523	2300,-

PERSOONLIJKE LENINGEN

	96 ×	72 ×	60 ×	36 ×	KONTINU KREDIET
5.000,-	-	-	129,-	183,-	100,-
8.000,-	-	-	197,-	284,-	160,-
10.000,-	184,-	219,-	247,-	355,-	200,-
15.000,-	269,-	322,-	364,-	526,-	300,-
20.000,-	355,-	425,-	481,-	698,-	400,-
25.000,-	441,-	528,-	598,-	870,-	500,-
30.000,-	527,-	632,-	716,-	1051,-	600,-
40.000,-	698,-	832,-	950,-	1398,-	

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
SAROLEASTRAAT 42, HEERLEN
SINDS 15 JAAR UW VERTROUWD INTERMEDIAIR

MOONEN TEL.045-710806
(dagelijks van 9 tot 21 uur).

HOM

Heerlense onderdelenmaatschappij B.V.

AUTOSHOP
en
FITTING STATION

BANDEN
ACCU'S
UITLATEN
SCHOKDEMPERS
TREKHAKEN
ACCESSOIRES

Bij ons wordt alles goed gemonteerd en volledig gegarandeerd!
Wij verkopen uitsluitend 1e-klas-merken o.a.:
MICHELIN-banden
CONTINENTAL-banden
SILCO-uitlaten
VARTA-accu's
KONI-schokdempers
GABRIELE-schokdempers
TOBO-trekhaken
MINTEX-remblokken
FIAAM-olie- en luchtfilters
CHAMPION-bougies
PHILIPS-autoradio's

Vraagt prijsopgave!!

HEERLEN
EURENDERWEG 50
TEL.: 418743

AUTO-SCHADE?

Wij herstellen uw auto naar originele fabrieksnormen en kleuren. Vakkundig personeel en de allermodernste apparatuur zorgen hiervoor.
Daarom:

AUTOSCHADEBEDRIJVEN
THOM DE VRIES BV

Maastricht: St. Antoniuslaan 21, Telefoon 043-16892
Heerlen: Grasbroekerweg 7, Telefoon 045-722463

OOK VOOR UW SUNROOF-KLAPDAK

FOCWA autoschadespecialist
Anoot selected

Tijdens reparatie tegen geringe vergoeding leenauto ter beschikking

W. VAN DEELEN
HEERLEN

AUTOMATERIALEN
EN ACCESSOIRES
GROOTHANDELSPRIJZEN

Parallelweg 251 Tel. 045-716983

FSO 125 P:
DE STERKE VERSIE
VAN EEN BEKENDE
VERSCHIJNING.

9.995,-

FSO 125 P

PROBEER DE FSO 125 P DAAROM SNEL BIJ:

AUTOBEDRIJF MOERS B.V. HEERLEN
AUTOM.BEDRIJF R. LEMMENS URMOND
GAR.BEDRIJF THIEU VROOMEN SITTARD
AUTOM.BEDRIJF COR VAESSEN BOCHOLTZ
AUTO NATIONAL IN HEERLEN

045-739382
045-739383

RONDOM DE AUTO

race rally AGENDA

3 t/m 5 okt.: Limburgrally
4 en 5 okt.: Zandvoort finaleraces
5 okt.: Montreal, Grand Prix Canada, Formule 1

OPEL BERGSTEYN
Uw Opel-specialist

BERG EN TERBLIJT

AUTOGAS-APPARATUUR

Prijs v.a.

1400,-

incl. BTW

INBOUWSTATION ALLE MERKEN AUTOMOBIELEN

Erkend inbouwstation
Voor Duitse wagens volgens T.Ü.V.
Alleen de beste vakman kan u de beste inbouw garanderen.
Voorsprong in ervaring

AUTO LUX B.V.
VAALS

Tel. 04454 - 2121
Maastrichterlaan 83-85

CARGLASS

GEHARDE EN GELAAGDE VOORRUITEN
VERWARMDE ACHTERRUITEN

KERP b.v.

Heerlen: In de Cramer 31
Kerkrade-W.: Kampstraat 69

UITLAAT STUK?
FISTA
Heerlen: In de Cramer 27A
bij Limburgs Dagblad en ANWB-technostation tel. 045-716276

ALLES VOOR UW AUTO
PRIEM ROZENBERG B.V.
MAASTRICHT

HET HUIS VAN VERTROUWEN

De bank die niet
aan u hoeft te verdienen:

VOLKSKREDIETBANK
STADSKANTOOR

Promenade 54 (2e etage)
Heerlen, tel. 715247

Albert Heijn

Dà's Cru.

Pardon? Da's tien maal Cru! Tien hoge Bordeauxwijnen in de imposante kollektie van AH: 's lands grootste wijnimporteur. Tien door kenners zéér geachte "Burgers van Bordeaux." Met kennis van smaken èn toekomstbelofte uitverkoren door AH's keldermeesters. De connaisseur had 't al begrepen: 'n paar jaar reikhalzend geduld is geboden.

't Wordt door deze karakterwijnen hoogst genereus beloond. Pas dan beseft u ten volle hoe bescheiden ze nú zijn geprijsd. Een blik op de bloemlezing - de kollektie is thans nog op sterkte - zegt de kenner genoeg.

Voordeliger per dozijn.
Neemt u 12 flessen van dezelfde soort ineens? Dan de 12e fles kado van AH!



Handig, die halve flesjes!
Schenk zo'n kleintje verfijning bij 't etentje voor twee, als flesje privé-voor-de-gasten of zomaar als een hele te veel is.
Inhoud: 0,35 liter ofwel 3 à 4 glazen.

Côtes du Ventoux. 0,35 liter ①②③④⑤ **2.95***

Château la Gravere. 0,35 liter ①②③④⑤ **3.50***

Château Rondier 0,35 liter ①②③④⑤ **3.95***

NIEUW!



Met de komplimenten uit Anjou!

Château du Ruau. Appellation Cabernet d'Anjou Contrôlée. 'n Kwaliteitsrosé uit Anjou. Iets zoet. Koel serveren. Fles 0,7 liter **4.95** ①②③④⑤

NIEUW!



Pescara. Bianco of Rosso. Beide plezierige, soepele wijnen. De witte zoet, de rode droog. Ook voor 't gezellige avondje: ideaal. fles 1,5 liter ~~6.45~~ ①②③④⑤ **5.95**

NIEUW!



1979 Domaine les Margots. Appellation Beaujolais Villages Contrôlée. De betere Beaujolais uit één en dezelfde bekende wijngaard. Fles 0,7 liter ①②③④⑤ **7.95**

1979 Beaujolais Villages. Appellation Contrôlée. 'n Uitstekende Beaujolais uit de dorpen in de noordelijke Beaujolais-streek. Fles 0,7 liter ①②③④⑤ **7.50**

1979 Beaujolais Champclos. Appellation Contrôlée. Nieuw in 't assortiment. 'n Prima, uiterst plezierige Beaujolais. Fraai op dronk! Fles 0,7 liter ~~5.95~~ ①②③④⑤ **4.95**

Château Hanteillan M.D.C. Appellation Haut-Médoc Contrôlée. Beminnelijk bouquet-in-de-knop uit 't hartje van de Haut-Médoc, gemeente Cissac. Cru Bourgeois 1978. Fles 0,7 liter ①②③④⑤ **9.95***

Château de Lamarque. Appellation Haut-Médoc Contrôlée. 't Château speelde een voorname rol in de geschiedenis van dit oude Bordeaux-gebied met haar prachtige wijnen. Cru Bourgeois 1978. Fles 0,7 liter ①②③④⑤ **17.95***

Château Citran M.D.C. Appellation Haut-Médoc Contrôlée. 't Kasteel achter deze grootheid uit de gemeente Avensan kan bogen op zeven eeuwen wijnervaring. ...Cru Bourgeois 1978. Fles 0,7 liter ①②③④⑤ **13.95***

Château de Camensac. Appellation Haut-Médoc Contrôlée. Onversneden aristokraat uit Saint-Laurent. Door een befaamd Nederlands wijnkenner onderscheiden met 't predikaat: "uitschieter." Grand Cru Classé 1978. Fles 0,7 liter ①②③④⑤ **18.95***

Château du Breuil M.D.C. Appellation Haut-Médoc Contrôlée. Wijn met een roemrijk, oud verhaal. Dat begon in de 10e eeuw... Cru Bourgeois 1978. Fles 0,7 liter ①②③④⑤ **10.95***

Château Fonreaud M.D.C. Appellation Listrac Contrôlée. Eeuwenlang genoten adellijke families van deze fraaie wijn uit Listrac in de Médoc. Cru Bourgeois 1978. Fles 0,7 liter ①②③④⑤ **16.95***

Château Lamothe Bergeron M.D.C. Appellation Haut-Médoc Contrôlée. Een echte Cru, met alle kenmerken van een typische Médoc. Cru Bourgeois 1978. Fles 0,7 liter ①②③④⑤ **12.95***

Château Beaumont M.D.C. Appellation Haut-Médoc Contrôlée. Al in 1932 beoordeelden de deskundigen deze kreatie uit de gemeente Cissac als zéér goed. Cru Bourgeois 1978. Fles 0,7 liter ①②③④⑤ **14.95***

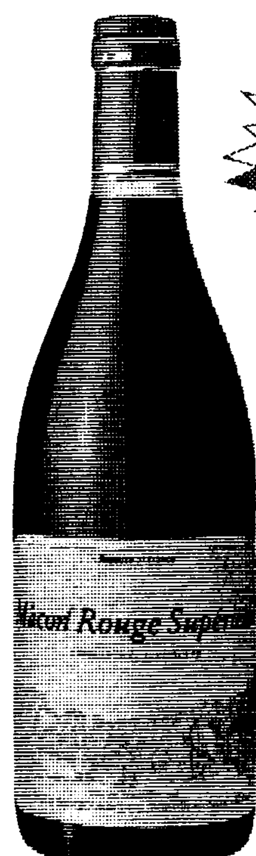
Château Lestage M.D.C. Appellation Listrac Contrôlée. Château en wijn uit deze Médoc-gemeente Listrac demonstreren een duidelijke aristokratie. Cru Bourgeois 1978. Fles 0,7 liter ①②③④⑤ **15.95***

Château Duplessis M.D.C. Appellation Moulis Contrôlée. De vroegere expert-eigenaar Mons. Hauchecorne gaf wijn en gaard in deze Médoc-gemeente Moulis een respektabele reputatie. Cru Bourgeois 1978. Fles 0,7 liter **11.95***



ST. CHINIAN V.D.Q.S. Draagset 3 flessen à 0,7 liter **10.-***

NIEUW!



1979 Macon Rouge Superieur. Appellation Contrôlée. Een sympathieke, soepele rode, droge wijn. Is op dronk. Maar kan worden bewaard. Fles 0,7 liter ①②③④⑤ **5.95**



1979. Château Haut-Perron. Appellation Bordeaux Contrôlée. Een pittige, smaakvolle, droge, witte wijn. Fijne sfeerschenker op party's! Fles 0,7 liter ①②③④⑤ **5.95**

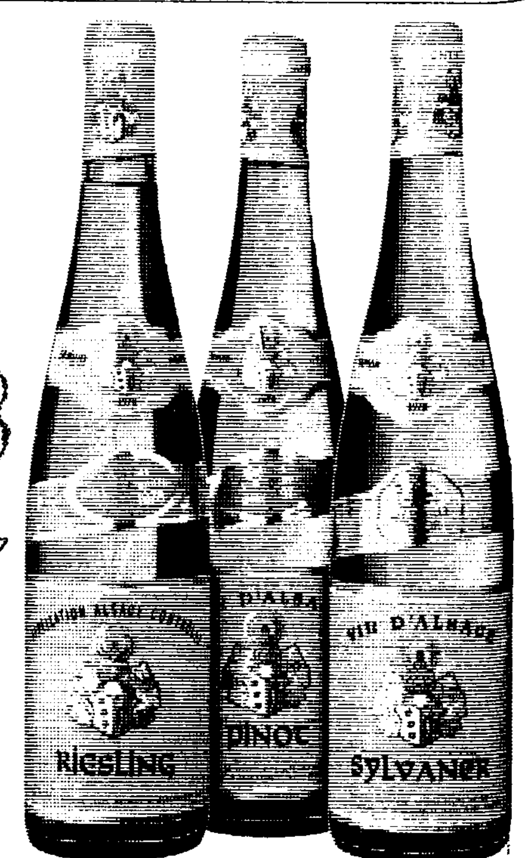
NIEUW!

NIEUW!

Martini Rosé. Fles 0,75 liter ~~5.60~~ ①②③④⑤ **4.95**

Martini Vermouth. Bianco, Rosso of Extra Dry, fles 0,75 liter ~~5.60~~ **4.95** ①②③④⑤

Bordeaux. Appellation Contrôlée Rouge of Blanc. De rode is mooi droog en kan na 1 tot 2 jaar nog beter worden. De witte is op dronk. Iets zoet. Koel serveren. fles 0,7 liter ~~4.95~~ ①②③④⑤ **4.45**



Sylvaner d'Alsace. Appellation Contrôlée. Frisgroen getint, fruitig en sprankelend. Medaille d'Or. Fles 0,7 liter ①②③④⑤ **8.95**

Pinot d'Alsace. Appellation Contrôlée. Mooi vol van smaak, rond van karakter. Prix d'Honneur. Fles 0,7 liter ①②③④⑤ **8.95**

Riesling d'Alsace. Appellation Contrôlée. De subtiele, elegante, zuivere witte kwaliteitswijn. Prix d'Honneur. Fles 0,7 liter ①②③④⑤ **9.95**

Nieuw uit Californië:

Cabernet Sauvignon. Guasti Vintners of Delano, Californië. Genoemd naar de druivesoort waarvan ze afkomstig is. Eén van de beste Californische wijnen! Fles 0,7 liter ①②③④⑤ **6.95**



* Partijvoordeel zolang de voorraad strekt. Prijzen gelden t/m 27 september.

Heeft ook úw Albert Heijn 't geadverteerde artikel in huis?
Dat kunt u zien aan de cijfers die er bij staan. Komt één van die cijfers (①②③④⑤) overeen met 't cijfer op uw AH-winkeldeur dan is het artikel daar verkrijgbaar.

AH weet wat wijn is. Al jaren.

albert heijn